Henry L. Lolliot

Fost profesor de limba engleză la liceele
„Sf. Sava", „Matei Basarab" şi „Lazăr"

Dicţionar Englez-Român

1900

Volumul 10. Literele V, W, X, Y şi Z

Editat de
C. George Sandulescu şi Lidia Vianu





Contemporary Literature Press

Editura pentru Studiul Limbii Engleze prin Literatură

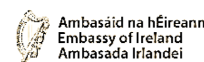
Director:
LIDIA VIANU

Executive Advisor:
GEORGE SANDULESCU









The only online Literature Publishing House of the University of Bucharest

ISBN 978-606-8592-76-3

Coperta
Lidia Vianu

Sub-editare: Ionuț Tudor
Tehno-redactare: Şerban Dudău, Valeria Anghel
IT Expertise: Simona Sămulescu.
Publicitate: Violeta Baroană.

Dicționarul Englez-Român Henry Léon Godefroy Lolliot (1857-1925) a apărut în jurul anului 1900 la Bucureşti, în două volume.

DICȚIONAR
ENGLEZ-ROMÂN

DE

HENRY L. LOLLIOT
FOST PROFESOR DE LIMBA ENGLEZĂ LA LICEELE
«SF. SAVA», «MATEIŬ BASARAB» ȘI «LAZĂR»



OPERĂ TIPĂRITĂ CU CHELTUIALA STATULUI

VOLUMUL II



BUCURESCI
TIPOGRAFIA GUTENBERG, JOSEPH GÖBL
20, STRADA DÓMNEĬ, 20.
(Biserica Kalinderu)

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS

http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Cuprins

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Henry L. Lolliot

Dicționar Englez-Român

2

Litera V

Contemporary
Literature Press

http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

V.

V = vī, *s.* 1 *literă :* V, v, *m.* — 2 cincĭ. — 3 contra.

VACANCY = vē′-căn-si (L. *vacare)*, *s.* 1 golul, spațiul (gol), *n.; fis.:* vidul, *n.* — 2 lacună, *f.* — 3 vacanță *(de slujbă, etc.)*, *f.;* vacațiune, *f.* — 4 odihnă, *f.* răgaz, repaos, *n.;* încetare, întreruperc *(de muncă, etc.)*, *f.* — 5 stare de nelucrare, *f.*

VACANT = vē′-cănt, *adj.* 1 gol, vid. — 2 *slujbă, etc.:* vacant. — 3 *(from,* de) descărcat, scutit. — 4 *p.:* liber, neocupat, *l.:* de răgaz. — 5 *privire, spirit, etc.:* indiferent, nepăsător; distras; fără expresiune. — 6 *fis.:* vid *(de aer)*. — 7 *lege :* vacant. || Loc. 4 *To fill up the vacant hours*, a ocupa ceasurile de lene. 5 *With his vacant eyes*, cu ochiĭ sĕĭ făr' de expresiune. *Gaping in vacant admiration*, minunându-se și căscând ochiĭ.

VACANTLY = — li, *adv.* a-lene; cu indiferență, cu nepăsare; cu un aer distras.

to **VACATE** = ve-chēt′, *va.* 1 a goli, a părăsi. — 2 a invalida. — 3 ‡ a face să nu reușească.

VACATION = vĕ-chē′-șĕn, *s.* 1 *tribunal :* vacațiune, *f.* — 2 *școală :* vacanță, *f.* — 3 răgaz, *n.* — 4 *slujbă, etc.:* vacanță, *f.* — 5 ‡ anulare, încetare, *f.*

to **VACCINATE** = vac′-si-nēt (L. *vacca)*, *va.* a vaccina, a altoi (de vĕrsat).

VACCINATION = — nē″-șĕn, *s.* vaccinare, altoire *(de vĕrsat)*, *f.*

VACCINATOR = — ne-tŏr, **Vaccinist** = — nist, *s.* vaccinator, *m.*

VACCINNE = vac′-saĭn, *adj.* de vacă. || Loc. *Vaccine matter*, vaccin, altoiŭ *(de vĕrsat)*.

VACILLATION = vas′-il-lē″-șĕn (L. *vacillo)*, *s.* 1 clătinare, fluctuațiune, șovăitură, *f.* — 2 *fig. :* fluctuațiune, nehotărîre, nesiguranță, șovăire, *f.* — 3 nestatornicie, ușurință, *f.*

to **VACILLATE** = — lēt, *vn.* 1 a se clătina, a șovăi; *lumină :* a tremura. — 2 *fig.:* a sta la îndoială, a șovăi. — 3 a fi nestatornic *saŭ* ușurel.

VACILLATING = — lē-ting, *adj.* 1 care se clatină, șovăitor. — 2 *fig. : (in)* nehotărît, șovăitor. — 3 nestatornic.

VACILLATINGLY = — li, *adv.* 1 clătinându-se, șovăind. — 2 în mod nehotărît. — 3 fără statornicie.

VACUITY = vă-chĭŭ′-i-ti (L. *vacuitatem)*, *s.* 1 gol, *n.* — 2 spațiŭ gol, *n.* — 3 deșertăciune, vanitate, *f.* neant, *n.*

VACUOUS = vac′-ĭu-ĕs, *adj.* gol, vid.

VACUOUSNESS = — nes, *s.* golul, vidul.

VACUUM = — ĕm (L.), *s.* vidul. || Loc. *To weigh in vacuum*, a cântări în vid. *Vacuum pipe*, țeavă atmosferică.

‡ to **VADE** = vēd, *vn.* *pentru* to Fade.

VADE-MECUM = vē′-di-mī′-chĕm (L.), *s.* vade-mecum, *n.;* manual, *n.*

VAGABOND = văg′-ă-bŏnd (Fr.), *adj.* și *s.* cioflingar, derbedeŭ, haidamac, vagabond, *m.* haimana, pușlama, *f.*

VAGARY = vă-ghē′-ri (L. *vagor)*, *s.* 1 ciudăție, toană, *f.* — 2 chimeră, *f.* vis, *n.* — 3 disertațiune fără isprăvit, *f.* — 4 *pl. :* cotiturĭ, sinuosităţĭ, *pl.*


Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VAGINA = vă-gĭaĭ′-nă (L.), *s. bot.:* păstaie, păstare, teacă, *f.*

VAGRANCY = vē′-grăn-si, *s.* 1 viață rătăcitoare, *f.* — 2 vagabondagiŭ, *n.* — 3 cerșetorie, *f.*

1 VAGRANT = — grănt, *adj.* 1 rătăcitor, mergĕnd într'o doară. — 2 vagabond.

2 VAGRANT, *s.* 1 *V.* Vagabond. — 2 cerșetor, *m.*

VAGUE = vēg, *adj.* vag.

VAGUELY = vēg′-li, *adv.* în mod vag.

VAIL = vēl (*V.* Veil), *s.* 1 vĕl, *n.* — 2 *bot.:* căciuliță, *f.* — 3 *pl.:* câștig, *n.*; gratificațiune, *f.* bacșiș, *n.* — 4 chilipir, *n.* pleașcă, *f.* — 5 ‡ apus, asfințit, scăpătat *(al soarelui)*, *n.*

1 to VAIL = vēl (Fr. *avaler)*, *va.* 1 a ascunde, a înveli. — 2 ‡ a lăsa în jos.

2 to VAIL, *vn.* *(to, before)* a se închina (înaintea), a ceda, a lăsa.

VAIN = vēn (L. *vanus)*, *adj.* 1 inutil, nefolositor, zădarnic. — 2 frivol, ușurel. — 3 amăgitor, înșelător. — 4 fălos, îngâmfat, orgolios, trufaș, vanitos; mândru *(of*, de). ‖ Loc. 1 *In vain*, în zadar, de geaba.... 4 *Vain-glorious*, orgolios, trufaș, vanitos. *Vain-gloriously*, cu îngâmfare, cu orgoliŭ, cu trufie. *Vain-glory*, îngâmfare, gloriolă, glorie deșeartă.

VAINLY = vēn′-li, *adv.* 1 în zadar, de geaba. — 2 cu îngâmfare; din ostentațiune.

VAINNESS = — nes, *s.* deșertăciune, îngâmfare, vanitate, *f.*

VAIVODE = vē′-vōd, **VAIWODE** = — ŭōd (L. română: *voievod)*, *s.* voievod, *m.*

VALANCE = val′-ăns *(Valencia)*, *s.* draperie, *f.*

to VALANCE, *va.* 1 a decora cu o draperie. — 2 a orna cu ciucurĭ.

VALE = vēl (L. *vallis)*, *s.* 1 vâlcea, vale, *f.* — 2 jghiab, uluc, *n.* — 3 *pl.:* *V.* Vail 2.

VALEDICTION = val′-i-dic″-șĕn (L. *vale, dictum)*, *s.* luare de ȝiua bună.

VALEDICTORY = — tŏ-ri, *adj.* de adio.

VALERIAN = vă-lī′-ri-ăn (L. *valere)*, *s. bot.:* fetică, valeriană, *f.* odolean. *m.*

VALET = val′-et (Fr.), *s.* fecior, *m.* slugă, *f.*

VALETUDINARIAN = val′-i-tĭū″-di-nē‴-ri-ăn, **VALETUDINARY** = — ne-ri (L. *valeo)*, *adj.* și *s.* bolnăvicios.

VALIANT = val′-ĭănt (L. *valeo)*, *adj.* 1 bărbat, brav, eroic, inimos, viteaz. — 2 sdravăn, viguros, voinic.

VALIANTLY = — li, *adv.* cu inima, cu vitejie, voinicesce.

VALIANTNESS = — nes, *s.* bărbăție, inimă, vitejie, voinicie, *f.*

VALID = val′-id (L. *valeo)*, *adj.* 1 *dr.:* valid, valabil. — 2 *fig.:* puternic, sdravăn, voinic.

to VALIDATE = — i-dēt, *va.* a valida.

VALIDITY = vă-lid′-i-ti, *s.* 1 *dr.:* validitate, *f.* — 2 *fig.:* valoare, *f.* — 3 justeță, *f.* ‖ Loc. 2 *Of poor validity*, de mică valoare.

VALIDLY = — li, *adv.* 1 în mod valid, valabil — 2 în mod eficaciŭ. — 3 în mod doveditor.

VALIDNESS = — nes, *s.* *V.* Validity.

VALINCH = val′-ints (?) *s.* maț, *n.* țeavă de scos vin, *etc.*, *f.* sifon, *n.*

VALISE = vă-līz′ (Fr.), *s.* geamantan, *n.*

VALLANCY = val′-lăn-si *(valance)*, *s.* perucă, *f.*

VALLEY = val′-li *(vale)*, *s.* 1 vale, vălcea, *f.* — 2 *constr.:* burluiŭ, jghiab, uluc, *n.*

VALOROUS = val′-ŏr-ĕs (L. *valeo)*, *adj.* bărbat, brav, inimos, viteaz

VALOROUSLY = — lì, *adv.* cu bărbăție, *etc.;* voinicesce.

VALOUR = val′-ĕr, *s.* 1 bărbăție, bravură, inimă, vitejie, *f.* — 2 ‡ preț, *n.* valoare, *f.*

VALUABLE = val′-ĭu-ă-b′l, *adj.* 1 de mare preț, prețios. — 2 important, însemnat.—3 stimabil.

VALUABLENESS = — nes, *s.* 1 preț, *n.* valoare, *f.* — 2 importanță, însemnătate, *f.*

VALUATION = — ē″-șĕn, *s.* 1 prețuire, *f.* — 2 preț, *n.* valoare, *f.*

VALUE = val′-ĭu, *s.* 1 valoare, *f.* preț, *n.;* curs, *n.* 2 *fig.:* aprețiare, considerațiune, stimă, *f.;* cas, *n.* — 3 importanță, însemnătate, putere, *f.;* merit, *n.* — 4 *gram., fil.:* valoare, *f.* ințeles propriŭ, *n.* accepțiune, *f.* ‖ Loc. 1 *To be of value,* a avea valoare (preț). *Value in account, in cash,* valorĭ în deposit, în numerar. 2 *To know the value of,* a sci să aprețieze (prețuiască). *To set great value on,* 1. a face mare cas de, a avea o foarte bună părere despre; 2. a ține la.

to VALUE, *va.* 1 *inț. gen.:* a apreția, a prețui, a stima. — 2 *tech. (at):* a prețui, a fixa prețul. — 3 *fig.:* a face cas de. — 4 a respecta. — 5 a lua în considerațiune, a ține seamă (de). — 6 ‡ a ridica prețul...— 7 ‡ a face (a avea un preț). — 8 *com. (on,* asupra) a trage (o poliță).

VALUELESS = — les, *adj.* fără valoare.

VALUER = — ĕr, *s.* 1 aprețiator, *m.* — 2 prețuitor, *m.*

VALVE = valv (L. *valvae), s.* 1 *mec.:* supapă, *f.* — 2 *scoică:* valvă, *f.* — 3 *anat.:* valvulă, *f.* — 4 canat *(de ușă), n.*

VALVED = valvd, *adj.* cu valve.

VALVLET = valv′-let, VALVULE = val′-vĭul, *s.* valvă mică, valvulă, *f.*

VALVULAR = val′-vĭu-lăr, *adj.* cu valvule.

VAMP = vamp (?), *s.* căputā, *f.*

to VAMP, *va.* 1 a (în)căputa. — 2 a cârpi.

VAMPIRE = vam′-paĭ′-ĕr (Ger. *vampyr), s.* strigoiŭ, vampir, *m.*

VAMPIRISM = — pĕr-iz′m, *s.* 1 stare de strigoiŭ, *f.* — 2 credință în strigoĭ, *f.* — 3 *fig.:* exacțiune, *f.*

VAN = van (Fr. *avant), s.* 1 front, *n.* prima linie *(de armată, de flotă), f.;* avan-gardă, *f.* — 2 (L. *vannus)* ciur saŭ coș de vênturat, *n.* vînturătoare, *f.* — 3 *mine:* curățitul minereuluĭ, *n.* — 4 aripă, *f.* — 5 furgon, *n.* ‡ (h)araba, *f.;* camion de mutare, *n.* ‖ Loc. 1 *In the van-guard,* la avangardă.

‡ to VAN, *va.* 1 a vêntura. — 2 a curăți.

1 VANDAL = van′-dăl *(Vandal), s.* vandal, *m.*

2 VANDAL = van′-dăl, VANDALIC = vănₙdal′-ic, *adj.* de vandal.

VANDALISM = van′-dăl-iz′m, *s.* vandalism, *n.*

VANE = vēn (O. *vaan), s.* 1 sfîrlează de vênt, *f.* — 2 aripă *(de moară), f.*

VANILLA = vă-nil′-lă (Sp. *vainilla), s.* vanilie, *f.* ‖ Loc. *Vanilla-tree,* vanilier.

to VANISH = van′-iș (L. *vanus), vn.* 1 a dispare, a peri, a se risipi, a trece. — 2 *p. (from)* a dispare, a o șterge, a o tuli. — 3 *(from,* din) a fugi.

VANITY = van′-i-ti, *s.* 1 deșertăciune, deșertare, vanitate, *f.* — 2 inaninate, nefolosință, *f.* — 3 frivolitate, *f.* — 4 amăgire, decepțiune, greșală, ilusiune, *f.* — 5 îngâmfare, trufie, vanitate, *f.* ‖ Loc. 1 *Vanity of vanities, all is vanity,*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

vanitatea vanităților, totul e vanitate; deșertarea deșertărilor și toate sûnt deșarte.

to VANQUISH = văng′-cŭiș (L. *vinco)*, *va.* 1 a birui, a înfrânge, a învinge. — 2 a stăpâni. — 3 a refuta.

VANQUISHABLE = — ă-b'l, *adj.* care poate fi învins.

VANQUISHER = — ĕr, *s.* biruitor, învingĕtor, *m.*

VANTAGE = van′-tidj *(advantage)*, *s.* 1 superioritate, *f.* — 2 câștig, folos, profit, *n.* — 3 ocasiune, *f.*

VANTBRACE = vant′-brēs, Vantbrass = — bras (Fr. *avant, bras)*, *s.* armură pentru braț, *f.*

VAP = vap (L. *vapidus)*, *s.* parte rĕsuflată, *f.*

VAPID = vap′-id, *adj.* 1 insipid, nesărat, searbĕd. — 2 slab. — 3 *vin:* rĕsuflat.

VAPIDNESS = — nes, VAPIDITY = vă-pid′-i-ti, *s.* 1 lucru insipid, nesărat, searbĕd, *n.* — 2 *fig.:* pliciseală, *f.*

VAPORABLE = vap′-o-ră-b'l, *adj.* *V.* Vaporizable.

VAPORATION = vap′-o-rē″-șĕn (L. *vapor)*, *s.* evaporațiune, *f.*

VAPORIFIC = vē′-pŏr-if″-ic, *adj.* care vaporisează.

VAPORINGLY = — ing-li, *adv.* făcênd pe grozavul.

VAPORISH = — iș, VAPORY = — i, *adj.* 1 aburos, umed, vaporos, plin de aburĭ (vaporĭ). — 2 *fig:* ipocondriac; posac. — 3 *med.:* *femeie)* cu nevricale.

VAPORIZABLE = vap′-o-raĭz-ă-b'l, *adj.* care poate fi vaporisat.

VAPORIZATION = — ri-zē″-șĕn, *s.* vaporisațiune, *f.*

to VAPORIZE = — raĭz, *v.* 1 *va.* a vaporisa. — 2 *vn.* a se vaporisa.

VAPOROUS = vē′-pŏr-ĕs, *adj.* 1 aburos, vaporos, plin cu aburĭ (vaporĭ). — 2 *fig.:* deșert, chimeric, van. — 3 *fisl.:* care produce gaze (vênturĭ); care bate la cap.

VAPOUR, VAPOR = vē′-pŏr, *s.* 1 abur, vapor, *m.* — 2 umeḑeală, *f.* — 3 ceață, *f.* fum, *n.* nor, *m.* — 4 *fisl.:* pufaiŭ, *n.* — 5 *fig.:* nor, *m.* — 6 chimeră, *f.* — 7 *pl.*, *med.:* nevricale, *pl.* ipocondrie, *f.* || Loc. 1 *Vapor-bath*, baie de aburĭ.

1 to VAPOUR, *vn.* 1 a se evapora; a se vaporisa. — 2 a aburi. — 3 *fig.:* a face pe grozavul.

2 to VAPOUR, *va.* 1 a vaporisa, a transforma în aburĭ. — 2 *fig.:* a se lăuda de.

VAPOURED = vē′-pŏrd, *adj.* 1 aburit. — 2 posac; care are nevricale.

VAPOURER = — pŏr-ĕr, *s.* lăudăros, vêntură-lume, *m.*

VAPOURING = — ing, *adj.* lăudăros.

VARECH = var′-ec (L. pop. *warescum)*, *s.* varech, *n.* sodă, *f.*

VARIABLE = vē′-ri-ă-b'l (L. *varius)*, *adj.* 1 schimbător, variabil. — 2 nestatornic, schimbăcios, versatil. — 3 *mat.:* variabil. — 4 *s.* *mat.:* variabilă, *f.*

VARIABLENESS = — b'l-nes, VARIABILITY = — bil″-i-ti, *s.* 1 variabilitate, *f.* — 2 nestatornicie, schimbăcioșie, versatilitate, *f.* — 3 ușurință, *f.*

VARIABLY = — bli, *adv.* 1 în mod schimbător. — 2 cu nestatornicie. — 3 cu ușurință.

VARIANCE = vē′-ri-ăns, *s.* 1 alternațiune, schimbare, *f.* — 2 neînțelegere, *f.*; ceartă, contestațiune, *f.* — 3 *lege:* variațiune, *f.*

VARIANT = — ănt, *adj.* diferit, deosebit.

to VARIATE = — ēt, *va.* 1 a altera, a schimba. — 2 a varia.

VARIATION = — ē″-șĕn, *s.* 1 *înț.*

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

gen.: schimbare, variațiune, *f.* — 2 deosebire, *f.* — 3 vicisitudine, *f.* — 4 *gram.:* variațiune, schimbare, *f.* — 5 deviațiune, *f.* — 6 *astrn.:* variațiune *(a luneĭ)*, *f.* — 7 *navig.:* declinațiune *(a aculuĭ magnetal)*, *f.* — 8 *mus.:* variațiune, *f.* — 9 *mat.:* variațiunĭ, *pl.*

VARICELLA = var-i-sel′-ă (L. *varix)*, *s.* varicelă, *f.* vĕrsat de vênt, *n.*

VARICOSE = — cōs, VARICOUS = — chĕs, *adj.* varicos.

VARIED = — vē′-rid (L. *varius)*, *adj. și ptr. de la* to Vary. 1 schimbat, care a variat. — 2 schimbăcios, schimbător.

to VARIEGATE = vē′-ri-i-ghēt, *va.* 1 a diversifica, a varia. — 2 a bălța, a împestrița, a vărga. — 3 *fig.:* a nuanța, a smălța, a smălțui. ‖ Loc. *Variegated marble*, marmură polichromă, brocatel.

VARIEGATION = — ghē″-șĕn, *s.* 1 diversitate *(de culoare, de formă)*, împestrițare, *f.* — 2 acțiunea de a diversifica, *f.*

VARIETY = vă-raĭ′-i-ti, *s.* 1 *înț. gen.:* varietate, *f.* — 2 diversitate, deosebire, *f.* — 3 schimbare, variațiune, *f.* — 4 *ist. nat.:* varietate, *f.*

VARIOLA = vă-raĭ′-o-lă (L. pop. *variola)*, *s.* variolă, *f.* vĕrsat, *n.*

VARIOLOID = vē′-ri-o-loĭd (L. pop. *variola*; Gr. *eidos)*, *s.* varioloidă, *f.*

VARIOLOUS = vă-raĭ′-o-lĕs, *adj.* 1 variolic. — 2 *om, față:* ciupit(ă) de vĕrsat.

VARIOUS = vē′-ri-ĕs, *adj.* 1 *pl.:* diferite, felurite. — 2 nesigur, nestatornic, schimbăcios, schimbător. — 3 diferit, neasemĕnat. — 4 diversificat, variat.

VARIOUSLY = — li, *adv.* de saŭ în felurĭ diferite, de diferite felurĭ.

VARIX = vē′-ricș (L.), *s.* [*pl.* Varices = vē′-ri-siz] varice, *f.*

‡ VARLET = vār′-let (Fr.), *s.* 1 fecior, *m.* slugă, *f.* — 2 lichea, pușlama, secătură, *f.*

VARNISH = — var′-niș (Fr. *vernis)*, *s.* 1 lac, lustru, *n.*; smalț, *n.* — 2 *fig.:* lustru, *n.* spoială, *f.* ‖ Loc. 1 *Varnish-tree*, *bot.:* oțetar, scumpie.

to VARNISH, *va.* 1 a da cu lac, cu lustru; a smălțui *(olărie)*. — 2 *fig.:* a spoi.

VARNISHER = — ĕr, *s.* 1 lucrător care dă cu lac, cu lustru, *m.* — 2 *fig.:* papugiŭ, șiret.

VARNISHING = — ing, *s.* lustruire, smălțuire, *f.*

1 to VARY = vē′-ri (L. *varius)*, *va.* 1 *înț. gen.:* a varia. — 2 a face schimbărĭ la *(ceva)*; a schimba. — 3 *fig.:* a diversifica, a varia. — 4 a bălța, a împestrița, a vărga; a nuanța.

2 to VARY, *vn.* 1 *înț. gen.:* a schimba, a varia. — 2 a fi nestatornic, a fi schimbător (variabil). — 3 a fi deosebit, a nu semĕna (cu); a fi schimbăcios. — 4 a se urma. — 5 a nu fi de aceiașĭ părere; a nu fi de acord. — 6 *(from*, de la) a devia, a se abate. — 7 *acul magnetat:* a varia.

‡ VARY, *s.* schimbare, *f.*

VARYING = vē′-ri-ing, *adj.* schimbător, care variază, diferit, felurit.

VASCULAR = vas′-chĭu-lăr (L. *vasculum)*, *adj.* vascular.

VASE = vēz (L. *vas)*, *s.* 1 *înț. gen.:* vas, *n.* — 2 *bot.:* calice, *m.* potir, *n.*

VASSAL = vas′-săl (Fr.), *s.* 1 vasal, *m.* — 2 *fig.:* servitor, *m.* slugă, *f.* — 3 rob, sclav, șerb, *m.*

to VASSAL, *va.* a robi, a șerbi.

VASSALAGE = — idj, *s.* 1 vasalitate, *f.* — 2 robie, sclavie, șerbie, *f.*

VAST = vāst (L. *vastus)*, *adj.* 1

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

foarte întins, vast. — 2 puternic. — 3 ‡ s. imensitate, *f.*

VASTATION = vas-tē′-șĕn (L. *vasto*), *s.* devastare, pustiire, *f.*

VASTLY = vāst′-li, *adv.* 1 nemărginit, nemĕsurat, nețĕrmurit. — 2 ca toate ḑilele de mare. — 3 cu putere. — *V.* Vast.

VASTNESS = — nes, *s.* 1 întindere mare, imensitate, *f.* — 2 numĕr imens, *n.* — 3 putere, *f.*

‡ VASTY = — i, *adj.* foarte întins, imens.

VAT = vat (S. *fact*), *s.* 1 lin, *n.* tocitoare, *f.* — 2 groapă, *f.*

VATICIDE = vat′-i-saĭd (L. *vates*), *s.* omorîtor al unuĭ profet (proroc), *m.*

to VATICINATE = vă-tis′-i-nēt, *vn.* a profetisa, a proroci.

VATICINATION = — nē″-șĕn, *s.* profeție, preḑicere, prorocie, *f.*

VAUDEVILLE = vō-dī′-vil (Fr.), *s.* vodevil, *n.*

VAULT = volt (L. *volutum*), *s.* 1 *înț. gen.:* boltă, *f.* — 2 cămară, *f.* celar, *n.*; pivniță, *f.* — 3 cavoŭ, *n* gropniță, *f.* — 4 cavernă, peșteră, văgăună, *f.* — 5 *manegiŭ:* voltigiŭ, *n.* — 6 joc *(pe frânghie)*, *n.*

1 to VAULT, *va.* 1 a bolți. — 2 a arcui.

2 to VAULT, *vn.* a sări.

VAULTAGE = volt′-idj, *s.* celar boltit, *n.* pivniță boltită, *f.*

VAULTER = — ĕr, *s.* acrobat, *m.*

‡ VAULTY = — i, *adj.* boltit.

to VAUNT = vont (Fr. *vanter*), *vn.* *[of,* de] a se lăuda; *va.* a lăuda, a se făli de.

1 VAUNT, *s.* *(of)* lăudărie, lăudăroșie, *f.*

2 VAUNT = vont (Fr. *avant*), *s.* partea d'înainte, *f.* || Loc. *Vaunt-courier*, înainte-mergĕtor.

VAUNTER = vont′-ĕr (*V.* to Vaunt), *s.* lăudăros, lăudător, palavragiŭ, taie-baba, *m.*

VAUNTFUL = — ful, *adj.* fanfaron, lăudăros.

VAUNTING = — ing, *s.* lăudărie, lăudăroșie, *f.*

VAUNTINGLY = — li, *adv.* lăudându-se.

VEAL = vīl (L. *vitellus*), *s.* vițel *(carne de)*. || Loc. *Veal cutlet*, costiță *saŭ* cotlet de vițel.

VEDETTE = vĕ-det′ (Fr.), *s. mil.:* vedetă, *f.*

to VEER = vīr (Fr. *virer*), *vn.* 1 *mar.:* a se întoarce. — 2 *vênt:* a se schimba. || Loc. *To veer and haul*, a trage la edec. *To veer about*, a se învîrti.

1 VEGETABLE = vedj′-i-tă-b′l (L. *vigeo*), *s.* 1 vegetal, *n.* plantă, *f.* — 2 *bucăt.:* legumă, *f.* zarzavat, *n.*

2 VEGETABLE, *adj.* 1 *înț. gen.:* vegetal. — 2 vegetabil. || Loc. 1 *Vegetable-marrow*, dovleac. *To live on vegetable diet*, a se hrăni cu zarzavaturĭ.

VEGETAL = — tăl, *s.* vegetal, *n.*

VEGETARIAN = — tē″-ri-ăn, *s.* vegetarian, *m.*

to VEGETATE = — tēt (L. *vegetare*), *vn.* a vegeta.

VEGETATION = — tē″-șĕn, *s.* vegetațiune, *f.*

VEGETATIVE = — te-tiv, *adj.* vegetativ.

VEGETATIVENESS = — nes, *s.* putere vegetativă, *f.*

VEHEMENCE = vī′-hi-mĕns, VEHEMENCY = — mĕn-si (L. *vehemens*), *s.* 1 vehemență, impetuositate, *f.* — 2 violență, *f.*

VEHEMENT = — mĕnt, *adj.* 1 vehement, impetuos. — 2 violent.

VEHEMENTLY = — li, *adv.* cu vehemență; cu tărie.

VEHICLE = vī′-hi-c′l (L. *vehiculum*), *s.* 1 vehicul, *n.*; trăsură *(în genere)*, *f.* — 2 *fig.:* vehicul, *n.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VEHICLED = — c'ld, *adj.* 1 transportat. — 2 *fig.:* transmis.

VEIL = vēl (L. *velum*), *s.* 1 věl, *n.* — 2 perdea, *f.* — 3 *fig.:* aparență, înfățișare, *f.* věl, *n.*

to VEIL, *va.* 1 a acoperi cu un věl, a învělui. — 2 *(in, de, cu)* a înconjura. — 3 *fig.:* a ascunde, a masca. — 4 a întuneca.

VEIN = vēn (L. *vena*), *s.* 1 *anat.:* vînă, *f.* — 2 *bot.:* vas, *n.*; țesětură vasculară, *f.*; nervură *(de frunză)*, *f.* — 3 *geol.:* vînă, *f.* filon, *n.* — 4 vînă *(în lemn, în marmură)*, *f.* — 5 cavitate, crăpătură, *f.* — 6 *fig.:* dispozițiune, vînă, *f.* — 7 noroc, *n.*; curs, mers *(al lucrurilor)*, *n.* ‖ Loc. 3 *Vein-stone*, gang *(de mineraiŭ)*.

to VEIN, *va.* *(with*, în) a face vîne (cu vopsele).

VEINED = vēnd, *adj.* 1 *lemn, marmură:* cu vîne. — 2 *fisl.:* vînos; *frunze:* cu nervure.

VEINLESS = vēn'-les, *adj.* fără vase.

VEINY = — i, *adj., marmură:* cu vîne

VELLEITY = vel-lī'-i-ti (L. *velle*), *s.* veleitate, *f.*

VELLET = vel'-let, VELLUTE = — lut, *s.* și *adj.* *V.* Velvet.

to VELLICATE = vel'-li-chēt (L. *vello*), *va.* 1 a hâțâi, a trage în toate părțile. — 2 a înțepa. — 3 *fig.:* a ațița, a îmboldi, a stimula.

VELLICATION = — chē''-șěn, *s.* 1 hâțâială, *f.* — 2 înțepare, *f.*

VELLUM = vel'-lěm (Fr. *vélin*), *s.* velin, *n.* ‖ Loc. *Printed on vellum paper*, tipărit pe hârtie velină.

VELOCIPEDE = vi-los'-i-pīd (L. *velox, pes*), *s.* velociped, *m.*

VELOCITY = — i-ti, *s.* 1 iuțeală, repeḑiciune, *f.* — 2 *mec.:* vitesă, *f.*

1 VELVET = vel'-vet, ‡ Velure = vel'-iěr (L. *villus*), *s.* catifea, *f.* ‖ Loc. *Cotton velvet*, catifea de bumbac. *Velvet-flower*, *bot.:* amarant, merișor.

2 VELVET, VELVETED = — ed, VELVETY = — i, *adj.* de catifea; catifelat.

VELVETEEN = vel'-vě-tīn'', *s.* catifea de bumbac, *f.*

1 VENAL = vī'-năl *(V.* Vein), *adj., fisl.:* vînos. ‖ Loc. *Venal blood*, sângele vînos.

2 VENAL = vī'-năl (L. *veneo*), *adj.* 1 *preț, valoare:* venal, de vîndare. — 2 *fig.:* venal, mitarnic, mercenar.

VENALITY = vi-nal'-i-ti, *s.* venalitate, *f.*

VENATION = vi-nē'-șěn (L. *venor*), *s.* vînătoare, *f.*

to VEND = vend (L. *vendo*), *va.* a vinde.

VEND, *s.* 1 vîndare, *f.* — 2 producțiune anuală a uneĭ mine de cărbunĭ de piatră, *f.*

VENDEE = ven-dī', *s.* cumpěrător, *m.*

VENDER, VENDOR = vend'-ěr, *s.* vîndětor, *m.*

VENDIBILITY = ven'-di-bil''-i-ti, VENDIBLENESS = — b'l-nes, *s.* stare a lucruluĭ care poate fi vîndut; calitate bună, *f.*

VENDIBLE = — b'l, 1 *adj.* de vîndut, care se poate vinde. — 2 *s.* marfă, *f.*

VENDUE = ven-dū', *s.* vînḑare la mezat, *f.* ‖ Loc. *Vendue-master*, comisar-prețuitor.

to VENEER = vě-nīr' (Ger. *furnier*), *va.* a placa *(lemn, metale)*.

VENERABLE = ven'-ěr-ă-b'l (L. *veneror*), *adj.* 1 venerabil. — 2 *rel.:* sfînt.

VENERABLENESS = — b'l-nes, ‡ VENERABILITY = — bil''-i-ti, *s.* caracter venerabil saŭ sfînt, *n.*

VENERABLY = — bli, *adv.* așa

în cât *saŭ* ca să'șĭ atragă venerațiunea.

to VENERATE = ven′-ĕr-ēt, *va.* a venera, a avea venerațiune.

VENERATION = — ē -șĕn, *s.* venerațiune, *f.*

VENERATOR = — e-tŏr, *s.* 1 (cel) care venerează. — 2 adorator, *m.*

VENEREAL = vi-nī′-ri-ăl (L. *Venus*), *adj.* 1 sensual, voluptos. — 2 *med.*: venerian. — 3 *spițerie*: afrodisiac. — 4 ‡ de aramă.

VENEREOUS = — ĕs, *adj.* desfrînat, lasciv.

VENERY = ven′-ĕr-i (L. *venor*), *s.* vînătoare, *f.*

VENESECTION = ven′-i-sec″-șĕn (L. *vena*, *sectum*), *s.* lăsare de sânge, *f.*

VENETIAN-CHALK = vĕ-nī′-șăn-cioc, *s.* talc grafic, *n.*

to VENGE = vendj (L. *vindex*), *va.* a rĕsbuna.

VENGEANCE = vendj′-ăns, *s.* 1 rĕsbunare, *f.* — 2 mânie, *f.* — 3 ‡ rĕŭ, *n.* ‖ Loc. 1 *V.* to Revenge. 2 *To do with a vengeance*, a se înfuria, a se mânia; a se face *saŭ* a se supăra foc. *What a vengeance!* ce dracu! *With a vengeance*, *pop.*: 1. la exces, cu prisos; 2. într'adevĕr.

VENGEFUL = — ful, *adj.* 1 vindicativ. — 2 rĕsbunător.

VENIAL = vī′-ni-ăl (L. *venia*), *adj.* 1 de iertat. — 2 legĭuit, licit, permis. — 3 *rel.* *(păcat)*: mic.

VENIALLY = — li, *adv.* ușor.

VENIALNESS = — nes, *s.* caracter ușor, *n.*

VENISON = ven′-i-z'n, *pop.* ven′-z'n (Fr. *venaison*), *s.* vînat, *n.*

VENOM = ven′-ŏm (L. *venenum*), *s.* otravă, *f.* venin, *n.* ‖ Loc. *To be venom-mouthed*, a avea gură rea *saŭ* veninoasă, a fi o aspidă.

to VENOM, *va.* a învenina.

VENOMOUS = — ĕs, *adj.* 1 *inț. gen.*: veninos. — 2 *fig.*: periculos, primejdios, rĕŭ, veninos. — 3 *vegetal*: otrăvitor.

VENOMOUSLY = — li, *adv.* 1 înveninând. — 2 *fig.*: cu venin, cu rĕutate.

VENOUS = vī′-nĕs *(V.* Vein), *adj.* 1 vînos. — 2 *bot.*: vascular; *frunză*: cu nervure.

VENT = vent (L. *ventus*), 1 *inț. gen.*: aer, vênt *(printr'o deschidĕtură)*, *n.* — 2 *pr. ext.*: deschidĕtură *(pentru trecerea aeruluĭ)*, gaură, *f.* — 3 rĕsuflătoare, *f.* — 4 lumină *(de armă de foc)*, *f.* — 5 *fig.*: drum, *n.* ieșire, *f.*; curs, *n.* carieră, voie, *f.* — 6 destăinuire, lumină, *f.*; descoperire, *f.* — 7 svon, *n.* veste, *f.* auḑitele. — 8 enunțare, expresiune, manifestațiune, *f.* — 9 *com.*: vînḑare, *f.* — 10 afacere, daravere, treabă, *f.*; comandă, *f.* — 11 ‡ han, *n.* — 12 loc de haltă, de popas, *n.* ‖ Loc. 1 *Vent-hole*, deschiḑĕtură. *Vent-peg*, cep. *To give vent to*, 1. a găuri; 2. a da drum la; 3. a da pe față *saŭ* de gol; a destăinui; 4. a fi darnic de. *To take vent*, a se împrăștia, a se lăți *(o scire)*, a se svoni.

to VENT, *va.* 1 a da drum *(printr'o mică deschiḑĕtură)*. — 2 a scăpa, a lăsa să fugă. — 3 a da la lumină *saŭ* de gol, a divulga, a destăinui. — 4 a spune. — 5 a descărca, a'șĭ vĕrsa *(necazul)*. — 6 ‡ a vinde.

‡ VENTAGE = vent′-idj, *s.* găurică, găurice, *f.*

VENTIDUCT = — i-dĕct, *s.* conduct de aer, *n.*

to VENTILATE = ven′-ti-lēt (L. *ventus*), *va.* 1 aerisi, a ventila. — 2 a vêntura *(grânele)*. — 3 *fig.*: a cerceta, a desluși, a elucida, a examina.

VENTILATION = — lē″-șĕn, *s.* 1 aerisire, ventilațiune, *f.* — 2 *agr.*:

vênturat, *n.* — 3 *fig.:* cercetare, deslușire, examinare, *f.*

VENTILATOR = — le-tŏr, *s.* ventilator, *n.*

VENTOSITY = ven-tos′-i-ti, *s.* 1 pufaiŭ, *n.* — 2 *fig.:* trufie, *f.*

VENTRAL = ven′-trăl (L. *venter*), *adj.* privitor la pântece.

VENTRICULE = — tri-c′l, *s.* ventriculă, *f.*

VENTRICOSE = — cōs, Ventricous = — chĕs, Ventriculous = ventric′-ĭu-lĕs, *adj.* 1 burtos, pântecos. — 2 umflat.

VENTRILOQUIAL = ven′-tri-lō″-cŭi-ăl, VENTRILOQUOUS = ven-tril′-o-cŭĕs, *adj.* de ventriloc.

VENTRILOQUISM = ven-tril′-o-cŭiz′m, VENTRILOQUY = — cŭi, *s.* însușirea de a vorbi ca ventrilocii, *f.*

VENTRILOQUIST = — cŭist, *s.* ventriloc, *m.*

VENTURE = vent′-ĭĕr, *fam.* ven′-cĭĕr (L. *ventum*), *s.* 1 aventură, încercare, întreprindere, *f.* — 2 întîmplare neprevĕḑută, *f.* noroc, *n.* — 3 risc, *n.* misă, *f.*; *com.:* speculațiune, *f.* — 4 *com. maritim:* încărcătură, *f.*; dobândă, *f.* interes, *n.* || Loc. *At a venture*, 1. la (într'un) noroc, la întîmplare, într'o doară, în dorul leleĭ; 2. în pericol, în primejdie. *To lose our ventures*, a nu isbuti în întreprinderea noastră.

1 to VENTURE, *vn.* 1 a se aventura, a se expune, a hasarda, a înainta, a înfrunta, a se risca; a îndrăsni, a se încumeta, a'și permite. — 2 *(to)* a fi la voia..., a fi expus... — 3 *(at, on)* a întreprinde. || Loc. 1 *To venture upon*, a încerca, a lua asupra sa. *To venture out of*, a se hasarda a ieși din. *I venture to (say)*, îmĭ permit să (spun), mĕ încumet să (spun).

2 to VENTURE, *va.* 1 a hasarda, a risca, a înfrunta. — 2 a expune, a pune în pericol (primejdie). || Loc. *To venture one's whole happiness (to*, la; *in*, în), a încredința toată fericirea vieței sale.

VENTURER = — ĕr, *s.* care hazardează, rischează; îndrăsneț, *m.*

VENTURESOME = — sŏm, VENTUROUS = — ĕs, *adj.* 1 *p.:* aventuros, îndrăsneț, întreprinḑĕtor. — 2 *l.:* nesigur, periculos, primejdios, riscat. — 3 *p.* și *l.:* nechibzuit, nesocotit.

VENTURESOMELY = — li, *adv.* 1 în mod nesigur, *etc.* — 2 cu îndrăsneală.

VENTURESOMENESS = — nes, *s.* 1 fire aventuroasă, *f.* — 2 îndrăsneală, *f.*

VENTURING = — ing, *s.* 1 acțiune de a hasarda, de a risca, *f.* — 2 îndrăsneală, *f.*

VENUE = ven′-ĭu, VISNE = vīn (L. *vicinus*), *s.* 1 vecinătate, *f.* — 2 jurisdicțiune, *f.*

VENUS = vī′-nĕs (L.), *s.* 1 *astrn.:* Venus, *f.* Luceafĕrul de dimineață, de ḑiuă saŭ de seară, *m.* — 2 ‡ *chimie:* aramă, *f.* || Loc. *Venus's navel-wort*, *bot.:* arățel. *Venus's fly-trap*, *bot.:* lipicioasă.

VERACIOUS = vi-rē′-șĕs (L. *verus*), *adj.* 1 veridic. — 2 adevĕrat.

VERACITY = vi-ras′-i-ti, *s.* veracitate, *f.*

VERANDA = vi-ran′-dă (L. *sanscrită*), *s.* verandă, *f.*

VERB = vĕrb (L. *verbum*), *s.* 1 *gram.:* verb, *n.* — 2 ‡ cuvînt, *n.* vorbă, *f.* — 3 † Cuvînt.

1 VERBAL = vĕr′-băl, *adj.* 1 verbal; oral. — 2 care nu e sincer. — 3 *p.:* care nu dă însemnătate de cât la vorbe. — 4 literal, cuvînt cu cuvînt, vorbă cu vorbă. — 5 *fig. pentru* Verbose. — 6 *gram.:* verbal.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

2 **VERBAL**, *s.* nume verbal, *n.*

to **VERBALIZE** = — aĭz, *va.* 1 a schimba în verb. — 2 *vn.* a fi guraliv, limbut.

VERBALLY = — li, *adv.* 1 din gură. — 2 cuvînt cu cuvînt.

VERBATIM = vĕr-bē′-tim (L.), *adv.* cuvînt cu cuvînt.

VERBENA = vĕr-bī′-nă (L.), *s. bot.* : verbină, *f.* sporiș, *m.*

VERBERATION = vĕr′-bĕ-rē″-șĕn (L. *verbero*), *s.* 1 batere, *f.* ; bătaie, *f.* loviturĭ, *pl.* — 2 reverberațiune, *f.*

VERBIAGE = vĕr′-bi-idj (Fr.), *s.* sporovăială, vorbă de clacă, *f.*

VERBOSE = vĕr-bōs′ (*V.* 1 Verbal 5), *adj.* guraliv, limbut, prolix, vorbăreț.

VERBOSELY = — li, *adv.* cu prolixitate.

VERBOSITY = vĕr-bos′-i-ti, Verboseness = vĕr-bōs′-nes, *s.* limbuție, prolixitate, vorbăreție, *f.*

VERDANCY = vĕr′-dăn-si (L. *vireo*), *s.* 1 verde, *n.* culoare verde, *f.* — 2 verdeață, *f.* verdiș, *n.*

VERDANT = — dănt, *adj.* 1 înverdit, verde. — 2 înflorit.

VERDICT = vĕr′-dict (L. *verus, dictum*), *s.* 1 *justiție* : verdict, *n.* judecată, *f.* — 2 opiniune, părere, *f.* sfat, *n.* ; hotărîre, *f.*

VERDIGRIS = vĕr′-di-grīs (Fr. *vert-de-gris*), *s.* cocleală, *f.* acetat de cupru, *n.*

VERDITER = — tĕr (*V.* Verdancy), *s.* culoare ceadîrie, *f.* verde deschis, *n.*

VERDURE = vĕr′-gĭĕr *s.* 1 verdeață, culoare verde (*a vegetațiuneĭ*), *f.* — 2 vegetațiune, *f.*

VERDURED = — gĭĕrd, **VERDUROUS** = — gĭĕr-ĕs, *adj.* 1 înverdit, verde. — 2 acoperit cu verdeață ; de verdiș.

VERGE = vĕrdj *s.* (L. *virga*), 1 vargă, *f.* — 2 (L. *vergo*) limite (*ale palatuluĭ*) *f. pl.*; jurisdicțiune, *f.* resort, *n.* — 3 extremitate, limită, margine, *f.* — 4 cumpănă (*a limbeĭ ceasornicaluĭ*), *f.* ‖ Loc. 2 *On, upon* saŭ *to the verge of*, 1. pe marginea… ; 2. *fig.* : a fi în ajun să, a fi gată să, a fi cât pe aci să.

to **VERGE** = vĕrdj (L. *vergo*), *vn.* 1 (*to*, către, spre) a se apleca, a se inclina, a se lăsa. — 2 ((*to*, la) a ajunge. — 3 (*into, on*, a se apropia.

VERGER = vĕrdj′-ĕr, *s.* 1 pălămar, paracliser, țîrcovnic, *m.* *V.* Verge 1.

VERIER, VERIEST, *comp.* și *superl. de la* Very.

VERIFICATION = ver′-i-fi-chē″-șĕn (L. *verum, facere*), *s.* 1 verificare, *f.* — 2 probă, *f.*

VERIFIER = — faĭ-ĕr, *s.* persoană care arată adevĕrul *saŭ* evidența unuĭ lucru, *f.*

to **VERIFY** = — faĭ, *va.* 1 a verifica. — 2 a confirma, a proba ; a arăta adévĕrul *saŭ* evidența unuĭ lucru. — 3 a împlini (*o făgăduință*). — 4 a încerca. ‖ Loc. 1, 2 *Easily verified, easy to verify*, ușor de verificat *saŭ* de probat.

VERILY = ver′-i-li, *adv.* cu adevĕr, într'adevĕr, în realitate ; adevĕrat.

VERISIMILITUDE = — si-mil″-i-cĭud, **VERISIMILITY** = — ti (L. *verum, similis*), *s.* verosimilitate, *f.*

VERITY = ver′-i-ti, *s.* adevĕr, *n.*

VERJUICE = vĕr′-gĭū-is (Fr. *verjus*), *s.* zeamă de aguridă, *f.*

VERMICELLI = vĕr-mi-cĭel′-li *saŭ* vĕr-mi-sel′-li (It.), *s.* fidea, *f.*

VERMICULAR = vĕr-mic′-ĭu-lăr (L. *vermis*), *adj.* ca un vierme.

VERMICULE = vĕr′-mi-chĭul, *s.* viermuleț, viermușor, *m.*

VERMICULOSE = vĕr-mic′-ĭu-lōs, Vermiculous = — lĕs, Vermiculate =

— lĕt, *adj*. 1 plin de viermĭ, viermănos. — 2 ca un vierme.

VERMIFORM = vĕr′-mi-form, *adj*. viermiform.

VERMIFUGE = — fiudj, *s*. vermifug, *n*.

VERMILION = vĕr-mil′-ĭŏn (It. *vermiglione*), 1 *s*. vermilion, *n*. — 2 vermeliŭ, *n*. — 3 *adj*. de vermilion.

VERMIN = vĕr′-min (L. *vermis*), *s*. vermină, *f*. condrățeĭ, *m*.

VERMINOUS = — mi-nĕs, *adj*. 1 plin de condrățeĭ, de vermină. — 2 care atrage condrățeiĭ.

VERNACULAR = vĕr-nac′-ĭu-lăr (L. *verna*), *adj*. 1 național. — 2 băștinaș, indigen. || Loc. 1 *Our vernacular tongue*, limba noastră națională.

VERNACULARLY = — li, *adv*. după moda țăreĭ.

VERNAL = vĕr′-năl (L. *ver*), *adj*. 1 primăvăratic, de primăvară. — 2 *fig.:* juvenil, tînĕr, tinerețeĭ. || Loc. 2 *Vernal youth*, primăvara viețeĭ.

VERNANT = — nănt, *V*. Vernal.

VERONICA = vi-ron′-i-că (*Veronica*), *s*. *bot.:* blabornița, vintrilică, veronică, *f*.

VERSAL = vĕr′-săl (L. *versum*), *adj*. universal.

VERSANT = vĕr′-sănt, *adj*. *V*. Conversant.

VERSATILE = vĕr′-să-til (L. *versum*), *adj*. 1 care se întoarce ușor. — 2 *fig.:* nestatornic, schimbăcios, versatil.

VERSATILITY = — til″-i-ti, Versatileness = — til-nes, *s*. schimbăcioșie, versatilitate, *f*.

VERSE = vĕrs (L. *versus*), *s*. 1 vers, *n*. — 2 poesie, versificațiune, *f*. — 3 bucată de versurĭ, *f*. — 4 ‡ verset, *n*. — 5 antifon, *n*. || Loc. 1 *Verse-man*, — - *maker*, — - *monger*, 1. versificator; 2. poetastru.

to VERSE, *va*. a spune saŭ a cânta în versurĭ; a scrie în versurĭ.

VERSED = vĕrst, *adj*. (*in*, în) experimentat, priceput, care se cunoasce saŭ se pricepe.

VERSICLE = vĕr′-si-c′l, *s*. vers mic, *n*.

VERSICOLOUR = vĕr″-si-col′-ĕr, VERSICOLOURED = — ĕrd (L. *versum*, *color*), *adj*. 1 de diferite culorĭ. — 2 care sclipesce și schimbă fața după lumină.

VERSIFICATION = vĕr′-si-fi-chē″-șĕn, *s*. versificațiune, *f*. *V*. Verse.

VERSIFIER = — faĭ-ĕr, *s*. versificator, *m*.

to VERSIFY = — faĭ, *v*. 1 *vn*. a face versurĭ, a versifica. — 2 *va*. a pune în versurĭ, a versifica.

VERSION = vĕr′-șĕn (L. *versum*), *s*. 1 traducere, versiune, *f*. — 2 ‡ schimbare, *f*. — 3 ‡ ocol, *n*.

VERST = vĕrst (Rusesce: *verstà*), *s*. verstă [*mĕsură itinerară : 1 km. 0671*], *f*.

VERSUS = vĕr′-sĕs (L.), *prep*. contra.

VERSUTE = vĕr-sĭŭt′, *adj*. șiret, viclean.

VERT = vĕrt (L. *vireo*), *s*. verde, *n*.

VERTEBRA = vĕr′-ti-bră, VERTEBRE = — bĕr (L. *vertebra*), *s*. [*pl*. Vertebræ], *s*. vertebră, *f*.

VERTEBRAL = — brăl, *adj*. 1 *anat.:* vertebral. — 2 *ist. nat.:* vertebrat.

VERTEBRATE, VERTEBRATED = — brēt-ĕd, *adj*. vertebrat.

VERTEX = vĕr′-tecs (L.), *s*. [*pl*. Vertices = — ti-siz] 1 creștet (al capuluĭ), *n*. — 2 coamă, creastă, culme, muche, sprinceană, *f*. creștet, pisc, vîrf, *n*. — 3 *astrn.:* zenit, *n*.

VERTICAL = — ti-căl, *adj*. 1 vertical. — 2 la zenit.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VERTICALLY = — li, *adv.* vertical.

VERTICALNESS = — nes, ‡ Verticality = — cal″-i-ti, *s.* posițiune verticală, *f.*

VERTICITY = vĕr-tis′-i-ti, *s.* rotațiune, *f.*

VERTIGINOUS = — tidj′-i-nĕs, *adj.* 1 cu o mișcare circulară. — 2 amețitor, vertiginos.

VERTIGINOUSLY = — li, *adv.* 1 învîrtindu-se. — 2 cu amețeală.

VERTIGINOUSNESS = — nes, *s.* 1 mișcare rotatorie, învîrtire, *f.* — 2 amețeală, *f.* — 3 nebunie, smintire, zăpăceală, *f.*

VERTIGO = vĕr-tī′-go (L.), *s.* amețeală, *f.*

VERVAIN = vĕr′-vĕn (L. *verbena)*, *s. bot.:* verbină, *f.* sporiș, *m.*

1 VERY = ver′-i (L. *verus)*, *adj.* 1 *arătând asemĕnarea* saŭ *identitatea :* acelaș, adevĕrat. — 2 în persoană, chiar. — 3 *înț. rĕŭ :* afurisit, de frunte, grozav, îndrăcit, prima. ‖ Loc. 1 *In very deed*, într'adevĕr. *These very birds*, aceleașĭ păserĭ. *On the very day*, în aceașĭ ḑi, chiar în ḑiua... *In the very middle of*, chiar în mijlocul... *The very man we want*, tocmaĭ omul de care avem nevoie. 3 *The veriest rogue*, cel maĭ afurisit ticălos. *V.* Verier.

2 VERY, *adv.* 1 *arătând superl. absol. ; câte-o-dată e expletiv :* foarte, prea, tare. — 2 de tot, cu totul ; într'adevĕr, cu adevĕrat... ‖ Loc. 1 *Very good*, foarte bun ; prea bine. *Very much (sing.)*, mult, multă ; *înaintea unuĭ participiŭ :* foarte. *Very many (pl.)*, mulțĭ, multe ; un mare numĕr de. *He did so very soon*, îl făcu îndată. 2 *It is the very same*, e într'adevĕr acelaș. *The very same thing which*, acelaș lucru care.

VESICATORY = ve-sic′-ă-tŏr-i (L. *vesica)*, *s.* vesicătoare, *f.*

VESICULE = ves′-i-c′l, *s.* bășicuță, vesiculă, *f.*

VESPERS = ves′-pĕrz (L. *vesper)*, *s.* vecernie, *f.*

VESPERTINE = — pĕr-taĭn, *adj.* sereĭ, de seară.

VESSEL = ves′-sĕl (L. *vas)*, *s.* 1 vas, butoiŭ, *n.* — 2 *anat. :* vas, *n.* — 3 corabie, *f.* vas, *n.*

VEST = vest (L. *vestis)*, *s.* 1 vestă, *f. ;* giletcă, *f.* — 2 tunică, *f. ;* rochie, *f.* — 3 frac, *n.*

1 to VEST, *va.* 1 *înț. gen. : (in, with,* cu) a îmbrăca. — 2 *mantă, togă :* a drapa. — 3 a împodobi, a orna. — 4 *jurispr. :* a pune în posesiune, a investi. ‖ Loc. *To vest with*, 1. a se îmbrăca cu ; 2. a investi cu *(o slujbă)*. *To vest in*, 1. a pune în posesiunea..., a investi cu ; 2. a preface (transforma) în ; 3. a plasa, a da cu dobândă *(banĭ)*.

2 to VEST, *vn.* 1 a fi dat, cuvenit *saŭ* căḑut (cuiva).— 2 a aparține (cuiva). — 3 a se fixa, a se hotărî. — 4 a'șĭ avea efectul. ‖ Loc. 1 *Vested estates*, averĭ moștenite. *Vested legacies*, moștenirĭ cuvenite (cuiva). *Vested rights*, drepturĭ câștigate.

VESTA = ves′-tă *(Vesta)*, *s.* chibrit de ceară, *n.*

VESTAL = — tăl *(Vesta)*, *s.* vestală, *f.*; *adj.*, *fig.:* de vestală, cast, curat, virginal.

VESTIARY = vest′-i-ă-ri (L. *vestis)*, *s.* vestiar, *n.*

VESTIBULE = ves′-ti-bĭul (L. *vestibulum)*, *s.* tindă, *f.* vestibul, *n.*

VESTIGE = ves′-tidj (L. *vestigium)*, *s.* urmă, *f.* vestigiŭ, *n.*

VESTING = vest′-ing, *s.* stofă, *f.* *V.* to Vest.

VESTMENT = — mĕnt, *s.* haină, îmbrăcăminte, *f.* *V.* State.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VESTRY = ves′-tri, *s.* 1 sacristie, *f.* — 2 *Anglia:* adunare parochială *(in sacristie), f.* — 3 ‡ epitropie, *f.*

VESTURE = vest′-ĭĕr, *s.* 1 haină, îmbrăcăminte, manta, rochie, *f.* — 2 vestmînt, *n.*; odăjdiĭ, *pl.*

VETCH = vetș (L. *vicia*), *s. bot.:* bobușor, *m.* floare de mazere, măzăriche. *f.* ‖ Loc. *Chick-vetch*, bob de țărînă.

VETERAN = vet′-ĕ-răn (L. *veteranus*), *s.* veteran, *m.*

VETERINARIAN = vet′-ĕ-ri-nē″-ri-ăn (L. *veterinarius*), *s.* veterinar, *m.*

VETERINARY = — nă-ri, *adj.* veterinar.

VETO = vī′-to (L.), *s.* veto, *n.*

1 to VEX = vecs (L. *vexo*), *va.* 1 a ațîța, a contraria, a întărîta, a irita, a mânia, a necăji, a supăra. — 2 a agita, a nelinişti, a turbura. — 3 *furtună:* a bălăbăni. — 4 a obosi, a osteni. — 5 a întrista, a mâhni. — 6 a persecuta. — 7 a sîcăi. — 8 ‡ a chinui, a tortura.

2 to VEX, *vn.* *(at, for,* de) 1 a se întrista, a se mâhni. — 2 a se supăra, a'șĭ pierde răbdarea.

VEXATION = vec-sē′-șĕn, *s.* 1 nemulțumire, supărare, vexațiune, *f.* necaz, *n.* — 2 tachinerie, *f.* — 3 opresiune, persecuțiune, *f.* — 4 agitațiune, neliniște, turburare, *f.* — 5 ciudă, nemulțumire, mânie, *f.* — 6 *lege:* daună, *f.*

VEXATIOUS = — șĕs, *adj.* 1 vexator. — 2 supărător. — 3 mâhnitor, îngrijitor. — 4 agitat, neliniștit. ‖ Loc. 1 *Vexatious measures*, măsurĭ vexatoare.

VEXATIOUSLY = — li, *adv.* în mod supărător; ca să contrarieze.

VEXATIOUSNESS = — nes, *s.* 1 natură supărătoare, *f.* necaz, *n.* — 2 natură vexatoare, *f.* — 3 tachinerie, *f.*

VEXED = vecst, *adj.* 1 contrariat, nemulțumit. — 2 agitat, turburat. — 3 bine discutat.

VEXIL = vecs′-il, Vexillum = vecsil′-lĕm (L.), *s.* drapel, steag, stindard, *n.*

VEXINGLY = vecs′-ing-li, *adv.* 1 ca să contrarieze. — 2 ca să sîcăie. *V.* 1 to Vex.

VIA = vaĭ′-ă (L.), 1 *adv.* prin, «via». — 2 *interj.:* înainte! aidețĭ! ‖ Loc. *Via Marseilles and Suez*, prin saŭ via Marsilia și Suez.

VIABLE = vaĭ′-ă-b′l (L. *vita*), *adj.* viabil.

VIADUCT = vaĭ′-ă-dĕct (L. *via, ductum*), *s.* viaduct, *n.*

VIAL = vaĭ′-ăl (Gr. *phialè*), *s.* sticluță, *f.*

to VIAL, *va.* a pune într'o sticluță.

VIAND = vaĭ′-ănd (L. *vivo*), *s.* 1 *pl.:* bucate, *pl.* — 2 carne, *f.* — 3 (loc de) pășune a cerbilor.

VIATIC = vaĭ-at′-ic (L. *viaticum*), *adj.* de drum.

VIATICUM = — ĕm (L.), *s.* 1 banĭ de drum, *pl.* — 2 † grijanie *(dată celor rĕŭ bolnavĭ), f.*

1 to VIBRATE = vaĭ′-brēt (L. *vibro*), *vn.* a oscila, a se clătina. — 2 a vibra. — 3 a rĕsuna. — 4 a fi agitat.

2 to VIBRATE, *va.* 1 a agita o armă (înainte de a lovi). — 2 a clătina, a face să oscileze. — 3 a face să vibreze. — 4 a mișca. — 5 a agita. — 6 a mĕsura după vibrațiunĭ.

VIBRATILE = vaĭ′-bră-til, *adj.* vibratil.

VIBRATION = vaĭ-brē′-șĕn, *s.* 1 vibrațiune, *f.* — 2 *mecan.:* oscilațiune, *f.* — 3 freamăt, *n.*

VIBRATIVE = vaĭ′-bră-tiv, *adj.* 1 care vibrează, vibrant. — 2 de vibrațiune. — 3 oscilatoriŭ, de oscilațiune.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VIBRATORY = — tŏ-ri, *adj.* 1 oscilatoriŭ. — 2 care oscilează.— 3 vibratoriŭ, de vibrațiune. — 4 vibrant.

VICAR = vic′-ăr (L. *vicarius*), *s.* 1 *înț. gen.:* loctiitor, *m.* — 2 paroch, popă, ministru *(protestant)*, vicar, *m.*

VICARAGE = — idj, *s.* 1 enorie, parohie, *f.* — 2 presbiteriŭ, *n.*

VICARIAL = vi-chē′-ri-ăl, *adj.* parochial.

VICARIATE = — ri-ĕt, 1 *adj.* parochial, de vicar. — 2 *s.* vicariat, *n.* — 3 enorie, parochie, *f.*

VICARIOUS = — ri-ĕs, *adj.* 1 delegat, de delegațiune. — 2 substituit; în locul altuia. — 3 parochial.

VICARIOUSLY = — li, *adv.* 1 prin delegațiune.—2 prin substituțiune.

VICARSHIP = vic′-ăr-șip, *s.* 1 vicariat, *n.* — 2 enorie, parochie, *f.*

1 VICE = vaĭs (L. *vitium*), *s.* 1 *înț. gen.:* vițiŭ, *n.* — 2 defect, vițiŭ, *n.* imperfecțiune, *f.* — 3 *vet.:* nărav, *n.* — 4 *artă dram.:* Vițiul *(personificare)*.

2 VICE = vaĭs (Fr. *vis*), *s.* 1 *industrie:* menghinea, *f.* urs, *m.*— 2 presă, *f.* *saŭ* teasc, *n.* (cu menghinea). — 3 vîrtelniță *(de geamgiŭ)*, *f.* — 4 înhățare, însfăcare, *f.*

3 VICE = vaĭs (L. *vicis*), *vorbă invariabilă care însemnează cel ce ține locul, care suplinesce în anumite condițiuni.* || Loc. *A. vice B.*, A. în locul lui B., *saŭ* A. loctiitorul (suplinitorul) luĭ B.

4 VICE-... = vaĭs, *prefix în comp.* vice-... || Loc. *Vice-admiral*, vice-amiral. *Vice-chancellor*, vice-cancelar. *Vice-consul*, vice-consul. *Vice-president*, vice-președinte.

‡ to VICE = vaĭs, *va.* a constrânge, a sili.

‡ VICED = vaĭst, *adj.* corupt, stricat, vițios.

VICEGERENCY = vaĭs-gī′-rĕn-si *(vice, gerency)*, *s.* delegațiune, representațiune, *f.*

VICEGERENT = — rĕnt, 1 *s.* delegat, representant, *m.* — 2 *adj.* delegat.

VICEROY = vaĭs′-roĭ *(vice; Fr.* ‡ *roy)*, *s.* vice-rege, *m.*

VICEROYALTY = vaĭs-roĭ′-ăl-ti, VICEROYSHIP = vaĭs′-roĭ-șip, *s.* vice-regalitate, *f.*

VICE VERSA = vaĭs′-i-vĕr′-să (L.), *loc. adv.* vice-versa, reciproc.

to VICIATE = viș′-i-ēt (L. *vitium*), *va.* 1 a altera, a corupe, a strica, a viția. — 2 a deprava, a perverti, a strica. — 3 a desfrîna, a strica. — 4 *jurispr.:* a anula, a viția.

VICINAGE = vis′-in-idj, VICINITY = vi-sin′-i-ti (L. *vicinus*), *s.* proximitate, vecinătate, *f.* || Loc. *In the vicinage (vicinity) of*, lângă, aproape de.

VICIOUS = viș′-ĕs *(V. 1 Vice)*, *adj.* 1 *înț. gen.:* vițios. — 2 defectuos, imperfect, vițios.— 3 corupt, stricat, vițiat; insalubru, nesănătos.— 4 *limbă:* stricată.— 5 *animal:* cu năravurĭ, nărăvaș.

VICIOUSLY = — li, *adv.* 1 în mod vițios. — 2 în mod necorect.

VICIOUSNESS = — nes, *s.* însușire vițioasă, *f.*

VICISSITUDE = vi-sis′-si-tiŭd (L. *vicissitudo*), *s.* 1 vicisitudine, schimbare *(a lucrurilor)*, *f.* — 2 revoluțiune, variațiune, *f.*

VICTIM = vic′-tim (L. *victima*), *s.* victimă, *f.*

to VICTIMIZE = — aĭz, *va.* a jertfi, a face *(din cineva)* o victimă.

VICTOR = vic′-tŏr (L. *victum*), *sm.* 1 biruitor, învingĕtor, *m.*— 2 *fig.:* cel care câștigă, *m.* — 3 distrugĕtor, *m.*

VICTORESS = — es, Victress =

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

vic′-tres, Victrice = — tris, *sf.* 1 (femeie) învingĕtoare, *f.* — 2 aceea care câștigă.

VICTORIOUS = vic-tō′-ri-ĕs, *adj.* 1 *(over)* biruitor, învingĕtor, victorios. — 2 de isbândă, de victorie.

VICTORIOUSLY = — li, *adv.* (în mod) victorios; în triumf.

VICTORY = vic′-tŏ-ri (L. *victoria*), *s.* *(over)* biruință, isbândă, victorie, *f.* || Loc. *The Goddess Victory*, deița Victorieĭ.

to VICTUAL = vit′-t′l (L. *victum*), *va.* a aprovisiona *(cu merinde)*.

VICTUALLER = — ĕr, *s.* 1 furnisor *(de merinde)*, *m.* — 2 econom, *m.* — 3 cârciumar, hangiŭ, *m.*

VICTUALLING = — ing, *s.* 1 aprovisionare, *f.* — 2 merinde, *pl.* || Loc. *Victualling-house*, 1. hotel, pensiune; 2. magazie pentru merinde.

VICTUALS = vit′-t′lz, *s. pl.* 1 alimente, merinde, *pl.*; hrană, mâncare, *f.* — 2 d'ale mâncăriĭ.

VIDE = vaĭ′-di (L.), *v.* vedĭ, vedețĭ.

VIDELICET = vaĭ-del′-i-set (L.), *adv.* adică, va să dică. *V.* Viz.

VIDUAGE = vid′-ĭu-idj (L. *viduus*), *s.* vĕduvie, *f.*

1 to VIE = vaĭ (S. *wigan*), *vn.* 1 *l.* *[with*, cu; *in*, în*]* a rivalisa (cu), a întrece (în... pe), a se lupta (cu). — 2 *p.*: a rivalisa (cu *cineva)*, a se întrece (cu); a încerca să întreacă (pe), a face *saŭ* a se lupta care de care maĭ bine. — 3 ‡ a pune ca o miză. || Loc. 1 *To vie in beauty with*, a rivalisa de frumusețe cu, a întrece în frumusețe pe. 2 *Vying with one another*, luptându-se care de care maĭ bine.

2 to VIE, *va.* 1 a face *(saŭ* a pune) un rĕmășag, a pune o *(saŭ* a se lua la) prinsoare, a se prinde, a paria. — 2 a hasarda, a risca. — 3 a se întrece la. — 4 a da.

to VIEW = viū (L. *video)*, *va.* 1 *inț. gen.*: a se uita la, a privi. — 2 a vedea, a zări. — 3 a considera, a examina, a observa. — 4 *fig.*: a examina, a privi. — 5 *fig.*: a pătrunde.

VIEW, *s.* 1 *inț. gen.*: privire, vedere, *f.* — 2 *pr. ext.*: ochiĭ, privirĭ, *pl.* — 3 aspect, *n.* aparență, înfățișare, *f.* — 4 presență, *f.* — 5 uitătură, *f.*; examinare, inspecțiune, *f.* — 6 vedere, priveliște, perspectivă, întindere, *f.* — 7 *arte*: plan, *n.* representațiune, *f.* — 8 arătare, desfășurare, expozițiune, *f.*; *fig.*: tabloŭ, *f.* — 9 *clădire*: deschidĕtură, lumină, *f.* — 10 *fig.*: proiect, scop, *n.* intențiune, țintă, *f.* — 11 ideie, vedere, *f.* — 12 părere, *f.* — 13 punct de vedere, *n.* — 14 considerațiune, seamă, *f.* || Loc. 1 *At first view*, 1. la prima uitătură; 2. maĭ ântâiŭ.

VIEWER = viū′-ĕr, *s.* 1 cel care vede, care privesce, *etc.* — 2 spectator, *m.* — 3 inspector, *m.* — 4 *lege*: expert, *m.*

VIEWLESS = — les, *adj.* invisibil.

VIGIL = vidj′-il (L.), *s.* 1 insomnie, veghie, *f.* — 2 șĕdĕtoare, *f.* — 3 † priveghere, *f.*

VIGILANCE = — i-lăns, *s.* luare aminte, pază, *f.*

VIGILANT = — lănt, *adj.* care păzesce cu luare aminte.

VIGNETTE = vin′-ĭet (Fr.), *s.* vinietă, *f.*

VIGOROUS = vig′-ŏr-ĕs (L. *vigor)*, *adj.* 1 viguros, robust, sdravăn. — 2 energic.

VIGOROUSLY = — li, *adv.* în mod viguros, cu vigoare, cu putere.

VIGOROUSNESS = — nes, *s.* vigoare, putere, *f.*

VIGOUR *saŭ* VIGOR = vig′-ŏr, *s.* 1 putere, vigoare, *f.* — 2 energie, *f.*
VILE = vaĭl (L. *vilis*), *adj.* 1 de jos, de rând, inferior. — 2 abject, josnic, mîrșav, netrebnic, ticălos. — 3 mânjit; criminal. — 4 nesănătos, vătămător. — 5 fără valoare, de nimic. || Loc. 1 *Of vile birth*, din nascere de rând.
VILELY = vaĭl′-li, *adv.* într'o condițiune inferioară, de rând. — 2 în mod mîrșav, cu ticăloșie. — 3 în mod rușinos. — 4 cu mișelie. — 5 cu grosolănie; în mod neplăcut.
VILENESS = — nes, *s.* 1 condițiune de rând, obscuritate, *f.* — 2 josnicie, mârșăvie, netrebnicie, ticăloșie, *f.* — 3 perversitate, rĕutate, *f.* — 4 nevrednicie, *f.*
VILIFICATION = vil′-i-fi-chē″-șĕn, *s.* 1 înjosire, *f.* — 2 clevetire, defăimare, hulire, vorbire de rĕŭ, *f.*
VILIFIER = — faĭ-ĕr, *s.* clevetitor, defăimător, hulitor, *m.*
to VILIFY = — faĭ, *va.* 1 ‡ a înjosi. — 2 a cleveti, a defăima, a huli, a vorbi de rĕŭ.
VILLA = vil′-lă (L.), *s.* vilă, *f.*
VILLAGE = — lidj, *s.* sat, *n.*
VILLAGER = — ĕr, *s.* sătean, *m.*
VILLAIN = vil′-lin, *s.* 1 lichea, pușlama, secătură, *f.* mișel, miserabil, nemernic, netrebnic, ticălos, *m.* — 2 ‡ *V.* Villein.
VILLAKIN = — lă-chin, *s.* căscioară, căsuță, *f.*
VILLANAGE = — nidj, *s.* *V.* Villany, Villenage.
to VILLANIZE = — naĭz, *va.* a înjosi.
VILLANOUS = — nĕs, ‡ Villain = vil′-lin, *adj.* 1 de lichea, *etc.*; infam. — 2 rĕŭ, rĕutăcios. — 3 *fig.* *și fam.*: pungaș, ticălos. — 4 *vreme*: posomorîtă, urîtă.
VILLANOUSLY = — li, *adv.* 1 ca o lichea, *etc.* — 2 cu mîrșăvie. — 3 grozav.
VILLANY = vil′-lă-ni, *s.* 1 infamie, mișelie, nemernicie, ticăloșie, *f.* — 2 crimă, *f.*
VILLATIC = vil-lat′-ic, *adj.* sătenesc, sătesc.
VILLEIN = vil′-lin, *s.* ‡ iobag, șerb, vecin, *m.*
VILLENAGE = — lĕ-nidj, *s.* *feud.*: șerbie, *f.*
VILLOSE = vil′-lōz, Villous = vil′-lĕs (L. *villus*), *adj.* 1 pĕros. — 2 catifelat.
VIMINEOUS = vi-min′-i-ĕs (L. *vimen*), *adj.* de răchită.
VINDICABLE = vin′-di-că-b′l (L. *vindex*), *adj.* ce poate fi apărat *saŭ* susținut, justificabil.
to VINDICATE = — chēt, *va.* 1 a apăra, a justifica. — 2 a apăra *(cu arme)*. — 3 a afirma *(un drept)*, a reclama. — 4 a pedepsi, a rĕsbuna.
VINDICATION = — chē″-șĕn, *s.* 1 apărare, justificare, *f.*; apologie, *f.* — 2 apărare *(cu arme)*, *f.* — 3 afirmație, aserțiune *(a unuĭ drept)*, *f.*
VINDICATIVE = — chē-tiv, *adj.* 1 justificativ. — 2 ‡ vindicativ, zăcaș.
VINDICATOR = — chē-tŏr, *s.* apărător, *m.*
VINDICTIVE = vin-dic′-tiv, *adj.* vindicativ, zăcaș.
VINDICTIVELY = — li, *adv.* din (spirit de) rĕsbunare, pentru a se rĕsbuna.
VINDICTIVENESS = — nes, *s.* 1 fire vindicativă, zăcașă, *f.* — 2 pică, pizmă, zăcășeală, zăcășie, *f.*
VINE = vaĭn (L. *vinea*), *s.* 1 viță *[plantă]*, *f.* — 2 vie, *f.* — 3 lăstar *(de plante acățătoare)*, *m.* || Loc. 1 *Vine-branch*, curpen, *m.* *Vine-dresser*, vier. *Vine-fretter*, gărgărița vițeĭ. *Vine-grub*, o-

midă de viță. *Vine-grower*, proprietar de viĭ, podgorean. *Vine-growing*, vinicol. *Vine-leaf*, foaie de viță. *Vine-plant, vine-stock*, butuc de viță.

1 VINEGAR = vin′-i-găr (Fr. *vin, aigre*), *s.* oțet, *n.*

2 VINEGAR, *adj.* 1 de oțet, pentru oțet. — 2 *fig.:* ascuțit, aspru, oțețit, răstit. || Loc. 1 *Vinegar-cruet*, oțetar, *n. Vinegar-maker*, oțetar, *m. Vinegar-tree*, *bot.:* oțetar, scumpie.

VINERY = vaĭ′-nĕr-i, *s.* seră pentru viță de vie, *f.*

VINEYARD = — ĭărd, *s.* vie, *f.*

VINOSITY = vaĭ-nos′-i-ti, *s.* calitate vinoasă, *f.*

VINOUS = — nĕs, *adj.* vinos.

VINTAGE = vint′-idj, *s.* 1 culesul strugurilor, *n.* — 2 timpul culesuluĭ, *n.*

VINTAGER = — ĕr, *s.* culegĕtor *(la viĭ)*, *m.*

VINTNER = vint′-nĕr, *s.* 1 negustor de vinurĭ, *m.* — 2 cârciumar, *m.*

VINTRY = vin′-tri, *s.* tîrg de vinurĭ, *n.*

VINY = vaĭ′-ni, *adj.* 1 de strugurĭ. — 2 *țară, județ:* vinicol; acoperit cu viĭ, cu podgoriĭ.

VIOL = vaĭ′-ŏl (Fr. *viole*), *s.* violă, *f.* || Loc. *Viol-de-gamboys, instr.:* bas, *n. V.* 2 Base, 2 Bass.

VIOLABLE = vaĭ′-o-lă-b′l (L. *violo)*, *adj.* care poate fi călcat, violat.

VIOLACEOUS = vaĭ-o-lē″-șĕs (L. *viola)*, *adj.* vioriŭ, toporașiŭ.

to VIOLATE = vaĭ′-o-lēt (L. *violo)*, *va.* 1 a silui, a viola. — 2 a călca, a înfrânge, a întrerupe, a viola. — 3 a insulta.

VIOLATION = — lē″-șĕn, *s.* 1 *lege:* siluire, *f.* furt, rapt, viol, *n.* — 2 călcare, infracțiune, înfrângere, întrerupere, violațiune, *f.*

VIOLATOR = — lē-tŏr, *s.* 1 răpitor, *m.* — 2 călcător, violator, *m.* — 3 dușman, *m.*

VIOLENCE = — lĕns, *s.* 1 *inț. gen.:* violență, *f.* — 2 deslănțuire, înfuriere, mânie, *f.* — 3 apărare, constrângere, opresiune, *f.* — 4 acte de violență, *pl.* || Loc. 1 *To do violence to*, a violenta. 2 *To inveigh with violence against*, a înjura.

VIOLENT = — lĕnt, *adj.* 1 *inț. gen.:* violent. — 2 *fig.:* deslănțuit; înfuriat. — 3 *vênt:* impetuos, violent. — 4 constrâns, siluit. — 5 extrem, puternic, sdravăn, tare. — 6 *durere:* acută, violentă. || Loc. 1 *To die a violent death*, a muri de moarte violentă. *To lay violent hands on*, 1. a'șĭ însuși cu sila; 2. a ataca; 3. a maltrata.

VIOLENTLY = — li, *adv.* 1 în mod violent, cu violență. — 2 cu putere.

VIOLET = vaĭ′-o-let (L. *viola)*, *s.* 1 *bot.:* micșunea, *f.* toporaș, *m.* — 2 *coloare:* violet, *n.* — 3 *adj.* violet, vioriŭ, toporașiŭ. || Loc. 1 *Sweet violets*, viorele.

VIOLIN = vaĭ-o-lin′ (It. *violino)*, *s.* vioară, violină, *f.* || Loc. *Violin-player*, violonist.

VIOLONCELLIST = vaĭ′-o-lŏn-cĭel″-list (It. *violoncello)*, *s.* violoncelist, *m.*

VIOLONCELLO = — lo (It.), *s.* violoncel, bas, *n.*

VIPER = vaĭ′-pĕr (L. *vipera)*, *s.* 1 viperă, năpârcă, *f.* — 2 *fig.:* aspidă, viperă, *f.*

VIPERINE = — in, *adj.* de viperă.

VIPEROUS = — ĕs, *adj.* de viperă, veninos.

VIRAGO = vaĭ-rē′-go (L.), *s.* 1 femeie rĕsboinică, eroină, *f.* — 2 *fig.:* caloian, scaloian, *m.* omoaie, *f.*

VIRESCENT = vaĭ-res′-sĕnt (L. *vireo)*, *adj.* care începe să înverdească; verde deschis.

1 **VIRGIN** = vĕr′-gin (L. *virgo*), *s.* 1 fecioară, virgină, *f.*—2 *astru.*: Fecioară. || Loc. 1 *The Holy Virgin*, Sfînta Fecioară. *Virgin's bower*, *bot.*: curpen.

2 **VIRGIN**, *adj.* 1 *p.* *(fată)*: mare.— 2 *l.*: curat, neatins. — 3 *fig.*: virginal, de virgină; modestă.—4 castă, curată.

VIRGINAL = — ăl, *adj.* fecioresc, virginal.

VIRGINITY = vĕr-gin′-i-ti, *s.* feciorie, virginitate, *f.*

VIRGO = vĕr′-go (L.), *s.* *astrn.*: Fecioara, *f.*

VIRIDITY = vaĭ-rid′-i-ti (L. *viridis*), *s.* verdeață, *f.* verdiș, *n.*

VIRILE = vir′-il (L. *vir*), *adj.* bărbătesc, viril.

VIRILITY = vi-ril′-i-ti, *s.* 1 bărbăție, virilitate, *f.*—2 *fig.*: bărbăție, putere, voinicie, *f.*

VIRTU = vir-tū′ (It.), *s.* gust artistic, sentimentul arteĭ, *n.* || Loc. *Articles of virtu*, lucrurĭ (obiecte) de artă.

VIRTUAL = vĕr′-tĭu-ăl (L. *virtus*), *adj.* virtual. || Loc. *Virtual velocity*, vitesă inițială.

VIRTUALLY = — li, *adv.* 1 de fapt, în mod virtual.— 2 în mod eficace.

VIRTUE = vĕr′-tĭu, *fam.*: vĕr′-cĭu, *s.* 1 *înț. gen.*: virtute, *f.* — 2 putere, vigoare *(a sufletuluĭ, etc.)*, *f.*; esență, *f.* — 3 curaj, *n.* vitejie, *f.* — 4 merit, *n.* valoare, *f.* — 5 însușire, proprietate, virtute, *f.* — 6 *pl.*: Virtuțile, *pl.* || Loc. 1 *By* saŭ *in virtue of*, în virtutea...

VIRTUELESS = — les, *adj.* 1 fără virtute. — 2 ineficace.

VIRTUOSO = vĕr-tĭu-ō′-so (It.), *s.* [*pl.* Virtuosi = — si] virtuos, *m.*; amator, cunoscĕtor *(de musică)*, *m.*

VIRTUOUS = vĕr′-tĭu-ĕs, *adj.* 1 *înț. gen.*: virtuos. — 2 *fig.*: eficace. — 3 ‡ puternic, sdravăn, tare.—4 grabnic, mare.—5 ‡ *doctorie, remediŭ*: activ. — 6 salutar.

VIRTUOUSLY = — li, *adv.* (în mod) virtuos.

VIRTUOUSNESS = — nes, *s.* virtute, *f.*

VIRULENCE, VIRULENCY = vir′-ĭu-lĕns-i (L. *virus*), *s.* 1 virulență, *f.* — 2 amărăciune, violență, *f.*

VIRULENT = — lĕnt, *adj.* 1 virulent. — 2 fieros, violent.

VIRULENTLY = — li, *adv.* 1 cu virulență. — 2 cu amărăciune, cu violență.

VIRUS = vaĭ′-rĕs (L.), *s.* virus, *n.*

VISA = vī′-ză (L.), *s.* visa, *f.* || Loc. *To put one's visa*, a pune visa.

VISAED = — zēd, *adj.* cu visa, visat.

VISAGE = viz′-idj (L. *visum*), *s.* 1 față, *f.* — 2 aer, *n.* aparență, arătare, înfățișare, *f.*

VISAGED = — idjd, *adj.* cu o față, cu un aer, cu o aparență, cu o înfățișare.

VIS-A-VIS = vī-ză-vī′ (Fr.), *s.* «vis-à-vis» (trăsură în care două persoane staŭ față în față), *n.*

VISCERA = vis′-ĕr-ă (L.), *s. pl.* viscere, mațe, *pl.*

VISCERAL = — sĕr-ăl, *adj.* visceral.

VISCID = vis′-sid (L. *viscus*), *adj.* cleios, lipicos, vîscos.

VISCIDITY = vis-sid′-i-ti, **VISCOSITY** = — cos′-i-ti, *s.* 1 cleitură, natură lipicioasă *saŭ* vîscoasă, *f.* — 2 concrețiune vîscoasă, *f.*

VISCOUNT = vaĭ′-caŭnt (L. *vicis, comes*), *sm.* viconte, *m.*

VISCOUNTESS = — es, *sf.* viconteșă, *f.*

VISCOUNTSHIP = — șip, **VISCOUNTY** = — i, *s.* demnitate a unuĭ viconte, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VISCOUS = vis′-chĕs, *adj.* — *V.* Viscid.

VISE = vaĭs (Fr. *vis*), *s.* menghinea, *f.* urs, *m.*

VISEED = vi-zēd′ (L. *visa*), *adj.* cu visa, visat.

VISIBILITY = viz′-i-bil″-i-ti, *s.* visibilitate, *f.*

VISIBLE = — b′l, *adj.* 1 *int. gen.* *(to)* visibil. — 2 *(to)* sensibil.

VISIBLY = — bli, *adv.* în mod visibil.

VISION = vij′-ĕn, *s.* 1 *int. gen.:* visiune, *f.* — 2 vedere, *f.* — 3 *fig.:* apariţiune, fantomă, nălucă, vedenie, visiune, *f.* — 4 *fig.:* chimeră, visiune, *f.*

1 **VISIONARY** = — ă-ri, *adj.* 1 visionar. — 2 chimeric, fantastic, imaginar. — 3 ideal. — 4 ‡ divin, dumnedeesc.

2 **VISIONARY**, *s.* visionar, *m.*

1 **to VISIT** = viz′-it (L. *visitare*), *va.* 1 a visita (pe un amic, pe un bolnav); a face o visită *(cuiva)*. — 2 a frequenta. — 3 a inspecta, a visita. — 4 *justiţie:* a face o perchisiţie la. — 5 *marină, vamă:* a căuta, a visita. — 6 a pedepsi; a încerca. — 7 *(upon, cuiva)* a atribui, a reproșa. — 8 ‡ *(with,* de) a duce (cuiva) un dar (de). || Loc. 6 *To visit with the same penalty,* a pedepsi cu aceașĭ pedeapsă.

2 **to VISIT**, *vn.* a face saŭ înapoia visite.

VISIT, *s.* 1 *int. gen.:* visită, *f.* — 2 cercetare, inspecţiune, *f.* — 3 perchisiţie, *f.*; descindere *(de justiţie)*, *f.*

VISITABLE = — ă-b′l, *adj.* supus la visită; care se poate visita.

VISITANT = — ănt, s. visitator, *m.*

VISITATION = viz′-i-tē″-șĕn, *s.* 1 visită, visitare, *f.* — 2 inspecţiune, *f.* turneŭ, *n.* — 3 visită *(lucru visitat)*, *f.* — 4 † Cercetarea Maiceĭ Preciste, *f.* — 5 *mar.:* visită *(a uneĭ corăbiĭ)*, *f.* || Loc. 1 *Died by the visitation of God,* încetat subit din viață. 5 *The right of visitation,* dreptul de visită.

VISITATORIAL = — tă-tō″-ri-ăl,

VISITORIAL = — tō″-ri-ăl, *adj.* de visită, de inspecţiune; de inspector.

VISITING = viz′-it-ing, *s.* 1 visitare, visită, *f.* — 2 inspecţiune, *f.* || Loc. 1 *Visiting cards,* cărţĭ de visită.

VISITOR, VISITER = — ĕr, *s.* 1 visitator, *m.* — 2 inspector, *m.*

VISOR = viz′-ŏr (Fr. ‡ *vis,* faţă), *s.* 1 cozoroc, *n.* visieră, *f.* — 2 mască, *f.* || Loc. 2 *Visor-like,* ca o mască. — *Se maĭ scrie și:* Visar, Visard, Vizard.

VISORED = — ĕrd, *adj.* 1 cu cozorocul lăsat. — 2 *fig.:* mascat.

VISTA = vis′-tă (It.), *s.* 1 perspectivă, priveliște, vedere, *f.* — 2 aleiŭ *(cu copacĭ, etc.)*, *n.* — 3 *fig.:* perspectivă, *f.*

VISUAL = vij′-u-ăl *(V.* Vision), *adj.* visual. || Loc. *Visual ray, fis.:* radă visuală.

VITAL = vaĭ′-tăl (L. *vita*), *adj.* 1 *int. gen.:* vital. — 2 viŭ. — 3 *fig.:* de căpetenie, foarte important, vital.

VITALITY = vaĭ-tal′-i-ti, *s.* vitalitate, *f.*

VITALLY = vaĭ′-tăl-li, *adv.* 1 în mod vital. — 2 în mod esenţial.

VITALS = — tălz, *s. pl.* 1 organele esenţiale vieţeĭ, *pl.* — 2 inimă, *f.*

to VITIATE = viș′-i-ēt, *etc.* — *V.* to Viciate.

VITREOUS = vit′-ri-ĕs (L. *vitrum*), *adj.* 1 sticlos, vitros, stins. — 2 *anat.* și *fisl.:* sticlos.

VITREOUSNESS = nes, *s.* natură sticloasă, vitroasă, *f.*

VITRESCENCE = vi-tres′-sĕns, *s.* natură vitrificabilă, *f.*
VITRESCENT = — sĕnt, *adj.* de o natură vitroasă *saŭ* vitrificabilă.
VITRESCIBLE = — si-b'l, *adj.* vitrificabil
VITRIFICATION = vit′-ri-fi-chē″-șĕn, Vitrifaction = — fac″-șĕn, *s.* vitrificațiune, *f.*
VITRIFIABLE = — faĭ″-ă-b'l, *adj.* vitrificabil.
to VITRIFY = — faĭ, ‡ to Vitrificate = vi-trif′-i-chēt, *v.* 1 *va.* a vitrifica. — 2 *vn.* a se vitrifica.
VITRIOL = vit′-ri-ŏl (L. *vitriolum*), *s.* vitriol, *n.* ‖ Loc. *Blue vitriol*, vitriol albastru, sulfat de cupru. *Green vitriol*, vitriol verde, sulfat de fier. *White vitriol*, vitriol alb, sulfat de zinc.
to VITRIOLATE = — o-lēt, *va.* a transforma în vitriol *saŭ* sulfat.
VITRIOLIC = — ol″-ic, *adj.* de vitriol, sulfuric. ‖ Loc. *Vitriolic oil*, uleiŭ de vitriol, acid sulfuric concentrat.
to VITUPERATE = vi-tiū′-pĕr-ēt (L. *vitupero*), *va.* a blama, a cenzura, a dojeni, a mustra, a reproșa.
VITUPERATION = — ē″-șĕn, *s.* blam, reproș, *n.* censură, dojană, mustrare, *f.*
VITUPERATIVE = — ă-tiv, *adj.* de blam, *etc.*; care blamează, *etc.*
VIVACIOUS = vaĭ-vē′-șĕs (L. *vivo*), *adj.* 1 vivace. — 2 *fig.:* sprinten, vioiŭ.
VIVACIOUSNESS = — nes, VIVACITY = vi-vas′-i-ti, *s.* 1 *înț. gen.:* vioĭciune, vivacitate, *f.* — 2 caracter vivace *(de durată)*, *n.* — 3 îndelungă viețuire, longevitate, *f.* — 4 natură vivace, *f.*
VIVACIOUSLY = — li, *adv.* cu vioiciune, cu vivacitate.
VIVARY = vaĭ′-vă-ri (L. *vivarium*), *s.* 1 heleșteŭ, *n.* pescuină, *f.* — 2 parc, *n.* reservă, *f.*
VIVES = vaĭvz (Fr. *avives*), *s. pl.*, *vet.:* inflamațiune a glandelor parotide *(la caĭ)*, *f.*; glandele parotide, *pl.*
VIVID = viv′-id (L. *vivo*), *adj.* 1 *fig.:* bătător la ochĭ, vioiŭ. — 2 *lumină:* strălucitoare. — 3 viŭ, însuflețit, fidel. — 4 *impresiune, etc.:* adânc, mare.
VIVIDLY = — li, *adv.* cu viață, cu putere.
VIVIDNESS = — nes, *s.* vioiciune, vivacitate, *f.*
VIVIFIC = vaĭ-vif′-ic, VIVIFICAL = — ăl (L. *vivificare*), *adj.* însuflețitor, înviorător.
VIVIFICATION = viv′-i-fi-chē″-șĕn, *s.* 1 însuflețire, înviorare, *f.* — 2 reînnoire, renascere, *f.*
to VIVIFY = — faĭ, *va.* *și* *n.* a însufleți, a înviora, a vivifica.
VIVIPAROUS = vaĭ-vip′-ă-rĕs (L. *vivus, pario*), *adj.* vivipar.
to VIVISECT = viv′-i-sect (L. *vivus, sectio*), *vn.* a face vivisecțiunĭ.
VIVISECTION = — sec″-șĕn, *s.* vivisecțiune, *f.*
VIVISECTOR = — sec-tŏr, *s.* vivisector, *m.*
VIXEN = vic′-s'n (S. *fixen*), *s.* 1 vulpoaică, vulpișoară, *f.* — 2 *fig.:* femeie arțăgoasă, aspidă, ciumă, scorpie, sgripțoroaică, *f.*
VIXENISH = — iș, *adj.* arțăgos, rĕŭ, rĕutăcios.
VIZ = viz *(saŭ* Namely = nēm′-li), *contract. pentru* Videlicet.
VIZARD = viz′-ărd (L. *visum*), *s.* mască, *f.* *V.* Visor 2.
to VIZARD, *va.* a masca.
VIZIER = viz′-ĭĕr (Ar. *wazara*), *s.* vizir, *m.*
VIZIERATE = — ēt, *s.* vizirat, *n.*
VOCABLE = vō′-că-b'l (L. *vocabulum*), *s.* cuvînt, nume, *n.* termen, *m.* vorbă, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VOCABULARY=vo-cab′-ĭu-lă-ri, *s.* vocabular, *n.*

VOCAL=vō′-căl (L. *vox*), *adj.* 1 vocal. — 2 care are o voce.— 3 armonios. ‖ Loc. 1 *Vocal music*, musică vocală.

VOCALIST= — ist, *s.* cântăreț, cântător, *m.*

VOCALIZATION=— i-zē″-șĕn, *s.* vocalisațiune, *f.*

to **VOCALIZE** = — aĭz, *va.* 1 a da un sunet...— 2 a modifica sunetul. — 3 *va.* și *n.* a vocalisa.

VOCALLY = — li, *adv.* 1 prin glas, prin voce. — 2 prin graiŭ viŭ, vorbind.

VOCATION = vo-chē′-șĕn, *s.* 1 *înț. gen.:* vocațiune, *f.*— 2 aplecare, inclinațiune, *f.* gust, *n.* — 3 meserie, profesiune, *f.* meșteșug, *n.* — 4 destinațiune, *f.*

VOCATIVE=voc′-ă-tiv, *adj.* și *s.* vocativ. ‖ Loc. *Vocative case*, casul vocativ.

to **VOCIFERATE** = vo-sif′-ĕ-rēt (L. *vociferare*), *v.* 1 *vn.* a vocifera, a face gură mare. — 2 *va.* a striga în gura mare saŭ cât îțĭ ia gura.

VOCIFERATION=—ĕ-rē″-șĕn, *s.* vociferare, *f.*

VOCIFEROUS= — rĕs, *adj.* sgomotos.

VOCIFEROUSLY=—li, *adv.* făcênd gură mare.

VOCIFEROUSNESS = — nes, *s.* gura mare, voce tare, *f.*

VOGUE = vōg (Fr.), *s.* favoare publică, faimă, căutare, *f.* renume, *n.*

VOICE=voĭs (L. *vox*), *s.* 1 *înț. gen.:* glas, *n.* voce, *f.* — 2 sunet *(de voce, de instrument)*, ton, *n.* — 3 *animale:* cântec, strigăt, *n.* — 4 *fig.:* expresiune, limbă, voce, vorbă, *f.*— 5 sufragiŭ, vot, *n.* — 6 apel, cuvînt, sfat, *n.* opiniune, părere, voce, *f.* — *gram.:* voce, *f.*

to **VOICE**, *va.* 1 a proclama, a publica.— 2 *musică:* a da tonul, a acorda. — 3 a numi *(printr'un vot)*, a alege. — 4 a exprima. — 5 ‡ a striga.

VOICED = voĭsd, *adj.* 1 cu vocea..., care are o voce. — 2 *ptr.* acordat.

VOICELESS = voĭs′-les, *adj.* 1 amuțit, fără voce, mut.— 2 care nu votează; pentru care nimenĭ n'a votat.

VOICING= — ing, *s. mus.:* acordare, *f.*

1 **VOID**=voĭd (L. *viduus*), *adj.* 1 *înț. gen.:* gol. — 2 *loc, spațiŭ, etc.:* deșert, pustiŭ, nelocuit; unde este loc liber. — 3 *fis.:* vid. — 4 anulat, fără efect, nul. — 5 *fig.* *(of,* de) scutit; curat.—6 *(of,* de) lipsit. — 7 *post, slujbă:* neocupat, vacant. — 8 chimeric, deșert, imaginar, închipuit, van. ‖ Loc. 3 *A void space*, un vid. 4 *To make void*, 1. a călca, a înfrânge, a transgresa; 2. a anula.

2 **VOID**, *s.* vid, *n.*

1 to **VOID**, *va.* 1 ‡ a deșerta, a goli, a părăsi. — 2 a deșerta, a goli *(un pahar, un vas, etc.)*. — 3 a lăsa vacant, a'șĭ da demisiunea... — 4 a vĕrsa, a scoate *(prin gură)*. — 5 a anula, a invalida.

2 to **VOID**, *vn.* a se deșerta, a se goli.

VOIDANCE=voĭd′-ăns, *s.* 1 deșertare, golire, *f.* — 2 vĕrsare, *f.* —3 vacanță, *f.* — 4 clinciŭ, subterfugiŭ, *n.*

VOIDER =—ĕr, *s.* 1 cutie pentru gunoiŭ, *f.* — 2 coș, paner, *n.*—3 *p.:* care părăsesce, lasă vacant; care anulează.

VOIDING=— ing, *adj.* de ieșire. ‖ Loc. *Voiding-lobby*, galerie.

VOIDNESS=— nes, *s.* 1 vid, *n.* — 2 nulitate, *f.*

VOLANT=vō′-lănt (Fr.), *adj.* 1

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

sburător, înaripat. — 2 *fig.*: sprinten, ușor.

VOLATILE = vol′-ă-til (L. *volatilis*), *adj.* 1 sburător, înaripat. — 2 *chimie:* volatil. — 3 *fig.*: nebunatic, sprinten, vesel, vioiŭ. — 4 nestatornic, ușurel. ‖ Loc. 2 *Volatile alkali* saŭ *volalkali*, alcali volatil, amoniac, țiperig (spirt de).

VOLATILENESS = — nes, Volatility = —til″-i-ti, *s.* 1 volatilitate, *f.* — 2 nesocotință, zăpăceală, *f.* — 3 nestatornicie, *f.*

VOLATILIZATION = —i-zē″-șĕn, *s.* volatilisare, *f.*

to VOLATILIZE = — aĭz, *va.* 1 a volatilisa. — 2 a vaporisa.

VOLCANIC = vol-can′-ic (*volcano*), *adj.* 1 vulcanic. — 2 vulcanisat.

VOLCANIZED = vol′-căn-aĭzd, *adj.* vulcanisat.

VOLCANO = vol-chē′-no (It.), *s.* vulcan, *n.*

VOLE = vōl (Fr.), *s.* volă (*la cărți*), *f.* ‖ Loc. *To win a vole*, a face vola.

VOLERY = vō′-lĕr-i *saŭ* vol′-ĕr-i (L. *volo*), *s.* 1 cârd, sbor, stol (*de păserĭ*), *n.* — 2 colivie mare, *f.*

VOLITION = vo-liș′-ĕn (L. *volo*), *s.* 1 *fisl.:* voliţiune, *f.* — 2 voință, *f.*

VOLITIVE = vol′-i-tiv, *adj.* 1 voințeĭ. — 2 care exprimă voința.

VOLLEY = vol′-li, *s.* [*pl.* Volleys] 1 descărcătură, salvă (*de arme de foc, etc.*), *f.* — 2 bușeală, chelfăneală, ploaie (*de loviturĭ*), *f.* — 3 salvă (*de aplause, etc.*), *f.*; torent, potop, diluviŭ (*de cuvinte*), *n.*

1 to VOLLEY, *va.* 1 a trage o salvă. — 2 a repeta un refren în mod sgomotos.

2 to VOLLEY, *vn.* 1 a se descărca. — 2 *fig.*: a traversa (cu grămada).

VOLLEYED, VOLLIED = — lid, *adj.* care a făcut explosie, descărcat. ‖ Loc. *The volleyed thunder*, bubuitura tunetuluĭ.

1 VOLT = volt (L. *volutus*), *s.* voltă, *f.*

2 VOLT = volt (*Volta*), *s.*, *electricitate:* volt, *n.*

VOLTAIC = vol-tē′-ic, *adj.* voltaică (pilă).

VOLTAMETER = vol-tam′-i-tĕr (*Volta*; Gr. *metron*), *s.* electrometru (*al luĭ Volta*), *n.*

VOLUBILATE = vo-liū′-bil-ēt, VOLUBILE = vol′-ĭu-bil (L. *volvo*), *adj.*, *bot.:* volubil.

VOLUBILITY = vol′-ĭu-bil″-i-ti, *s.* 1 volubilitate, rotaţiune, *f.* — 2 *fig.*: volubilitate (*de vorbire*), *f.* — 3 mutabilitate, instabilitate, *f.*

VOLUBLE = — b'l, *adj.* 1 volubil, ușor de mișcat. — 2 care se învîrtesce cu repeḑiciune. — 3 bun de gură; *stil:* curgĕtor, ușor; *p.:* vorbăreț.

VOLUBLY = — bli, *adv.* cu volubilitate.

VOLUME = vol′-ĭum (L. *volumen*), *s.* 1 *înț. gen.:* volum, *n.* dimensiunĭ, *pl.* — 2 massă, *f.* volum, *n.* — 3 *ant.:* sul (*manuscris*), *n.* — 4 încolăcitură (*de șarpe*), *f.* — 5 tom, volum (*tipărit* saŭ *manuscris*), *n.* — 6 volum, *n.* întindere (*a voceĭ*), *f.*

VOLUMED = — ĭumd, *adj.* încolăcit. ‖ Loc. *Volumed smoke*, norĭ de fum.

VOLUMINOUS = vo-liū′-mi-nĕs, *adj.* 1 gros, voluminos. — 2 încolăcit. — 3 *lucrare:* voluminoasă; *autor:* fecund. — 4 ‡ difus, prolix.

VOLUMINOUSLY = — li, *adv.* 1 în multe volume. — 2 *fig.*: lung.

VOLUMINOUSNESS = — nes, *s.* 1 grosime, natură voluminoasă, *f.* — 2 întindere, *f.*

VOLUNTARILY = vol′-ĕn-tă-ri-li (L. *voluntarius*), *adv.* bucuros, în mod spontaneŭ saŭ voluntar.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VOLUNTARINESS = — nes, *s.* natură voluntară, spontaneitate, *f.*

1 **VOLUNTARY** = — ri, *adj.* 1 *p.:* liber. — 2 de bună-voie, voluntar. — 3 încăpățînat. — 4 *l.:* liber, spontaneŭ, voluntar; făcut de bună-voie. — 5 făcut din (în saŭ într')adins. — 6 *anat.:* care atârnă de voință.

2 **VOLUNTARY**, *s.* 1 om încăpățînat *saŭ* voluntar, *m.* — 2 *mus.:* preludiŭ, *n.;* improvisațiune, *f.*

VOLUNTEER = vol'-ĕn-tîr", 1 *s., armată:* voluntar, *m.* — 2 *adj.* prin înrolare voluntară.

to **VOLUNTEER**, *v.* 1 *va.* a da *saŭ* a oferi în mod voluntar. — 2 *vn.* a se înrola ca voluntar. — 3 *(to,* ca) a se oferi, a se presenta.

VOLUPTUARY = vo-lĕp'-tĭu-ă-ri (L. *voluptas*), *s.* voluptos, epicurean, *m.*

VOLUPTUOUS = — ĕs, *adj.* voluptos.

VOLUPTUOUSLY = — li, *adv.* în mod voluptos, cu voluptate; în voluptate.

VOLUPTUOUSNESS = — nes, *s.* voluptate, natură voluptoasă, *f.*

VOLUTE = vo-lĭūt' (L. *volutum*), *s., arht.:* volută, *f.*

VOLUTED = — ed, *adj.* cu volute.

VOMICA = vom'-i-că (L.), *s.* abces în plămînĭ, *n.*

VOMIC-NUT = — ic-nĕt, *s.* nucă vomică, *f.*

to **VOMIT** = vom'-it (L. *vomo*), *va. și n.* a vĕrsa, a vomita.

VOMIT, *s.* 1 materie vĕrsată, *f.* — 2 vomitiv, *n.* ‖ Loc. 1 *The black vomit,* frigurile galbene.

VOMITING = — ing, *s.* 1 vĕrsat, *n.* vĕrsare, vĕrsătură, *f.* — 2 *fig.:* erupțiune, *f.*

VOMITIVE = — i-tiv, *adj.* vomitiv.

VOMITO = vo-mī'-to, *s.* — *V.* Vomit, Loc. 1.

1 **VOMITORY** = vom'-i-tŏ-ri (L. *vomitorium*), *s.* 1 *anat.:* ieșire, *f.* — 2 vomitiv, *n.*

2 **VOMITORY**, *adj.* vomitiv.

VORACIOUS = vo-rē'-șĕs (L. *vorax*), *adj.* vorace.

VORACIOUSLY = — li, *adv.* cu voracitate.

VORACIOUSNESS = — nes, **VORACITY** = vo-ras'-i-ti, *s.* voracitate, *f.*

VORAGINOUS = vo-radj'-i-nĕs, *adj.* 1 plin de prăpastiĭ. — 2 *fig.:* funest.

VORTEX = vor'-tecs (L.), *s.* [*pl.* Vortices = — ti-siz, Vortexes = — tec-siz] vîrtej, *n.* volbură, *f.*

VORTICAL = — ti-căl, *adj.* volburos.

VOTARESS = vō'-tă-res (L. *votum*), *s.* adoratoare, sectatoare, *f.;* preoteasă, *f.*

VOTARIST = — rist, *s.* 1 persoană care e legată prin o făgăduință *(făcută lui Dumnedeŭ)*, *f.* — 2 călugăr, *m.;* călugăriță, *f.* — 3 ‡ vestală, *f.*

1 **VOTARY** = — ri, *s.* 1 *(of, to)* adorator, sectator, *m.* — 2 *fig.:* credincios *(în religie)*, *m.;* călugăr, *m.;* călugăriță, *f.*

2 **VOTARY**, *adj.* votiv.

VOTE = vōt (L. *votum*), *s.* 1 *inț. gen.:* vot, *n.* — 2 ‡ făgăduință publică, *f.* ‖ Loc. 1 *To come, to put to the vote,* a merge, a pune la vot. *To pass a vote of,* a vota un *saŭ* o... *To have a vote,* a vota. *Open vote,* 1. vot prin apel nominal; 2. vot liber *(nu e vorbă de cestiune ministerială)*.

to **VOTE**, *v.* 1 *vn.* a vota, a'și da votul, a merge la vot. — 2 *va.* a vota *(ceva);* a vota pentru *(cineva)*. — 3 a alege, a numi. — 4 a declara, a proclama. — 5 ‡ *(to, cu dat.)* a închina.

VOTER = vō'-tĕr, *s.* votant, *m.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

VOTING = — ting, *s.* votare, *f.* vot, *n.*

VOTIVE = — tiv, *adj.* 1 votiv. — 2 consacrat, consfinţit, închinat; sfînt. — 3 amintitor, comemorativ, spre amintire. || Loc. 1 *Votive-offering*, ex-voto. 3 *Votive medal*, medalie comemorativă (amintitoare).

1 to **VOUCH** = vaŭtș (L. *voco*), *va* 1 a atesta, a lua de martor. — 2 a afirma, a asigura, a atesta, a certifica, a garanta. — 3 a menţine, a susţine.—4 *lege:* a chiema în garanţie.

2 to **VOUCH**, *vn.* 1 a depune mărturie. — 2 *(for)* a afirma, a atesta, a certifica. — 3 *(for)* a garanta..., a rĕspunde (pentru). — 4 a proba.

VOUCH, *s.* mărturie, *f.*

VOUCHEE = vaŭtș-ī', *s.* persoană chiemată în garanţie, *f.* chezaș, garant, *m.*

VOUCHER = vaŭtș'-ĕr, *s.* 1 *p.:* chezaș, garant, *m.;* martor, *m.* — 2 *l.* *(for):* chezășie, garanţie, *f.*— 3 *fig.* *(for):* autoritate, *f.*—4 piesă justificativă, piesă doveditoare, *f.* titlu, *n.*—5 chitanţă, *f.*

to **VOUCHSAFE** = vaŭtș-sēf' *(vouch, safe)*, *va.* 1 a da voie saŭ a permite *(să facă ceva)*. — 2 a acorda, a da; a trimite. — 3 *vn.* *(to, a, să)* a bine-voi.

VOW = vaŭ (L. *voveo*), *s.* 1 *înţ. gen.:* făgăduinţă *(făcută luĭ Dumnedeŭ)*, *f.* — 2 danie, *f.* prinos, *n.* — 3 jurămînt, *n.*

to **VOW**, *v.* 1 *va.* a consacra, a închina *(luĭ Dumnedeŭ)*. — 2 a jura; a face o făgăduinţă. — 3 *vn.* *(for,* pentru, să; *to,* cu dat.) a făgădui. — 4 a asigura. || Loc. 2 *He vowed vengeance*, jură că se va rĕsbuna.

1 **VOWEL** = vaŭ'-ĕl (L. *vocalis*), *s.* vocală, *f.*

2 **VOWEL**, *adj.* de vocală.

VOWELED = — ĕld, *adj.* cu multe vocale.

VOWER = vaŭ'-ĕr (*V.* Vow), *s.* care a făcut o făgăduinţă.

‡ **VOX** = vocs (L.), *s.* vocea, *f.*

VOYAGE = voĭ'-idj (Fr.), *s.* 1 călătorie *(pe apă)*, *f.* — 2 *istorisire, povestire:* călătorie, *f.* — 3 ‡ întreprindere, *f.*

to **VOYAGE**, *v.* 1 *vn.* a călători *(pe apă)*, a naviga.— 2 *va.* a străbate.

VOYAGER = voĭ'-e-gĭĕr, *s.* 1 navigator, *m.*—2 călător, pasager, *m.*

VULCANIAN = vĕl-chē'-ni-ăn *(Vulcan)*, *adj.*, *geol.:* vulcanic.

to **VULCANIZE** = vĕl'-că-naĭz, *va.* a vulcanisa.

VULGAR = vĕl'-găr (L. *vulgus*), *adj.* 1 *înţ. gen.:* comun, general, popular, vulgar.— 2 comun, grosolan, vulgar. — 3 josnic, trivial. — 4 *svon, veste:* obștesc.— 5 (oamenĭ) de jos, de rând. — 6 *limbă:* vulgară.— 7 *fracţiune:* ordinară. || Loc. 2 *Vulgar people*, oamenii vulgarĭ. 4 *Most sure and vulgar*, e lucru cert, se duce vestea pretutindenĭ.

VULGARISM = — iz'm, *s.* 1 vulgaritate, *f.* — 2 *stil:* expresiune vulgară, *f.*

VULGARITY = — i-ti, Vulgarness = — nes, *s.* 1 natură vulgară, vulgaritate, *f.*—2 grosolănie, vulgaritate, *f.* aer vulgar, *n.*— 3 gust prost, *n.*

to **VULGARIZE** = — aiz, *va.* 1 a vulgarisa. — 2 a înjosi.

VULGARLY = — li, *adv.* 1 obștesce. — 2 grosolănesce. — 3 cu un gust prost.

VULNERABLENESS = — b'l-nes, **VULNERABILITY** = vĕl'-nĕr-ă-bil"-i-ti (L. *vulnerabilis*), *s.* natură vulnerabilă, *f.*

VULNERABLE = — b'l, *adj.* vulnerabil.

VULNERARY = vĕl'-nĕr-ă-ri (L.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

vulnus, vulneris), 1 *s. bot.:* arnică, pojarniță, rotunjoare, sunătoare, *f.*—2 *adj.* vulnerar.

VULPINE = věl′-paĭn (L. *vulpes)*, *adj.* vulpesc; șiret.

VULTURE = věl′-tiūr; *fam.:* věl′-cĭěr (L. *vultur)*, *s.* vultur, *m.*

VULTURINE = —cĭěr-in, **Vulturish** = —iș, **Vulturous** = — ěs, *adj.* 1 vulturesc.—2 *fig.:* rapace.

VYING = vaĭ′-ing, *ppr.* de la to Vie.

Contemporary Literature Press

http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Henry L. Lolliot

Dicționar Englez-Român

28

Litera W

Contemporary
Literature Press

http://editura.mttlc.ro

Bucharest 2014

W.

W = dĕ′-b'l-ĭu, *s.* W, w, *m.*

to **WABBLE** = ŭob′-b'l (Gal. *gwibiaw), vn.* 1 a se apleca, a se inclina, a nu merge drept, a merge piediș. — 2 a se clătina.

WABBLING = — bling, *s.* mers *saŭ* umblet neregulat, *n.*

WAD = ŭod (Ger. *watte), s.* 1 boț *(de paie), n.* — 2 smoc, *n.* tufă, *f.* — 3 călțĭ *(umplutură de arme de foc), pl.* — 4 oxid de manganes al bălților, *n.*

to **WAD**, *va.* 1 a umple *(o armă).* — 2 a vătui *(o stofă).*

WADDING = ŭod′-ding, *s.* 1 călțĭ, *pl.* — 2 vată, *f.*

1 to **WADDLE** = ŭod′-d'l (S. *wadan), vn.* 1 a umbla legănându-se, a umbla ca o rață *saŭ* deșălat, a tîrșăi picioarele. *V.* to Toddle. — 2 *fig.* : a se încurca ; a căuta un cuvînt.

2 to **WADDLE**, *va.* a călca *(iarba).*

WADDLER = — dlĕr, *s.* care umblă legănându-se, *etc.*

1 to **WADE** = ŭĕd (S. *wadan), vn.* 1 *[over]* a trece prin vad. — 2 *(through)* a umbla (în), a înainta cu greŭ (în, prin) ; a ajunge (la ceva *(prin).* — 3 a umbla în apă. 4 *fig. (through)* : a cerceta *saŭ* a examina cu amănunt. — 5 *fig. (through)* a prididi (să), a reuși (să), a scoate la capĕt, a da de căpĕtâiŭ.

2 to **WADE**, *va.* a trece prin vad.

WADER = ŭĕ′-dĕr, *s.* 1 *p.* : care trece prin vad. — 2 *(through,* în, prin) care umblă. — 3 *ist. nat.* : pasere picioroangă, *f.*

WAFER = ŭĕ′-fĕr (O. *wafel), s.* 1 *prăjitură* : minciună, *f.* — 2 prescură, *f.* agneț, *n.* — 3 bulin *(de lipit), n.*

to **WAFER**, *va.* 1 a pecetlui *(cu bulinurĭ)* o scrisoare. — 2 *(on,* pe) a lipi cu bulinurĭ.

1 to **WAFT** = ŭăft *și* ŭoft *(wave?), va.* 1 a duce, a transporta *(in aer* saŭ *peste ape).* — 2 a îndrepta, a întoarce *(privirile).* — 3 a face semn cuiva, a chiema *(printr'un semn).* || Loc. 3 *A flag wafting us back again,* un steag care ne făcea semn să ne întoarcem.

2 to **WAFT**, *vn.* a pluti.

WAFT, *s.* 1 adiere, suflare, *f.* — 2 semn *(cu ajutorul unuĭ steag), n.* — 3 semn, *n.* — 4 lovitură, *f.* || Loc. 2. *To hoist the ensign in a waft,* a strînge pavilionul *(ca semn de doliŭ* saŭ *de primejdie).*

WAFTAGE = ŭoft′-idj, *s.* transport, *n.*

WAFTURE = — ĭĕr, *s.* gest, semn, *n.*

1 to **WAG** = ŭag (S. *wagian), va.* a mișca; a clătina *(din cap).*

2 to **WAG**, *vn.* 1 a se mișca. — 2 a umbla. — 3 *fam.* : a pleca, a se cărăbăni, a o șterge, a o tuli. || Loc. 2 *Her tongue is always*

wagging, (eĭ) îĭ merge limba ca o moară de vênt. 3 *Shall we wag?* o ștergem?

WAG, *s.* 1 *p.:* caraghios, glumeț, mucalit, *m.*— 2 clătinătură *(din cap)*, *f.*

1 to WAGE = ŭēdj (Ger. *wagen)*, *va.* 1 a hasarda, a risca. — 2 a face.— 3 ‡ a încerca.— 4 *(at, upon)* a purta *(rěsboiul)*.

2 to WAGE = ŭēdj (Fr. *gage)*, *va.* 1 a se prinde, a se lua la saŭ a pune o prinsoare, a pune rĕmășag, a paria. — 2 a tocmi cu leafa..., a plăti o leafă... — 4 *lege:* a da garanțiĭ. ‖ Loc. 4 *To wage law*, a deferi jurămîntul părțeĭ adverse.

3 to WAGE, *vn.* 1 a se angaja. — 2 a se lupta.— 3 a purta rĕsboiul.— 3 *(with*, cu) a se potrivi.

WAGEL = ŭē′-ghĕl (C. *gwelan)*, *s. pasere:* goeland, pescar, *m.*

WAGER = ŭē′-gĭĕr, *s.* prinsoare, *f.* pariŭ, rĕmășag, *n.* — *V.* 2 to Wage 1.

to WAGER, *va.* și *n.*— *V.* 2 to Wage 1.

WAGERER = — ĕr, *s.* cel care se prinde, *etc.*

WAGES = ŭē′-gĭĕz (Fr. *gages)*, *s. pl.* 1 leafă, simbrie *(a slugilor)*, *f.*— 2 plată, *f.* salariŭ, *n.* — 3 *mar.:* soldă, *f.*

WAGGERY = ŭag′-ghĕ-ri *(wag)*, *s.* 1 glumă, *f.* — 2 caraghioslîc, *n.* farsă, *f.* ‖ Loc 2 *Waggery of expression*, expresiune comică.

WAGGISH = — ghiș, *adj.* caraghios, comic, glumeț. ‖ Loc. *Waggish trick*, farsă saŭ glumă caraghioasă.

WAGGISHLY = — li, *adv.* în mod caraghios *saŭ* glumeț.

WAGGISHNESS = — nes, *s.* glumă, *f.* caraghioslîc, *n.*

to WAGGLE = ŭag′-g'l, *va.* *V.* to Waddle.

WAGGLING = — gling, *s.* mișcare, *f.*

WAGGON, ‡ WAGON = ŭag′-ghŏn (S. *waegen)*, *s.* 1 căruță, *f.* car, furgon, *n.* — 2 *mil.:* furgon, *n.*; cheson, *n.* — 3 *dr. de f.:* trăsură, *f.* vagon, *n.* ‖ Loc. 2 *Ammunition waggon*, cheson, furgon. — 3 *Waggon-master*, conductor de tren de marfă.

WAGGONER = — ĕr, *s.* 1 căruțaș, *m.* — 2 *fam.:* vizitiŭ, *m.* — 3 *astrn:* Carul.

WAGGONFUL = — ful, *s.* vagon *(saŭ* trăsură) plin(ă).

WAGTAIL = ŭag′-tēl *(wag, tail)*, *s.* 1 codobatură, rândunica-Domnuluĭ, *f.* prundar, *m.* — 2 bătăiătoare, *f.*

WAIF = ŭēf *(wave)*, *s.* (lucru) de pripas, *n.* ‖ Loc. *Waifs and crocks*, berbecĭ pripășițĭ și oĭ bătrîne. *A poor waif*, o biată ființă pripășită.

to WAIL = ŭēl (Ic. *vaela)*, *v.* 1 *va.* a jeli, a jelui, a plânge. — 2 *vn.* a geme.

WAIL, WAILING = ŭēl′-ing, *s.* 1 jale, jelire, jeluire, lamentațiune, *f.* gemĕt, *n.* — 2 gemĕt, orăcăit *(de copil)*, *n.*

WAILING = — ing, WAILFUL = — ful, *adj.* jalnic, jelitor, gemĕtor.

WAILINGLY = — li, *adv.* jalnic.

WAIN = ŭēn, *s.* *V.* Waggon. ‖ Loc. *Wain-rope*, odgon.— *V.* Charles's Wain.

WAINSCOT = ŭēn′-scot (O. *wagenschot)*, *s.* lemnărie *(la pereții uneĭ odăĭ)*, *f.*

to WAINSCOT, *va.* *(with)* a îmbrăca [pereții] cu lemn de.

WAIST = ŭēst (Gal. *gwâsg)*, *s.* 1 mijloc, *n.* talie, *f.* — 2 *fig.:* mijloc, *n.*

WAISTBAND = ŭēst′-band *(waist, band)*, *s.* brîŭ, *n.* cingĕtoare, *f.*

WAISTCOAT = ŭes′-cōt și ŭēst′-cōt *(waist, coat)*, *s.* giletcă, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

1 to WAIT = ŭēt (Fr. *guetter*), *vn.* 1 a aștepta, a sta.—2 a amâna, a întârḑia. — 3 a servi, a sluji. || Loc. 1 To Wait for, a aștepta *(va.)*. *Wait till I come*, așteaptă până viŭ. 2 *It is no time to wait*, nu e momentul de a amâna. 3 *To wait at table*, a servi la masă. To Wait on (upon), 1. a se presenta la *(cineva)*; *V.* to Venture; a trece pe la *(cineva)*, a se duce la *(cineva)*; a arăta *(cuiva)* respectele sale; 2. a servi *(pe cineva)*; *fig.:* a asculta *(pe cineva)*; 3. a îngriji de *(cineva)*; 4. a observa, a privi (pe); 5. *l.:* a fi reservat (pentru); 6. a însoți, a urma; 7. *com.* *(with)*: a adresa, a înmâna, a trimite (cuiva). *Wait till I come, in balj.:* așteaptă-mě că viŭ.

2 to WAIT, *va.* 1 a aștepta.— 2 a urma, a asista la. — 3 *fig.*, *l.:* a fi reservat la.

WAIT, *s.* 1 cursă, pândă, *f.*— 2 ‡ *p.:* pândar, *m.* || Loc. 1 *To lay wait for*, a întinde *cuiva* o cursă *(saŭ ca)*. *In wait*, la pândă. *To lie in wait*, a fi *saŭ* a sta la pândă. *They lay in wait for him*, îl așteptară la pândă.

WAITER = ŭēt′-ĕr, *s.* 1 chelner. *m.*; fecior, *m.* slugă, *f.*—2 tavă, *f.*—3 *fig.* *(on, de)*: solicitator, *m.*

WAITING = — ing, *s.* 1 care așteaptă. — 2 care servesce, care slujesce. — 3 de așteptare. || Loc. 2 *Waiting-maid*, — - *woman*, cameristă, fată în casă. 3 *Waiting-room*, sală de așteptare.

WAITRESS = ŭē′-tres, *sf.* 1 chelneriță, *f.* — 2 fată în casă, *f.*

WAITS = ŭēț (Ger. *wahts*), *s. pl.* musicanți nocturnĭ *(la Crăciun)*, *pl.*

to WAIVE = ŭēv (S. *waeg*), *va.* 1 a părăsi, a renunța la, a se lăsa de, a se desista de. — 2 a înlătura, a da la o parte. — 3 a nu stărui asupra, a nu insista asupra, a nu vorbi de. || Loc. *To waive aside*, a da la o parte.

1 to WAKE = ŭēc (S. *wacian*), *va.* *[perf. și ptr.* Waked, Woke] 1 a nu dormi, a veghia. — 2 a se deștepta, a se scula, a se trezi.— 3 a petrece noaptea, a veghia. — 4 *fig.*, *l.:* a se deștepta, a se reînsufleți. || Loc. 2 *To wake up*, a se deștepta.

2 to WAKE = ŭēc, *va.* *[perf. și ptr.* Waked, Woke] 1 *înț. gen.:* a deștepta, a scula, a trezi. — 2 *fig.:* a deștepta, a trezi. — 3 a reînsufleți. — 4 a păzi, a priveghia *(pe un mort)*. || Loc. 1 *To wake up*, a deștepta.

WAKE, *s.* 1 ‡ insomnie, veghie, *f.* — 2 șeḑětoare, *f.* — 3 *serbătoare:* hram, *n.* — 4 păzire, priveghiere *(a unuĭ mort)*, *f.*; *pr. ext.:* înmormîntare, *f.* — 5 *mar.:* dîră (ce lasă o corabie pe apă), *f.*; apele *(ale uneĭ corăbiĭ)*, *pl.*— 6 *fig.:* urmă, *f.* || Loc. 5 *To be* saŭ *to keep in the wake of*, a fi *saŭ* a a urma în apele... *To follow in the wait of*, *fig.:* a călca pe urmele cuiva. 6 *In the wait of his master*, în urma *(saŭ* după) stăpânuluĭ sěŭ.

WAKEFUL = ŭēc′-ful, *adj.* 1 deșteptat, sculat, trezit. — 2 de veghie. — 3 căruia *(var.)* nu-i e somn. — 4 care alungă somnul.— 5 *fig.:* care păzesce cu luare aminte; cu ochiĭ deschișĭ.

WAKEFULNESS = — nes, *s.* 1 insomnie, veghie, *f.* — 2 lipsă de somn, *f.* — 3 *fig.:* luare aminte, pază, *s.*

to WAKEN = ŭē′-c′n, *v.*— *V.* to Wake.

WAKENER = — ĕr, *s.* care deșteaptă.

1 WAKING = ŭēc′-ing, *adj.* 1 deșteptat, sculat, trezit.— 2 de veghie.

2 **WAKING**, *s.* 1 deșteptare, sculare, trezire, *f.* — 2 veghie, *f.*

WALE = ŭēl (?), *s.* 1 semn, *n.* urmă, *f.* *(de lovitură cu biciul, etc.)* — 2 dungă *(de postav)*, *f.* — 3 *mar.:* brîŭ *(împrejurul corăbiei, care deosebesce caturile)*, *n.*

1 to **WALK** = ŭoc (S. *wealcan*), *va.* 1 *[from,* de la ; *to,* (până) la] a merge *saŭ* a umbla pe jos. — 2 a se plimba. — 3 a merge *saŭ* a umbla la pas. — 4 a pleca, a se duce. — 5 *limba :* a-ĭ merge. — 6 *(in,* la) a lua parte. — 6 *spiritul :* a se întoarce. ‖ Loc. **To Walk abroad**, a ieși. **To Walk about**, 1. a se plimba ; 2. *va.* a străbate. **To Walk after**, a urma. **To Walk along**, a înainta, a umbla. **To Walk away**, a pleca, a se duce. **To Walk back**, a se întoarce pe jos. **To Walk by**, 1. a trece ; 2. *va.* a trece înaintea... **To Walk down**, a se coborî, a scoborî, a se da jos. **To Walk forth**, a ieși, a înainta. **To Walk in**, a intra. **To Walk into**, a intra înăuntru. **To Walk off**, a pleca, a se duce, a se îndepărta. **To Walk on**, 1. *(to,* către, spre) a înainta ; 2. a umbla înainte. **To Walk out**, 1. a ieși ; 2. a se duce la plimbare, a se plimba. *They are out walking*, s'aŭ dus la plimbare. **To Walk up**, a sui, a se sui, a urca. **To Walk up and down**, 1. a se plimba în lung și lat *saŭ* de-a latul și de a-lungul ; 2. *va.* a străbate în toate părțile.

2 to **WALK** = ŭoc, *va.* 1 a străbate, a umbla în, a călca, a se plimba în. — 2 a face *(un drum pe jos)*. — 3 a plimba *(pe jos)*. — 4 a'și pune (calul) la pas. ‖ Loc. 1 *To walk off* saŭ *away*, a scăpa de *(o durere, etc.)*, umblând pe jos. *To walk over the ground*, 1. a străbate locul ; 2. *t. de alergări :* a alerga singur *(fără concurenți)*. 2 *We can walk it*, putem să-l facem *(drumul)* pe jos. *To walk a great distance*, a face un lung drum pe jos.

WALKABLE = ŭoc'-ă-b'l, *adj.* 1 plăcut pentru o plimbare *saŭ* pentru plimbărĭ. — 2 care se poate face pe jos.

WALKER = — ĕr, *s.* 1 cel ce se plimbă pe jos. — 2 pădurar, *m.*

1 **WALKING** = — ing, *s.* 1 drum pe jos, *n.* — 2 plimbare pe jos, *f.*

2 **WALKING** = — ing, *adj.* de drum *saŭ* de plimbare pe jos. ‖ Loc. *Walking-cane*, — *-stick*, 1. baston ; 2. *fig.:* sprijin. *Walking-fern*, *bot.:* bonceag. *Walking-staff*, ciomag, bâtă.

1 **WALL** = ŭol (L. *vallum*), *s.* 1 zid, *n.* — 2 perete *(interior)*, *m.* — 3 *fig.:* proptea, *f.* reazăm, sprijin, *n.* ‖ Loc. 1 *Within the walls*, în oraș. *Without the walls*, afară din oraș. *A dead wall*, un zid mare *(fără deschidĕtură)*.

2 **WALL**, *adj.* de zid. ‖ Loc. *Wall-creeper*, *bot.:* scorțărel. *Wall-eye*, ceacîr. *Wall-eyed*, 1. ceacîr ; 2. *fig.:* chior ; 3. *fig.:* cu privirea sĕlbatică. *Wall-flower*, 1. micsandră ; 2. *p.:* care nu e invitată la danț (la joc). *Wall-fruit*, fruct de pom ale căror ramurĭ sunt pe lațurĭ *(saŭ* pe lațĭ). *Wall-louse*, *zool.:* câinele-babeĭ, cârcăiac, cârliac, mița-popiĭ. *Wall-moss*, *bot.:* muschiŭ acățător. *Wall-pepper*, *bot.:* iarba băiĭ, boașa coliței. *Wall-piece*, tun de întăritură (de meterez). *Wall-sided*, ca peretele, perpendicular.

to **WALL**, *va.* 1 a împrejmui *saŭ* a înconjura cu zidurĭ, a ridica un zid împrejurul... — 2 a astupa, a închide, a zidi *(o fereastră, o ușă, etc.)* — 3 a întări (cu zidurĭ). ‖ Loc. 1 *To wall from*, a despărți ca printr'un zid. *To*

wall in, a înconjura cu ziduri. *To wall up*, a zidi, a astupa, a închide. *To wall one's self up*, a se închide. 3 *Walled cities*, orașe întărite.

WALLER = ŭol'-ĕr, *s.* 1 zidar, *m.* — 2 hamal *(de port)*, *m.*

WALLET = ŭol'-let (S. *weallian*), *s.* 1 geamantan, *n.* geantă, valiză, *f.* — 2 raniță, traistă, *f.* — 3 desag *(de cerșetor, etc.)*, *m.* — 4 *fig.:* buzunar, *n.* sac, *m.*

to WALLOP = ŭol'-lŏp (?), 1 *va.* a chelfăni, a croi, a pisăgi, a snopi *(în bătaie)*, a teșăla. — 2 *vn.* a fierbe în clocote, a clocoti.

WALLOP, *s.* lovitură sdravĕnă.

WALLOPING = — ing, *s.* chelfăneală, pisăgeală, snopeală, *f.*

1 to WALLOW = ŭol'-lo (S. *wealwian*), *vn.* 1 *inf. gen.* *(in*, în) a se tăvăli. — 2 a se rostogoli. — 3 a călca greŭ, a'și tîrî picioarele.

2 to WALLOW, *va.* a învîrti, a rostogoli.

WALLOW, *s.* umblet greoiŭ, *n.*

WALLOWER = — ĕr, *s.* 1 care se rostogolesce. — 2 *mec.:* lanternă, *f.*

WALNUT = ŭol'-nĕt, *fam.:* ŭo'-nĕt (S. *wahl, hnut)*, *s.* 1 nucă, *f.* — 2 lemn de nuc, *n.* — 3 *pop.:* pușcă, *f.* || Loc. *Walnut-tree*, nuc. *Walnut-wood*, lemn de nuc.

WALRUS = ŭol'-rĕs (?), *s.* cal de mare, mors, *m.*

WALTY = ŭal'-ti (?), *adj.* 1 gelos. — 2 flușturatec, fluturatec, nestatornic, ușuratec.

WALTZ = ŭolț (Ger. *walzen)*, *s.* 1 vals, *n.* — 2 *mus.:* vals (arie de).

to WALTZ, *vn.* a valsa, a juca un vals.

WALTZER = — ĕr, *s.* valsator, *m.*

WALTZING = — ing, *s.* valsul.

to WAMBLE = ŭom'-b'l (O. *wemelen)*, *vn.* 1 a-ĭ veni greață. — 2 *V.* to Waddle.

WAN = ŭon (S.), *adj.* 1 gălbegios, galben, palid; jigărit, tras la față. — 2 lingav.

to WAN, *vn.* 1 a îngălbeni. — 2 a lingăvi.

WAND = ŭond (O. *vaand)*, *s.* nuia, verguță, *f.* vergel, *n.*

1 to WANDER = ŭon'-dĕr (S. *wandrian)*, *vn.* 1 *inf. gen.* *[in, about]:* a (se) rătăci (prin). — 2 *(from)* a se abate *saŭ* a se îndepărta (din), a părăsi. — 3 *privirile:* a se rătăci. — 4 *fig., spiritul, etc.:* a rătăci; *p.:* a aiuri, a vorbi aiurea.

2 to WANDER, *va.* a colinda, a cutreera.

WANDERER = — ĕr, *s.* 1 cel ce (se) rătăcesce, *etc.* — 2 haimana, *f.* vagabond, *m.* — 3 călător, *m.* || Loc. *A wanderer from the fold*, o oaie rătăcită din turmă. 3 *I have been a wanderer in foreign lands*, am călătorit mult în țările străine.

1 WANDERING = — ing, *s.* 1 rătăcire, *f.* — 2 călătorie, *f.* — 3 *(from*, din) abatere, îndepărtare, *f.* — 4 *fig.:* rătăcire, *f.*; nebăgare de seamă, *f.* — 5 *fig.:* divagațiune *(în discurs)*, *f.* — 6 eroare, greșală, rătăcire, *f.* — 7 aiurire, *f.*

2 WANDERING, *adj.* 1 *inf. gen.:* rătăcitor. — 2 vagabond. — 3 de călătorie; călătoriilor. — 4 rătăcit. — 5 *fig.:* vag. — 6 *fig.:* distras.

WANDERINGLY = — li, *adv.* 1 rătăcind. — 2 *fig.:* într'aiurea.

to WANE = ŭĕn (S. *wanian)*, *vn.* 1 *luna, etc.:* a declina, a descresce. — 2 *ḑiua, noaptea, etc.:* a trece. — 3 a se micșora, a descresce. — 4 *fig.:* a pĭeri, a slăbi. — 5 a dispare.

WANE, *s.* declin, *n.*

WANLY = ŭon'-li, *adv.* 1 slab. — 2 palid. — *V.* Wan.

WANNED = ŭond, *adj.* *V.* Wan.

WANNESS = ŭon'-nes, *s.* gălbeneală, paloare, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WANNISH = — niș, *adj.* gălbegios, galben, palid. || Loc. *A wannish glare*, o licărire palidă.

WANT = ŭont (S. *wanian*), *s.* 1 *înț. gen.* [*of*, de]: nevoie, trebuință, *f.* — 2 (*of*, de) lipsă, *f.* — 3 numĕr mic, *n* — 4 nevoie, trebuință, *f.* — 5 lipsă, miserie, nevoie, strîmtorare, *f.* — 6 dorință (*lucru dorit*), *f.* || Loc. 1 *To stand in want of*, a avea nevoie de 2 *For want of*, în lipsă de. *Not from want of*, nu că îĭ lipsesce saŭ lipsea... *To be in want of*, a duce nevoie de. 4 *The ripe wants of my brother*, nevoile grabnice ale fratelui meŭ. *He complains of want of....*, se plânge că îĭ lipsesce... 5 *To be in want*, a fi strîmtorat, a se afla în strîmtorare.

1 to **WANT**, *va.* 1 a-i lipsi (ceva); a nu avea. — 2 a avea nevoie de, a cere, a trebui (cuiva). — 3 (*to*) a voi, a dori. || Loc. 1 *The unhappy never wants enemies*, nenorociților nu le lipsesc dușmanĭ nicĭ-o-dată. 2 *To want mending*, a avea nevoie de saŭ a cere reparațiunĭ. *You sadly want a coat*, vĕ trebuie neapărat o haină. 3 *What wants my son?* ce vrea fiul meŭ? *He wants me to believe him*, vrea ca să'l cred.

2 to **WANT** = ŭont, *vn.* 1 (*in*) a-i lipsi (ceva). — 2 a lipsi (la ceva). || Loc. 1 *To be wanting in*, a-i lipsi... *To want for*, a-i lipsi... 2 *Nothing is wanting to his happiness*, nimic nu lipsesce fericireĭ luĭ. *There wanted five francs*, lipseaŭ cincĭ leĭ.

WANTING = ŭont′-ing, *adj.* 1 lipsind, absent; care lipsesce. — 2 *fig.:* prea ușurel.

1 **WANTON** = ŭon′-tŏn (Gal. *gwantan*), *adj.* 1 fâlfăitor, liber, ușor. — 2 nebunatic, vesel; zăpăcit. — 3 desfrînat, destrăbălat, destrămat, lasciv, libertin. — 4 neînfrînat, mânios, orb, voluntar. — 5 făcut de bună voie; în (din *saŭ* într')adins. — 6 exuberant, îmbelșugat. || Loc. 2 *A wanton nymph*, o fată nebunatică. *Little wanton boys*, băiețĭ zăpăcițĭ. 4 *Your temper is wanton*, aĭ o fire mânioasă. 5 *Wanton malice*, — *mischief*, rĕutate făcută într'adins.

2 **WANTON**, *s.* 1 craidon, desfrînat, destrămat, ‡ zamparagiŭ, *m.*; curtesană, femeie desfrînată, *f.* — 2 glumeț, *m.* — 3 *fam.:* copil, *m.* — 4 om afemeiat, *m.* || Loc. 3 *A wanton's bird*, paserea unuĭ copil caprițios.

to **WANTON**, *vn.* 1 a fâlfăi. — 2 a se juca.

WANTONLY = — li, *adv.* 1 jucându-se. — 2 în (din *saŭ* într')adins, tam-nesam. — 3 ca un craidon, *etc.*

WANTONNESS = — nes, *s.* 1 sburdălnicie, fire nebunatică, *f.* — 2 desfrîŭ, *n.* desfrînare, destrăbălare, *f.* — 3 caprițiŭ, *n.*

WANTWIT = ŭont′-ŭit (*want, wit*), *s.* găgăuț, nătăfleț, nătărăŭ, neghiob, prost, *m.* găgăuță, neghioabă, proastă, *f.*

WAPPIN-SCHAW = ŭop′-pin-șo (?), *s.* inspecțiune militară, revistă, *f.*

WAR = ŭor (S. *waer*), *s.* 1 [*on, upon, against*] resbel, rĕsboiŭ, *n.* — 2 armată, *f.* — 3 ‡ arme, *f. pl.* || Loc. 1 *The war office*, ministerul de rĕsboiŭ. *War-department*, minister de rĕsboiŭ. *War-sunk*, înfrânt, învins.

to **WAR**, *vn.* 1 (*against*) a purta rĕsboiŭ (cu); a se bate, a se lupta (cu). — 2 *fig.* (*with*): a combate.

1 to **WARBLE** = ŭor′-b'l (Ger. *wirbeln*), *va.* 1 a cânta, a modula. — 2 a face să rĕsune.

2 to **WARBLE**, *vn.* 1 a cânta,

a ciripi. — 2 *rîuleț, etc. :* a murmura. — 3 a rĕsuna *(armonios).*
WARBLE, *s.* ciripit, *n.*
WARBLER = — blĕr, *s.* 1 *p. :* cântăreț, cântător, *m.* — 2 *pasere :* pitulice, *f.* — 3 *carte :* culegere de cântece, *f.*
1 **WARBLING** = — bling, *adj.* 1 melodios. — 2 *rîuleț, etc. :* care murmură.
2 **WARBLING**, *s.* 1 cântec, ciripit, *n.* — 2 accente, acordurĭ, *pl.* — 3 *rîuleț, etc :* murmur, *n.*
1 **to WARD** = ŭord (S. *weardian*), *va.* 1 *înț. gen. (from) :* a păzi (de), a ocroti *saŭ* a protegia (contra). — 2 a para, a înlătura *(o lovitură).* — 3 *fig. :* a îndepărta, a înlătura.
2 **to WARD**, *vn.* 1 a păzi. — 2 a para, a se apăra de...
WARD, *s.* 1 apărare, *f.* — 2 *t. de scr.:* gardă, *f.* — 3 *fig.:* întăriturĭ, *pl.* apărătoare, *f.* — 4 *lege :* epitropie, tutelă, *f.* — 5 *lege:* pupil, *m.* pupilă, *f.* — 6 *oraș :* cartier, ocol, *n.* circumscripțiune, coloare, *f.* — 7 sală de meditațiune (de studiŭ), *f.* — 8 sală *(de închisoare, de spital, etc.), f.; pr. ext. :* dubă, închisoare, temniță, *f.* gros, *n.* ‖ Loc. 4 *To be in ward,* a fi sub epitropie.
WARDEN = ŭor′-d'n, *s.* 1 păzitor, *m.* — 2 îngrijitor, guvernator, *m.*— 3 retor *(de universitate), m.* — 4 egumen, stareț, *m. ;* director *(de închisoare), m.* — 5 pară iernatică, *f.*
WARDENRY = — ri, **WARDENSHIP** = — șip, *s.* funcțiunĭ de păzitor, *etc., pl.*
WARDER = ŭord′-ĕr, *s.* 1 îngrijitor, păzitor, *m.* — 2 baston de comandament, *n*
WARDROOM = — rūm *(ward, room), s.* 1 odaie mare, *f.* — 2 refectoriul *saŭ* sufrageria ofițerilor de marină, *n.*
WARDSHIP = — șip, *s.* epitropie, tutelă, *f.*
WARDSMAN = ŭordz′-man, *s.* păzitor, îngrijitor, *m.*
1 ‡ **WARE** = uĕr, *perf. de la* to Wear.
2 **WARE** = ŭĕr (S.), *s.* marfă, *f.* ‖ Loc. *Small wares,* ceaprăzărie; mărunțișurĭ.
3 ‡ **WARE** = ŭĕr, *adj.* — *V.* Aware, Wary.
‡ **to WARE** = ŭĕr, *va.* — *V.* to Beware.
WAREHOUSE = ŭĕr′-haŭs *(V.* 2 Ware și *house), s.* 1 prăvălie, *f.* magazin, *n.* — 2 dock, întreposit, *n.* magazie, *f.* ‖ Loc. 1 *Warehouse-rent,* 1. magazinagiŭ ; 2. taxă de întreposit. 2 *Warehouse-keeper,* magaziner.
to WAREHOUSE = — haŭz, *va.* 1 a înmagazina, a pune în magazie. — 2 a depune *(mărfurĭ)* în întreposit.
WAREHOUSEMAN = — hăus-man, *s.* 1 magaziner, *m. ;* băiat de prăvălie, *m.* — 2 pânzar (angrosist), *m.* ‖ Loc. *Italian warehouseman,* băcan.
WAREHOUSING = — haŭz-ing, *s.* 1 înmagazinare, *f.* — 2 depunere în întreposit, *f.*
WARFARE = ŭor′-fĕr *(war, fare), s.* 1 resbel, rĕsboiŭ, *n.* — 2 *fig. :* luptă, *f.*
WARFARER = — ĕr, *s.* ostaș, soldat, *m.*
WARILY = ŭĕ′-ri-li (S. *ware), adv.* cu băgare de seamă, cu circumspecțiune, cu prudență.
WARINESS = — nes, *s.* băgare de seamă, *etc., f.* — *V.* Wary.
WARLIKE = ŭor′-laĭc *(war, like), adj.* 1 marțial, rĕsboinic. — 2 resbeluluĭ, rĕsboiuluĭ. — 3 *înfățișare, etc. :* marțial.
WARLIKENESS = — nes, *s.* caracter militar, *n.*

WARLOCK = ŭor′-loc (Ic. *vardlokr*), *s.* fermecător, vrăjitor, *m.*

1 WARM = ŭorm (S. *wearm*), *adj.* 1 *înț. gen.:* cald, călduros; căldicel, căldușor. — 2 *fig.:* călduros, focos, înfocat, zelos. — 3 *fig.:* ardĕtor, cald, generos. — 4 *fig.:* iute, violent. — 5 *fig.:* greŭ. — 6 *p., fig. și fam.:* bogat, cu dare de mână. || Loc. 1 *I am warm*, mi-e cald; *it is warm here*, e cald aicĭ. *To get warm*, a se încăldi. *To grow warm*, a se încăldi. 2 *A warm love*, o iubire caldă. 3 *A warm heart*, o inimă generoasă. *Warm-hearted*, generos, foarte bun. *Warm-heartedness*, bunătate mare. 4 *A warm temper*, un caracter iute. 5 *We shall have warm work*, o să fie lucru greŭ.

2 WARM, *s.* încăldit, *n.* încăldire, *f.* || Loc. *Come and have a warm*, vino să te încăldescĭ puțin.

1 to WARM, *va.* a încăldi. || Loc. *To warm one's self*, a se încăldi. *To warm up*, a încăldi.

2 to WARM, *vn.* 1 a se încăldi. — 2 *fig.* (*to*, *towards*, către) a se simți atras; a iubi. || Loc. 1 *It begins to warm*, începe să se încăldească.

WARMER = ŭorm′-ĕr, *s.* care încăldesce.

WARMING = — ing, 1 *adj.* încălditor. — 2 *s.* încăldit, *n.* încăldire, *f.* || Loc. 1 *Warming-apparatus*, calorifer.

WARMLY = — li, *adv.* cu căldură.

WARMTH = ŭormθ, ‡ Warmness = ŭorm′-nes, *s.* 1 căldură, *f.* — 2 *fig.:* ardoare, căldură, rîvnă, zel, *n.*

to WARN = ŭorn (S. *warnian*), *va.* 1 *înț. gen.:* (*of*, de, despre; *to*, să) a însciința, a preveni. — 2 a încunoscința, a aduce la cunoscință. — 3 (*of*, *against*) a feri (de, contra), a lua mĕsurĭ de apărare (contra). — 4 ‡ (*to*) a chiema. — 5 a înlătura, a respinge. || Loc. 1 *He warned us of it*, ne a însciințat de aceasta. *He warned him away (off)*, l'a însciințat că trebue să se retragă.

1 WARNING = ŭorn′-ing, *s.* 1 însciințare, *f.*; apel, *n.* — 2 exemplu, *n.* lecțiune, *f.* — 3 concediŭ (*dat de un chiriaș, de un proprietar, etc.*), *n.* || Loc. 1 *I give you warning that*, vĕ însciințez că. *At a minute's* saŭ *without previous warning*, fără însciințare prealabilă. 2 *Let this be a warning to you*, să-țĭ servească de lecție. *Take warning by*, aflațĭ că, să scițĭ că. 3 *I have given cook her warning*, am concediat pe bucătăreasă. *You must give warning three months before*, trebue să dațĭ concediŭ cu treĭ lunĭ înainte.

2 WARNING, *adj.* care însciințează, de însciințare, de avertisment.

WARP = ŭorp (S. *wearp*), *s.* fir, *n.* bătătură, iță, *f.* (*de pânză*); urzeală, *f.* — 2 *mar.:* tragere la edec, *f.* — 3 *mar.:* funișoară, *f.*

1 to WARP, *vn.* 1 a se corogi, a se încovoia, a se pleca, a se strîmba. — 2 *fig.:* a devia, a se abate, a se îndepărta. — 3 *mar.:* contra vêntuluĭ.

2 to WARP, *va.* 1 a face să se corogească, *etc.* — 2 a încovoia. — 3 *fig.* (*from*, de la, din) a face să devieze, a îndepărta. — 4 *fig.:* a denatura, a perverti. — 5 a influența pe nedrept, a face părtinitor. — 6 *agr.:* a inunda. — 7 *mar.:* a trage la edec. — 8 a urzi (*firele de pânză*).

WARPER = ŭorp′-ĕr, *s.* 1 urzitor, *m.* — 2 care face să se corogească, *etc.* — 3 *fig.:* care denaturează, *etc.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WARPING = — ing, *s.* 1 încovoiare ; *lemn :* acțiune de a se corogi, *f.* — 2 *fig. :* influență rea ; *f.*; corupțiune, perversiune, *f.* — 3 urzire, *f.* urzit, *n.* — 4 *mar. :* tragere la edec, *f.* ; deviațiune, *f.* — 5 *agr.:* irigațiune cu ape mocirloase. ‖ Loc. 3 *Warping-mill*, urzitor, *n.*

to **WARRANT** = ŭor′-rĕnt (*Fr. garant*), *va.* 1 *inf. gen.:* a chezăși ; a garanta; a rĕspunde, a da garanție (pentru). —2 *(from)* a garanta, a afirma, a certifica. — 3 a apăra, a ocroti, a proteja (contra). — 4 a autorisa.— 5 a justifica. — 6 *lege:* a garanta. ‖ Loc. 1 *To warrant a watch*, a garanta un ceasornic.

WARRANT, *s.* 1 autorisațiune, justificațiune, scusă, *f.* — 2 *inf. gen.:* garanție, *f.*—3 mandat, ordin, *n.* ; mandat de arestare, *n.*— 4 *com.*, *neol.:* «warrant», *n.*— 5 garanție, *f.* ; mărturie, *f.*— 6 *mar.:* brevet *(de sub-ofițer)*, *n.*— 7 ‡ legalitate, *f.* ‖ Loc. 1 *Warrant of attorney*, procurațiune. 7 *Out of warrant*, ilegal, nelegiuit.

WARRANTABLE = — ă-bl′l, *adj.* 1 care se poate garanta.— 2 autorisat. — 3 justificabil.

WARRANTED = — ed, *adj.* garantat.

WARRANTEE = — ī″, *s.* persoană căreia i se dă o garanție, *f.*

WARRANTER = — ĕr, *s.* chezaș, garant, *m.*

WARRANTIZE = — aïz, *s.* chezășie, garanție, *f.*

WARRANTY = — i, *s.* 1 chezășie, garanție, *f.* — 2 ‡ autorisațiune, *f.* drept, *n.* ‖ Loc. 1 *Express warranty*, garanție specială. *Implied warranty*, garanție de drept.

WARREN = ŭor′-rĕn (Fr. *garenne*), *s.* 1 loc plantat de ținut iepuriĭ de casă, *n.* — 2 parc (de pescĭ, de stridiĭ), *m.*

WARRENER = — ĕr, *s.* pădurar, *m.*

WARRIOR = ŭor′-ri-ŏr *(war)*, *s.* militar, ostaș, soldat, *m.*

WART = ŭort (S. *wearl*), *s.* neg, *m.* ‖ Loc. *Wart-wort*, *bot. :* aior.

WARTY = ŭort′-i, *adj.* negos.

WARY = ŭĕ′-ri (S. *ware*), *adj.* 1 băgător de seamă, circumspect, prudent. — 2 cumpĕtat, discret, reservat.

WAS = ŭoz, *perf. de la* to Be.

1 to **WASH** = ŭoș (S. *waesan*), *va.* 1 *inf. gen. :* a spăla. — 2 a'șĭ spăla *(mâinile, etc.)*.— 3 a se spăla. — 4 a spăla *(rufe)*, a spăla la rîŭ. — 5 a uda, a umeḑi, a da reveneală *(la rufe)*. — 6 a scălda, a uda *(o țară, țĕrmurĭ, etc.)*. — 7 a spăla *(mineraiŭ)*. — 8 *t. de desen:* a desena cu vopsele de apă. — 9 *tech. :* a acoperi *(with*, cu). ‖ Loc. 1 *To have anything washed*, a da ceva de spălat. 2 *They wash their hands and face*, eĭ se spală pe mâinĭ și pe față (pe obraz). *I wash my hands of it*, mă spăl pe mâinĭ de aceasta. 4 *We wash our linen*, ne spălăm saŭ spălăm rufele noastre. 8 *Washed in*, desenat cu vopsele de apă. ‖ To Wash away, 1. a spăla, a șterge, a se spăla de; 2. a duce, a trage ; 3. a curăți. To Wash down, 1. a face să se coboare ; 2. a duce, a tîrî. To Wash off, *V.* To Wash away. To Wast out, a spăla, a șterge, a se spăla de. *Washed out*, 1. șters ; 2. ieșit, spălăcit *(despre colorĭ)*. *A washed out woman*, *fig. :* o femeie fără putere, saŭ o femeie nesărată. To Wash over, a inunda. To Wash overboard, a tîrî în mare. To Wash up, 1. a arunca din noŭ *(pe față)*; 2. a spăla *(vasele, etc.)*. *To wash up a tile*, *prov.* și *fig.* (L. *laterem lavare*) *:* a lucra saŭ a se trudi de geabă, fără folos.

2 to **WASH**, *vn.* 1 a se spăla. — 2 a spăla, a spăla cu *saŭ* a pune în leșie. ‖ Loc. 2 *The people she washed for*, persoanele pe carĭ ea le spăla. *It will not wash*, aceasta *(pată, etc.)* nu iese la spălat.

WASH=ŭoș, *s.* 1 drenagiŭ, *n.* — 2 baltă, mlaștină, mocirlă, *f.*; eleșteŭ, *n.* — 3 țĕrm, *n.* — 4 cosmetic, *n.* loțiune, *f.* — 5 spălăcitură, *f.*; — bere slabă, spălătură de ploșcă, *f.* — 6 spălare, spălat, *n.*; rufe *(date la spălat)*, *pl.* — 7 tencuială, unsoare, *f.* 8 lamă, *f.* *saŭ* strat, *n.* *(de metal)*. — 9 lat *(de lopată)*, *n.* — 10 desen, *n.* *saŭ* pictură, *f.* *(cu vopsele de apă)*. | Loc. 6 *To send to the wash*, a trimite la spălat. *Wash-ball*, bucată de săpun *(rotundă)*. *Wash-bowl*, lighean. *Wash-house*, spălătorie. *Wash-leather*, spălătoare. *Wash-pot*, lighean. *Wash-hand-stand*, *wash-stand*, lavuar. *Wash-hand-basin*, lighean. *Wash-tub*, hîrdăŭ, ciubĕr.

WASHER= ŭoș′-ĕr, *s.* spălător, *m.* spălătoreasă, *f.*

WASHERMAN=—man, *sm.* spălător, *m.*

WASHERWOMAN = — ŭu-man, *sf.* spălătoreasă, *f.*

WASHING=ŭoș′-ing, *s.* spălare, *f.* spălat, *n.*

WASHY=—i, *adj.* 1 umed. — 2 *fig.:* slab. — 3 *fig.:* insipid, nesărat.

WASP=ŭosp (S. *waeps)*, *s.* viespe, *f.* ‖ Loc. *Wasp's nest*, viespar, viespărie, cuib de viespe.

WASPISH=ŭosp′-iș, *adj.* 1 mânios, supărăcios. — 2 cu o talie foarte subțire. ‖ Loc. 1 *Waspish-headed*, mânios: căruia îĭ sare țandăra.

WASPISHLY=—li, *adv.* mâniat, supărat.

WASPISHNESS=—nes, *s.* fire mânioasă, *f.*

WASSAIL = ŭos′-sel (S. *waes, hael)*, *s.* 1 închinare *(pe când bea cineva)*, *f.* — 2 «wassail» *[licoare făcută cu bere, zahăr și mere]*. — 3 serbare, *f.* — 4 chef, *n.* beție, petrecere, orgie, *f.* — 5 cântec, *n.*

to **WASSAIL**, *vn.* 1 a bea. — 2 a chefui, a face chef, a petrece.

WASSAILER=—ĕr, *s.* 1 bĕutor, *m.* — 2 bețiv, sugaciŭ, *m.*

1 to **WASTE**=ŭĕst (S. *westan)*, *va.* 1 a consuma, a risipi, a slăbi, a slei. — 2 a pĭerde, a risipi. — 3 a petrece *(vremea)*. — 4 a devasta, a pustii *(o țară)*. — 5 *lege:* a deteriora, a strica. ‖ Loc. 2 *To waste one's time*, a'șĭ pierde vremea.

2 to **WASTE**, to **WASTE AWAY**, *vn.* 1 a se consuma, a se slăbi. — 2 a se istovi. — 3 a se pĭerde, a se risipi.

1 **WASTE**, *adj.* 1 devastat, pustiit. — 2 deșert, incult, pustiŭ. — 3 nefolositor, de prisos. — 4 fără valoare, de brac. — 5 *mașine:* de ieșire. ‖ Loc. 1 *To lay waste*, a devasta, a pustii. 4 *Waste-book*, mână-curentă, strață, strazză. 5 *Waste-weir*, scoc.

2 **WASTE**, *s.* 1 pĭerdere, risipă, *f.* — 2 cheltuială nefolositoare, consumațiune, *f.* — 3 devastare, *f.* ruine, *pl.* — 4 pămînt incult, *n.*; deșert, pustiŭ, *n.* pustietate, *f.* — 5 imensitate, întindere, *f.* spațiŭ, *n.* — 6 *com.:* pĭerdere, scădere, *f.* — 7 brac, *n.* — 8 *lege:* pagubă, stricăciune, *f.* — 9 mijloc, *n.* — 10 *mine:* lucrărĭ vechie, *pl.* — 11 prisos, *n.* ‖ Loc. 1 *The night grows to waste*, a amurgit deja. 3 *To go* saŭ *to run to waste*, 1. *l.:* a cădea în ruine; 2. *grădină, etc.:* a se acoperi cu buruienĭ; 3. *fig., p.:* a'șĭ neglija persoana și afa-

cerile; 4. *fig.*, *l.:* a se pĭerde, a se risipi.

WASTEFUL = ŭēst'-ful, *adj.* 1 devastator, pustiitor. — 2 risipitor. — 3 ruinător, care cheltuiesce nebunesce. — 4 nefolositor, făcut de geabă *saŭ* fără folos. — 5 *fig.:* deșert, nelocuit, pustiŭ. — 6 imens, foarte întins. ‖ Loc. 2 ‡ *A wasteful cock*, un robinet vecĭnic deschis.

WASTEFULLY = — li, *adv.* 1 cu prodigalitate, ca un risipitor. — 2 de geabă, fără folos.

WASTEFULNESS = — nes, *s.* 1 prodigalitate, risipă, *f.* — 2 pĭerdere, *f.*

WASTER = ŭēst'-ĕr, *s.* 1 risipitor, *m.* — 2 ‡ bâtă, *f.* ciomag, *n.*

WASTETHRIFT = — θrift *(waste, thrift)*, *s.* risipitor, *m.*

1 **WASTING** = — ing, *adj.* 1 care consumă, *etc.* — *V.* to Waste. ‖ Loc. *A wasting disease*, anemie, consumpțiune. *A wasting lamp*, o lampă care se stinge.

2 **WASTING**, *s.* 1 anemie, consumpțiune, *f.* — 2 pĭerdere, risipire, *f.*

WAT = ŭot *(Wat*, n. pr.), *s. fam.:* iepure, *m.*

1 **WATCH** = ŭots (S. *wacian)*, *s.* 1 atențiune, băgare de seamă, luare aminte, *f.* — 2 veghie, *f.*; veghiere, *f.* — 3 pândă, *f.* — 4 supraveghiere, *f.* — 5 pază, *f.*; post, *n.* — 6 gardă, *f.*; gardiștĭ, *m. pl.* — 7 sentinelă, *f.* — 8 facțiune, *f.* — 9 *mar.:* serviciŭ *(rând de)*, *n.* — 10 matelot de sentinelă, *m.* ‖ Loc. 1 *With more advised watch*, cu maĭ mare luare aminte. 2 *To keep watch all night*, a veghia toată noaptea. 3 *To keep watch*, a pândi. *To be on the watch*, a sta la pândă. *To be on the watch for*, a pândi... 4 *To keep close watch upon*, a supraveghia de aproape. 5 *To use careful watch*, a face pază bună. 6 *Hold you the watch to-night?* escĭ de gardă di-seară. 9 *The officer of the watch*, ofițerul de serviciŭ.

2 **WATCH** = ŭots, *s.* ceas, ceasornic, *n.* ‖ Loc. *My watch has stopped*, a stat ceasul meŭ.

3 **WATCH**, *adj. și în comp.* *V.* Watch, *s.* ‖ Loc. *Watch-barrel*, cilindru de ceasornic. *Wath-bell*, *mar.:* clopot *(pentru arătarea oreĭ)*. *Watch-box*, gheretă. *Watch-case*, cutie de ceasornic. *Watch-coat*, capot. *Watch-dog*, dulăŭ. *Watch-glass*, sticlă de ceasornic. *Watch-fire*, foc de bivuac. *Watch-guard*, lanț *(de siguranță)* de ceasornic. *Watch-gun*, 1. tun *(semnal de)* de retragere; 2. semnal de sculare. *Watch-house*, 1. corp de gardă, post militar; 2. *fam:* dubă, gros, închisoare. *Watch-key*, cheie de ceasornic. *Watch-light*, candelă, veghieză. *Watch-maker*, ceasornicar. *Watch-tower*, foișor *(de foc, etc.)*. *Watch-word*, lozincă, parolă; consigniŭ.

1 **to WATCH**, *vn.* a veghia. — 2 a fi de gardă *saŭ* de facțiune. — 3 *fig.:* a avea grijă, a îngriji (de). — 4 a aștepta, a pândi, a sta la pândă. — 5 a observa. — 6 *mar., armarcă:* a pluti. ‖ Loc. 1 *The all-watched night*, noaptea petrecută fără somn. *To watch by a sick person*, a păzi pe un bolnav. 3 *To watch over*, a avea grijă de, a îngriji de. 4 *To watch for*, a aștepta, a pândi.

2 **to WATCH**, *va.* 1 a păzi, a priveghia. — 2 a supraveghia. — 3 a aștepta, a pândi. — 4 a cerceta, a examina, a observa. ‖ Loc. 3 *I watched him out* saŭ *off*, am pândit ieșirea sa, plecarea sa; am așteptat să iasă, să plece. 4 *To*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

watch narrowly, a observa de aproape.

WATCHFUL = ŭoțs'-ful, *adj.* 1 atent, băgator de seamă, cu luare aminte, cu ochiĭ deschișĭ. — 2 *(against*, de) care se păzesce. — 3 care veghiază, care nu doarme. ‖ Loc. 1 *Be watchful of*, băgațĭ bine de seamă.

WATCHFULLY = — li, *adv.* cu băgare de seamă, cu grijă, cu luare aminte.

WATCHFULNESS = — nes, *s.* 1 *(over)* băgare de seamă, grijă, luare aminte, *f.* — 2 observațiune, supraveghiere, *f.* — 3 insomnie, veghie, *f.*

WATCHING = ŭoțs'-ing, *s.* 1 pândă, *f.* — 2 observațiune, *f.* — 3 pază, supraveghiere, *f.* — 4 *V.* Watchfulness 1. — 5 insomnie, veghie, *f.* — 6 păzire *(a unuĭ bolnav, etc.)*, *f.*

WATCHMAN = — man, *s.* 1 păzitor, *m.* — 2 păzitor de noapte, ‡ culucciŭ, *m.*

1 **WATER** = ŭo'-tĕr (S. *waeter)*, *s.* 1 *înț. gen.:* apă, *f.* — 2 *pl.:* ape, *pl.* — 3 pișat, ud, *n.* urină, *f.* — 4 flux și reflux, *n.* — 6 ape *(de giuvaericale)*, *pl.* — 7 *fig.:* merit, *n.* rang, *n.* teapă, *f.* ‖ Loc. 1 *Salt water*, apă sărată, apă de mare. *Cologne water*, apă de Colonia. *Ditch water*, apă stătută. *By water*, pe apă. *To be in hot water*, *fig.:* a se afla într'o încurcătură mare. *To be for all waters*, a fi bun la toate, a sci de toate, a se pricepe la toate. *To take in (fresh) water*, *mar.:* a face provisiunea de apă. 2 *Strong waters*, spirtoasele. 3 *To make water*, a face *saŭ* a se pune de ud, a urina, a se pișa.

2 **WATER**, *adj.* și *în comp.* 1 de apă, cu apă, în apă, pe apă. — 2 aquatic. — 3 idraulic. ‖ Loc. *Water-avens*, *bot.:* cuișoriță. *The water-bearer*, *astrn.:* Vĕrsătorul, Cana. *Water-bird*, *water-fowl*, *s.*, *sing.*, și *pl.:* pasere aquatică. *Water-break*, rîuleț. *Water-butt*, 1. putină pentru apa de ploaie; 2. cisternă, hazna. *Water-carriage*, transport pe apă. *Water-carrier*, sacagiŭ. *Water-cart*, saca. *Water-cement*, ciment idraulic. *Water-circled*, înconjurat cu apă. *Water-clock*, clepsidru. *Water-closet*, «water-closet», «closet», privată, retiradă. *Water-cock*, 1. robinet pentru apă; 2. robinet *(de foc, de incendiŭ)*. *Water-colour*, — *-colours*, vopsele de apă. *Water-colour painting*, aquarelă. *Water-colourist*, — *-colour-painter*, aquarelist. *Water-course*, 1. rîŭ; 2. canal, conduct *(pentru scurgerea apelor)*; 3. cădere de apă; 4. canal de moară, scoc. *Water-craft*, bărcĭ. *Water-cress*, *bot.:* aișor, cardama de isvoare, caprilemă, hreniță. *Water-crowfoot*, *bot.:* broșchiță, floarea broascească, găinușă galbenă. *Water-cure*, idroterapie. *Water-drain*, canal de scurgere, hazna. *Water-drainage*, drenagiŭ. *Water-dropwort*, *bot.:* chimion de apă. *Water-engine*, 1. pompă de foc (de incendiŭ); 2. mașină idraulică. *Water-flag*, *bot.:* floarea vînată. *Water-flood*, inundațiune. *Water-fox*, crap. *Water-furrow*, jghiab, uluc, piscoaie. *Water-gauge*, — *-gage*, 1. sondă; 2. plutaș; 3. stavilă, zăgaz. *Water-gate*, stăvilar. *Water-germander*, *bot.:* iarba usturoasă. *Water-goddess*, naiadă. *Water-gruel*, pâine făcută cu bulgur de grîŭ. *Water-hemlock*, *bot.:* mărăraș. *Water-hen*, găinușă de apă. *Water-level*, nivel de apă. *Water-lily*, *bot.:* nufăr. *Water-lily of the Nile*, *bot.:* lotus. *Water-man*,

luntraș. *Water-mark*, 1. nivel al apelor; 2 scăderea (cea maĭ mare) a apelor unuĭ rîŭ. *Water-melon*, pepene, pepene verde. *Water-mill*, moară de apă. *Water-mint*, *bot.:* broscească. *Water-nymph*, naiadă. *Water-plant*, plantă acuatică. *Water-poise*, idrometru. *Water-pot*, cană de (pentru) apă. *Water-power*, putere idraulică. *Water-pressure*, presiune de apă. *Water-proof*, impermeabil. *Water-proof coat*, impermeabil, «water-proof», manta impermeabilă. *Water-rail*, găinușă. *Water-ram*, *mec.:* berbec idraulic. *To water-ret*, *to water-rot*, a topi inul. *Water-rug*, câiniș. *Water-screw*, *mec.:* elice. *Water-screw*, gurluiŭ. *Water-shed*, *geog.:* coastă, povîrniș. *Water-shrew*, chitoran. *Water-side*, margine (de apă). *Water-sport*, 1. gurluiŭ; 2. jghiab, uluc; 3. trombă *(de apă)*, tifon. *Water-standing*, plin de lacrimĭ, lacrimător. *The water-supply (of, in)*, distribuțiunea apelor. *Water-tank*, cisternă, reservoriŭ. *Water-tap*, robinet. *Water-thief*, pirat. *Water-tight*, impermeabil. *Water-tightness*, impermeabilitate. *Water-wagtail*, bățiitoare, codobatură, futivênt, rândunica-Domnuluĭ. *Water-walled*, înconjurat de apă. *Water-way*, 1. rîŭ; 2. jghiab, uluc. *Water-wheel*, 1. roată de moară; 2. roată idraulică. *Water willow*, *bot.:* lozie, răchită. *Water-works*, 1. mașină idraulică; 2. reservoriŭ principal, instalațiune pentru distribuțiunea apelor; 3. *s.* pictură cu vopsele de apă. *Water-worn*, mâncat de ape saŭ de valurĭ.

1 to WATER = ŭo′-tĕr, *va.* 1 *înț. gen.:* a stropi, a uda. — 2 *(with*, cu) a stropi, a uda. — 3 a pune saŭ a turna apă în. — 4 a da de bĕut. — 5 a adăpa. — 6 a face ape *(la o stofă)*. || Loc. 1 *To water the flowers*, a stropi florile.

2 to WATER, *vn.* 1 a plânge. — 2 a se muia, a se uda. — 3 *mar.:* a face provisiunea de apă. — 4 a se umple cu apă. || Loc. 4 *The mouth waters*, lasă gura apă.

WATERAGE = — idj, *s.* transport pe apă, *n.*

WATERER = — ĕr, *s.* care stropesce.

WATERFALL = — fol, *s.* 1 cădere de apă, cascadă, *f.*

WATERINESS = — i-nes, WATERISHNESS = — iș-nes, *s.* 1 umedeală, *f.* — 2 natură apoasă, *f.* — 3 *med.:* serositate, *f.*

WATERING = — ing, *s.* 1 stropire, udare, *f.* stropit, udat, *n.;* irigațiune *(a pămînturilor)*, *f.* — 2 muiare, udare, udătură, *f.* — 3 distribuire a apelor, *f.* — 4 adăpare *(a animalelor)*, *f.* — 5 facere de ape *(a stofelor)*, *f.;* cu ape. || Loc. *Watering-engine*, pompă pentru stropitul stradelor saŭ pentru irigațiune. *Watering-place*, 1. oraș balnear; 2. oraș pe țĕrmul mărei; băĭ de mare; 3. adăpătoare; 4. *mar.:* loc unde se face provisiunea de apă dulce. *Watering-pot*, stropitoare.

WATERISH = — iș, *adj.* 1 apos. — 2 umed.

WATERLESS = — les, *adj.* fără apă.

WATERY = — i, *adj.* 1 de apă, lichid. — 2 apos. — 3 umed, ud. — 4 marin, apelor. || Loc. 1 *The watery world*, lumea apelor. 4 *Watery god*, deŭ marin.

WATTLE = ŭot′-t'l (S. *wattel)*, *s.* 1 împletitură *(de lozie, de nuiele, etc.)*, lojniță, *f.* — 2 rămurea, rămurică, smicea, *f.;* nuia, vergea, *f.* — 3 bărbie *(la cocoși)*, *f.* ari-


Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

pioare *(la pesci)*, *pl.*; *anat.*: caronculă, *f.*

to **WATTLE**, *va.* 1 a lega *(cu lozie, cu răchită)*. — 2 a împleti *(cu lozie)*. — 3 a fabrica cu rămurele.

WATTLING = — tling, *s.* 1 lojniță, *f.* — 2 rogojină, *f.*

to **WAUL** = ŭol (?), *vn.* a miauna.

WAVE = ŭēv (S. *waeg)*, *s.* 1 talaz, val, *n.*; *poet.*: undă, *f.* — 2 undulațiune *(de teren)*, *f.* — 3 gest, *n.* mișcare, *f.* *(cu mâna)*. — 4 fâlfâire *(de steag, de batistă, etc.)*, *f.* — 5 *fis.*: undulațiune, *f.* — 6 ape *(de stofă)*, *pl.* ‖ Loc. 3 *With a wave of the hand*, cu un gest din mână. 5 *Waves of sound*, undele sonore.

1 to **WAVE**, *vn.* 1 a fâlfâi, a undula. — 2 a se agita, a se mișca. — 3 *(to)* a face semn. — 4 *fig.*: a șovăi, a sta la îndoială.

2 to **WAVE**, *va.* 1 a face să fâlfâească. — 2 a mișca *(mâna, o batistă, un steag)*. — 3 a face semn *(cu mâna, de adio, de plecare, etc.)*. — 4 *(from*, de la, din) a îndepărta. — 5 *(to*, cu) a chiema, a pofti, a face semn să vie. — 6 *V.* to Waive. ‖ Loc. 3 *To wave on, back*, a face semn să înainteze, să nu înainteze. 4 *To wave aside (from)*, a îndepărta, a respinge.

WAVELESS = ŭēv′-les, *adj.* 1 fără talazurĭ, fără valurĭ, liniștit. — 2 *fig.*: impasibil, rece.

WAVELET = — let, *s.* val mic, *n.* încrețitură, *f.*

to **WAVER** = — ĕr, *vn.* 1 a se agita, a fâlfâi. — 2 *fig.*: a esita, a șovăi, a sta la îndoială, a fi nesigur. — 3 *fig.*: a se clătina.

WAVERER = — ĕr-ĕr, *s.* spirit nehotărîtor, șovăitor, *n.*

1 **WAVERING** = — ing, *s.* 1 care se mișcă, fâlfâitor. — 2 nehotărît, șovăitor. — 3 care se clatină.

2 **WAVERING**, *adv.* în mod nehotărît, șovăitor.

WAVERINGNESS = — nes, *s.* nehotărîre, șovăire, *f.*

1 **WAVING** = ŭēv′-ing, *s.* mișcare, *f.*; agitare, fâlfâire, *f.*

2 **WAVING**, *adj.* 1 undos, unduios, undulos. — 2 *fig.*: agitat *(ca valurile)*, valuros.

WAVY = — i, *adj.* 1 valuros; de valurĭ. — 2 undos, unduios, undulos; undulat — 3 fâlfâitor.

to **WAWL** = ŭol (?), *vn.* a miauna.

1 **WAX** = ŭacs (S. *weaxan)*, *s.* 1 ceară *(de albine)*, *f.* — 2 ceară *(de pecetluit)*, *f.* — 3 *med.*: urdoare, ceara urechilor, *f.* cerumen, *n.* ‖ Loc. 1 *Of wax*, de ceară. *A man of wax*, un om foarte bine făcut, un om frumos.

2 **WAX**, *adj.* și *în comp.*: de ceară, cu ceară. ‖ Loc. *Wax-candle, wax-light, wax-taper*, lumînare de ceară. *Wax-chandler*, fabricant de lumînărĭ de ceară. *Wax-cloth*, mușama. *Wax-painting*, encaustic, lac de ceruit. *Wax-work*, de (cu) ceară. *Wax-worker*, fabricant de obiecte de ceară; cerar.

1 to **WAX**, *va.* a cerui.

2 to **WAX**, *vn.* 1 a cresce. — 2 a deveni, a se face. ‖ Loc. 1 *To wax and wane*, a cresce și a descresce. 2 *To wax proud*, a se face mândru, a se mândri. *To wax old*, a îmbătrâni. *To wax pale for rage*, a îngălbeni de mânie.

WAXEN = ŭac′-s′n, *adj.* 1 de ceară, ca ceara. — 2 *fig.*: moale.

WAXY = — i, *adj.* 1 ca ceara; moale. — 2 vîscos. ‖ Loc. *Waxy potatoes*, cartofĭ apoșĭ. *Waxy yellow*, galben ca galbena ceară.

WAY = ŭē (S. *weg)*, *s.* 1 drum, pasagiŭ *(trecere saŭ voia de a trece)*, *n.* — 2 *(to*, către, spre) drum, *n.* cale, *f.*; potecă, *f.* — 3 distanță, cursă, *f.* drum, *n.* — 4 parte, di-

recțiune, *f.* — 5 *fig.:* sferă de observațiune, *f.* — 6 *fig.:* drum *(progres în viață)*, *n.* — 7 *fig:* direcțiune, parte, tendență, *f.* curs, *n.*; sens, *n.* — 8 *pl.*, *fig.* *(to):* scopurĭ, *pl.*; obiceiurĭ, *pl.* — 9 idee, voință, *f.* cap, gust, mod de a vedea, *n.* — 10 mijloc, *n.* — 11 metodă, *f.* chip, mod, *n.* — 12 *fig.:* cale, *f.* drum, *n.* — 13 chip *saŭ* mod obicĭnuit, *n.* — 14 stare, *f.*; belea, încurcătură, *f.* — 15 *mar.:* mișcare, *f.* mers, *n.* — 16 *mar.:* schelă de construcțiune *(de-a lungul căreia lunecă corabia ca să între în apă)*, *f.* — 17 *anat.*, *chim.:* cale, *f.* canal, conduct, *n.* || Loc. 1 *Right of way*, drept de trecere. *Come your ways*, venițĭ, aidețĭ. *Go your ways*, trecĭ înainte, urmează-țĭ drumul. *To give way*, 1. *(to)* a face loc (la, cuiva); 2. a se pleca. *To make way*, 1. *(for)* a face drum (cuiva, pentru ceva), a lăsa să treacă; 2. a face un drum. *To make one's way (through*, prin, printre), a'șĭ face drum. *To make but little way*, a nu prea înainta, a face puțin progres. *V. Loc.* 6. *To find a way into*, 1. a găsi mijlocul de a intra în; 2. *fig.:* a se strecura în. 2 *To be on one's way to*, a fi pe drum spre. *By the way*, 1. pe drum, mergênd pe drum; 2. *fig.:* în treacăt, fie ḑis în treacăt. *By the way of…*, trecênd prin… *In the way*, pe drum. *To be in the way*, 1. a fi pe drum; 2. *p.:* a fi *saŭ* a sta foarte aproape; 3. *l.* a fi la îndemână; 4. a încurca, a jena. *Am I in your way?* vĕ jenez? *To be in the way with*, a fi cu, a fi în societatea cuiva. *To throw in the way of*, 1. a face să se întâlnească; 2. a presenta. *To throw one's self in the way of*, a fi, a se afla *saŭ* se pune în drumul cuiva. *On* saŭ *upon the way*, pe drum, mergênd pe drum. *To be out of the way*, 1. a fi departe de drum; 2. a nu fi de față. *He is always out of the way when…*, nu e de față nicĭ-o-dată când… *Get out of my way*, ieșĭ din drumul meŭ. *To get a person out of the way*, a îndepărta pe cineva. *To get out of one's way*, 1. a se abate din calea sa; 2. a se deranja, a se jena. *Don't go* saŭ *don't put yourself out of your way for me*, nu te deranja, nu te jena pentru mine. *To go the same way*, a urma acelaș drum. *It went down the wrong way*, a înghițit rĕŭ (strîmb). *To find one's way into*, a se furișa *saŭ* a se strecura în. Way in, intrare; way out, ieșire; way up, drum sus; way down, drum jos. 3 *During the whole way*, tot timpul drumuluĭ. *I saw him a good way off*, îl vĕḑuiŭ venind de departe. *To go a little way*, 1. a face un drum scurt; 2. *fig.:* a nu avea mult efect *saŭ* multă influență, a nu fi prea folositor. *To go a great way*, 1. a face un drum lung; 2. *fig.:* a merge departe, a avea mult efect *saŭ* multă influență, a fi foarte folositor. 4 *To look a thousand ways*, a se uita în toate părțile. *Every way*, în toate părțile. *Which way must I go?* încotro trebue să mĕ duc? *Over the way*, dincolo de drum, peste drum. 6 *To make one's way*, 1. a'șĭ face drumul; 2. *fig.:* a ajunge, a reuși. 7 *Let the things take their own way*, lăsațĭ lucrurile în voia lor. 8 *The ways of God*, scopurile luĭ Dumneḑeŭ. *The ways of man*, obiceiurile oamenilor. 9 *To have one's own way*, a face după cheful sĕŭ, cum îl taie capul, după placul sĕŭ. *He is not of the same way of thinking as*, nu e de aceiașĭ părere ca.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

10 *Ways and means*, mijloacele ; bugetul veniturilor. *Committee of ways and means*, comisiunea bugetuluĭ *(al veniturilor)*. 11 *In some other way*, într'un alt chip oarecare. *No way, no ways*, nicĭ-decum, în nicĭ un chip. *What way shall I set about it?* cum o să fac? *By way of*, ca, în loc de, pentru. 12 *We are quite out of the way*, greşim, ne înşelăm. 14 *He was in such a way about it*, era aşa de mâniat (supărat). 15 *To be under way*, a începe să meargă. *To get under way*, a porni. *To have way*, a merge bine. *To gather way*, a'şĭ mări iuţeala. *To lose way*, a'şĭ micşora iuţeala. 16 *Sliding ways*, *V*. 16.

2 **WAY-...** = ŭē, *in comp.* ‖ Loc. *Way-bent, bot.:* orzul şoarecelui. *Way-bill*, bilet *saŭ* foaie de drum. *Way-bread, bot.:* patlagină. *Way-going*, de plecare. *Way-maker*, precursor, premergĕtor. *Way-mark*, stîlp arătător. *Way-station*, staţiune intermediară. *Way-wise*, care cunoasce drumul. *Way-worn*, obosit de drum.

WAYFARER = ŭē′-fĕr-ĕr *(way, fare)*, *s.* călĕtor, *m.*

WAYFARING = — ing, 1 *s.* călĕtorie, *f.* — 2 care călătoresce, de călĕtorie. ‖ Loc. *Wayfaring-tree, bot.:* călin.

to **WAYLAY** = ŭē′-lē *(way, lay)*, *va.* 1 a întinde o cursă (cuiva). — 2 a pândi la trecere... — 3 *fig.:* a surprinde.

WAYLAYER = — ĕr, *s. (of*, cuiva) care întinde o cursă.

WAYLESS = — les, *adj.* fără drum.

WAYWARD = — ŭărd, *adj.* 1 încăpăţînat, îndărătnic. — 2 neascultător, nesupus. — 3 pervers, rĕutăcios. — 4 capriţios, cu toane. ‖ Loc. 3 *The wayward Sisters*, Ursitoarele.

WAYWARDLY = — li, *adv.* 1 cu încăpăţînare, cu îndărătnicie. — 2 cu nesupunere. — 3 cu perversitate. — 4 în mod capriţios.

WAYWODE = ŭē′-ŭōd (L. română : *voĭevod)*, *s.* voievod, *m.*

WE = ŭī (S.), *pr. p.* noĭ.

WEAK = ŭīc (S. *wac)*, *adj.* 1 *înţ. gen.:* slab. — 2 *(in*, de) slab, debil *(de constituţie, de corp, de sănătate, etc.)*. — 3 *fig.:* slab *(in)*. — 4 moale, slab. — 5 *in comp.:* ‖ Loc. 1 *A weak bond*, o slabă legătură. *A weak voice*, o voce slabă. *The weak side, pr. şi fig.:* partea cea slabă. *To feel weak*, a se simţi slab. *The weaker vessel, fig.:* sexul slab. *To grow weak*, a slăbi. 2 *Weak health*, sănătate slabă. *Weak steps*, paşi debilĭ. 3 *Of a weak intellect*, slab de minte. *His weak parents*, părinţiĭ sĕĭ slabĭ de înger. 5 *Weak-eyed*, care are vederea slabă. *Weak-handed*, 1. slab la balamale *(pop.)*; 2. nu prea numeroşĭ. *Weak-headed*, slab de minte. *Weak-hearted*, moale, slab la înger. *Weak-minded*, slab de minte. *Weak-sighted*, care are vederea slabă. *Weak-sightedness*, vedere slabă. *Weak-spirited*, moale, slab la înger.

to **WEAKEN** = ŭīc′-′n, *va.* a slăbi.

WEAKENER = — ĕr, *s.* care slăbesce.

WEAKENING = — ing, 1 *adj.* enervant, care slăbesce. — 2 *s.* slăbire, *f.*

WEAKLING = ŭīc′-ling, *adj.* 1 slab — 2 persoană slabă, *f.*

1 **WEAKLY** = — li, *adv.* cu slăbiciune, slab.

2 **WEAKLY**, *adj.* debil, slab.

WEAKNESS = — nes, *s.* 1 *înţ. gen.:* slăbiciune, *f.* — 2 debilitate, slăbiciune, *f.* — 3 *fig.:* infirmitate, slăbiciune, *f.* — 4 *fig.:* moliciune, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

1 WEAL = ŭīl (S. *wela*), *s.* 1 bine, *n.* fericire, prosperitate, *f.* — 2 folos, *n.* || Loc. *The common, general* saŭ *public weal*, binele obştesc, public. *In weal*, în fericire, când cineva e fericit.

2 WEAL = ŭīl (*wale*), *s.* dîră, urmă, marcă, *f.* semn, *n.*

to WEAL, *va.* a lăsa urme de *(biciŭ, de baston)*.

WEALD = ŭīld (S. *wild*), *s.* pădure, *f.* judeţ păduratic *saŭ* păduros, *n.*

WEALSMAN = ŭīlz'-man (*V.* 1 Weal şi *man*), *s.* om de Stat, *m.*

WEALTH = ŭelθ (S. *welig*), *s.* 1 ‡ prosperitate, fericire, *f.* — 2 bogăţie, opulenţă, *f.*; avere, *f.* — 3 ‡ *pentru* Weal. || Loc. 1 *The public wealth*, 1. averea obştească, publică; 2. tesaurul public (cassa Statuluĭ).

WEALTHILY = ŭelθ'-i-li, *adv.* în mod bogat; cu belşug.

WEALTHINESS = — i-nes, s. bogăţie, opulenţă, *f.*

WEALTHY = — i, *adj.* [*comp.* Wealthier; *superl.* Wealthiest] bogat, opulent. || Loc. *The wealthy*, ceĭ bogaţĭ.

to WEAN = ŭīn (S. *wenan*), *va.* 1 a înţărca. — 2 *fig.* *(from*, de): a depărta.

WEANING = ŭīn'-ing, *s.* înţărcare, *f.* înţărcat, *n.*

WEANLING = — ling, *s.* 1 copil la înţărcare, *m.* — 2 miel *(etc.)* la înţărcare, *m.*

WEAPON = ŭep'-ŏn (S. *waepen*), *s.* armă, *f.*

WEAPONED = — ŏnd, *adj.* armat.

1 to WEAR = ŭēr (S. *werian*), *va.* [*perf.* Wore; *ptr.* Worn] 1 a purta, a îmbrăca, a avea *(haine, o pălărie, un inel, o spadă, etc.)*. — 2 *fig.*: a arăta. — 3 a usa; *(to*, până) a roade. — 4 a şterge. — 5 a petrece *(vremea)*. — 6 *fig.* *(into*, la, cu) a obicĭnui; a da cu începutul *(gustul..., etc.)*. — 7 a face *(un drum)*. — 8 *mar.*: a întoarce. — 9 ‡ *pentru* to Weary: a obosi, a osteni. || Loc. 3 *Steps worn by...*, trepte usate de. To Wear away, 1. a usa; 2. a distruge, a nimici, a şterge. To Wear off, a şterge; *V.* To Wear off, *vn.* To Wear out, 1. a usa; 2. a consuma, a slei; 3. a petrece *(vremea)* cu greŭ. *Worn out clothes*, haine vechie. *Worn out phrases*, frase rĕs-repetate.

2 to WEAR = ŭēr, *vn.* [*perf.* Wore; *ptr.* Worn] 1 a se purta, a se usa. — 2 a se usa, a se consuma. — 3 *vremea*: a trece cu greŭ. — 4 a deveni, a se face. || Loc. 1 *To wear well*, a fi traĭnic, purtăreţ. 2, 3 To Wear away, 1. a se consuma, a se usa; 2. a se şterge, a dispare; 3. *vremea*: a trece. To Wear off, a se şterge, a dispare. To Wear on, a trece. To Wear out, 1. a se usa, a se învechi; 2. a se consuma, a se usa, a pieri; 3. *vremea*: a trece.

1 WEAR, *s.* 1 serviciŭ, us, *n.* întrebuinţare, *f.* — 2 deteriorare, stricare *(prin întrebuinţare)*, *f.* || Loc. 2 *Much the worse for wear*, foarte deteriorat (stricat) prin întrebuinţare, foarte vechiŭ *saŭ* învechit. *But little the worse for wear*, foarte puţin usat, aproape noŭ. 2 *Wear and tear*, 1. întrebuinţare; deteriorare, stricare; 2. oboselĭ, trude. *So much per annum for the wear and tear*, atât pe an pentru întreţinerea materialuluĭ. *A stuff able to stand wear and tear*, o stofă foarte purtăreaţă, foarte traĭnică.

2 WEAR = ŭīr (S. *waer*), *s.* 1 iezătură, stavilă, *f.* zăgaz, *n.* — 2 leaşă, vîrşă, *f.*

WEARABLE = ŭēr'-ă-b'l *(to Wear)*, *adj.* care se poate purta, purtăreţ.

WEARER = —ĕr, *s.* care poartă.

WEARIED = ŭī′-rid (S. *werig*), *adj.* obosit, ostenit.

WEARILESS = —ri-les, *adj.* neobositor.

WEARILY = —li, *adv.* 1 cu o înfățișare obosită. — 2 cu greŭ, cu mare ce. — 3 în mod plicticos.

WEARINESS = — nes, *s.* 1 oboseală, osteneală, *f.* — 2 *fig.:* desgust, *n.* plictiseală, *f.*

1 WEARING = ŭēr′-ing *(to Wear)*, *adj.* de corp, care se poartă, purtăreț.

2 WEARING, *s.* 1 întrebuințare, *f.* — 2 deteriorare, stricare, *f.* — 3 ‡ haine, îmbrăcăminte, *pl.*

WEARISOME = ŭī′-ri-sŏm *(wearied)*, *adj.* 1 greŭ, obositor, ostenitor. — 2 *fig.:* plicticos, plictisitor.

WEARISOMELY = —li, *adv.* 1 în mod obositor, ostenitor; cu greŭ, cu mare ce. — 2 *fig.:* în mod plicticos.

WEARISOMENESS = — nes, *s.* 1 oboseală, osteneală, *f.* — 2 *fig.:* plictiseală, *f.*

WEARY = ŭī′-ri, *adj.* 1 obositor, ostenitor. — 2 *fig.:* plicticos, plictisitor.

to WEARY, *va.* a obosi, a osteni. ‖ Loc. *To weary for*, a dori.

WEASAND = ŭī′-zănd (S. *waesend*), *s.* 1 trachee-arteră, *f.* — 2 *fam.:* gâtlej, *n.* gâtiță, beregată, *f.*

WEASEL = ŭī′-z'l (S. *wesle*), *s.* nevăstuică, *f.*

1 WEATHER = ŭeˇ′-ĕr (S. *weder*), *s.* 1 timp, *n.* vreme, *f.* *[stare a atmosfereĭ]*. — 2 temperatură, *f.* — 3 *fig. și poet.:* furtună, *f.* ‖ Loc. 1 *How is the weather?* ce vreme e pe afară? *It is good weather*, e timp frumos, vremea e frumoasă. *It is bad weather*, e timp urît, vremea e rea. *Wild weather*, vreme furtunoasă. *To make fair weather to*, a ademeni, a lingușì, a măglisi.

2 WEATHER, *adj.* 1 din, în partea vêntuluĭ. — 2 *în comp.:* vremeĭ, de vreme. ‖ Loc. 2 *Weather-glass*, *weather-house*, barometru. *Weather-warnings*, semnale meteorologice. *Weather-wise*, care scie să prevadă vremea.

to WEATHER, *va.* 1 a aerisi, a scoate la aer curat. — 2 *mar.:* a trece dincolo de *(o corabie, un cap)*. — 3 a resista la, a suporta; a se lupta contra. ‖ Loc. 2 *To weather a point*, 1. a înainta încet contra vêntuluĭ; 2. *fig.:* a reuși cu toată oposițiunea făcută.

WEATHERCOCK = — coc *(weather, cock)*, *s.* sfîrlează de vênt, *f.*

to WEAVE = ŭīv (S. *wefan*), *va.* *[perf.* Wove, Weaved; *ptr.* Woven, ‡ Weaved] 1 *înț. gen., va. și n.:* a țese. — 2 a împleti *(pĕrul, o ghirlandă)*. — 3 a împletici. — 4 *fig. (with, into):* a încurca.

WEAVER = — ĕr, *s.* 1 țesĕtor, *m.* 2 *fig.:* urzitor, *m.*

WEAVING = — ing, *s.* țesut, *n.* ‖ Loc. *The power-loom weaving*, țesutul mecanic.

WEAZEN = ŭī′-z'n, *adj.* jigărit, pipernicit, sfrijit; slab.

WEB = ŭeb (S.), *s.* 1 ață, casă, pânză *(de păianjen)*, *f.* — 2 țesĕtură, *f.* — 3 pânză, bucată de pânză, *f.* — 4 *fig.:* țesĕtură, urzeală, *f.* — 5 albeață *(la ochiŭ)*, *f.* 6 materie, substanță, *f.* — 7 lamă, pânză *(de sabie, de spadă)*, *f.* — 8 *ist. nat.:* membrană, *f.* — 9 lat *(al uneĭ bucățĭ de fier)*, *n.* ‖ Loc. 5 *Pin and web*, albeață, cataractă. 7 *Web of a coulter*, tăișul fieruluĭ (cel) lung *(al pluguluĭ)*. 8 *Web-footed*, palmiped, cu picioarele palmate. *Web-foot*, picior palmat.

WEBBED = ŭebd, *adj.* palmat.

WEBBY = ŭeb′-bi, *adj.* palmat, membranos.

WEBSTER = ŭeb′-stĕr, *s.* țesĕtoare, *f.*

1 to WED = ŭed (S.), *va.* 1 a lua în căsătorie (pe). — 2 *(to,* cu) a căsători, a cununa, a însura, a mărita. — 3 *fig.* : a îmbrățișa *(causa, etc.).* — 4 *fig. (to,* cu) : a lega.

2 to WED, *vn.* a se căsători, a se cununa, a se însura, a se mărita.

WEDDED = ŭed′-ded, *adj.* 1 căsătoresc, conjugal. — 2 legitim. — 3 căsătorit, cununat, însurat; măritată.

1 WEDDING = — ding, *s.* căsătorie, cununie, însurătoare, nuntă, măritare, *f.* măritat, măritiș, nuntit, *n.*

2 WEDDING, *adj.* de căsătorie, *etc.*; nuntitor, nupțial.

WEDGE = ŭedj (S. *waecg*), *s.* 1 ic, *n.* pană, *f.* — 2 *fig.* : bucată *(de brânză, etc.)*, *n.* — 3 drug *(de metal topit)*, *m.*; bucată de metal, *f.* lingoŭ, *n.* || Loc. *Wedge-shaped*, — *-like*, 1. în forma de ic, de pană; 2. *caracter* : cuneiform.

to WEDGE, *va.* 1 ‡ a despica *(cu un ic, o pană)*. — 2 a înfi(n)ge. — 3 a strînge. — 4 a înțepeni. — 5 a fixa, a lega. — 6 a'și face *(drum)*.

WEDGEWOOD-WARE = ŭedj′-ŭud-ŭĕr *(wedge, wood, ware)*, *s.* faiență engleză, *f.*

WEDLOCK = ŭed′-loc *(wed, lock)*, *s.* V. 1 Wedding. || Loc. *Born in lawful wedlock*, (copil) legitim.

WEDNESDAY = ŭenz′-dē (S. *wodnes-daeg* : diua luĭ Wotan, *Mercuriŭ)*, *s.* Miercurĭ, *f.*

WEE = ŭī (Ger. *wenig*), *adj.* micuț.

1 WEED = ŭīd (S. *weod*), *s.* 1 bălărie, buruiană, iarbă, *f.* — 2 lucru de brac, *n.* — 3 *pop.* : tutun, *n.* || Loc. 1 *To run to weeds*, 1. *plantă* : a deveni sĕlbatică; 2. a se acoperi cu bălăriĭ, cu buruienĭ; 3. *fig., p.* : a pĭerde din valoarea sa morală.

2 WEED = ŭīd (S. *waed*), *s.* 1 haină, îmbrăcăminte, *f.* costum, *n.* — 2 *pl.*: haine de doliŭ, *pl.*; doliŭ, *n.* — 3 *fig.*: văduvie, *f.* — 4 *pl.*: sdrențe, *pl.* || Loc. 1 *In hunter's weeds*, în costum de vînătoare.

to WEED = ŭīd *(V. 1 Weed)*, *va.* 1 a plivi. — 2 *fig.*: a scoate, a stîrpi. — 3 *(of,* de) a curăți, a scăpa. — 4 a purifica.

WEEDER = ŭīd′-ĕr, *s.* 1 plivitor, *m.* — 2 *fig.*: distrugĕtor, *m.*

WEEDERY = — i, *s.* 1 bălăriĭ, buruienĭ, *pl.* — 2 gaură unde se aruncă bălăriile.

WEEDING = — ing, *s.* 1 plivit, *n.* — 2 *fig.*: alegere, *f.* || Loc. 1 *Weeding-fork*, — *-hook*, — *-iron*, — *-tool*, plivitoare. 2 *A weeding out*, o distrugere, o stîrpire.

WEEDLESS = — les, *adj.* fără buruienĭ.

WEEDY = — i, *adj.* 1 de bălăriĭ, de buruienĭ. — 2 plin cu bălăriĭ, *etc.*

WEEK = ŭīc (S. *weoc*), *s.* sĕptĕmână, *f.* || Loc. *So much a week*, atât pe sĕptĕmână. *By the week*, cu sĕptĕmâna. *A week ago*, acum o sĕptĕmână. *Too late a week*, cu mult prea târdiŭ *saŭ* prea târdiŭ cu o sĕptĕmână. *Week in, week out*; *from week's end to week's end*, de la începutul sĕptĕmâneĭ până la sfîrșit. *In a week's time*, într'o sĕptĕmână. *Week-day*, di de lucru.

1 WEEKLY = ŭīc′-li, *adj.* 1 sĕptĕmâneĭ. — 2 ebdomadar, sĕptĕmânal.

2 WEEKLY, *adv.* în fie-care sĕptĕmână, din opt în opt dile.

to WEEN = ŭīn (S. *wenan*), *vn.* a'și închipui, a se gândi, a crede;

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

a părea *(v. imp)*. || Loc. *I ween*, îmĭ închipuiesc, mi se pare.

1 to WEEP = ŭīp (S. *wepan)*, *vn. [perf. și ptr.* Wept] 1 *înț. gen.:* a plânge, a vĕrsa lacrimĭ.—2 *(over, for)* a plânge *(ceva saŭ pe cineva)*. — 3 a fi egrasios. — 4 a curge. || Loc. 1 *To weep on*, a plânge. *To weep for one's sins*, a'șĭ plânge păcatele sale. *To weep for joy*, a plânge de bucurie. 2 *To weep for the death of*, a plânge moartea cuiva.

2 to WEEP, *va. [perf. și ptr.* Wept] 1 a plânge, a jeli. — 2 a vĕrsa. || Loc. *To weep away*, a petrece *(vremea)* plângĕnd.

WEEPER = ŭīp'-ĕr, *s.* persoană care plânge, care e mâhnită, *f.*

1 WEEPING = —ing, *adj.* jelitor, plângĕtor. || Loc. *A weeping mother*, o mamă înnecată în lacrimĭ. *The weeping philosopher*, filosoful melancolic *(Heraclit)*. *Weeping-willow*, *bot.:* salcie pletoasă.

2 WEEPING, *s.* 1 lacrimĭ, *pl.* plânset, *n.* — 2 *mar.:* canal de scurgere *(sub punte)*, *n.*

to WEET = ŭīt (S. *witan)*, *vn. [perf.* Wot *saŭ* Wote] a sci ; a recunoasce.

WEEVER = ŭī'-vĕr (?), *s.* țipar de mare, *m.*

WEEVIL = ŭī'-vil (S. *wifel)*, *s.* curculez, *m.* gârgăriță, *f.*

WEEVILLED = —vild, *adj.* mâncat de curculezĭ, de gârgărițe.

WEFT = ŭeft (S.), *țesĕtorie:* bătătură, *f.*

1 to WEIGH = ŭē (S. *waege)*, *va.* 1 *înț. gen.:* a cântări.—2 a ridica *(ancora, un calarg)*. — 3 *fig.:* a cântări, a examina, a judeca, a prețui. — 4 *fig. (with,* cu) a compara. — 5 *fig.:* a face cas de. || Loc. 1 *To weigh one's self*, a se cântări. *To weigh down*, 1. a întrece în greutate, a cântări maĭ mult ca ; 2. *fig.:* a copleși, a întrista ; 3. a împovăra ; 4. a îngreuna. *To weigh out*, 1. a cântări *(în cantitățĭ mice)* ; 2. ‡ *pentru* to Outweigh.

2 to WEIGH, *vn.* 1 *înț. gen.:* a cântări, a trage greŭ.— 2 *fig. with,* pentru) : a avea importanță, însemnătate.—3 *fig. (upon):* a sta pe spinarea (cuiva), a copleși, a întrista.— 4 a ridica ancora. || Loc. 1 *To weigh against*, a întrece. *To weigh down (cântarul)*, a trage.

WEIGH, *s.* 1 greutate, *f.* — 2 *V.* Wey. — 3 *mar.*, *V.* Way. || Loc. *Weigh-bridge*, pod cu basculă (cu cumpănă); basculă, cumpănă.

WEIGHED = ŭēd, 1 *adj.* experimentat, priceput (în). — 2 *ptr. V.* to Weigh.

WEIGHER = ŭē'-ĕr, *s.* cântaragiŭ, *m.*

WEIGHING = —ing, *s.* 1 cântărit, *n.* cântăreală, *f.* — 2 *fig.:* cercetare, considerațiune, examinare, *f.* — 3 cantitate cântărită, *f.* || Loc. 1 *Weighing-house*, biuroul cântărituluĭ. *Weighing-machine*, cântar, basculă, cumpănă. *Weighing-room*, *t. de alergărĭ:* încintă reservată pentru cântăritul jocheurilor.

WEIGHT = ŭēt, *s.* 1 *înț. gen.:* greutate, *f.* — 2 *fig.:* greutate, povară, sarcină, *f.* — 3 *fig.:* încurcătură, îngreunare, *f.*—4 *fig.:* greutate, importanță, însemnătate, vadă, valoare, *f.* — 5 *mec.:* greutate, *f.* — 6 *med.:* încărcare, *f.* || Loc. 1 *A heavy weight*, o greutate mare. *He carries weight*, *t. de alergărĭ:* are o supra-încărcare. *What is its weight?* cât cântăresce? *By weight*, cu greutatea. *To be weight*, a avea greutatea legală. *Specific weight*, greutate spe-

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

cifică. 3 *To be a dead weight upon*, a fi o îngreunare pentru. 4 *A man of weight*, un om cu greutate, cu vadă. 6 *A weight in the stomach*, stomachul încărcat.

to WEIGHT, *va.* 1 a lega o greutate de, a adăuga o greutate. — 2 a plumbui *(un baston)*.

WEIGHTILY = üĕt′-i-li, *adv.* 1 greŭ. — 2 *fig.:* cu putere.

WEIGHTINESS = — i-nes, *s.* 1 greutate, *f.* — 2 *fig.:* greutate, importanță, însemnătate, putere, valoare, *f.* — 3 *fig.:* gravitate, *f.*

WEIGHTLESS = — les, *adj.* fără greutate.

WEIGHTY = — i, *adj.* 1 greŭ. — 2 *fig.:* cu greutate, grav, important. — 3 *fig.:* sever, riguros.

WEIR = üīr, *s.* *V.* 2 Wear.

1 WEIRD = üīrd (S. *wyrd*), *adj.* 1 fatal. — 2 ce ține de magie, magic. — 3 fantastic, straniŭ. — 4 îngrozitor, înspăimântător, sinistru. || Loc. 4 *With weird effect*, cu un efect îngrozitor.

2 WEIRD, *s.* 1 destin, *n.* menire, soartă, ursită, *f.* — 2 farmec, *n.* — 3 predicere, prorocire, *f.* — 4 fapt, *n.* faptă, *f.* || Loc. 1 *The weird Sisters*, Ursitoarele.

WELAWAY! = üel′-ă-üē (S. *wa, la, wa*), *interj.* vaĭ! vaĭ!

1 WELCOME = üel′-chŏm (S. *wel, cuman*), *s.* 1 bună venire, *f.* — 2 bună primire, *f.*

2 WELCOME! *interj.* bine aĭ venit! || Loc. *Welcome home!* bine aĭ venit *saŭ* aĭ sosit la noĭ!

3 WELCOME, *adj.* 1 bine-venit. — 2 plăcut. — 3 liber de a se servi de *(ceva)*. || Loc. 1 *You are welcome to my house*, fiĭ bine venit *saŭ* bine aĭ venit în casa mea *saŭ* la mine. 2 *A most welcome gift*, un dar din cele maĭ plăcute. 3 *You are heartily welcome to it*, ți-l daŭ bucuros; la dispoziția d-tale. *He told me I was welcome to it*, mi-a spus că pot să’l iaŭ

to WELCOME, *va.* 1 a ura cuiva buna-venire. — 2 a saluta. — 3 a primi bine *saŭ* în mod afabil.

WELCOMENESS = — nes, *s.* natură plăcută, *f.*

WELCOMER = — ĕr, *s.* care urează cuiva buna-venire, care salută, care primesce bine; gazdă, *f.*

WELCOMING = — ing, 1 *s.* primire bună, bună-venire. — 2 *adj.* de bună-venire.

1 WELD = üeld (Su. *valla*), *s.* *tinichigerie:* lipire *(a metalelor)*, *f.*

2 WELD = üeld (S. *wold*), *s. bot.:* brobință, *f.*

to WELD, *va.* *tinichigerie:* a lipi *(metale)*, a îmbina topind.

WELDER = üeld′-ĕr, *s.* 1 care îmbină topind. — 2 ‡ director, *m.*

WELDING = — ing, *s.* 1 îmbinare topind *(metale)*, *f.*

WELFARE = üel′-fēr (S. *wel, faran*), *s.* fericire, prosperitate, *f.* traiŭ-bun, *n.*

WELKED = üelct (S. *welc*), *adj.* 1 sucit. — 2 brăzdat.

WELKIN = üel′-chin (S. *wolcen*), *s.* boltă cerească, *f.* cer, *n.* || Loc. *Welkin-eye*, ochiŭ albastru.

1 WELL = üel (S. *wyl*), *s.* 1 *inf. gen.:* puț, *n.* — 2 *poet.:* isvor, *n.* — 3 *fig.:* fontână, *f.* isvor, *n.* — 4 *pl.:* ape minerale, *pl.* — 5 *mar.:* reservoriŭ, *n.* — 6 *archt.:* spațiŭ *(destinat scăreĭ)*, *n.* — 7 ladă *(de trăsură)*, *f.* || Loc. 1 *Well-borer*, *well-sinker*, puțar. *Well-drain*, puț de scurgere. *Well-water*, apă de puț. 2, 3 *Well-head*, isvor, fontână. *Well-spring*, isvor. 4 *Well-room*, 1. sală unde bolnaviĭ beaŭ apele minerale; 2. *mar.:* reservoriŭ.

2 WELL = üel (S. *wel*), *adv.* 1 bine. — 2 foarte, prea. || Loc. *Well enough*, destul de bine. *Well nigh*,

aproape, lângă. *Well and good*, e bine. *I like well*, îmĭ place mult. *To speak well of*, a vorbi în bine de (despre). As well, 1. tot așa de bine; 2. atât. As well as, 1. tot așa de bine ca; 2. ca și; 3. atât... cât... *As well as may be*, mediocru. All's well, *V.* 3 All.

3 **WELL!** *interj.* 1 eĭ bine! — 2 fie! || Loc. *Well! I'll do it*, fie! o să'l fac.

4 **WELL**, *adj.* 1 bine, sănătos. — 2 *(with)* bine, bun, fericit, vesel. — 3 folositor. — 4 *(with*, cu) bine, în termenĭ bunĭ; *(with*, de) bine privit, bine vĕḑut. || Loc. 1 *To be well*, a fi saŭ a se afla sănătos. *To get well again, to get well*, a se însănătoși, a se întrema. — *To be well off*, a sta bine, a fi cu dare de mână. *To be well to do in the world*, a fi bogat; a fi om cu greutate saŭ cu vaḑă în lume.

5 **WELL-...**, *în comp.* || Loc. *Well-aday!* vaĭ! *Well-appointed*, bine echipat: bine înzestrat. *Well-being*, traiŭ-bun. *Well-bred*, bine crescut. *Well-doing*, binefacerĭ. *Well-favoured*, cu o înfățișare bună, frumoasă. *Well-fitted*, instruit, învĕțat. *Well-formed*, bine făcut. *Well-found*, recunoscut ca foarte bun. *Well-founded*, temeĭnic. *Well-liking*, gras, în bună condiție. *Well-meaner*, om cu gând bun. *Well-meant*, făcut cu gând bun. *Well-minded*, bine dispus. *Well-natured*, cu fire bună; bine dispus. *Well-night*, aproape, cam tot atât, maĭ. *Well-ordered*, bine orânduit. *Well-said!* bine! bine ḑis. *Well-set*, 1. bine așeḑat; 2. bine făcut. *Well-sped*, fericit, care a reușit. *Well-spent*, bine întrebuințat. *Well-spoken*, 1. care vorbesce bine; 2. bine spus; 3. cu vorbe frumoase. *Well-thought*, bine gândit. *Well-took*, bine reușit. *Well-tried*, bine încercat. *Well-willer, well-wisher of*, prieten al, părtaș al, care doresce succesul *(cuiva)*. *Well-wish*, urare de fericire.

to **WELL**, *vn.* a curge, a isvori, a țișni. || Loc. *To well up from*, a isvori din, a țișni din. *To well down upon*, a curge de-a-lungul.

WELL-A-DAY! WELL-A-NEAR! *interj.* vaĭ!

WELLINGTONS = ŭel′-ling-tŏnz *(Wellington)*, *s. pl.* cisme (după moda luĭ Wellington), *pl.*

WELT = ŭelt (S.), *s.* 1 margine, *f.* chenar, *n.* — 2 pingea, *f.*

to **WELTER** = ŭel′-tĕr (S. *waeltan)*, *vn.* 1 a se rostogoli. — 2 a se scălda. — 3 a se tăvăli. || Loc. 1 *The weltering sea*, marea clocotind. *To welter down*, a se prelinge. 2 *Weltering in his blood*, scăldat în sângele sĕŭ.

WEN = ŭen (S. *ween)*, *s.* 1 *patologie:* lupare, *f.* — 2 gușă, *f.*

WENCH = ŭenț (S. *wencle)*, *s.* 1 fetiță, fată, *f.* — 2 *înț. rĕŭ:* desfrînată, lepădătură, palaṭondră, *f.*

to **WEND** = ŭend (S. *wendan)*, *vn. și a.* *[perf. și ptr.* Wended *saŭ* Went] 1 a merge, a se duce. — 2 a se învîrti. || Loc. 1 *To wend one's way*, a'șĭ urma drumul, a îndrepta pașiĭ sĕĭ (către). *To wend on one's way*, a se duce, a pleca. *To wend a course*, *mar.:* a urma neîncetat acelaș drum.

WENT = ŭent, *perf. de la* to Go.

WEPT = ŭept, *perf. și ptr. de la* to Weep.

WERE = ŭer, *perf. pl. al ind., și imp. subj. de la* to Be.

WERE-WOLF = ŭĭr′-ŭulf (S. *were, wulf)*, *s.* pricoliciŭ, *m.*

WERE-GILD = — ghild (S. —, *gildan)*, *s.* sumă plătită pentru moartea unuĭ om, *f.*

WERST = ŭĕrst, *s. V.* Verst.

WESAND, *s. V.* Weasand.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

1 WEST = ŭest (S.), *s.* vest, apus, occident, *n.* ‖ Loc. *In the west, on the west, to the west,* la vest. *V.* East.

2 WEST, *adj.* 1 de apus, de vest. — 2 occidental. ‖ Loc. *The West-end,* «West-end» *(cartier aristocratic din Londra).*

3 WEST, *adv.* spre vest (apus), la vest (apus).

WESTERING = ŭest'-ĕr-ing, *adj.* trecênd la vest.

1 WESTERLY = —li, *adj.* 1 din spre vest (apus), occidental.

2 WESTERLY, *adv.* către vest (apus). ‖ Loc. *Westerly wind,* vênt de apus.

WESTERN = ŭest'-ĕrn, *adj.* 1 apusean, occidental, de apus (vest). — 2 la apus (vest), către apus (vest). ‖ Loc. 1 *The western world,* țările apusene. *The western sun,* apusul *saŭ* asfințitul *saŭ* scăpătatul soarelui, soarele-apune.

WESTING = — ing, *s.* 1 drum spre apus, *n.* — 2 distanță către apus, *f*

WESTWARD, WESTWARDLY = — ŭărd-li, *adv.* către apus (vest).

1 WET = ŭet (S. *waet), adj.* 1 ud. — 2 umed. — 3 de ploaie, ploios. — 4 udat, stropit. ‖ Loc. 1 *To be quite wet through* saŭ *wet to the skin,* a fi ud lioarcă (leorcă), a fi scăldat *saŭ* murat. *To get wet,* a se uda. *Wet-nurse,* doică. 3 *A wet day,* o ȥi ploioasă. *Wet-weather,* vreme ploioasă.

2 WET, *s.* 1 umeȥeală, *f.* — 2 ploaie, *f.* ‖ Loc. *Heavy wet,* bere tare.

to **WET**, *va. [perf. și ptr.* Wet *saŭ* Wetted] 1 *inf. gen.:* a uda.— 2 a scălda, a muia. — 3 *impr. :* a muia *(hârtia).* — 4 *fig. și fam.:* a da aldămaș, a face cinste. ‖ Loc. 1 *To wet one's whistle,* a'și uda gâtul, a trage la măsea.

WETHER = ŭeʓ'-ĕr (S.), *s.* berbec bătut, *m.*

WETNESS = ŭet'-nes *(wet), s.* umeȥeală, *f.*

WETSHOD = — șod *(wet, shod), adj.* care are picioarele în apă.

WETTER = — tĕr, *s. impr.:* omul care moaie hârtia în apă.

WETTING = — ting, *s.* 1 *impr.:* muiare în apă, *f.* — 2 a fi ud, udat. ‖ Loc. 2 *I caught such a wetting,* am fost udat până la piele (la oase).

WETTISH = — tiș, *adj.* puțin ud, udat, scăldat, murat.

WEZAND, *s V.* Weasand.

to **WHACK** = hŭac, *etc. V.* to Thwack.

WHALE = hŭēl (S. *hwael), s.* balenă, *f.* chit, *m.* ‖ Loc. *White whale,* cașalot. *Young* saŭ *cub of a whale,* puiŭ de balenă (chit). *Whale-bone,* 1. *s.* (os de) balenă; 2. *adj.* cu (oase de) balene; 3. ‡ fildeș. *Whale-fin,* fanon. *Whale-fishery,* — *-fishing,* pescuitul balenei. *The whale tribe,* cetaceurile.

WHALER = hŭēl'-ĕr, *s.* 1 *p.:* balenar, pescar de balene, *m.* — 2 *l.:* balenieră, *f.*

WHALING = — ing, *adj.* balenei. ‖ Loc. *Whaling voyage,* călătorie pentru pescuitul balenei.

to **WHAP** = hŭop (S. *whop), va.* a bate, a chelfăni, a croi, a da o trânteală, a pisăgi, a snopi în bătaie, a țesăla, a trage o chelfăneală, a trage un puiŭ de bătaie, a trage o scutură̆tură.

WHAPPING = hŭop'-ping, 1 *s.* bătaie, chelfăneală, trânteală, *f.*— 2 *adj.* enorm, ca toate ȥilele de mare. *V.* Whopper.

WHARF = hŭorf (S. *hweorf), s. [pl.* Wharfs] 1 cheŭ *(pentru mărfuri), n.* — 2 cheŭ, debarcader, îmbarcader, *n.* — 3 întreposit, *n.*

WHARFAGE = hŭorf'-idj, *s.* taxă

pentru dreptul de a depune mărfurĭ pe cheŭ, *f.*

WHARFINGER = — in-gĭĕr, *s.* proprietar de întreposit, *m.*

WHAT = hŭot (S. *hwael*), 1 *pr. rel.* ce. — 2 *adj.* ce. — 3 *pr. inter.:* ce? *adj. inter.:* care? — 4 ce s'ar întîmpla? — 5 *exclam.:* ce! — 6 orĭ-ce (ar fi). — 7 *adj. nedef.* ceva, un lucru. — 8 acel, acea. — 9 atât... cât... ; atât... în cât. — 10 *interj.:* cum! ce fel! || Loc. 1 *What you say is true,* cea-ce spuĭ e adevĕrat. *What pleases me is...,* ce-mĭ place, e că... *You don't know what it is!* nu sciĭ ce este! *I don't know what to say,* nu sciŭ ce să spun. *To know what's what,* a fi pișicher *saŭ* șiret. 2 *I know what book it is,* sciŭ ce carte e. 3 *What do you want?* ce vreĭ? *What is that?* ce e ăsta? *What? what did you say?* aud! cum? ce? ce spuĭ? *Did you see what's his name?* aĭ vĕḑut pe cutare? 4 What if, dacă, să presupunem, presupune, să presupunețĭ. *An what if were true,* și dacă ar fi adevĕrat. 5 *What an honest man!* ce om cinstit! *What is he for a fool!* ce prost maĭ e! *Do, say what we will,* orĭ-ce am face *saŭ* am spune. 7 *I tell you what, my dear,* o să-țĭ spun ceva, dragul meŭ *saŭ* draga mea.

WHATE'ER = hŭot-er', *prescurt. pentru* Whatever.

WHATEVER = — ev'-ĕr (*what, ever*), *pr.* 1 tot ce. — 2 orĭ-ce. — 3 oare-care. — 4 orĭ-care (ar fi). || Loc. 1 *Whatever is new...,* tot ce e noŭ... 2 *Whatever I do,* orĭ-ce aș face. 3 *I had no share whatever in...,* n'am luat nicĭ o parte oare-care în (la). 4 *Whatever your opinion may be,* orĭ-care ar fi părerea d-tale.

WHATNOT = hŭot'-not (*what, not*), *s.* etajeră, *f.*

WHATSOEVER = — so-ev''-ĕr (*what, so, ever*), *pr. V.* Whatever.

WHEAL = hŭīl (2 *Weal*), *s.* bubă, pustulă, *f.*

WHEAT = hŭīt (S. *hwaete*), *s.* grîŭ, *n.* || Loc. *Wheat-bird,* becațină, sitar. *Wheat-ear,* 1. spic de grîŭ; 2. becațină, sitar. *Wheat-sheaf,* snop de grîŭ. *Wheat-sheaf jet,* coloană de apă formată din maĭ multe sprițurĭ.

to **WHEEDLE** = hŭī'-d'l (?), *va. și n.* 1 a desmierda, a giugiuli, a măglisi. — 2 a ademeni.

WHEEDLER = — dlĕr, *s.* persoană desmierdătoare, *f.* măglisitor, *m.*

WHEEDLING = — dling, *s.* desmierdare, giugiuleală, măglisire, *f.* giugiulit, *n.*

WHEEL = hŭīl (S. *hweol*), *s.* 1 *înț. gen.:* roată, *f.* — 2 rodan, rotan, rotap, *n.* depănătoare, vîrtelniță, *f.* — 3 rodan (*instrument de supliciŭ*), *n.* — 4 revoluțiune (*mișcare circulară*), *f.* — 5 cerc, rotocol, *n.* — 6 *artificiŭ:* soare, *m.* — 7 ‡ refren (*de cântec*), *n.* — 8 *în comp.:* cu roată, cu roate. || Loc. 1 *The wheel of Fortune,* roata Noroculuĭ. 3 *To break on the wheel,* a pune pe rodan (*pe roata de supliciŭ*). 8 *Wheel-barometer,* barometru cu roată. *Wheel-boat,* vas cu roate. *Wheel-horse,* cal rotaș. *Wheel-track,* făgaș. *Wheel-worn,* usat de roate.

1 to **WHEEL** = hŭīl, *vn.* 1 a se roti. — 2 a se întoarce. — 3 a se învîrti, a se învîrteji. — 4 *mil.:* a face o conversiune. || Loc. 4 *Right, wheel,* la dreapta, conversiune. *Left, wheel into line,* la stânga, în linie de bătălie.

2 to **WHEEL**, *va.* 1 a roti. — 2 a învîrti. — 3 a căra *saŭ* a duce cu roaba *saŭ* cu trăsura.



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WHEELBARROW = hŭīl′-bar-ro *(wheel, barrow)*, *s.* roabă, *f.*

WHEELED = hŭīld, *adj.* cu roate. ‖ Loc. *A four wheeled-carriage*, o trăsură cu patru roate. *Wheeled seat*, tron mobil.

WHEELER = hŭīl′-ĕr, *s.* cal rotaș, *m.* ‖ Loc. *Four-wheeler*, trăsură cu galerie.

1 WHEELING = —ing, *s.* 1 rotire, învîrtire, *f.* — 2 cărat cu roaba, *n.* — 3 călătorie *(cu trăsură)*, *f.* — 4 transport, *n.* — 5 întoarcere repede cu fața spre, mișcare de rotațiune, *f.* — 6 *mil.:* conversiune, *f.* ‖ Loc. 5 *Wheeling about*, întoarcere *(a corpului)*.

2 ‡ WHEELING, *adj.* nomad.

WHEELWRIGHT = —raĭt *(wheel, wright)*, *s.* rotar, *m.*

to WHEEZE = hŭīz (S. *hweosan*), *vn.* a gâfâi, a respira cu greŭ.

1 WHEEZING = hŭīz′-ing, WHEEZY = — i, *adj.* astmatic, gâfâitor.

2 WHEEZING, *s.* suflare astmatică, gâfâială, *f.*

WHELK = hŭelc (?), *s.* 1 dîră, dungă, marcă, vîrstă, *f.* semn, *n.* — 2 bubă, pustulă, *f.*

WHELKED = ŭelct, *adj.* V. Welked.

WHELKY = hŭelc′-i, *adj.* 1 care resare, cucuiat, eșit, protuberant. — 2 cu dungĭ, cu liniĭ, vărgat, vîrstat.

to WHELM = hŭelm (S. *ahwylfan ?*), *va.* 1 a cufunda, a înneca. — 2 a acoperi. — 3 a îngropa, a înmormînta. — 4 *(in*, în) a adânci, a băga.

WHELP = hŭelp (O. *welp)*, *s.* 1 cățel, cățeluș, *m.* — 2 puiŭ de fiară, *m.* — 3 leușor, *m.* — 4 ursuleț, *m.* — 5 *fig.:* fiŭ, *m.* — 5 lichea, pușluma, secătură, *f.*

to WHELP, *va.* a făta.

1 WHEN = hŭen (S. *hwaenne)*, *adv.* 1 *inț. gen.:* când; *cu întrebare:* când? — 2 și atuncĭ, atuncĭ. — 3 fiind, când sînt, *etc.* ‖ Loc. 1 *Till when*, 1. până când? 2. până ce. *When will you come?* când o să viĭ? *On the eve of the day when...*, în ajunul dileĭ când... ‡ *When as*, atuncĭ când. *I had but just gone out when he came in*, abia ieșisem când el intră. 2 *He did not move till I came in, when he turned out*, nu se mișcă până la intrarea mea, și atuncĭ se întoarse. *Since when*, de atuncĭ. 3 *When at church*, fiind la biserică. *When dining*, fiind la masă, când sînt (când eștĭ, *etc.)* la masă.

WHENCE = hŭens (S. *hwanan)*, *adv.* de unde. ‖ Loc. *From whence*, de unde. *The problem of the whence and whither*, grea problemă, de unde venim și încotro ne ducem.

WHENCESOEVER = — so-ev″-ĕr, *adv.* 1 de orĭ-unde. — 2 din orĭce pricină.

WHENEVER = hŭen-ev′-ĕr, WHENSOEVER = — so-ev″-ĕr, 1 orĭ-de câte orĭ, când, orĭ-și când. — 2 la orĭ-și ce moment când.

WHE'R = hŭer, *contr. pentru* Whether.

WHERE = hŭer (S. *hwaer)*, *adv.* 1 unde. — 2 acolo unde. — 3 și acolo. — 4 ‡ pe când. ‖ Loc. 1 *What matter where?* ce importă (ce pasă) locul? ‡ *Where that*, pe când. 2 *See where the...*, uită-te acolo unde...

WHEREABOUT = — ă-baŭt′, WHEREABOUTS = — baŭț′, *adv.* 1 unde. — 2 în privința căruia. ‖ Loc. 1 *I did not know your whereabouts*, nu sciam unde locuiescĭ (staĭ), unde eraĭ.

WHEREAS = — az′, *conj.* 1 pe când. — 2 *admin.:* fiind că, fiind dat că, de oare-ce. — 3 ‡ unde.

WHEREAT = — at′, *adv.* la care, de care, despre care.

WHEREBY = — baĭ′, *adv.* 1 pe


Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

unde, prin care. — 2 *întrebare:* cum? cu ce mijloace?

WHEREFORE = hŭer′-for, *conj. și adv.* 1 de aceea, deci, prin urmare. — 2 *adv. întreb.:* de ce? pentru ce?

WHEREIN = hŭer-in′, *adv.* 1 unde, în care, *etc.* — 2 *întreb.:* în ce? în (cu) ce haine?

WHEREOF = — of′, *adv.* 1 despre care. — 2 *întreb.:* despre ce?

WHEREON = — on′, *adv.* 1 asupra căruia *(etc.).* — 2 acum. — 3 *întreb.:* pe ce?

WHERESOEVER = — so-ev″-ĕr, *V.* Wherever.

WHERETO = — tu′, Whereunto = — ĕn-tu′, *adv.* la ce, lucrul la care, unde, căruia, *etc.*

WHEREUPON = — ĕp-on′, *V.* Whereon.

WHEREVER = — ev′-ĕr, *adv.* orĭ-unde, pretutindenĭ, în orĭ-ce loc ar fi.

WHEREWITH = — ŭiĭ′, WHEREWITHAL = — ŭi′-ol″, *adv.* 1 cu care, cu ce. — 2 de care, despre care. — 3 *întreb.:* cu ce?

WHERRY = hŭer′-ri (?), *s.* barcă, dubă, luntre, *f.* dubas, *n.*

to WHET = hŭet (S. *hwettan*), *va.* 1 a da la tocilă, a ascuți. — 2 *fig.:* a ascuți. — 3 a ațița, a excita, a îmboldi, a îndemna. ‖ Loc. 3 *To whet on, to whet forward,* a ațița, *etc.*

WHET, *s.* 1 ascuțire, ascuțitură, *f.* — 2 *fig.:* îmboldire, *f.* stimulent, *n.*

WHETHER = hŭe′-ĕr (S. *hwaether*), 1 *conj.* dacă. — 2 fie că... saŭ...; saŭ... saŭ, fie... fie... — 3 ‡ *pron.:* care din doĭ.

WHETSTONE = hŭet′-stōn, WHETSLATE = — slēt *(whet, stone, slate), s.* 1 ascuțitoare, cute, *f.* — 2 *fig.:* stimulent, *f.*

WHETTER = — tĕr, *s.* 1 ascuțitor, *m.* — 2 *fig.:* stimulent, *n.*

WHEY = hŭē (S. *hwaeg*), *s.* zer, *n.:* serum, *n.* ‖ Loc. *Whey-faced,* pierit la față.

WHEYISH = hŭē′-iș, *adj.* seros.

WHEYISHNESS = — nes, *s.* natură seroasă, *f.*

WHICH = hŭitș (S. *hwylc*), *pr. rel.* 1 ce, care, carĭ. — 2 cea-ce. — 3 *întreb.:* care? carĭ? — 4 acest, această, aceștĭ, aceste. ‖ Loc. 1 *Of which,* despre care, despre carĭ; de care, de carĭ. 3 *Which of the two says so?* care din eĭ doĭ o spune? 4 *For which reason,* pentru acest motiv.

WHICHEVER = — ev′-ĕr, WHICHSOEVER = — so-ev′-ĕr, *pron.* 1 orĭ-cât de... — 2 unul saŭ altul, acela.

WHIFF = hŭif (Gal. *cwif*), *s.* 1 un fum de tun, *n.* — 2 privire, ochire, *f.*

to WHIFF, *va.* și *n.* a scoate fum din gură.

to WHIFFLE = hŭif′-f′l, *vn.* 1 a'și schimba des părerea. — 2 a gâfâi.

WHIFFLER = — flĕr, *s.* 1 om nestatornic, *m.* — 2 om flecar, guraliv, limbut, *m.*; toacă-gură, *m.* — 3 surlar, *m.*

WHIFFLINGS = — flingz, *s.* schimbare, *f.*

WHIG = hŭig (S. *hwaeg*), *s.* «whig», partisan al regimuluĭ liberal în Anglia, *m.* ‖ Loc. *A whig ministry,* un minister liberal, whig.

WHIGGERY = hŭig′-ghĕr-i, WHIGGISM = — ghiz′m, *s.* liberalism, *n.*

WHIGGISH = — ghiș, *adj.* liberalilor; liberal.

1 WHILE = hŭaĭl (S. *hwil*), *s.* moment, spațiŭ de timp, timp, *n.* ‖ Loc. *Pausing a while,* oprindu-se puțin. *One while,* într'un moment. *All the while,* 1. tot timpul; 2. în acelaș timp. *It is not worth while* (saŭ *worth your while*) *telling him,* nu face ca să-ĭ spuĭ.

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

He was a great while, a little while gone, a fost mult timp saŭ puțin timp plecat. *A long while ago*, de mult de atuncĭ.

2 WHILE, *conj*. 1 pe când. — 2 cât timp. — 3 în acelaș timp ca. — 4 ‡ până ce.

WHILE-ERE = hŭaĭl′-ĕr, *adv*. altă-dată, odinioară.

WHILES = hŭaĭlz, **WHILST** = hŭaĭlst, *adv*. *V*. 2 While.

WHILOM = hŭaĭl′-ŏm, *adv*. altă-dată, odinioară.

WHIM = hŭim (Ic. *hwima*), *s*. 1 caprițiŭ, *n*. lubie, toană, *f*. — 2 cabestan (*de mine*), *n*. ‖ Loc. *To take a whim in one's hand*, a'și băga în cap.

to **WHIM**, *vn*. a avea toane, a fi cu toane.

WHIMBREL = hŭim′-brel (?), *s*. șnep, *m*.

to **WHIMPER** = hŭim′-pĕr (Ger. *wimmern*), *v*. 1 *vn*. a miorlăi; a se sclifosi. — 2 *va*. a spune miorlăind.

WHIMPERER = — ĕr, *s*. care miorlăiesce, se sclifosesce.

WHIMPERING = — ing, 1 *s*. miorlăit, plânset, *n*. — 2 *adj*. care miorlăiesce, se sclifosesce.

WHIMSEY = hŭim′-zi, *s*. [*pl*. Whimseys, Whimsies], *V*. Whim.

WHIMSICAL = — zi-căl, *adj*. bizar, caprițios, ciudat, fantastic; care are *saŭ* e cu toane.

WHIMSICALITY = — cal″-i-ti, *s*. bizarerie, ciudățenie, *f*.

WHIMSICALLY = — căl-li, *adv*. în mod bizar, ciudat, *etc*.

WHIMSICALNESS = — nes, *s*. natură bizară, *etc*.; bizarerie, ciudățenie, *f*.

WHIMSIED = hŭim′-zid, *adj*. bizar, ciudat, *etc*.

WHIMWHAM = — hŭom, *s*. 1 bagatel, fleac, moft, *n*. — 2 caprițiŭ, *n*. toană, *f*.

WHIN = hŭin (Gal. *cwyn*), *s*. 1 *bot*. : bobîrnacă, drăcilă, grozamă, *f*.

to **WHINE** = hŭaĭn (S. *wanian*), *vn*. 1 a striga, a țipa. — 2 a chelălăi, a geme, a miorlăi; a se sclifosi.

WHINE, *s*. 1 strigăt, țipăt, *n*. — 2 gemĕt, gemut, *n*. — 3 miorlăit, *n*.

WHINING = hŭaĭn′-ing, 1 *s*. *V*. Whine. — 2 *adj*. chelălăind. — 3 jelitor.

WHINNY = hŭin′-ni (*whin*), *adj*. plinĭ de bobârnace, *etc*.

to **WHINNY** = hŭin′-ni (?), *vn*. a nechezi, a renchezi.

‡ **WHINYARD** = hŭin′-ĭărd (*whin, yard*), *s*. spală-varză, *m*.

to **WHIP** = hŭip (S. *hweop*), *va*. și *n*. 1 a biciui, a da cuiva loviturĭ de biciŭ, a bate cu biciul. — 2 a da cu nuiaua. — 3 *fig*. : a biciui, a hărțăi. — 4 a bate, a înfrînge (*într'o bătălie*). — 5 a bate (*grăunțiĭ*). — 6 a bate (*ouĕle, etc*.). — 7 *t. de cusătorie*: a însăila. — 8 a lua repede. — 9 a se mișca repede. ‖ Loc. 1 *To whip away*, a goni cu loviturĭ de biciŭ. *To whip about* saŭ *round*, 1. a biciui jur împrejur; 2. a pune repede împrejur. *To whip the cat, fig*. : a fi sgîrcit la mâncare. *Whip behind!* arde'l! 8 și 9 *To whip open*, a deschide repede. *To whip from*, a lua repede. *To whip into*, a trece *saŭ* a face să între repede. *To whip out*, 1. a ieși repede; 2. a scoate (a trage) repede sabia *saŭ* spada din teacă. *To whip in*, 1. a băga în... cu loviturĭ de biciŭ; 2. a aduna (*volanțiĭ*); 3. a întra repede. *To whip up*, 1. a lua repede; 2. a se sui repede pe. *To whip back* (*to*), a goni îndĕrĕt cu loviturĭ de biciŭ. *To whip down*, a coborî repede. *To*

whip on, a face să înainteze cu loviturĭ de biciŭ. *To whip off*, 1. a goni, a îndepărta cu loviturĭ de biciŭ; 2. a lua repede; 3. *(to*, la) a pleca *saŭ* a porni repede.

WHIP, *s.* 1 biciŭ, *n.* — 2 *fam.:* vizitiŭ, birjar, *m.* — 3 lungime *(de aripă de moară)*, *f.* — 4 *V.* Whipper-in. || Loc. 1 *A long whip*, un arapnic. *Whip and spur*, în goana mare, mâncând pămîntul. *Whip-cord*, biciŭ. *To whip-graft*, a altoi după sistemul englezesc. *Whip-hand (of*, asupra) ântăietate, superioritate. *Whip-handle*, coadă de biciŭ. *Whip-lash*, sfîrc de biciŭ, pleasnă. *Whip-saw*, ferestrĕŭ *(pentru doui tăietori)*. *Whip-snake*, șarpe. *Whip-stick*, — *-stock*, coadă de biciŭ; *pr. ext.:* biciŭ. *Whip-stitch*, 1. *batj.:* croitor; 2. lucru făcut în pripă. *Whip-tongue*, *bot.:* cornățel, scaiŭ mărunt.

WHIPPED = hŭipt, *perf. și ptr. de la* to Whip. || Loc. *Whipped eggs*, ouĕ bătute, lapte de pasere.

WHIPPER = hŭip'-pĕr, *s.* 1 care biciuesce. — 2 cărbunar, *m.* || Loc. 1 *Whipper-in*, 1. *t. de vîn.:* picher; 2. *parlam. englez:* cel care adună votanțiĭ unuĭ partid. *Whipper-snapper*, lichea, pușlama, secătură, ștrengar.

WHIPPING = — ping, *s.* biciuire, biciuială, *f.* || Loc. *Whipping-cheer*, regimul biciuireĭ. *Whipping-post*, stîlpul osândiților la biciuire.

WHIPPLE-TREE = hŭip'-p'l-trī *(whip, tree)*, *s.* rĕscruce, *f.* || Loc. *Whipple-tree chains*, lanțurĭ de înhămare.

WHIPSTER = — stĕr, *s.* frântură de om, *f.* sfrijit, *m.*

WHIPT = hŭipt, *perf. si ptr. de la* to Whip.

1 to **WHIR** = hŭĕr (Ic. *whirla)*, *vn.* 1 a se învîrti cu sgomot. — 2 a sbura cu sgomot. — 3 a fâșîi, a freamăta.

2 to **WHIR**, *va.* a grăbi, a pripi.

1 to **WHIRL** = hŭĕrl, *vn.* 1 a se învîrti repede. — 2 *(through*, prin): a trece repede *(trăsurile)*. || Loc. *To whirl about*, a se învîrti. *To whirl away*, 1. a fugi *saŭ* a se îndepărta repede; 2. a se învîrti; 3 *p.:* a se grăbi să fugă. *To whirl past*, a trece repede. *To whirl round*, a se învîrti.

2 to **WHIRL**, *va.* a face să se învîrtească. || Loc. *The coach again whirled on its way*, trăsura din noŭ îșĭ reluă drumul. *My thoughts are whirled*, gândirile mele îmĭ frămîntă mintile.

WHIRL, *s.* 1 vîrtej, *n.* — 2 învîrtire, învîrtitură, *f.* — 3 *fig.:* vîrtej, *n.* — 4 *bot.:* verticil, *n.* || Loc. 1 *Whirl-blast*, vîrtej. 3 *In a whirl of amazement*, cuprins de mirare.

WHIRLABOUT = hŭĕrl'-ă-baŭt, *s.* sfîrlează, *f.* *V.* Whirligig.

WHIRLBAT = — bat, *s.* 1 cest *(de allet)*, *n.* — 2 armă care se învîrtesce *(înainte de a da lovitura)*, *f.*

WHIRLBONE = — bōn, *s.* rotulă, scăfârlia genunchiuluĭ, *f.*; oul genunchiuluĭ, *n.*

WHIRLER = — ĕr, *s.* 1 care se învîrtesce. — 2 care face să se învîrtească.

WHIRLIGIG = — i-ghig, *s.* 1 sfîrlează, *f.* — 2 *fig.:* învîrtitură *(într'un picior)*, *f.* — 3 caĭ de lemn, călușeĭ, *m.*; dulap, *n.* — 4 purece aquatic, *m.*

1 **WHIRLING** = — ing, *s.* învîrtire, învîrtitură, *f.*

2 **WHIRLING**, *adj.* 1 învîrtitor. — 2 *fig.:* ametitor. || Loc. 1 *Whirling-table*, mașină planetară.

WHIRLPOOL = — pūl, *s.* vîrtej, *n.* volbură, *f.* *(de apă)*.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WHIRLWIND = —ŭind, *s.* vîrtej, *n.* volbură, *f. (de vênt).*

1 **WHIRRING** = hŭĕr′-ring, *s.* 1 fâșâit, foșnit, freamăt, *n.* — 2 bîzăit, *n.* — 2 fâlfâitură, *f.*

2 **WHIRRING**, *adj.* care fâșâesce, *etc.:* fâlfâitor.

WHISHT! = hŭișt (S.), *interj.* st! tăcere!

WHISK = hŭisc (Ger. *wisch), s.* 1 mișcare repede, lovitură, *f.* — 2 rafală, vêntoaică, volbură de vênt, *f.* — 3 perie de haine, *f.* — 4 pelerină, *f.* — 5 broască *saŭ* rîndea *(de dogar), f.*

to **WHISK**, *va.* 1 a șterge praful, a mătura. — 2 a mișca repede. — 3 a bate *(ouĕ, etc.).* — 4 *vn.* *(by,* lângă) a trece repede.

WHISKERS = hŭisc′-ĕrz, *s. pl.* 1 favorite *(barbă), n. pl.* — 2 mustățĭ *(de pisică), f. pl.*

WHISKERED = — ĕrd, *adj.* cu favorite.

WHISKET = — et (?), *s.* 1 coș, *n.* cosniță, *f.* — 2 găleată, *f.*

to **WHISKET**, *va.* a biciui.

WHISKEY, WHISKY = hŭis′-chi (Ir. *wisge), s.* 1 «whisky», rachiŭ de orz, *n.* — 2 cabriolet, *n.*

WHISKING = hŭisc′-ing *(to Whisk), adj.* 1 repede. — 2 mare. ‖ Loc. *Whisking-beard,* mustățĭ de pisică.

1 to **WHISPER** = hŭis′-pĕr (S. *hwisprian), vn.* 1 *(in, to)* a spune încet (cuiva), a șopti la urechie (cuiva). 2 a șopăi, a șopoi, a șușui. ‖ Loc. 1 *To whisper against,* a vorbi încet contra. *To whisper to each other,* a șopti împreună.

2 to **WHISPER**, *va.* 1 a vorbi încet cu *(cineva).* — 2 a spune încet, a șopti la urechie. — 3 a vorbi în secret cu, a însciința în secret. ‖ Loc. 1 *To whisper each other,* a șopti împreună. 2 *That is whispered about,* așa se svonesce în secret. *To whisper a word in the ear of,* a șopti o vorbă la urechia cuiva.

WHISPER, *s.* 1 șoptit, murmur, *n.* — 2 *fig.:* dulce murmur, suspin, *n.* — 3 *fig.:* gura lumeĭ, veste, *f.* svon, *n.* — 4 fâșâit, foșnit, freamăt *(al frunzelor), n.* ‖ Loc. 1 *In a whisper,* încet. *In a pig's whisper,* într'o clipă, cât aĭ bate în palmă, cât aĭ da în amnar, cât te-aĭ freca la ochĭ, cum aĭ clipi cu ochiĭ, cum aĭ strînge ochiĭ.

WHISPERER = — ĕr, *s.* 1 care șoptesce. — 2 *înț. rĕŭ:* șoptitor, *m.*

1 **WHISPERING** = — ing, *adj.* 1 șoptitor, șoptos. — 2. *înț. rĕŭ:* șoptitor. — 3 cu ecoŭ. ‖ Loc. 1 *Whispering lovers,* șoptitul amorezaților. *Hollow-whispering breeze,* adiere șoptitoare. 3 *Whispering gallery, — dome, — place,* ecoŭ, boltă acustică.

2 **WHISPERING**, *s.* 1 șoptire, *f.* șoptit, *n.* — 2 murmur, fâșâit, foșnit, freamăt, *n.* — 3 svon, *n.* veste, *f.* — 4 *înț. rĕŭ:* clevetire, hulire, vorbire de rĕŭ, *f.*

WHISPERINGLY = — li, *adv.* 1 șoptind. — 2 *fig.:* cu un dulce murmur, încet.

1 **WHIST!** = hŭist (S.), *interj.* tăcere!

2 **WHIST**, *adj. (with,* de) mut.

3 **WHIST**, *s. joc:* «whist», *n.*

to **WHIST**, *v.* 1 *va.* a face să tacă. — 2 *vn.* a tace.

1 to **WHISTLE** = hŭis′-s′l (S. *hwistlan), vn.* a fluera, a șuera. ‖ Loc. *To whistle after* saŭ *for,* 1. a fluera; 2. a alerga *saŭ* a fugi după. *To whistle to,* a fluera.

2 to **WHISTLE**, *va.* 1 a fluera *(o arie).* — 2 a chiema *(fluerând),* a fluera.

WHISTLE, *s.* 1 fluer, *n.* — 2 fluerat, *n.* — 3 fluerare *(a vêntuluĭ, etc.), f.* — 4 *pop:* gât, *n.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WHISTLER = — lĕr, *s.* care flueră.

WHISTLING = — ling, *s.* fluerare, *f.* fluerat, *n.* || Loc. *Whistling-shop*, cantină *(de închisoare)*.

WHIT = hŭit (S. *wiht)*, *s.* fir, pic, punct, puțin, *n.* iotă, *f.* || Loc. *Not a whit*, de fel, de loc. *Every whit*, de a întregul, cu (în) toate.

1 WHITE = hŭaĭt (S. *hwit)*, *s.* 1 *înț. gen.:* alb, *n.* coloare *saŭ* față albă, *f.* — 2 suliman alb, *n.* — 3 albul *(ochiuluĭ)*, *m.* albușul (ochiuluĭ), *n.;* albuș *(de oŭ)*, *n.* — 4 țintă, *f.* — 5 *bot.:* albeț, albuleț, *m.* — 6 *pl.:* oamenĭ albĭ, *m. pl.* — 7 *pl.:* floare de făină, *f.*

2 WHITE, *adj.* 1 alb. — 2 galben, palid, alb galben. — 3 alb, cărunt *(de bătrânețe)*. — 4 *fig.:* albă floare; curat, nevinovat. — 5 *în comp.* || Loc. 1 *As white as snow*, alb ca zăpada. *To grow white*, a albi. 2 *To turn white with fear*, a se îngălbeni de frică. 5 *White ant*, furnică albă, termit. *The white-bait dinner*, prânzul ministerial. *White-beam-tree*, *white-beam*, *bot.:* sorb alb. *White-boy*, 1. ‡ drăguț, *m.;* 2. *în Irlandă:* rĕsvrătit, *m.* *White-boyism*, insurecțiune din 1762. *White-cap*, vrabia munților. *White cedar*, *bot.:* cedru alb. *White-copper*, maileșort, metal alb. *White-ear*, becațină, sitar. *White-faced*, cu fața galbenă. *White-foot*, (cal) pintenog. *White-herring*, scrumbie proaspĕtă. *White-iron*, tablă de fier spoit. *White-lead*, cerusă, carbonat de plumb. *White-legged*, cu picioare albe. *White-lime*, var alb. *White-limed*, spoit cu var alb. *White line*, *impr.:* spațiŭ alb. *White-livered*, 1. invidios, pizmaș; 2. fricos. *White-meat*, 1. carne albă; lăpturĭ, frupt alb. *White-nun*, cufundariŭ. *White-rot*, *bot.:* buricul apeĭ. *White-smith*, tinichigiŭ. *White-squall*, rafală, vêntoaică, volbură de vênt. *White-staff*, post al marelui visternic. *White-tail*, becațină, sitar. *White-thorn*, *bot.:* gorun. *White-vitriol*, vitriol alb, sulfat de zinc. *White-winged*, cu aripe albe. *White-wood*, *bot.:* lalea, tupilan.

to WHITE, *va.* a albi.

‡ WHITELY = hŭaĭt′-li, *adj.* alb.

to WHITEN = — ĕn, *v.* 1 *va.* a albi. — 2 *vn.* a (se) albi.

WHITENESS = — nes, *s.* 1 albeață, *f.* — 2 gălbeneală, *f.* — 3 față (coloare) palidă, *f.* — 4 *fig.:* curăție, *f.*

WHITENING = — ning, *s.* 1 cretă friabilă, *f.* — 2 albire, înalbire, *f.*

WHITEWASH = — ŭoș, *s.* 1 cosmetic, *n.* apă de toaletă, *f.* — 2 apă *(saŭ* lapte) de var, vopsea de apă, *f.* || Loc. 2 *To give a coat of whitewash*, a spoi cu lapte de var.

to WHITEWASH, *va.* a spoi, a da cu var.

WHITEWASHER = — ĕr, *s.* spoitor, *m.;* spoitoreasă, chivuță, *f.*

WHITEWASHING = — ing, *s.* spoială cu lapte de var, *f.*

WHITHER = hŭiζ′-ĕr (S. *hwyder)*, *adv.* 1 unde, încotro. — 2 orĭ-unde. || Loc. 1 *Whither away so fast?* încotro mergĭ așa iute?

WHITHERSOEVER = — so-ev″-ĕr, *adv.* orĭ-unde, în orĭ-ce loc.

WHITHERWARD = — ŭord, *adv.* unde, încotro.

1 WHITING = hŭaĭt′-ing *(white)*, *s.* cretă friabilă, *f.*

2 WHITING, *s.* timpul albireĭ, *n.* — *V.* Bleaching.

WHITISH = — iș, *adj.* albicios, albiŭ, alburiŭ, albior, albișor.

WHITISHNESS = — nes, *s.* coloare albicioasă, *etc. f.*

WHITLEATHER = hŭit′-leζ-ĕr

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

(white, leather), *s.* 1 piele albită cu piatră acră, *f.* — 2 *t. de măcelărie:* vînă, *f.*

WHITLOW = — lo *(white, low)*, *s.* sugiŭ, *m.* ‖ Loc. *Whitlow-grass, bot.:* 1. saxifragă tridactilă; 2. buricul Venereĭ; 3. rupe-piatră.

WHITSTER = — stĕr *(white; S. ster)*, *s.* spălător, *m.*

WHITSUN = — sĕn *(white, Sunday)*, *adj.* Rusăliilor.

WHITSUNDAY = — dē, *s.* Duminica Rusăliilor, *f.*

WHITSUNTIDE = — taĭd *(—, tide)*, *s.* Rusăliĭ, *f. pl.*

WHITTEN = hŭit′-t′n *(whiten)*, *s. bot.:* teiŭ cu frunze mice, *m.*

WHITTLE = hŭit′-t′l (S. *hwitel)*, *s.* 1 manta de lână, *f.* — 2 cuțit *(de buzunar)*, *n.*

to **WHITTLE**, *v.* 1 *va.* a ascuți. — 2 a tăia. — 3 a coji *saŭ* a jupui de coajă *(nuiele)*. — 4 *fig.:* a ascuți. — 5 *vn.* a ciocărti, a ciopărti, a crâmpoți; a tăia o bucată de lemn.

WHITY-BROWN = hŭait′-i-braŭn *(white, brown)*, *adj.* 1 cenușiŭ. — 2 de ambalagiŭ.

to **WHIZ** = hŭiz (S.), *vn.* 1 a fluera, a șuera. — 2 a bâzăi. ‖ Loc. *To whiz along, to whiz past* saŭ *by*, a trece fluerând.

WHIZ, *s.* 1 sgomot, fluerat, *n.* — 2 bâzăit, *n.*

WHO = hū (S. *hwa)*, *pron.* 1 *rel.* ce, cine, care, carĭ. — 2 *întreb.:* cine? — 3 cine... acel care *(var.)*. — 4 acest din urmă, aceasta din urmă. — 5 ‡ *pentru* Whoever, orĭ-cine. ‖ Loc. 1, 2 *Who is the person who has a right to...?* Cine e persoana care are dreptul să...? *As who should say*, ca și cum cine-va ar ḑice. *Who did it?* cine a făcut-o? *Who says so?* cine o spune? *Who talks much must always talk in vain*, cine vorbesce mult vorbesce tot-d'auna în zadar. *Let who will take the other*, să ia cine vrea pe cea-l'altă.

WHOEVER = hu-ev′-ĕr, *pron.* 1 orĭ-cine, orĭ-și cine; orĭ-(și) care ar fi. — 2 cel care *(var.)*. ‖ Loc. 1 *Whoever it may be*, orĭ-cine ar fi.

1 **WHOLE** = hōl (S. *hal)*, *adj.* 1 întreg, tot. — 2 sănătos. — 3 întremat, restabilit, vindecat. ‖ Loc. 1 *A whole apple*, un mĕr întreg. *A whole hour*, o oră întreagă. *The whole world*, lumea întreagă. *Our whole hope*, toată nădejdea noastră. *A whole number*, un număr întreg. 3 *To be made whole*, a fi vindecat.

2 **WHOLE**, *s.* 1 tot, *n.* sumă, totalitate, *f.* — 3 total, *n.* sumă, *f.* — 4 întreg, *n.* ‖ Loc. 1 *The whole of religion*, toată religiunea. *To make a whole*, a forma un tot. 2 *On the whole*, în definitiv, în sfîrșit, la urma urmeĭ, pe scurt. 4 *Whole-coloured horse*, cal negru sadea *saŭ* murg sadea, cal care nu are nicĭ un fir de pĕr alb. *Whole hearted*, (din) toată inima. *Whole-hoofed*, soliped. *Whole-length*, de lungime naturală.

WHOLENESS = hōl′-nes, *s.* 1 întregime, *f.* — 2 tot, *n.* — 3 *fig.:* inimă, *f.* curaj, *n.*

1 **WHOLESALE** = — sēl, *s.* 1 vânḑare cu toptanul, cu ridicata. — 2 gros, *n.* massă, *f.* ‖ Loc. 1 *By wholesale*, cu toptanul, cu ridicata.

2 **WHOLESALE**, *adj.* și *adv.* cu toptanul, cu ridicata.

WHOLESOME = — sŏm, *adj.* 1 *inț. gen.:* sănătos, salubru. — 2 *fig.:* sănătos, salutar. — 3 *mar.*, *corabie:* bună și sigură.

WHOLESOMELY = — li, *adv.* în mod sănătos *saŭ* salutar.

WHOLESOMENESS = — nes, *s.* 1 salubritate, natură sănătoasă, *f.* — 2 *fig.:* natură salutară, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WHOLLY = hōl′-li, *adv.* cu totul, de tot, cu desăvîrșire. || Loc. *Wholly blind*, orb de tot.

WHOM = hūm, *pron., compl. de la* Who: pe care, pe carĭ; (despre, cu, *etc.)*, care, carĭ. || Loc. *The people whom*, oamenii pe carĭ; *the people of whom*, oamenii despre carĭ; *the people to whom*, oamenii cu carĭ; *etc., etc.*

WHOMSOEVER = — so-ev″-ĕr, *pron., compl. de la* Whoever.

‡ **WHOOBUB** = hū′-bĕb, *s. V.* Hubbub.

WHOOP = hūp (Gal. *wopyan)*, *s.* 1 strigăt, țipăt, *n.* — 2 chiot, *n.* huiduire, *f.* — 3 *pasere:* pupăză, *f.*

to **WHOOP**, *v.* 1 *vn.* a scoate un strigăt, un țipăt *saŭ* strigăte, țipete. — 2 a chioti; a huidui. — 3 *va.* a huidui. || Loc. 2 *To whoop at*, a huidui; a scoate strigăte. *To whoop after*, a urmări cu huiduirĭ. 3 *To whoop out*, a goni cu huiduirĭ.

WHOOPING = hūp′-ing, *s.* 1 strigăt, țipăt, *n.;* chiot, *n.;* huiduire, *f.* — 2 strigăt *(al cucuveleĭ)*, *n.* || Loc. 1 *Whooping-cough*, tuse măgărească. *V.* Hooping-cough.

to **WHOP** = hŭop, *va. V.* to Whap.

WHOPPER = hŭop′-pĕr, *s.* 1 care bate, *etc.* — 2 lucru enorm, ca toate ḑilele de mare. — 3 gogoașă, minciună cu coarne, minciună cât toate ḑilele de mare, *f.*

WHORE = hōr (S. *hure)*, *s.* bahorniță, femeie desfrînată, desfrăbălată *saŭ* de stradă; lele, prostituată, tîrfă, *f.*

to **WHORE**, *v.* 1 *va.* desfrîna. — 2 *vn.* a se desfrîna, a se destrăbăla, a se prostitui. — 3 a fi desfrînat, destrăbălat.

WHOREDOM = hōr′-dŏm, *s.* desfrîŭ, *n.* desfrînare, destrăbălare, *f.*

WHOREMASTER = — măs-tĕr, **WHOREMONGER** = — mŏn-ghĕr, *s.* craidon, desfrînat, om destrăbălat, om stricat, *m.*

WHOREMASTERLY = — li, *adj.* desfrînat, destrăbălat, stricat.

WHORESON = — sŏn, *s.* bastard, copil din florĭ, fecior de lele, *m.*

WHORL = hŭorl *(whirl)*, *s. bot.:* verticil, *n.*

WHORLER = hŭorl′-ĕr, *s.* roată *(de strungar)*, *f.*

WHORT = hŭŏrt, **WHORTLEBERRY** = hŭŏr″-t'l-ber′-ri, *s. bot.:* afină, *f.*

WHOSE = hūz, *pr. rel., casul pos. de la* Who. 1 căruia *(var.)*. — 2 pe care *(var. și urmat de un poses)*. — 3 care. — 4 *întreb.:* al cuĭ *(var.)*? || Loc. 1 *Philosophy, whose end is to instruct us*, filosofia, scopul căreia e de a ne instrui. 2 *They whose riches make them proud*, aceia pe carĭ bogățiile lor îĭ fac mândrĭ. 3 *Remember whose hand it is inflicts the blow*, adu-ți aminte care e mâna care lovesce. 4 *Whose castle is this?* al cuĭ e acest castel?

WHOSESOEVER = hūz′-so-ev″-ĕr, *pron.* orĭ-cuĭ *(var)*.

‡ **WHOSO** = hū′-so, *pron.* orĭ-cine.

WHOSOEVER = — ev″-ĕr, *pr. V.* Whoever.

WHUR = hŭĕr *(whir)*, *s.* 1 bâzăit, *n.* — 2 sunetul litereĭ R, *n.*

to **WHUR**, *vn.* a șișcăvi.

1 **WHY** = hŭaĭ (S. *hwi)*, *adv.* 1 de ce? pentru ce? — 2 pentru care, pentru ce. || Loc. 1 *Why not?* de ce nu? *For why?* și de ce? 2 *The reason why*, motivul pentru ce, pricina pentru care.

2 **WHY**! *interj.* dar; eĭ bine!

WICK = ŭic (S. *weoc)*, *s.* 1 fitil, *n.* feștilă, *f.* — 2 sat cu tîrg, *n.;* jurisdicțiune, *f.*

WICKED = ŭic′-ed (S. *wicce)*, *adj.* 1 *înț. gen.:* rĕŭ, rĕutăcios, păcătos. — 2 ‡ vătămător.

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WICKEDLY = — li, *adv.* în mod rĕutăcios, cu rĕutate.

WICKEDNESS = — nes, *s.* 1 rĕutate, *f.* — 2 rĕul, *n.* crima, *f.*

WICKER = ŭic′-ĕr (Dan. *vigre*), *s.* lozie, răchită, *f.*

WICKERED = — ĕrd, *adj.* lucrat cu lozie, cu răchită; acoperit cu lozie, cu răchită.

WICKET = ŭic′-et (Fr. *guichet*), *s.* 1 ghișet, *n.* — 2 parĭ *(la joc de «cricket»)*, *m. pl.*

1 WIDE = ŭaĭd (S. *wid*), *adj.* 1 întins, mare, vast. — 2 lat, larg; de (în) lărgime *saŭ* lățime. — 3 *fig.:* însemnat, mare. — 4 *(of,* de, din, de la) departe, îndepărtat. ‖ Loc. 3 *A wide difference,* o deosebire mare. 4 *Rather wide of the mark,* departe de adevĕr. *Wide of nature,* contra natureĭ.

2 WIDE, *adv.* 1 departe, în depărtare. *V.* Far. — 2 bine despărțit, bine deschis. — 3 cu totul, de tot, cu desăvîrșire. — 4 departe de adevĕr, împotrivă adevĕruluĭ. — 5 contra, împotrivă; departe de. — 6 *in comp. V. Loc.* ‖ Loc. 1 *Wide apart,* foarte îndepărtat. 2 *Wide open,* 1. deschis; 2. *ochiĭ:* bulițĭ, căscațĭ. 5 *Wide of his own respect,* împotrivă respectuluĭ care și-l datoresce el însușĭ. *Wide of the bow-hand,* prea mult la stânga. 6 *Wide-awake,* 1. *adj.* treaz, trezit; 2. *s.* pălărie de pîslă cu laturĭ marĭ. *The wide-awakes,* treziĭ. *Wide-branched,* cu ramurĭ întinse. *Wide-chopped,* cu gura mare. *Wide-gauge,* lățime (lărgime) mare. *Wide-mouthed,* 1. cu gura mare; 2. cu gura căscată. *Wide-reaching,* întins, foarte întins. *Wide-spread,* întins, vast. *Wide-spread licentiousness,* un desfrîŭ universal. *Wide-spreading,* 1. care se întinde în depărtare; mare; 2. *pom:* mare, stufos.

WIDELY = ŭaĭd′-li, *adv.* 1 departe, în depărtare, la o distanță mare. — 2 foarte, mult, prea. ‖ Loc. 2 *So widely different,* așa de deosebit.

to WIDEN = ŭaĭd′-ĕn, *v.* 1 *va.* a lărgi, a lăți, a mări. — 2 a dilata, a umfla *(nările)*. — 3 *vn. nările:* a se dilata, a se umfla.

WIDENESS = — nes, *s.* 1 lărgime, lățime, *f.* — 2 întindere, *f.*

WIDENING = — ning, *s.* lărgire, lățire, *f.*

WIDGEON = ŭid′-gĭŏn (?), *s.* găină de apă, lișiță, sarce, *f.*

WIDOW = ŭid′-ō (S. *wuduwe*), *s.* văduvă, *f.* ‖ Loc. *A young widow,* o văduviță.

to WIDOW, *va.* 1 a face văduvă. — 2 *fig.:* a despoia.

WIDOWED = — ōd, *adj.* 1 văduv, văduvă. — 2 singuratic. ‖ Loc. *A widowed woman,* o văduvă. *A young widowed woman,* o văduviță.

WIDOWER = — ō-ĕr, *s.* văduv, văduvoiŭ, *m.*

WIDOWHOOD = — hūd, *s.* 1 văduvie, *f.* — 2 ‡ zestre de văduvă, *f.*

WIDOWLY = — li, *adj.* de văduvă; ca o văduvă; care șade uneĭ văduve.

WIDTH = ŭidθ *(wide)*, *s.* lărgime, lățime, *f.*

to WIELD = ŭīld (S. *wealdan*), *va.* 1 a mânui, a se folosi de, a se servi de, a se sluji de. — 2 a dirige, a îndrepta. — 3 a ține *(sceptrul, etc.)*.

WIERY = ŭaĭ′-ĕ-ri, *adj. V.* Wiry.

WIFE = ŭaĭf (S. *wif*), *s.* [*pl.* Wives = ŭaĭvz] 1 femeie, nevastă, soție, *f.* — 2 ‡ femeie *(in genere)*, *f.*

WIFEHOOD = ŭaĭf′-hūd, *s.* căsătorie, *f.*

WIFELESS = — les, *adj.* 1 fără

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

femeie, nevastă saŭ soţie. — 2 văduv.

WIFELY = — li, *adj.* 1 căsătoresc, conjugal. — 2 de femeie, *etc.*; vrednic de o femeie. *etc.*

WIG = ŭig *(periwig)*, *s.* perucă, *f.* ‖ Loc. *Wig-maker*, *wig-weaver*, peruchier.

WIGEON = ŭidj′-ŏn, *s.* — *V.* Widgeon.

WIGGED = ŭigd, **WIGGY** = ŭig′-ghi, *adj.* cu o perucă, care poartă o perucă.

WIGGING = ŭig′-ghing, *s. fam.:* frecuș, perdaf, zabrac, *n.* dojană, mustrare, răfuială, *f.*

1 **WIGHT** = ŭaĭt (S. *wiht*), *s.* 1 ‡ ființă, *f.* — 2 om, *m.*; *batj.:* înș, individ, biet om, *m.* ‖ Loc. *The highland wight*, munteanul.

2 **WIGHT**, *adj.* 1 agil, sprinten, vioiŭ. — 2 trainic.

WIGHTLY = — li, *adv.* cu agilitate, cu vioiciune.

1 **WILD** = ŭaĭld (S.), *adj.* 1 *înț. gen.:* sĕlbatic. — 2 incult. — 3 deșert, nelocuit, pustiŭ. — 4 barbar, ne-civilisat; agrest. — 5 neorânduit. — 6 furtunos. — 7 furios, foarte violent. — 8 *fig.:* desfrînat, destrăbălat; deslanțuit, neastîmpărat, sburdalnic. — 9 caprițios, cu toane; nestatornic. — 10 ciudat, straniŭ. — 11 chimeric, fantastic, romanesc. — 12 nebun; lipsit de judecată; cutezător, îndrăzneț. — 13 speriat. — 14 incoerent. — 15 sfâșietor, trist. — 16 *în comp.*, *V. Loc.* ‖ Loc. 1 *Wild beasts*, animale sĕlbatice, fiare. 2 *Wild spot* saŭ *scene*, loc sĕlbatic saŭ agrest. *Wild stock*, pădureț, *m.* 4 *The wild inhabitants*, locuitorii sĕlbaticĭ. 5 *In so wild a tumult*, în așa mare neorânduială. 6 *Wild night*, noapte furtunoasă. 7 *The wild blast* saŭ *wind*, vêntul furios. *Wild rage*, deslanțuire *(a vênturilor, etc.)*. 8 *To run wild*, 1. *p.:* a se desfrîna, a se destrăbăla, a se strica; 2. *pasiunile, vêntul:* a se deslanțui. *Wild child*, copil neastîmpărat, sburdalnic; drac gol. 10 *So wild in their attire*, îmbrăcațĭ așa de ciudat. 11 *Wild project*, proiect chimeric. 12 *Wild with mirth*, de o veselie nebună. 13 *A wild look*, o privire speriată. 15 *The wild farewell*, despărțirea sfâșietoare. 16 *Wild-cat*, pisică sĕlbatică. *Wild-eyed*, cu ochiĭ speriațĭ. *Wild-fowl*, păserĭ sĕlbatice. *Wild-goose*, gâscă sĕlbatică. *Wild-goose chase*, 1. vînătoare de gâsce sĕlbatice; 2. *fig.:* întreprindere nebună. *To lead any one a wild-goose chase*, a rătăci pe cineva, a abate pe cineva de la drum. *Wild-land*, pămînt înțelenit; pădure. *To sow one's wild oats*, a'șĭ scoate focul tinereţeĭ. *Wild-thundering*, trăsnind, tunând.

2 **WILD** = ŭaĭld, *s.* deșert, pustiŭ, *n.* singurătate, *f.*

to **WILDER** = ŭil′-dĕr, *va. V.* to Bewilder.

WILDERNESS = — nes, *s.* 1 deșert, pustiŭ, *n.* singurătate, *f.* — 2 loc întins, *n.* întindere de pămînt, *f.* — 3 ‡ stare sĕlbatică, *f.* — 4 ‡ desfrîŭ, *n.* destrăbălare, *f.*

WILDFIRE = ŭaĭld″-faĭ′-er, *s.* foc grecesc, *n.* ‖ Loc. *A ball of wildfire*, un meteor.

WILDING = ŭaĭld′-ing, *s.* 1 mĕr mistreț, mĕr pădureț, *n.* — 2 pădureț, *m.* — 3 *adj.* sĕlbatic.

WILDLY = — li, *adv. V.* Wild. 1 fără cultură. — 2 în starea sĕlbatică. — 3 cu un aer *(saŭ* o înfățișare) sĕlbatic(ă). — 4 cu un aer *(saŭ* o înfățișare) speriat(ă). — 5 cu furie. — 6 nebunesce. — 7 în mod caprițios. — 8 în mod neorânduit; în desfrîŭ, în destrăbălare. — 9 în mod incoerent.

WILDNESS = — nes, *s. V.* Wild.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

1 stare sĕlbatică, *f.* — 2 natură sĕlbatică *saŭ* incultă, *f.*; natură agrestă, *f.* — 3 natură sĕlbatică, ferocitate, *f.* — 4 furie, impetuositate, violență, *f.*; deslanțuire, *f.* — 5 neastîmpăr, *n.* sburdălnicie, *f.*; tumult, *n.* — 6 foc *(al tinereței)*, desfrîŭ, *n.* destrăbălare, *f.* — 7 speriat, *n.* sperietură, sminteală, *f.* — 8 nebunie, *f.* — 9 bizarerie, ciudăție, *f.* ‖ Loc. 6 *The wildness of youth*, focul tinereței.

WILE = ŭaĭl (S.), *s.* artificiŭ, clinciŭ, șiretlîc, *n.* înșelăciune, stra-tegemă, viclenie, *f.* chichițe, *pl.*

‡ to WILE, *va.* a înșela, a trage pe sfoară. *V.* to While.

WILFUL = ŭil′-ful (S. *willa, full)*, *adj.* 1 încăpățînat, îndărătnic. — 2 premeditat, voluntar; făcut cu premeditațiune, într'adins, dinadins.

WILFULLY = — li, *adv.* 1 cu încăpățînare, cu îndărătnicie. — 2 în mod voluntar; într'adins, dinadins. — 3 *lege:* cu premeditațiune. — 4 ‡ de bună voie.

WILFULNESS = — nes, *s.* 1 încăpățînare, îndărătnicie, *f.* — 2 perversitate, *f.*

WILILY = ŭaĭ′-li-li *(wile)*, *adj.* cu șiretenie, cu viclenie.

WILINESS = — nes, *s.* șiretenie, viclenie, *f.*

WILL = ŭil (S. *willa)*, *s.* 1 *înț. gen.:* voință, *f.* — 2 voie, *f.* bunul plac, *n.* — 3 gând, *n.* intențiune, *f.* — 4 dor, *n.* dorință, *f.* — 5 *(of,* asupra) autoritate, *f.* — 6 testament, *n.* ultimă voință, *f.* ‖ Loc. 1 *At will*, după plac, după voință. *With a will*, 1. din (cu) toată inima; 2. aidem! *Now, boys, to it with a will!* acum, băieților, aidem! *He has a will of his own*, el face *saŭ* el merge de capul sĕŭ. *Will-worship*, cult voluntar. *Good will*, 1. bunăvoință; 2. bacșiș, mită; 3. *com.:* clientelă, mușterii. *Ill will*, rea-voință. 2 *At one's will*, de bună voie. 4 *What's your will?* ce dorescĭ? ce poftescĭ? *To have one's will*, 1. a avea cele dorite; 2. a face de capul sĕŭ. 6 *My last will and testament*, ultima mea voință. *To make one's will*, a'și face testamentul.

1 to WILL, *va.* și *n.*, *regulat [perf.* și *ptr.* Willed = ŭild] 1 a voi. — 2 a voi (ca); a ordona, a porunci. — 3 a dispune de *(ceva)* prin testament. ‖ Loc. 1 *You have but to will*, n'aĭ de cât să vreĭ. 2 *God has willed it so*, Dumnedeŭ a voit ca să fie așa. 3 *He has willed all his fortune*, a dispus de toată averea sa.

2 WILL, *v. ajutător* și *defect. [perf.* și *cond.* Would = ŭud] 1 *semnul viitoruluĭ: la p. 1-a* arată voința, o făgăduință *saŭ* o amenințare; *la p. 2-a* și *3-a*, o simplă afirmațiune. — 2 *vn.* a voi. — 3 fie. — 4 *arătând obiceiul: se traduce prin pres.* și *imperfectul indicat.* ‖ Loc. 1 *And I will see your master*, și vreaŭ să vĕd pe stăpânul tĕŭ. *Go on, and I will follow you*, mergĭ înainte, și te voiŭ urma. *I will tell you*, îțĭ voiŭ spune. *Will he come?* o să vie? *Do as you will*, fă cum veĭ voi *saŭ* cum vreĭ. Will have, 1. a voi ca; 2. a voi. *I will not* (saŭ *I won't) have it*, nu vreaŭ. *I will not have you go out*, nu vreaŭ ca să ieși afară. *As luck would have it*, din întîmplare; cum a dat norocul. *Will ye, nill ye*, vrênd nevrênd, cu voie fără voie, de nevoie. 3 *Be that as it will*, fie cum o fi! cum o fi să fie! 4 *He will* saŭ *he would spend whole hours...*, petrece *saŭ* petrecea ceasurĭ întregĭ...

WILLER = ŭil′-ĕr, *s.* (om) voi-


http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

tor. || Loc. *A good willer*, un om care are o voință puternică.

WILLESS = — es, *adj.* 1 fără voință, care n'are voință.—2 involuntar.

WILLING = — ing, *adj.* 1 *înf. gen.* *(to,* să) care bine-voiesce, bine dispus, gata, doritor. — 2 bine-voitor. — 3 voluntar; spontaneŭ.—4 bucuros, de bună-voie. || Loc. 1 *To be willing to...,* a bine-voi să... *I am willing*, vreaŭ cu plăcere, bucuros. *Ever willing to oblige*, vecĭnic gata să îndatoreze. 4 *To serve willing*, a servi de bună voie. *Willing-hearted*, bine dispus.

WILLINGLY = — li, *adv.* bucuros, de bună voie, în mod voluntar, cu plăcere, cu rîvnă.

WILLINGNESS = — nes, *s.* 1 *(to,* să) bună voință, bună dispozițiune, grabă, rîvnă, *f.* — 2 consimțimînt, *n.*—3 condescendență, complesență, *f.*

WILLOCK = ŭil′-loc(?), *s.* muetă, *f.* pescărel, *m.*

WILLOW = ŭil′-lō (S. *welig),* *s.* *bot.:* salcie, *f.* || Loc. *Weeping willow*, salcie pletoasă. *Willow-tree*, salcie. *Willow-weed*, iarbă de lingoare. *Willow-tufted*, plantat cu salciĭ.

WILLOWED = — lōd, WILLOWY = — lō-i, *adj.* plantat cu salciĭ.

WILL-O'-THE-WISP = ŭil′-o-ζĕ-ŭisp, WILL-WITH-THE-WISP = ŭil′-ŭiζ-ζĕ-ŭisp, *s.* flăcăraie, *f.* focurele, *n. pl.* licuriciŭ, *m.*

WILT = ŭilt, *p. 2-a sing. de la* Will.

to WILT = ŭilt (?), *v.* 1 *vn.* se veșteji. — 2 *va.* a veșteji.

WILY = ŭaĭ′-li *(wile)*, *adj.* șiret, viclean.

WIMBLE = ŭim′-b'l (Gal. *guimpill)*, *s.* draibăr, sfredeloiŭ, spițelnic, *n.*

WIMPLE = ŭim′-p'l (Fr. *guimpe)*, *s.* 1 băsmăluță, broboadă, semisetă, *f.* tulpan de gât, *n.* — 2 drapel, steag, *n.*

to WIMPLE, *v.* 1 *va.* a trage.— 2 *vn.* a șerpui. — 3 *va.* a îmbrobodi; a înfășura, a învălui, a înveli; a lega ochiĭ cuiva.

1 to WIN = ŭin (S. *winnan)*, *va.* *[perf. și ptr.* Won = ŭŏn] 1 *înf. gen.* *(by,* la): a câștiga. — 2 a câștiga *(o bătălie, un premiŭ, etc.)*; a dobândi. — 3 a lua. — 4 *fig.:* a câștiga *(afecțiunea, inima, etc.)*, a atrage, a ademeni, a convinge, a îndemna, a seduce. || Loc. 1 *To win at play*, a câștiga la joc. 2 *To win the town*, a lua orașul. 4 *To win the confidence (of)*, a câștiga încrederea (cuiva). *To win the attention*, a atrage atențiunea.

2 to WIN, *vn.* *[perf. și ptr.* Won] 1 a câștiga. — 2 a câștiga victoria, a birui. — 3 a câștiga *(la alergări)*. — 4 *(on, upon)* a călca. — 5 a înainta, a progresa.

to WINCE = ŭins (Fr. *guincher)*, *vn.* 1 a tremura, a tresări, a face o mișcare *(de durere, de neliniște)*; a se strîmba. — 2 *fig.:* a esita, a șovăi. — 3 a se da îndĕrăt, înapoĭ. — 4 a azvîrli, a zvîrli. || Loc. 1 *Without wincing*, fără să clipească măcar, stând nepăsător.

WINCE = ŭins (S.), WINCHING-MACHINE, *s.* *V.* Winch.

WINCH = ŭints, *s.* 1 învîrtitoare, macara, manivelă, *f.* scripete, *m.* crivac, vîrtej, *n.* — 2 azvîrlitură, *f.*

to WINCH, *vn.* *V.* to Wince.

WINCO-PIPE = ŭin′-cō-paĭp, *s.* *bot.:* scânteiuță-roșie, *f.*

WIND = ŭind (S.), *s.* 1 vênt, *n.* — 2 respirațiune, suflare, *f.* — 3 *pr. și fig.:* aer, *n.* — 4 *fig.:* vênt, *n.* urmă, *f.* — 5 *med.:* gaze, vênturĭ, *pl.* pufaiŭ, *n.* — 6 *adj.,* *și în comp.* *V. Loc.* || Loc. 1 *A high*

wind, un vênt tare. *To get wind, to take wind, fig.:* a se lăţi vestea, a se svoni. *No wind of blame*, nicĭ un blam. *What's in the wind now?* ce se urzesce acuma? 4 *To snuff the wind*, a lua urma, a mirosi, a muşina *(câinii de vînăt.)*. *To get the wind of*, a afla ceva. *To go down the wind*, a fi aproape ruinat. *To raise the wind*, 1. a fi redus la expediente; 2. a găsi banĭ. 6 *Wind-instruments*, instrumente de vênt. *Wind-broken*, cu tecnefes (năduf). *Wind-changing*, nestatornic *saŭ* schimbăcios ca vêntul. *Wind-dried*, uscat (la vênt. *Wind-flower, bot.:* anemonă, dedeţeĭ. *Wind-gauge*, anemometru. *Wind-mill*, moară de vênt. *Wind-plant, bot.:* dedeţeĭ. *Wind-pump, agric.:* pompă cu vênt. *Wind-sail*, aripă de moară. *Wind-swift*, repede ca vêntul. *Wind-tight*, bine astupată (fereastră *saŭ* uşă).

1 to **WIND** = ŭind, *va.* 1 ‡ a aerisi. — 2 a obosi tare *(un cal)*. — 3 a rĕsufla. — 4 *fig:* a afla, a mirosi. — 5 *mar.:* a întoarce prora (corăbieĭ). — 6 ‡ a suna din *(corn)*.

2 to **WIND** = ŭaĭnd (S. *windan)*, *va. [perf. şi ptr.* Wound = ŭaŭnd] a suna din. || Loc. *To wind the horn*, a suna din corn. *To wind a call, mar.:* a fluera.

3 to **WIND** = ŭaĭnd *va. [perf. şi ptr.* Wound] 1 a învîrti. — 2 a sui. — 3 a face sul, a vălui; *(from)* a depăna. — 4 a lua în, a strînge în; a încolăci. — 5 *fig.:* a dirige, a mânui. — 6 *fig.:* a insinua; a strecura. — 7 a urma, a urma cotiturile *(unuĭ drum)*. — 8 ‡ a schimba. || Loc. 4 *I will wind thee in my arms*, te voiŭ strînge în braţele mele. 7 *To wind its way through*, a şerpui prin. *To wind one's way*, a'şĭ urma drumul. || **To Wind off**, a depăna, a desfăşura. **To Wind out**, a retrage. **To Wind up**, 1. a ghemui, a înfăşura; a depăna; 2. a întoarce *(un ceasornic, etc.)*; 3. *fig. (to*, la) a ridica; *(to*, la) a aţîţa, a împinge; 4. *fig.:* a aşeḑa, a dispune, a orândui, a pregăti; 5. *t. de lit.:* a deslega *(o intrigă)*; 6. *fig. (with)* a isprăvi, a sfîrşi, a termina; 7. *com.:* a lichida. *I was wound up to a fit of desperation*, ajunsesem la o stare de surexcitaţiune. *He wound us up to be mere machines*, făcu din noĭ nişte simple maşine.

4 to **WIND** = ŭaĭnd, *vn. [perf. şi ptr.* Wound, ‡ Winded] 1 *(round, about*, împrejur) a se încolăci. — 3 *drum, riŭ, etc.:* a şerpui, a face cotiturĭ. — 3 *p.:* a face cotiturĭ, a urma cotiturile. || Loc. 1 *To wind along*, a'şĭ urma drumul. *To wind down*, a se coborî făcênd cotiturĭ. *To wind out of*, a ieşi din, a se retrage din. *To wind up*, a conchide, a termina.

WINDAGE = ŭind'-idj *(wind)*, *s. artil.:* diferenţa *saŭ* spaţiŭ între diametrul unuĭ tun *(saŭ* al uneĭ puscĭ) şi acela al ghiuleleĭ *(saŭ* al glonţuluĭ).

WINDED = — ed, *adj.* cu vênt, cu suflare.

WINDER = ŭaĭnd'-ĕr, *s.* 1 *p.:* depănător, *m.* — 2 *l.:* depănător, *n.* depănătoare, *f.* — 3 plantă acăţătoare, *f.* — 4 *arht.:* scară în spirală, *f.*

WINDFALL = ŭind'-fol *(wind, fall)*, *s.* 1 fruct căḑut, *n.* — 2 copac rĕsturnat de vênt, *m.* — 3 drumul vîrtejuluĭ indicat (arătat) prin copaciĭ rĕsturnaţĭ, *n.* — 4 *fig.:* chilipir, bun ghelir.

WINDFALLEN = — fol'n, *adj.* rĕsturnat de vênt.

WINDGALL = — gol *(wind, gall)*, *s. fig.:* sgârietură, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WINDINESS = — i-nes, *s.* 1 timp vêntos, *n.* — 2 pufaiŭ, *n.*

1 WINDING = ŭaĭnd′-ing, *s.* 1 cotitură, ocolire, șerpuitură, sinuositate, *f.* inconjur, meandru, ocol, *n.* — 2 cot *(de drum)*, *n.* — 3 depănare, *f.* depănat, *n.* — 4 sunet *(al cornuluĭ)*, *n.* fluerare, *f.* fluerat, *n.* — 5 inflexiune *(a voceĭ)*, *f.*

2 WINDING, *adj.* 1 cotiș, cotit, șerpuitor, sinuos. — 2 *mar.:* stângaciŭ. || Loc. 1 *Many winding*, cu miĭ de cotiturĭ, șerpuìtor, sinuos. *Winding-stairs*, scară în spirală. *Winding-engine*, cilindru. *V.* Winch 1. *Winding-machine*, depănător, *n.* depănătoare. *Winding-sheet*, giulgiŭ. *Winding-tackle*, *V.* Winch 1. — 2 *To take out of winding*, a face maĭ îndemânatic, a ciopli.

WINDINGLY = — li, *adv.* 1 în mod întortochiat. — 2 șerpuind.

WINDLASS, ‡ Windlace = ŭind′-lăs, *s.* 1 *V.* Winch 1. — 2 *fig.:* șiretenie, viclenie, *f.;* uneltire, urzire, *f.*

WINDLE = ŭin′-d'l *(V. 3 to Wind)*, *s.* fus, *n.* || Loc. *Windle-straw*, fir de iarbă uscată.

WINDLESS = ŭind′-les, *adj.* 1 fără vênt. — 2 *p., cal:* gâfâit.

WINDMILL = ŭind′-mil *(wind, mill)*, *s.* moară de vênt, *f.*

WINDOW = ŭin′-dō (Dan. *vindue*), *s.* 1 fereastră, *f.* — 2 geamurĭ, ochiurĭ, *pl.* — 3 geamlîc *(de biserică)*, *n.* — 4 gratie *(de fereastră)*, *f.* zăbrele, *pl.* — 5 deschiḑătură, *f.* — 6 *com.:* galantar, *n.* vitrină, *f.* || Loc. 1 *Window-blind*, 1. stor, transparent; 2. jaluzea. *Window-bars*, zăbrele. *Window-curtain*, perdea de fereastră. *Window-fastening*, clanță de fereastră. *Window-frame*, cercevea de fereastră. *Window-glass*, geamurĭ de fereastră. *Window-pane*, geam. *Window-sash*, cercevea *(de fereastră)*. *Window-shutter*, oblon (de fereastră).

to WINDOW, *va.* 1 a garnisi, a împodobi cu ferestre. — 2 a pune *(saŭ a expune)* la o fereastră. — 3 *fig.:* a găuri.

WINDOWLESS = — les, *adj.* fără ferestre.

WINDOWY = — i, *adj.* 1 cu ferestre. — 2 *fig.:* cu deschiḑĕturĭ.

WINDPIPE = ŭind′-paĭp *(wind, pipe)*, *s.* 1 trachee-arteră, *f.* — 2 *fam.:* gât, *n.*

WINDROW = — rō (—, *row*) *s.* 1 linie de iarbă cosită, *f.* — 2 margine de câmp arat, *f.*

to WINDROW, *va.* a grebla *(fîn)*.

WINDSOR-CHAIR = ŭin′-zŏr-cĭĕr *(Windsor, chair)*, *s.* scaun de lemn, *n.*

WINDWARD = ŭind′-ŭărd *(wind, ward)*, *adv.* și *adj.* 1 vêntuluĭ. — 2 *s.* vêntul, partea de unde bate vêntul.

WINDY = — i, *adj.* 1 de vênt, vêntos, furtunos. — 2 vêntuluĭ. — 3 *fig.:* gol. — 4 *med.:* care produce gaze, vênturĭ.

WINE = ŭaĭn (S. *win*), *s.* 1 vin, *n.* — 2 beție, *f.* || Loc. 1 *Heavy wine*, vin tare. *To drink wine*, a bea vin. *White wine*, vin alb. *Red wine*, vin negru (roșiŭ). *Wine-bag*, burduf pentru vin. *Wine-bibber*, bețiv, bĕutor, sugaciŭ. *Wine-cask*, butoiŭ pentru vin. *Wine-cellar*, pivniță *(de vin)*. *Wine-cooler*, răcitoare pentru vin. *Wine-country*, țară vinicolă. *Wine-coloured*, vinos. *Wine-glass*, pahar pentru vin. *Wine-grower*, proprietar de viĭ, vier, podgorean. *Wine-merchant*, 1. negustor de vinurĭ; 2. cârciumar. *Wine-party*, serată (petrecere) de studențĭ. *Wine-press*, lin, teasc. *Wine-producing*, vinicol. *Wine-stone*, tartru *(de vin)*.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

At the wine-shop, la cârciumă. *Wine-vaults*, 1. pivnițe; 2. cârciumă.

WINELESS = ŭaĭn′-les, *adj.* fără vin.

WING = ŭing (Su. *vinge*), *s.* 1 *înț gen.:* aripă, *f.*; sbor, *n.* — 2 *fig.:* avênt, sbor, *n.* — 3 vênturătoare, *f.* — 4 *la teat.:* culisă, *f.* ‖ Loc. 1 *Flap with its wing*, fâlfâitură. *To take wing*, a'șĭ lua sborul. *On the wing*, în sbor. *Wing-case*, — - *shell*, elitru. 2 *With a bolder wing*, cu un avênt maĭ îndrăzneț.

to WING, *va.* 1 a da aripĭ, a înzestra cu aripĭ. — 2 a duce *(sburând)*. — 3 a adăoga o aripă saŭ aripĭ la *(o clădire)*. — 4 *mil.* *(with*, prin, cu) : a apăra. — 5 *t. de vinăt.:* a răni la aripă *(cu o armă de foc)*; *fig.:* a atinge, a lovi. ‖ Loc. 2 *To wing one's flight*, a'șĭ lua sborul. *I will wing me to*, voiŭ sbura spre. *To wing away the year*, a petrece anul mergênd de la o climă la o altă. *To wing over*, a străbate în sbor. 5 *I have winged him*, *fig.:* l'am lovit.

WINGLESS = — les, *adj.* fără aripĭ.

WINGLET = — let, *s.* aripioară, *f.*

WINGY = — i, *adj.* aripat, înaripat; repede.

to WINK = ŭinc (S. *wincian*), *vn.* 1 *(at, upon*, la; *to*, cuiva) a clipi (din ochĭ), a face semn cu ochiul. — 2 a clipi. — 3 a închide ochiĭ. — 4 *(at)* a se uita cu coada ochiuluĭ. — 5 *fig.* *(at)*: a închide ochiĭ, a face mușama.

WINK, *s.* 1 clipit, *n.* — 2 clipă, clipeală, clipită, *f.*; privire, ochire, *f.*; ochiadă, *f.* ‖ Loc. 1 *I could not get a wink of sleep*, n'am putut să închid ochiĭ. 2 *With a wink*, *with a knowing wink*, clipind din ochĭ; cu o privire șireată. *To give a wink to*, *to tip the wink*, a face semn cuiva cu ochiul.

WINKER = ŭinc′-ĕr, *s.* 1 care clipesce din ochĭ. — 2 obrază *(ochelarĭ pentru caĭ)*, *f.*

WINKING = — ing, 1 *s.* clipire, clipitură, *f.* — 2 *adj.* care clipesce.

WINNER = ŭin′-nĕr (S. *winnan*), *s.* care câștigă.

1 WINNING = — ning, *adj.* 1 care câștigă. — 2 sigur; sigur de isbândă, de succes. — 3 *fig.:* atrăgĕtor, fermecător, seducĕtor.

2 WINNING, *s.* 1 acțiune de a câștiga, *f.* — 2 *fig.*, *pl.:* câștig *(la joc)*, *n.*

WINNOCK = ŭin′-noc (?), *s.* fereastră, *f.*

to WINNOW = ŭin′-nō (S. *windwian*), *v.* 1 *va.* și *n.* a vêntura *(grâul*, *etc.)*. — 2 a se mișca. — 3 *fig.:* a cerceta, a examina. — 4 *fig.* *(from*, de): a despărți.

WINNOWER = — ĕr, *s.* vênturător, *m.*

WINNOWING = — ing, *s.* 1 vênturat, *n.* — 2 *fig.:* cercetare, examinare, *f.* — 3 curățire, *f.*

WINSEY = ŭin′-zi (?), *s.* *stofă:* tartan, *n.*

WINSOME = ŭin′-sŏm *(win, some)*, *adj.* 1 vesel. — 2 plăcut. — 3 lăudat.

WINTER = ŭin′-tĕr (S.), *s.* iarnă, *f.*; *adj.* de iarnă, iernatec. ‖ Loc. *One winter's day*, o ḑi de iarnă. *During the winter season*, în timpul ierneĭ; iarna. *Winter-bloom*, *bot.:* alun. *Winter-cress*, *bot.:* bărbușoară. *Winter-fallowing*, iernat, *n.* *To winter-fallow*, a ierna. *To winter-ground*, a acoperi *(în timpul ierneĭ)*, a adăposti. *Winter-gull*, goeland, pescărel. *Winter-harbour*, iernat, *n.* *To winter-kill*, a face să piară de frig. *Winter-mew*, muetă, pescărel. *Winter-pear*, pară iernatecă. *Winter-proud*, prea timpuriŭ. *Winter-weed*, *bot.:* ventrilică cu frunză de ederă.



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

to **WINTER**, *v.* 1 *vn.* a ierna, a petrece iarna. — 2 *va.* a hrăni în timpul iernei.

WINTERLY = — li, *adj.* de iarnă, iernatec; brumos.

WINTRY = ŭin′-tri, *adj.* 1 de iarnă, iernatec, frig. — 2 brumos. ‖ Loc. 1 *Wintry wind*, vênt rece de iarnă. 2 *Wintry sky*, cer brumos.

WINY = ŭaĭ′-ni *(wine)*, *adj.* vinos, de vin.

WINZE = ŭinz (?). *s.* puțuleț de aerisire, *n.*

to **WIPE** = ŭaĭp (S. *wipian)*, *va.* 1 *înț. gen.:* a șterge. — 2 a curăți. ‖ Loc. 1 *To wipe one's eyes*, a'șĭ șterge ochiĭ. *To wipe one's nose*, 1. a'șĭ șterge nasul; 2. ‡ a înșela, a trage pe sfoară. *To wipe dry*, a usca. *To wipe away, off* saŭ *out*, a șterge.

WIPE, *s.* 1 ștergere, *f.* — 2 *pop.:* batistă, *f.* — 3 *pop.:* brâncă, lovitură, *f.* ghiont, *n.* brânciŭ, *m.* — 4 *fig.:* batjocură, zeflemea, *f.* — 5 bibic, nagâț, *m.* pupăză, *f.* — 6 ‡ semn, stigmat, *n.*

WIPER = ŭaĭp′-ĕr, *s.* 1 care șterge. — 2 ștergĕtoare, cârpă de șters, *f.* — 3 burete, *m.*

WIRE = ŭaĭ′-ĕr (Su. *vir)*, *s.* 1 sîrmă *(fir de argint, de aur, de fier, etc)*, *f.;* fir de fier, *n.* — 2 *mus.:* strună, *f.* — 3 vergea *(de metal)*, *f.* — 4 laț *(cursă)*, *n.* ‖ Loc. 1 *Wire-grate*, gratie de fier, zăbrele de fier. *Wire-heel*, *veter.:* crăpătură la copita calului. *Wire-pullers*, conducĕtorĭ politicĭ *(batj.)*. *Wire-mark*, filigrană *(in desimea hârtieĭ)*. *Wire-rope*, cablu de sîrmă. *Wire-worker*, sîrmar.

to **WIRE**, *va.* 1 a așeḑa pe *saŭ* a pune pe *saŭ* a lega cu sîrmă. — 2 a închide cu o gratie *saŭ* cu zăbrele (de sîrmă). — 3 a prinde cu lațul. — 4 *va.* și *n.* a telegrafia. — 5 ‡ *vn.* a șerpui.

to **WIREDRAW** = ŭaĭ′-ĕr-dro *(wire, draw)*, *va.* 1 a trage fier, argint, aur, *etc.* pentru a face sîrmă. — 2 a întinde, a lungi. — 3 *fig.:* a suci (înțelesul).

WIRY = ŭaĭ′-ri, *adj.* 1 de sîrmă. 2 desfirat. — 3 slab. — 4 nervos.

‡ to **WIS** = ŭis (S. *witan)*, *va.* și *n.* *[perf.* și *ptr.* Wist] 1 a (se) gândi, a'și închipui. — 2 a sci.

WISDOM = ŭiz′-dŏm (S. *wis)*, *s.* înțelepciune, *f.* ‖ Loc. *Wisdom tooth*, măsea de minte.

1 **WISE** = ŭaĭz, *adj.* *[comp.* Wiser; *superl.* Wisest] 1 înțelept. — 2 sciutor, care scie; îndemânatic, în stare. — 3 înțelept, prudent. — 4 grav. ‖ Loc. 1 *All-wise*, foarte înțelept. *The wise man*, 1. înțeleptul; 2. ghicitor, vrăjitor; 3 *batj.:* căscăund, găgăuț, la-mĕ-mamă, neghiob. *The seven wise men of Greece*, ceĭ șapte Ințelepțĭ aĭ Grecieĭ. *The wise men of the East*, ceĭ treĭ Ințelepțĭ din Orient *saŭ* Craiĭ de la rĕsărit. *A wise gentleman*, 1. un om înțelept; 2. *batj.:* un găgăuț. *Wise-woman*, 1. femeie înțeleaptă; 2. vrájitoare. *Wise-hearted*, înțelept. 2 *You'll be none* saŭ *never the wiser for it*, nu veĭ sci maĭ mult. *A wise look*, 1. o înfățișare deșteaptă; 2. un aer grav.

2 **WISE** = ŭaĭz (S.), *s.* chip, fel, mod, *n.* ‖ Loc. *In this wise*, în chipul acesta. *In no wise, not in any wise*, de fel, nicĭ de cum.

WISEACRE = ŭaĭz′-ē-chĕr, *s.* căscăund, găgăuț, la-mĕ-mamă, neghiob, soarbe-zeamă, *m.*

WISELY = — li, *adv.* înțelepțesce, în mod înțelept.

to **WISH** = ŭiș (S. *wiscan)*, *va.* și *n.* 1 a dori, a pofti, a voi. — 2 a cere. — 3 ‡ *(to*, ceva) a ura cuiva. ‖ Loc. 1 *To wish away*, a dori plecarea..., dispariţiunea... *To*

wish for, a dori. *The long wished for day*, ḑiua atât de dorit. *I wish to*, doresc să, aș voi să... *To make a person wish (to*, să), a face cuiva pofta... *It is much to be wished*, ar fi foarte mult de dorit. *To wish to part*, a dori să se ducă. *How I wish I was a king ! (a queen !)* de aș fi rege ! (regină !). *To wish well to*, a voi binele cuiva, a fi bine dispus pentru. *To wish ill to*, a cășuna pe cineva, a avea pică pe cineva ; a fi rĕŭ dispus pentru.

WISH, *s. [pl.* Wishes] 1 dor, *n.* dorință, *f. ;* poftă, *f.* — 2 cerere, *f.* — 3 lucru dorit, *n.* ‖ Loc. 1 *To form a wish*, a arăta *saŭ* a exprima o dorință. *A wish to please*, un dor de a place. *You have your wish*, dorința ți s'a împlinit. *Wish-bone, wishing-bone*, iadeș *(de găină).*

WISHER = ŭiș'-ĕr, *s.* care doresce, poftesce, vrea. *V.* Well.

WISHFUL = — ful, *adj.* 1 de dor, de dorință, doritor, avid, lacom. — 2 de regret, de părere de rĕŭ. — 3 de dorit. ‖ Loc. 1 *A wishful eye*, o privire de dor.

WISHFULLY = — li, *adv.* 1 cu dor, cu pasiune, cu aviditate. — 2 ‡ cu bunătate.

WISHFULNESS = — nes, *s.* dor, *n.* dorință, *f.*

WISHING = ŭiș'-ing, *s.* urările, *pl. ;* urare *(acțiune), f.*

WISHY-WASHY = ŭiș'-i-ŭoș'-i, *adj.* și *s. (bĕutură, etc.) :* insipid, searbĕd, slab.

to WISK = ŭisc (Ger. *wisch), va.* a bate *(ouĕ, etc.). V.* to Whisk.

WISP = ŭisp (Su.), *s.* 1 șomoiog de paie, *n.* mănuchiŭ, *n. saŭ* mână, *f. (de fîn, de paie, etc.),* smoc, *n.* — 2 tufă, *f.* — 3 mătură, *f.*

‡ WIST = ŭist, *perf.* și *ptr.* de *la* to Wis.

WISTARIA = ŭis'-tē-ri-ă (?), *s. bot. :* glicină, *f.*

WISTFUL = ŭist'-ful *(to Wis)*, 1 gânditor. — 2 atent, serios. — 3 de dor, de dorință, doritor, ardent, înfocat. — 4 de regret, de părere de rĕŭ.

WISTFULLY = — li, WISTLY = ŭist'-li, *adv.* 1 cu un aer gânditor. — 2 cu atențiune, țintiș. — 3 cu dor, cu ardoare. — 4 cu regret, cu părere de rĕŭ.

‡ to WIT = ŭit (S.), *vn.* 1 a sci. — 2 a cunoasce.

WIT, *s.* 1 *înț. gen. :* duh, spirit, *n.* — 2 *p. :* om cu duh, istețime, *f.* om de spirit, *m.* femeie cu duh, femeie de spirit, *f.* — 3 deșteptăciune, inteligență, pricepere, *f.* — 4 geniŭ, *n. ; p. :* geniŭ, *m.* — 5 *câte-o-dată :* autor, *m.* — 6 ‡ bun simț, *n.* — 7 *pl. :* judecată, rațiune, *f.* ‖ Loc. 1 *To write wit*, a scrie cu duh, cu spirit. *Wit-cracker*, om glumeț. *Wit-snapper*, glumeț, *m.* 7 *To be at one's wits' end* (saŭ *wit's end)*, a nu maĭ sci ce e de făcut, a nu maĭ sci ce să facă. *To live by one's wits*, a trăi din expediente. *To have lost one's wits, to be out of one's wits*, a'șĭ fi pierdut mințile. *I was frightened out of my wits*, îmĭ pierdusem mințile de frică. *To have one's wits about one*, a'șĭ păstra cumpătul *saŭ* toată presența de spirit. *The five wits*, 1. cele cincĭ simțurĭ ; 2. cele cincĭ facultățĭ *(intelectuale).*

WITCH = ŭitș (S. *wicce), s.* 1 vrăjitoare, *f. ;* ‡ vrăjitor, *m.* — 2 ‡ țĕrm șerpuitor, *n.* ‖ Loc. *Witch-elm, bot. :* carpin. *Witch-hazel, witch-tree, bot.:* alun.

to WITCH, *va.* a fermeca, a obroci, a solomoni, a vrăji.

WITCHCRAFT = ŭitș'-crăft, *s.* 1 fermecătorie, magie, solomonie, vrajă, vrăjitorie, *f.* — 2 deochiŭ, *n.* — 3 putere magică, *f.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WITCHERY = — ĕ-ri, *s.* 1 *V.* Witchraft 1.—2 farmec, *n.* vrajă, *f.* — 3 *fig.:* farmec, *n.*

WITCHING = — ing, *adj.* 1 propice (favorabil) fermecătorieĭ, *etc.* — 2 magic. — 3 *fig.:* fermecător, magic, seducĕtor.

1 WITH = ŭiζ (S.), *prep.* 1 *înț. gen.:* cu, împreună.— 2 cu, de.— 3 la, printre. — 4 pe lângă. — 5 ca și. — 6 cu tot, cu toată. || Loc. 1 *With me,* cu mine. 2 *Filled with,* plin cu (de), umplut cu. *To fight with swords,* a se bate cu spada. 3 *With men it is so,* așa este la (printre) oamenĭ. 4 *He pleaded his cause with the king,* își apără causa pe lângă rege. 5 *The same with that I saw,* acelaș ca și acela pe care'l am vĕḑut. 6 *With all this thrift they thrive not,* cu toată economia aceastā eĭ nu reușesc.

2 WITH = ŭiζ, *s.* *V.* Withe.

WITHAL = ŭiζ-ol' *(with, all),* 1 *adv.* și maĭ, pe deasupră, d'altmintrelea, de asemenea, în acelaș timp.—2 *prep.* cu. || Loc. 2 *To bait the fish withal,* ca să servească de momeală pentru prinderea pescilor.

1 to WITHDRAW = — dro' *(with, draw), va.* [*perf.* Withdrew = — drū'; *ptr.* Withdrawn = — dron] 1 *înț. gen.* *(from,* de la, din): a retrage, a scoate. — 2 a chiema înapoĭ. — 3 a lua, a îndepărta.— 4 *fig.:* a lua înapoĭ *(cuvintul, făgăduința, încrederea, etc.).* Loc. 1 *To withdraw one's self (from),* a se retrage (de la, din).

2 to WITHDRAW, *vn.* [*perf.* Withdrew ; *ptr.* Withdrawn] 1 *(from,* de la, din) a se retrage. — 2 *(from)* a se îndepărta (din, de la), a pleca (de la, din), a părăsi.

WITHDRAWAL = — ăl, *s.* 1 *înț. gen.:* retragere, *f.* — 2 plecare, *f.* — 3 retragere *(a uneĭ legĭ), f.*

WITHDRAWING-ROOM = — ing-rūm, *s.* salon, *n.*

WITHE = ŭaĭζ (S. *withig), s.* 1 lozie, richită, *f.* — 2 legătură de lozie, de richită, *f.* — 3 *fig.* : legătură, *f.* || Loc. 3 *To cut the withes,* a tăia legăturile.

to WITHE, *va.* a lega cu lozie, cu richită.

1 to WITHER = ŭiζ-ĕr (S. *gewytherod), vn.* 1 a se usca. — 2 a se veșteji. — 3 a pieri, a se istovi.

2 to WITHER, *va.* 1 a usca.— 2 a veșteji. — 3 a lovi. || Loc. 1 *To wither up,* a usca, a veșteji. 2 *His withered cheek,* obrazul sĕŭ veștejit. 3 *To wither like lightning,* a lovi ca trăsnetul. *To wither with a look,* a trăsni cu o uitătură.

WITHER, *s. în comp. V.* Withers. || Loc. *Wither-band,* oblânc. *Wither-wrung,* lovit la greben.

WITHEREDNESS = — ĕrd-nes, *s.* 1 uscare, *f.* — 2 aparență *saŭ* înfățișare veștejită, *f.*

WITHERING = — ĕr-ing, *adj. și ppr.* 1 care se veștejesce. — 2 care usucă, veștejesce. — 3 mortal, care trăsnesce. — 4 desprețuitor.

WITHERINGLY = — li, *adv.* 1 veștejindu-se. — 2 *fig.:* ca o lovitură de trăsnet.

WITHERS = — ĕrz, *s. pl.* greben, *n.*

1 WITHHOLD = ŭiζ-hōld' *(with, hold), va.* [*perf. și ptr.* Withheld; ‡ Withholden] 1 *înț. gen.* *(from,* de la, din): a reține, a scade. — 2 *(from,* să) a împiedica, a opri. — 3 a opri. — 4 a apăsa. — 5 *(from)* a refusa. — 6 *(from,* de la, din) a îndepărta. — 7 a retrage. — 8 *(from,* cuiva) a ascunde, a tăinui *(adevĕrul).*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WITHHOLDER = —ĕr, *s.* 1 care reține. — 1 detentor, *m.*

1 **WITHIN** = ŭiζ-in′ *(with, in)*, *prep.* 1 în, înauntru.— 2 dincoace, în limitele... — 3 (care stă) în puterea..., la îndemână.— 4 maĭ puțin de (cu), la ; înainte, în maĭ puțin de. — 5 acum, de. — 6 în inima (cuiva). || Loc. 1 *Within the house*, în casă. *Within doors*, acasă (în casă). *Speak within door*, *fig.:* vorbesce maĭ încet. 2 *Within the frontier*, dincoace de granița. 3 *Within our comprehension*, (care) stă în puterea priceperiĭ noastre, aproape de mintea noastră. 4 *It is within ten minutes of the hour*, maĭ sînt ḑece minute până la oră. *Within a short distance*, la o mică distanță. *Within a few hours*, peste câte-va ceasurĭ. *It was within four days of my departure*, era cu patru ḑile înaintea plecăreĭ mele.

2 **WITHIN**, *adv.* 1 în interior, înauntru. — 2 acasă (în casă). — 3 *fig.:* în inimă, în suflet. || Loc. 1 *From within*, din înauntru. 2 *Is he within?* e acasă?

1 **WITHOUT** = —aŭt′ *(with, out)*, *prep.* 1 afară (de *saŭ* din), la exterior. — 2 din colo de, departe de. — 3 *înt. gen.:* fără. — 4 *înaintea unuĭ ppr.:* fără să..., fără ca să... — 5 afară dacă, numaĭ dacă, fără. || Loc. 1 *Without doors*, afară (din casă). 2 *Without our reach*, departe de *(saŭ* din colo de) atingerea noastră. 3 *Without fear*, fără frică. 4 *Without drinking*, fără să bea. *Without my knowing it*, fără ca să sciŭ, fără scirea mea. 5 *Without being mad*, afară dacă e nebun(ă). *Without the separation of*, numaĭ dacă s'ar despărți.

2 **WITHOUT**, *adv.* din afară, la exterior. || Loc. *From without*, de din afară.

3 **WITHOUT**, *conj.* afară dacă, numaĭ dacă, fără ca să.

to **WITHSTAND** = — stand′ (—, *stand)*, *va.* *[perf.* *și ptr.* Withstood] a combate, a se împotrivi, a resista.

WITHSTANDER = — ĕr, *s.* *(of)* 1 care se împotrivesce. — 2 adversar, antagonist, *m.*

WITHSTOOD = — stŭd, *V.* to Withstand.

1 **WITHY** = ŭiζ′-i *(withe)*, *s.* 1 lozie, richită, *f.* — 2 legătură de lozie, de richită, *f.*

2 **WITHY**, *adj.* 1 de lozie, de richită. — 2 flexibil, mlădios.

WITLESS = ŭit′-les *(wit, less)*, *adj.* imbecil, neghiob, nerod, netot, prost, stupid, tîmpit.

WITLESSLY = — li, *adv.* prostesce.

WITLESSNESS = — nes, *s.* imbecilitate, neghiobie, neroḑie, prostie, stupiditate, tîmpenie, *f.*

WITLING = — ling, *s.* om glumeț, *m.*

WITNESS = ŭit′-nes (S. *witnes)*, *s.* 1 dovadă, mărturie, *f.* — 2 *p.:* martor, *m.* || Loc. 1 *To bear witness to*, 1. a aduce *saŭ* a veni spre mărturie, a atesta ; 2. *(that*, că) a fi martor. *False witness*, 1. mărturie mincinoasă ; 2. martor mincinos. *In witness thereof*, spre mărturie... 2 *To call saŭ to take to witness*, 1. a lua de martor, a atesta ; 2. a chiema ca martor. *To take as a witness*, a lua de martor. *To be a witness of*, *witnesses of*, a fi martorul..., martoriĭ... *The witness-box*, banca martorilor. *Witness for the prosecution*, *crown witness*, martor împovărător. *Witness for the prisoner*, martor al apărăreĭ.

1 to **WITNESS**, *va.* 1 a mărturisi despre, a depune mărturie despre, a atesta. — 2 a iscăli *(un act)* ca martor ; a atesta. — 3 a fi martor, a asista la.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

2 to **WITNESS**, *vn.* a mărturisi, a depune mărturie.

WITTED = ŭit′-ted *(wit)*, *adj.* cu spiritul..., cu inteligența...

WITTICISM = — ti-siz'm, *s.* vorbă de spirit, cuvînt de duh, *m.*

WITTILY = — li, *adv.* 1 cu duh, cu spirit. — 2 în mod ingenios.

WITTINESS = — nes, *s.* duh, spirit, *n.* sare, *f.*

WITTINGLY = — li, *adv.* dinadins, într'adins, cu dinadinsul, cu sciință.

WITTOL = ŭiț′-tŏl, *s.* 1 imbecil, neghiob, prost, *m.* — 2 bărbat cu coarne, *m.*

WITTOLY = — i, *adj.* cu coarne.

WITTY = — ti, *adj.* 1 de (cu) duh, de (cu) spirit, spiritual. — 2 care are duh, spirit. 3 deștept, cu minte. — 4 ‡ ingenios.

WITWAL = ŭit′-ŭăl (?), *s. pasere:* 1 grangur, pișcă 'n floare, *m.* — 2 ghionoaie, *f.*

to **WIVE** = ŭaĭv *(wife)*, *v.* 1 *vn.* a se însura. — 2 *va.* *(to,* cu) a însura. — 3 a lua de nevastă.

WIVERN = ŭaĭ′-vĕrn (?), *s. armăriĭ:* balaur, dragon, *m.*

WIVES = ŭaĭvz, *s. pl. de la* Wife.

WIVING = ŭaĭv′-ing, *s.* însurătoare, *f.*

1 **WIZARD** = ŭiz′-ărd (S. *wis)*, *s.* ermecător, vrăjitor, *m.*

2 **WIZARD**, *adj.* 1 frecuentat saŭ locuit de vrăjitorĭ. — 2 *fig.:* fermecător, magic.

WOAD = ŭōd (S. *wad)*, *s. bot.:* glast, *n.*

WOE, WO = ŭō (S. *wa)*, *s.* 1 durere, mâhnire, nefericire, nenorocire, supărare, *f.* necaz, *n.* — 2 *adj. pentru.* Woful. — 3 *interj.* *(to,* de) vaĭ. || Loc. 1 *Woe-begone*, 1. întristat, mâhnit, nemângăiat; nefericit, nenorocit; 2. de plâns, copleșit de durere. *The deep unutterable woe*, durerea adâncă și nespusă. 3 *Woe be to you!* vaĭ de tine! *Woe is me!* nenorocitul de mine!

WOEFUL, WOFUL = ŭō′-ful, *adj.* 1 mâhnit, nefericit, nenorocit, trist. — 2 *l.:* de plâns. — 3 *l.:* dureros. — 4 *p.:* rĕŭ, rĕutăcios; de plâns.

WOEFULLY = — li, *adv.* 1 cu durere, cu întristare, cu mâhnire. — 2 în mod de plâns. — 3 *fam.:* grozav.

WOEFULNESS = — nes, *s.* 1 durere, întristare, mâhnire, *f.* — 2 nefericire, nenorocire, *f.* — 3 stare de plâns, *f.*

WOLD = ŭōld (S.), *s.* 1 pădure, *f.* — 2 câmpie *(cu ridicăturĭ de teren)*, *f.* — 3 țĕrmul măreĭ, *n.*

WOLF = ŭulf (S. *wulf)*, *s.* *[pl.* Wolves = ŭulvz] lup, *m.* || Loc. *A he-wolf*, un lup, un lupoiŭ. *A she-wolf*, o lupoaică, o lupoaie. *Wolf's cub*, puiŭ de lup. *Wolf-dog*, dulăŭ. *Wolf-fish*, lup de mare *(pesce)*. *Wolf's bane*, *bot.:* omeag. *Wolf's claw*, licopod. *Wolf's peach*, pătlăgea roșie.

WOLFISH = ŭulf′-iș, *adj.* 1 lupesc. — 2 *fig.:* lupesc, avid, rapace, răpitor. — 3 *fig.:* crud, crunt.

WOLFISHLY = — li, *adv.* 1 ca un lup, lupesce. — 2 cu rĕutate.

WOLVERENE = ŭul′-vĕr-īn, *s.* mâncăcios, papă-tot, puhav, *m.*

WOLVISH = — iș, *adj.* *V.* Wolfish.

WOMAN = ŭum′-ăn [S. *wamb (V.* Womb) și *man; pl.* Women, S. *wif (V.* Wife), și *man]* 1 *înț. gen.:* femeie, *f.* — 2 femeie, fată în casă, *f.* || Loc. 1 *Woman-cook*, bucătăreasă. *Woman-hater*, misogin, cel ce uresce femeile. *Woman-queller*, ucigaș de femeĭ. *Woman-tired*, dus de nas de nevasta sa.

to **WOMAN**, *va.* 1 a însura. — 2 a moleși, a afemeia.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WOMANHOOD = —hud, *s.* 1 vîrstă de femeie, vîrstnicie, *f.* — 2 condițiune *saŭ* calitate de femeie, *f.*

WOMANISH = — iș, *adj.* 1 de femeie, femeiesc. — 2 *înț. rĕŭ:* afemeiat, femeietic, molatic, moleșit. — 3 de femeie, slab.

WOMANKIND = — caĭnd, *s.* femeiet, *n.* femeile, *f. pl.* sexul, *n.*

WOMANLIKE = — laĭc, *adj.* de femeie, femeiesc, ca o femeie.

WOMANLINESS = —li-nes, *s.* fire de femeie, *f.*

1 **WOMANLY** = — li, *adj.* 1 de femeie, femeiesc, vrednic de o femeie. — 2 *vîrstă:* de femeie, nubilă. — 3 afemeiat, femeiesc, slab.

2 **WOMANLY**, *adj.* femeiesce.

WOMB = ŭum (S. *wamb*), *s.* 1 *înț. gen.:* sîn, *n.* pântecele (mameĭ), *pl.* — 2 *fig.:* sîn, centru, *n.* ‖ Loc. 1 *His mother's womb*, sînul mă-seĭ.

to **WOMB**, *va.* 1 a purta în sînul sĕŭ. — 2 *fig.:* a unelti, a urzi.

WOMBY = ŭum'-i, *adj.* încăpĕtor, întins, vast.

WOMEN = ŭim'-en, *s. pl. de la* Woman.

WON = ŭŏn, *perf. și ptr. de la* to Win.

to **WON** = ŭŏn (S. *wunian*), *vn.* a locui, a ședea, a sta. ‖ Loc. *We won*, locuim, ședem, stăm.

WONDER = ŭŏn'-dĕr (S. *wundor*), *s.* 1 *[at,* la*]* mirare, surprindere, uimire, *f.* — 2 admirațiune, *f.* — 3 lucru minunat, *n.* minune, *f.* — 4 curiositate, *f.* ‖ Loc. 1 *Wonder-struck*, uimit, minunat, mirat. 3 *To do* saŭ *work wonders*, a face *saŭ* a săvîrși minunĭ.

to **WONDER**, *vn.* 1 *(at,* ‡ *after,* de) a se mira, a se minuna. — 2 a voi *saŭ* a dori să scie, a fi curios să scie, a se întreba. ‖ Loc. 1 *Nor is it to be wondered at*, nicĭ nu e de mirat. 2 *I wonder whether he will come*, aș voi (aș dori) să sciŭ dacă o să vie. *I wonder how...*, sînt curios să sciŭ cum... *Who can he be? I wonder*, (mĕ întreb) cine dracu poate să fie?

WONDERER = — ĕr, *s.* care se miră, *etc.;* om uimit, *m.* femeie uimită, *f.*

WONDERFUL = — ful, *adj.* minunat, uimitor, de mirare, prodigios. ‖ Loc. *There is nothing wonderful in...*, nu e nimic de mirare în... *The wonderful Lamp*, Lampa fermecată.

WONDERFULLY = — li, *adv.* minunat, de minune. ‖ Loc. *Wonderfully well*, minunat de bine.

WONDERFULNESS = — nes, *s.* natură minunată, minunăție, *f.*

WONDERING = ŭŏn'-dĕr-ing, *adj.* mirat, minunat, uimit.

WONDERINGLY = — ing-li, *adv.* cu mirare; cu un aer *saŭ* o înfățișare mirat(ă); mirându-se, minunându-se.

WONDERMENT = — mĕnt, *s.* mirare, minunare, uimire, *f.*

WONDROUS = ŭŏn'-drĕs, 1 *adj.* minunat, uimitor. — 2 *adv.* minunat, de minune.

WONDROUSLY = — li, *adv.* minunat, de minune.

to **WONT** = ŭŏnt *(V.* Won), *vn. defect. [perf.* Wont; *ptr.* Wont, Wonted*]* a fi obicĭnuit (să), a avea obiceiul (să). ‖ Loc. *As wont*, ca de obiceiŭ.

1 **WONT**, *s.* obiceiŭ, *n.*

2 **WONT**, *ptr. V.* to Wont.

WON'T = ŭŏnt, *pentru* Will not.

WONTED = ŭŏnt'-ed, *adj.* obicĭnuit.

1 to **WOO** = ŭū (S. *wogan*), *va.* 1 a curta, a curteni, a face curte cuiva. — 2 a peți. — 3 a câștiga inima cuiva. — 4 a chiema, a pofti.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

2 to WOO, *vn.* 1 a face curte. — 2 a se curta. || Loc. 1 *In my wooing days*, în timpul când îțĭ (îĭ) făceam curte. — *V.* Wooing.

1 WOOD = ŭŭd (S. *wudu*), *s.* 1 pădure, *f.* — 2 lemn, *n.* — 3 *adj.* pădurilor; de lemn. || Loc. 2 *Ebony wood*, lemn de abanos. 3 *Wood-anemone*, *bot.:* dedețeĭ. *Wood-ant*, furnică roșie. *Wood-ashes*, cenușe de lemne. *Wood-coal*, cărbune vegetal. *Wood-craft*, 1. cunoscință despre tot ce privesce pădurĭ; 2. vînătoarea. *Wood-culver*, *wood-dove*, gugușciucă. *Wood-cut*, gravură (săpată) în lemn, vinietă. *Wood-cutter*, tăietor de lemne din pădure. *Wood-duck*, rață sĕlbatică. *Wood-engraver*, gravor în lemn. *Wood-engraving*, gravură în lemn. *Wood-fretter*, car, *m.* *Wood-god*, ḑeŭ al pădurilor. *Wood-hen*, brădișoară, găinușă roșie, ieruncă. *Wood-hole*, *wood-house*, pivniță de lemne. *Wood-lark*, ciocârlia pădurilor. *Wood-layer*, rĕsad de stejar. *Wood-lock*, *mar.:* cheie de cârmă. *Wood-louse*, câinele-babeĭ, cârcăiac, cârliac, miriapod. *Wood-moss*, mușchiŭ de copac. *Wood-mouse*, șoarece de câmp. *Wood-note*, arie *saŭ* melodie câmpenească. *Wood-nymph*, ḑînă *saŭ* nimfă de pădure, driadă. *Wood-oil*, balsam de copaiŭ. *Wood-pigeon*, gugușciucă. *Wood-rock*, amiant, asbest. *Wood-sage*, *bot.:* jaleș lânos. *Wood-seller*, lemnar, vînḑĕtor de lemne; cherestegiŭ. *Wood-spirit*, spirit piroxilic, spirit de lemn. *Wood-spite*, ghionoaie. *Wood-stamp*, lemn *(gravat)*. *Wood-stone*, lemn pietrificat. *Wood-wax*, — - *waxen*, *bot.:* grozamă mică. *Wood-work*, lemnărie *(a uneĭ case)*. *Wood-yard*, cherestegie.

2 WOOD = ŭŭd, *adj.* nebun. — *V.* 1 Raging.

1 to WOOD, *va.* a furnisa cu lemne.

2 to WOOD, *vn.* a se aprovisiona cu lemne.

WOODBINE = ŭŭd′-baĭn, WOODBIND = — baĭnd, *s. bot.*, 1 caprafoiŭ, caprifoiŭ, *m.* — 2 rochița rândunelei, volbură, *f.*

WOODCHAT = — cĭat, *s. pasere:* berbecel, uliŭ mic, *m.*

WOODCHUCK = — cĭĕc, *s.* bursuc de munte, hîrciog, pinț, *m.*

WOODCOCK = — coc, *s.* 1 *pasere:* becaț, bicaț, sitar, *m.* — 2 *fig.:* matracucă *(femeie proastă)*, *f.*

WOODED = — ed, *adj.* cu arborĭ, împădurit, păduratic, păduros.

WOODEN = — d'n, *adj.* 1 de lemn. — 2 *fig.:* stângaciŭ; ciudat, nepotrivit. || Loc. 1 *Wooden house*, casă de lemn. *Wooden shoes*, filerĭ.

WOODINESS = — i-nes, *s.* natură păduratică, *f.*

1 WOODLAND = — land, *s.* 1 țară păduratică, *f.* — 2 pădurĭ, *pl.* — 3 pămînt format din nisip și substanțe vegetale, *n.*

2 WOODLAND, *adj.* 1 de pădurĭ, împădurit, păduratic, păduros. — 2 *fig.:* agrest, câmpenesc, rustic, țărănesc.

WOODMAN = — man, WOODSMAN = ŭŭdz′-man, *s.* 1 pădurar, *m.* — 2 *fig.:* vînător, *m.* — 3 tăietor de lemne din pădure, *m.*

WOODPECKER, WOODPECK = — pec-chĕr, *s.* ghionoaie, *f.* || Loc. *Green-woodpecker*, ciocănitoarea verde.

WOODROOF = — rŭf, WOODRUFF = — rĕf, *s. bot.:* lipitoare, *f.*

WOODSTACK = — stac, *s.* grămadă de lemne, *f.*

WOODY = — i, *adj.* 1 acoperit cu pădurĭ, împădurit, păduratic, păduros. — 2 de lemn, lemnos. — 3 pădurilor, agrest.

WOOER = ŭŭ′-ĕr *(V. to Woo)*, *s.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

amant, amorez, drăguț, iubit, pretendent, *m.*

WOOF = ŭŭf (S. *weft*), *s.* 1 *țesĕtură :* bătătură, urzeală, *f.* — 2 țesĕtură, stofă, *f.* — 3 eșarpă, *f.* — 4 *fig.:* uneltire, urzire, *f.*

WOOING = ŭŭ′-ing (*V. to Woo*), *s.* curte, *f.*

WOOINGLY = — li, *adv.* cu dragoste, *f.*

WOOL = ŭŭl (S. *wull*), *s.* 1 lână, *f.* — 2 lânărie, *f.* — 3 pĕr (*de stofă*), *n.* — 4 *bot.:* pĕr, *n.* — 5 pĕr creț, *n.* || Loc. 1 *All wool*, lână curată, lână în lână. *Back-wool*, lână țigaie. *Wool-comber*, dărăcitor de lână. *Wool-combing*, dărăcire saŭ pieptenat de lână. *Wool-combing machine*, mașină de dărăcit saŭ de pieptenat lâna. *Wool-driver*, — *-stapler*, lânar, negustor de lână. *Wool-gathering*, 1. fel de fel de visurĭ ; 2. întreprindere proastă ; chimeră. *His wits were (gone) a wool-gathering*, stetea pe gândurĭ saŭ era dus pe gândurĭ. *Wool-grower*, crescĕtor de oĭ. *Wool-hall*, — *-staple*, târg de lână. *Wool-pack*, — *-sack*, sac de lână. Long-wooled, cu pĕrul lung.

WOOLEN = ŭŭl′-ĕn, *adj. și s.* 1 de lână. — 2 cu lână. — 3 *s. pl.* lânăriĭ, *pl.* || Loc. 1 *Woolen-cloth*, postav. *Woolen-goods*, — *-stuffs*, 1. stofe de lână, lânăriĭ ; 2. draperie. *Woolen-draper*, lânar, negustor de lână. 2 *Woolen-vassals*, oĭ.

WOOLLY = — li, *adj.* 1 lânos, cu lână. — 2 acoperit cu saŭ îmbrăcat în lână. — 3 *fig.:* pĕros ; *pĕr :* creț. — 4 *bot.:* pĕros. || Loc. 3 *Woolly-head*, cap cu pĕrul creț.

‡ **WOO'T** = ŭŭt, *pentru* Wilt thou.

WORD = ŭŏrd (S.), *s.* 1 cuvînt, *n.* vorbă, *f.* ; graiŭ, *n.* — 2 *Sf. Scrip.:* Cuvînt, *m.* — 3 *pl.* vorbe aspre, *f. pl.* discuțiune, gâlceavă, *f.* — 4 cuvînt, *n.* afirmațiune, *f.* — 5 cuvînt, *n.* făgăduință, parolă, *f.* — 6 lozincă, parolă, *f.;* semnal, *n.* — 7 noutate, veste, *f.* svon, *n.* — 8 ḑicĕtoare, *f.* proverb, *n.* — 9 devisă, emblemă, *f.* || Loc. 1 *A word with you, sir*, numaĭ un cuvînt, domnule ! *Not to say a word*, a nu ḑice nicĭ cârc. *Compound words*, cuvinte compuse. *Word for word*, 1. aidoma ; 2. cuvînt cu cuvînt, vorbă cu vorbă. *To take a person at one's word*, a prinde pe cineva cu vorba. *Word-book*, vocabular. *Full of words*, vorbăreț. *A man of few words*, un om cumpĕtat la vorbe. *Don't drop a word (of that)*, nu crăcni nimic (despre aceasta). *By word of mouth*, prin graiŭ viŭ, vorbind. 3 *To have (high) words*, a se lua de gură saŭ la ceartă. *High words*, vorbe proaste. 4 *You may take my word for it*, poțĭ să mĕ credĭ pe cuvînt. 5 *He is a man of his word*, e om de cuvînt. *Upon my word*, pe cuvîntul meŭ. *To break, to keep one's word*, a nu se ține, a se ține de cuvînt. 6 *Give the word*, dațĭ lozinca. 7 *To bring word (to)*, 1. a însciința (pe) ; 2. a aduce vestea, însciințarea.

to **WORD**, *va.* 1 a enunța, a exprima, a expune, a grăi, a rosti. — 2 a așterne în scris, a redija. — 3 *vn.* a se certa, a se gâlcevi. || Loc. 2 *It was thus worded*, așa se exprima scrisoarea. 3 *To word it*, 1. a se lua de gură saŭ la ceartă ; 2. a înjura.

WORDILY = ŭŏrd′-i-li, *adv.* cu limbuție, cu vorbăreție.

WORDINESS = —i-nes, *s* limbuție, vorbăreție, *f.*

WORDING = — ing, *s.* 1 expresiune, enunțare, *f.* mod de a exprima, de a vorbi, *n.* — 2 termen, *m.* — 3 termeniĭ enunțăreĭ (*a uneĭ probleme*), *m. pl.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WORDLESS = — les, *adj.* fără cuvinte.

WORDY = — i, *adj.* limbut, vorbăreț.

WORE = ŭōr, *perf. de la* to Wear.

1 to WORK = ŭŏrc (S. *weorc*), *vn.* [*perf. și ptr.* Worked *saŭ* Wrought = rot] 1 *înț. gen.* : a lucra, a munci. — 2 *mec.* : a funcționa, a lucra, a merge. — 3 a se mișca. — 4 a produce un efect, a lucra, a opera. — 5 a se frămînta. — 6 *mare* : a se agita, a se turbura. — 7 *mar.* : a naviga cu greŭ. — 8 *lemnul* : a se strîmba, a se corogi. ‖ Loc. 1 *To work hard*, a munci din greŭ. 2 *The system works well*, sistemul funcționează bine, merge bine. 4 *The charm works*, farmecul lucrează. 7 *To work to windward*, a naviga contra vêntuluĭ. ‖ To Work against, a se împotrivi, a împiedica, a pune bețe în roate. To Work about, a se agita, a se sbuciuma. To Work at, a lucra la, a se ocupa cu. To Work down, a coborî. To Work into, 1. a întra în, a se strecura în ; 2. *mec.* : a îmbuca. *To work into each other*, a se îmbuca. To Work out, a ieși puțin câte puțin. To Work round, a întoarce încet. To Work through, a se ridica cu greŭ *saŭ* prin munca sa. To Work upon, 1. a lucra la ; 2. a influența ; 3. a ațîța, a excita, a îndemna ; 4. a ajuta, a mișca.

2 to WORK, *va.* [*perf. și ptr.* Worked *saŭ* Wrought] 1 *înț. gen.* : a lucra, a face să lucreze, a munci. — 2 a fasona, a lucra. — 3 *industrie* : a exploata (*o mină, un un dr. de f., un brevet*). — 4 a produce, a da nascere la. — 5 a'și face (*un drum*) ; a'și face, a'și crea (*o situațiune, etc.*). — 6 *aritm.* : a face (*o regulă, un calcul*). — 7 a face să funcționeze, să meargă, a pune în mișcare (*o mașină, un sistem, etc.*). — 8 a mișca, a scutura. — 9 *mar.* : a manevra (*un bastiment*). — 10 *fig.* : a încerca, a pune în mișcare. — 11 a influența ; (*to*, să) a ațîța, a îndemna. — 12 a lucra la ; a face, a îndeplini, a opera. — 13 a broda, a chindisi. — 14 a tăia (*pietre scumpe*). — 15 *impr.* : a trage. — 16 a face să fermenteze (*un lichid*). — 17 a sgârci (*trăsăturile feței*). ‖ Loc. 1 *To work a horse*, a obosi un cal. *To work one's passage* (saŭ *way*) *home*, a munci ca să'și plătească călătoria de întors acasă. 2 *To work iron*, a lucra fierul. *V.* Wrought. 3 *To begin to work a mine*, a pune o mină în exploatare, a începe să exploateze o mină. 4 *To work any effect*, a produce un efect. 5 *To work one's way*, 1. (*up to*, până la) a'și face drum ; 2. *fig.* (*into*, în) : a se strecura. *To work one's self a fortune*, a'și face singur o avere. 10 *Work every nerve*, fă toate sforțările posibile *saŭ* fă tot ce'ți stă în putință. 11 *To work a person to do...*, a aduce (a convinge) pe cine-va să facă... 12 *To work the ruin of*, a lucra la *saŭ* a săvîrși ruina cuiva ; a scoate pe cineva la covrigĭ. ‖ To Work down, a reduce. To Work in *saŭ* into, 1. a face să între ; 2. a țese în ; 3. a împleti în ; 4. a broda, a chindisi ; 5. *fig.* : a insinua ; 6. a da. To Work off, 1. a îndepărta, a scăpa de... prin muncă ; 2. a se achita (*de o datorie*) muncind ; 3. a întrebuința ; 4. a isprăvi ; 5. *impr.* : a trage ; 6. a înlătura (*prin fermentațiune*). To Work out, 1. a lucra la, a îndeplini ; a săvîrși ; 2. a șterge ; 3. a plăti cu munca sa ; 4. a seca,

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

a slei *(o mină)*; 5. a'și isprăvi *(timpul)*; 6. a deslega *(o problemă)*. To Work up, 1. a fasona, a lucra; 2. a întrebuința *(materiale)*; 3. a consuma, a seca, a slei, a usa; 4. *mar.:* a face să lucreze; 5. *mar.:* a desfira *(funiĭ vechĭ)*: 6. a sui cu greŭ; 7. *fig. (to,* să): a ațîța, a îndemna. *V.* To Work upon, *va.* *The engines work up their way*, locomotivele urcă cu greŭ dealul.

1 WORK = ŭŏrc, *s.* 1 lucru, *n.* lucrare, muncă, *f.* — 2 lucrare, operă, producțiune, *f.* — 3 *filos. hermetică:* piatra filosofală, *f.* — 4 făptuire, faptă, *f.* faft, *n.* — 5 broderie, *f.* lucru de mână, *n.* — 6 efect, *n.* treabă, *f.* — 7 mod de a face, de a lucra, *n.* — 8 *de obiceiŭ la plur., fortif. mil.:* lucrărĭ, *pl.* — 9 *pl.:* fabrică, manufactură, usină, *f.* — 10 *pl., t. de mine:* exploatare, *f.* — 11 *pl., mec.:* mecanism, *n.* cherestea *(de ceasornic)*, *f.* || Loc. 1 *Public works*, lucrărĭ publice. *The board of public works*, 1. ministerul lucrărilor publice; 2. consiliul general. *The Metropolitan Board of works*, Direcțiunea lucrărilor capitaleĭ. *Relief works*, lucrărĭ publice întreprinse ca să se dea de lucru lucrătorilor. *A piece of work*, 1. o lucrare; 2. *fam.:* o capodoperă, o cap-d'operă; 3. *fam.:* gălăgie. *Of all work*, bun(ă) la toate. *V.* Maid. *To have hard work of*, a-ĭ veni greŭ (să). *To take in work*, a lua lucru (de făcut) acasă. *When no work is to be had*, când lucrul lipsesce. 2 *Have you read this work?* aĭ citit lucrarea aceasta? 3 *The great work*, piatra filosofală. 4 *Good works*, faptele bune. 7 *How did you go* (saŭ *set) to work?* cum aĭ făcut? 9...-*works*, usină de... *Gas-works*, usină de gaz.

2 WORK-..., *adj.* de lucru. || Loc. *Work-bag*, săculeț pentru lucru de mână. *Work-box*, cutie pentru lucru de mână; necesar. *Work-fellow*, colaborator, tovarĕș de lucru. *The work-people*, — *-folk*, lucrătoriĭ, muncitoriĭ. *Work-woman*, 1. cusătoreasă; 2. lucrătoare.

WORK-DAY = ŭŏrc'-dē, 1 *s.* ḑi de lucru, *f.* — 2 *adj.* de lucru.

WORKER = — ĕr, *s.* 1 lucrător, muncitor, *m.* lucrătoare, *f.* — 2 făcĕtor *(de minunĭ, etc.)*, *m.* — 3 *albină:* lucrătoare, *f.*

WORKHOUSE = — haŭs, *s.* 1 atelier, *n.* — 2 *înț. gen.:* asil *(pentru săracĭ)*, *n.* — 3 ospiciŭ, *n.* — 4 penitenciar, *n.*

1 WORKING = — ing, *s.* 1 *(lucrare)* muncă, *f.* — 2 exploatare *(de dr. de fier, de mină, etc.)*, *f.* — 3 lucrare, operă, *f.* — 4 *mec.:* joc, *n.* funcționare, mișcare, *f.* — 5 mișcare, operațiune, *f.*; *mar.:* manevră, *f.* — 6 joc, *n.* mișcare, *f.* *(de ochĭ, etc.)*; contracțiune, sgârcire *(a trăsăturilor fețeĭ)*, *f.* — 7 *fig.:* mișcare, *f.* aspirațiunĭ, emoțiunĭ *(ale sufletuluĭ, etc.)*, *f.* — 8 acțiune, inspirațiune, *f.* — 9 fermentațiune *(a lichidelor)*, *f.* — 10 *impr.:* tiragiŭ, *n.*

2 WORKING, *adj.* 1 muncitor. — 2 de lucru. — 3 de exploatare. — 4 *mașină:* care funcționează, în mișcare. — 5 *fig.:* animat, vioiŭ; *puls:* care bate. || Loc. 1 *The working classes*, clasele muncitoare. 2 *Working-day*, ḑi de lucru. *Working-drawings*, plan. *Working-house*, atelier. 3 *Working-place*, câmp de exploatare. *Working-stock*, material de exploatare. *Working-wheels*, roate motrice.

WORKMAN = — man, *s.* 1 lucrător, muncitor, *m.* — 2 artist, *m.* — 3 autor, *m.* || Loc. *Workman-like*, *V.* Workmanly.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WORKMANLY = —li, *adj.* 1 îndemânatic, abil. — 2 bine făcut, bine lucrat. — 3 *adv.* cu îndemânare, ca un artist.

WORKMANSHIP = —șip, *s.* 1 lucru, *n.* lucrare, operă, *f.* — 2 fason, *n.* — 3 îndemânare, *f.* — *înț. bun :* meșteșugire, *f.* ‖ Loc. 1 *A clumsy piece of workmanship*, o lucrare prost făcută.

WORKS = ŭŏrcs, *s. pl. V.* Work.

WORKSHOP = ŭŏrc′-șop, *s.* atelier, *n.*

WORKY-DAY = — i-dē, *s. V.* Workday.

WORLD = ŭŏrld (S. *woruld*), *s.* 1 *înț. gen.:* lume, *f.* — 2 univers, *n.* — 3 *fig.:* lume *(societatea)*, *f.* — 4 viața, afacerile. — 5 lume, mulțime, *f.* — 6 ‡ minune, *f.* — 7 ‡ secol, veac, *n.* — 8 *in comp.*, *V. Loc.* ‖ Loc. 1 *The next world*, lumea cea-l'altă, ceea lume, viața de apoĭ. *All the world*, 1. lumea întreagă; 2. toată lumea. *For all the world*, *fam.:* neapărat. *What in the world!* ce dracu! *World without end*, în vecii vecilor. *A world without end hour*, un ceas îndelungat. 3 *A man of the world*, 1. un om din lumea mare; 2. un om dibaciŭ, iscusit; 3. un pișicher. *A woman of the world*, o femeie maritată. *To go to the world*, a se mărita. 4 *It's the way of the world*, așa e lumea. *To begin the world*, a debuta în lume. 8 *World-revolving*, — - *sharer*, unul din fericiții aĭ lumeĭ. *World-wide*, cât toate ḑilele de mare, vast; universal.

WORLDLINESS = ŭŏrld′-li-nes, *s.* caracter lumesc, *n.* natură lumească, frivolitate, *f.* — 2 natură positivă, *f.* — 3 circumspecțiune, prudență *(lumească)*, *f.*

WORLDLING = —ling, *s.* om de lume, *m.* femeie de lume, *f.*

1 **WORLDLY** = — li, *adj.* 1 din această lume, lumeĭ, de pe acest pămînt, lumesc, omenesc, pămîntesc, terestru. — 2 de lume, lumesc. — 3 egoist. — 4 frivol, ușurel. ‖ Loc. 1 *Worldly suits*, afacere temporală. 2 *Worldly pleasures*, plăcerĭ lumescĭ.

2 **WORLDLY**, *adv.* lumesce, după obiceiurile lumeĭ. ‖ Loc. *Worldly minded*, cu fire lumească.

WORM = ŭŏrm (S. *wyrm*), *s.* 1 *înț. gen.:* vierme, *m.* — 2 rîmă, *f.* viermuleț, viermușor, viermuț, *m.* — 3 larvă, *f.* — 4 ‡ șarpe, *m.* — 5 *fig.:* vierme la inimă. — 6 *fig.*, *p.:* vierme, *m.* — 7 *mec.:* ghiventuitor, *n.* — 8 *distilerie:* serpentin, *n.* — 9 *artil.:* destupătoare *(de tun)*, *f.* — 10 S. ‖ Loc. 1 *Worm-eaten*, mâncat de viermĭ, gărgărițos. *Worm-fence*, îngrădire în zigzag. *Worm-grass*, *bot.:* iarba raiuluĭ. *Worm-like*, 1. ca un vierme; 2. în spirală; 3. *anat.:* vermiform. *Worm-oil*, (uleiŭ) vermifug: *Worm-seed*, semînță de corasan. *Worm-shaped*, vermiform. *Worm-tea*, (ceaiŭ) vermifug. 9 *Worm-screw*, destupătoare *(de tun)*. 10 *In form of a worm*, în forma de S.

1 to **WORM**, *vn.* 1 a se tîrî. — 2 *fig.:* a se furișa, a se insinua, a se strecura. — 3 a lucra încet și pe furiș.

2 to **WORM**, *va.* 1 a mina. — 2 a insinua. ‖ Loc. *To worm one's self (into)*, a se insinua (în), a se strecura (în). *To worm out*, 1. *(of*, din) a expulsa (pe ascuns), a îndepărta; 2. a scoate *(o vorbă, un secret)*. *I'll worm it out of him*, o să'l descos.

WORMLING = — ling, *s.* viermuleț, viermușor, viermuț, *m.*

WORMWOOD = — ŭūd, *s. bot.:* absint, pelin, *m.* pelinită, *f.*

WORMY = — i, *adj.* 1 de vierme.

— 2 viermănos. — 3 *fig.:* pămîntesc, terestru, vil.

WORN = ŭorn, *ptr. de la* to Wear.

to WORRET = ŭŏr′-ret, *va. și n., fam. V.* to Worry.

WORRIER = — ri-ĕr, *s.* ființă artăgoasă, cicălitoare, gâlcevitoare, hărțuitoare, *f.* cicălitor, gâlcevitor, *m.*

1 to WORRY = — ri (S. *werig), va.* 1 a hărțui, a lua în rĕspăr; *fam.:* a sîcăi. — 2 a necăji, a plictisi. — 3 a mușca, a sfîșia. || Loc. 2 *I had a worried time of it,* eram foarte necăjit și obosit. *Don't go and worry yourself,* nu te îngrija. *To worry to death, to worry out of one's life,* a necăji *saŭ* a chinui fără îndurare. *To worry into,* a obține prin obsesiunĭ (ca cineva să facă ceva). *To worry out,* 1. a necăji, a obseda, a plictisi; 2. *(of)* a obține prin șicane ca cineva să se lase de *(să părăsească)* ceva. *At length, quite worried out, I consented,* la urma urmeĭ, desgustat și amărît, am consimțit.

2 to WORRY, *vn.* a se necăji, a se plânge. || Loc. *To worry over,* a se necăji.

WORRY, *s.* 1 șicană, *f.* — 2 agitațiune, mișcare, *f.* — 3 necaz, *n.* oboseală, plictiseală, *f.* — 4 *p.:* om anost, importun, plicticos, supărător, *m.*

1 WORSE = ŭŏrs (S. *wyrse), adj. [comp. de la* Bad, Evil, Ill] 1 maĭ rĕŭ, maĭ prost. — 2 maĭ bolnav, maĭ rĕŭ. — 3 maĭ rĕŭ, maĭ rĕutăcios. || Loc. *To be worse than useless,* a fi maĭ mult ca nefolositor. *To be the* (saŭ *all the) worse for,* a prețui maĭ puțin. *He is (much) the worse for liquor,* bea; e beat, l'aŭ bătut cărbuniĭ la cap. *Worse for drink,* beat. *You are none the worse for that,* n'aĭ câștigat nimic cu aceasta. *Are you any the worse for it?* te simțĭ maĭ rĕŭ? *saŭ* aĭ pierdut ceva cu aceasta? *Worse and worse,* din ce în ce maĭ rĕŭ, — maĭ prost, — maĭ bolnav, — maĭ rĕutăcios. *To think the worse of,* a avea o părere maĭ proastă de (despre). *For the worse, to the worse,* în rĕŭ. *What is worse,* ce e maĭ rĕŭ. *For better and worse,* fie cum o fi, ce o fi să fie. Worse off, 1. maĭ nenorocit; 2. maĭ puțin bogat, nu așa de bogat.

2 WORSE, *adv., comp. de la* Badly: maĭ rĕŭ, maĭ prost. || Loc. *So much the worse,* atîta pagubă! atîta rĕŭ! *Worse and worse,* din ce în ce maĭ rĕŭ. *Worse-timed,* făcut *(saŭ* dis) la timp, nu se poate maĭ nepotrivit.

3 WORSE, *s.* 1 tot ce e maĭ rĕŭ. — 2 *fig.:* inferioritate, *f.* || Loc. 2 *He was put to the worse,* fu învins, fu bătut.

‡ to WORSE, ‡ to WORSEN = ŭŏr′-s'n *(Milton), va.* 1 a lovi, a a vătăma. — 2 a bate, a învinge, a înfrînge. *V.* to Worst.

‡ WORSER = ŭŏr′-sĕr, *adj.* maĭ rĕŭ, *etc.*

WORSHIP = ŭŏr′-șip (S. *weorthscipe), s.* 1 demnitate, eminență, onoare, *f.* — 2 *titlu:* Eminență, Luminăție, Mărie, Slavă, *f.* — 3 adorațiune, *f.* — 4 cult, *n.* — 5 *fig.:* adorațiune, *f.* cult, *n.* — 6 ‡ respect, *n.* || Loc. 1 *A man of worship,* un om cu mare vadă, un om eminent.

1 to WORSHIP, *va.* 1 a adora, a slăvi. — 2 *fig.:* a onora, a respecta.

2 to WORSHIP, *vn.* a adora *saŭ* a slăvi pe Dumneḑeŭ; a se închina.

WORSHIPFUL = — ful, *adj.* onorabil. || Loc. *The worshipful mayor,*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

onorabilul domn primar; *maĭ fam.:* domnul primar.

WORSHIPFULLY = — li, *adv.* cu tot respectul.

WORSHIPFULNESS = — nes, *s.* natură onorabilă, vaḑă, *f.* caracter respectabil, *n.* || Loc. *A man of worshipfulness,* un om cu mare vaḑă.

WORSHIPPER = — pĕr, *s.* adorator, închinător, *m.*

1 WORST = ŭŏrst, *adj.* [*superl. de la* Bad, Evil, Ill] 1 (cel) maĭ rĕŭ. — 2 (cel) maĭ bolnav. — 3 (cel) maĭ rĕutăcios.

2 WORST, *adv.* maĭ mult rĕŭ.

3 WORST, *s.* 1 tot ce maĭ rĕŭ. — 2 casul cel maĭ rĕŭ. — 3 inferioritate, *f.* || Loc. 1, 2 *If the worst come to the worst, suppose the worst, at the worst, in the event of the worst,* în casul cel maĭ rĕŭ. *Do your worst,* fă cum vreĭ. 3 *To have the worst (of it),* a fi maĭ pre jos; a fi bătut, învins.

to WORST, *va.* a bate, a învinge, a înfrânge.

WORSTED = ŭŭrst'-ed (?), 1 *s.* lână *(toarsă* saŭ *pentru broderie), f.*—2 *adj.* de lână. || Loc. 2 *Worsted stockings,* ciorapĭ de lână. *Worsted yarn,* fir de lână pieptĕnată.

WORT = ŭŏrt (S. *wyrt), s.* 1 *în comp.:* iarba... — 2 varză, *f.*

to WORTH = ŭŏrθ (S. *weorthan), va.* a se întîmpla cuiva. *V.* Woe.

1 WORTH = ŭŏrθ (S. *weorth), s.* 1 preț, *n.* valoare, *f.* — 2 *fig.:* merit, preț, *n.* valoare, *f.* || Loc. 2 *I know his worth,* sciŭ cât face, cât prețuiesce.

2 WORTH, *adj.* 1 care prețuiesce. — 2 *fig.:* care prețuiesce; care este demn, vrednic. — 3 care face (să). || Loc. 1 *To be worth,* a prețui. *To be worth nothing,* a nu prețui nimic. *To be worth money,* 1. *l.:* a avea un preț; 2. *p.:* a avea banĭ. *It is worth any money,* e neprețuit. *What is he worth?* ce avere are? 2 *Worth notice,* demn de atențiune. 3 *It is not worth mentioning,* nu face ca să vorbim despre.

WORTHIER, WORTHIEST, *V.* Worthy.

WORTHILY = ŭŏr'-ți-li, *adv.* 1 în mod demn, cu demnitate.—2 pe drept, cu drept cuvînt.

WORTHINESS = — nes, *s.* merit, *n.*

WORTHLESS = ŭŏrθ'-les, *adj.* 1 fără preț, fără valoare. — 2 *fig.:* fără merit, fără valoare, nedemn, de desprețuit. || Loc. 1 *A worthless fellow,* un derbedeŭ, un nemernic, o lichea, o pușlama, o secătură.

WORTHLESSNESS = — nes, *s.* 1 lipsă de preț, de valoare, *f.* — 2 *fig.:* lipsă de merit, *f.;* mîrșăvie, *f.*

1 WORTHY = ŭŏr'-ți, *adj.* [*comp.* Worthier; *superl.* Worthiest] 1 *înț. gen. (of, to,* de, să): demn; care merită. — 2 demn, de merit. — 3 bogat, prețios, scump. || Loc. 1 *All-worthy,* de cea maĭ mare valoare, de cel maĭ mare merit. *To be worthy of,* a fi demn de, a merita. 2 *A thousand worthier,* o mie maĭ meritoșĭ (ca dênsul). *The worthiest of blood, t. de lege:* ceĭ de seminție bărbătească, urmașiĭ din partea bărbătească. 3 *A worthy feeding,* pășunat bogat.

2 WORTHY, *s.* [*pl.* Worthies] eroŭ, om mare, *m.; pl., fam.:* somitățĭ, *pl.* elită, *f.*

‡ to WORTHY, *va.* a face demn, a înnobili.

WO'T = ŭot, *V.* Woo't

‡ to WOT = ŭot (S. *witan), va. și n.* 1 a sci. — 2 *perf. și ptr. de la* to Weet.

WOULD = ŭŭd, *v. ajutător și defect.* 1 *semnul condiționaluluĭ; câte-o-dată al subjunctivuluĭ.*—2

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

perf. și cond. de la Will: a voi. — 3 *exclamațiune:* de-ar da...! || Loc. 1 *He would pay it now, if he could,* ar plăti-o acum, dacă ar putea. 2 *He would not do it,* nu voi să'l facă. Would have, *V.* to Have. 3 *Would to God...!* de-ar da Dumnedeŭ.. !

WOULD-BE = ŭŭd′-bī, *adj.* pretins, așa dis.

1 WOUND = ŭaŭnd, *perf. și ptr. de la* to Wind.

2 WOUND = ŭŭnd (S. *wund*), *s.* 1 rană, plagă, *f.* — 2 *fig. (to, upon):* lovitură, *f.*

to WOUND, *va.* 1 *(in,* la) a răni. — 2 *fig.:* a lovi. — 3 *fig.:* a ofensa. || Loc. 1 *The wounded,* răniţiĭ. 2 *To wound his falsehood,* a da de gol minciuna sa.

WOUNDER = ŭŭnd′-ĕr, *s. (of)* care rănesce, lovesce.

WOUNDILY = ŭaŭnd′-i-li, *adv. pop.:* ca toate dilele de mare.

WOUNDLESS = ŭŭnd′-les, *adj.* fără rană, teafĕr.

WOUNDY = ŭaŭnd′-i, *adj. pop.:* enorm, ca toate dilele de mare.

WOVE, WOVEN = ŭŏv′n, *V.* to Weave.

WRACK = rac (O. *wrak*), *s.* 1 naufragiŭ, *n.* — 2 *fig.:* naufragiŭ, *n.* nimicire, ruină, *f.* — 3 algă, *f.* varech, *n.* || Loc. 3 *Wrack-grass,* alge marine. *V.* Wreck.

WRAITH = rēθ (Su. *wraeth*), *s.* fantomă, umbră, *f.* spirit, spectru, *n.*

to WRANGLE = rang′-g′l (S. *wringan*), *vn.* 1 *[on, about, for,* asupra, despre, în privința] a se certa, a se ciocmăni, a se ciondăni, a se gâlcevi, a se lua de gură. — 2 ‡ a discuta.

WRANGLE, WRANGLING = — gling, *s.* ceartă, ciondăneală, gâlceavă, *f.*

WRANGLER = — glĕr, *s.* 1 certător, gâlcevitor, *m.* — 2 *t. de Univ.:* unul din ceĭ treĭ d'ântăĭ ieșițĭ la examenul de matematice.

to WRAP = rap *saŭ* rop (S.), *va. [perf. și ptr.* Wrapped, ‡ Wrapt] 1 a înfășura, a învălui, a înveli. — 2 *fig.:* a conține, a cuprinde, a înconjura. — 3 *(in,* în) a băga. — 4 a transporta, a răpi. || Loc. 1 *To wrap one's cloak closely about one,* a se înfășura bine în mantaua sa. 3 *Wrapped in thoughts,* adâncit în *saŭ* dus pe gândurĭ.

WRAPPER = rap′-pĕr, rop′-pĕr, *s.* 1 *p.:* care înfășoară. — 2 hârtie, pânză *(de înfășurat), f.* — 3 copertă *(învelitoare de broșură), f.;* cămașă *(pentru hârtiĭ), f.* — 4 halat, capot, *n.* — 5 baider, baidir, *n.*

WRAPRASCAL = rap-rās′-căl, *s.* pardesiŭ, *n.*

1 WRATH = rāθ, roθ (S.), *s.* furie, mânie, supărare, *f.*

2 WRATH, WRATHFUL = rāθ′-ful, *adj.* 1 furios, înfuriat, mâniat, supărat. — 2 mânios, supărăcios. || Loc. *To grow wrathful,* a se înfuria, a se mânia.

WRATHFULLY = — li, *adv.* cu furie, *etc.*

WRATHLESS = — les, *adj.* fără supărare.

to WREAK = rīc (S. *wrecan*), *va. [perf.* Wreaked, ‡ Wroke, *ptr.* Wreaked, ‡ Wroken] 1 a desăvîrși, a executa, a îndeplini. — 2 a mulțumi, a satisface. — 3 a pedepsi, a rĕsbuna. || Loc. *To wreak one's resentment (on),* a se rĕsbuna (pe).

‡ WREAK, *s.* 1 rĕsbunare, *f.* — 2 furie, mânie, supărare, *f.* || Loc. *To take wreak (of),* a se rĕsbuna (pe). *A heart of wreak,* o inimă rĕsbunătoare.

WREAKFUL = rīc′-ful, *adj.* 1 rĕsbunător. — 2 furios, înfuriat, mânios, supărat.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

WREAKLESS = — les, *adj.* fricos, laș, mișel.

WREATH = rīẓ (S. *wraeth*), *s.* [*pl.* Wreaths = rīẓz] 1 ghirlandă, *f.* — 2 coroană, cunună, *f.* — 3 pleată, tresă, *f.* — 4 spirală, *f.*; nor *(de fum, etc.)*, *m.*

1 to WREATHE = rīẓ, *va.* 1 a împleti. — 2 a încolăci. — 3 a împodobi cu ghirlande. — 4 *(with,* cu) a împrejura, a înconjura. — 5 a încorona, a încununa *(capul, fruntea, o cupă)*. — 6 ‡ a se svîrcoli *(de durere)*.

2 to WREATHE, *vn.* a se încolăci.

WREATHED = rīẓd, rīẓ′-ed, *adj.* încolăcit. ‖ Loc. *Wreathed smiles,* zimbete dulcĭ.

WREATHLESS = rīẓ′-les, *adj.* fără ghirlande.

WREATHY = — i, *adj.* împodobit cu ghirlande; încolăcit; în spirală.

WRECK = rec (O. *wrak*), *s.* 1 *înț. gen.:* naufragiŭ, *n.* — 2 corabie care a făcut naufragiŭ, *f.* — 3 sfărâmătură, *f.* — 4 *fig.:* nimicire, pĭerdere, ruină, *f.* ‖ Loc. 1 *To suffer wreck,* a face naufragiŭ. 2 *The wreck had drifted about,* corabia se bălăbănise cu valurile apelor. *The survivors from the wreck,* naufragiațiĭ. *To escape from the wreck,* a părăsi corabia. 4 *To go to wreck,* a se pĭerde, a se ruina.

to WRECK, *v.* 1 *vn.* a face naufragiŭ, a naufragia. — 2 *fig.:* a pĭerde, a ruina. — 3 ‡ *V.* to Wreak. ‖ Loc. 1 *To be wrecked,* a naufragia, a face naufragiŭ.

WRECKAGE = rec′-chidj, *s.* naufragiŭ, *n.*

WRECKER = — chĕr, *s.* jăfuitor pe mare, *m.*

WREN = ren (S. *wrenna*), *s. pasere:* cioclejel, ochiul-bouluĭ, sfredeluș, *m.*

to WRENCH = rentș (S. *wringan*), *va.* 1 *[from]* a smulge, a smuci. — 2 a suci, a scrinti; a'șĭ scrinti *(piciorul)*. — 3 *fig.:* a suci *(înțelesul, vorba)*. ‖ Loc. 1 *Wrenching iron,* cange saŭ cârlig de fĭer.

WRENCH, *s.* 1 sforțare violentă, scuturătură violentă, smucire, smulgere, *f.* — 2 scrintitură, *f.* — 3 *mec.:* cheie englezească, *f.* ‖ Loc. 2 *To catch a wrench,* a'șĭ scrinti piciorul.

to WREST = rest (S. *wraestan*), *va.* 1 *[from,* din, de la] a scoate, a smuci, a smulge. — 2 *fig.:* a descoase *(pe cineva spre a afla un secret, o mărturisire)*, a smulge *(un secret, o mărturisire)*. — 3 *fig.:* a întortochia, a suci *(înțelesul, vorba, textul legeĭ)*.

WREST, *s.* 1 sucire, sucitură, întortochiare, *f.* — 2 *V.* Wrench 1. — 3 *fig.:* sucire, *f.* — 4 cheie de acordor, *f.*

to WRESTLE = res′-s'l (S. *wraxlian*), *vn.* 1 *[with,* cu, contra] a se lupta. — 2 *fig. (with):* a lupta, a combate; *(for)* a se lupta (pentru).

WRESTLER = — lĕr, *s.* atlet, luptător, *m.*

WRESTLING = — ling, *s.* luptă, *f.* ‖ Loc. *Wrestling-match,* luptă, asalt.

WRETCH = rețș (S. *wraecca*), *s.* 1 nenorocit, *m.* nenorocită, *f.* — 2 biet păcătos, sărăcăcios, *m.* — 3 *înț. rĕŭ:* miserabil, ticălos, *m.* — 4 ‡ creatură, ființă, *f.* ‖ Loc. 4 *The pretty wretch,* fetița drăguță.

WRETCHED = rețș′-ed, *adj.* 1 nenorocit. — 2 sărac. — 3 bolnăvicios. — 4 de rîs, ridicol. — 5 odios, scârbos. — 6 *fig.:* prost. ‖ Loc. 6 *Wretched paper,* hârtie foarte proastă.

WRETCHEDLY = — li, *adv.* 1 în chip nenorocit. — 2 în mod să-

răcăcios, sărăcesce. — 3 foarte prost, foarte rĕŭ. || Loc. 3 *Wretchedly fed*, foarte prost hrănit.

WRETCHEDNESS = — nes, *s.* 1 nenorocire, *f.* relele, *pl.* — 2 mizerie, sărăcie, *f.* — 3 josnicie, meschinerie, mîrșăvie, *f.*

1 to WRIGGLE = rig′-g'l (O. *wriggelen*), *va.* 1 a se svîrcoli. — 2 a se mișca, a nu avea astîmpĕr. — 3 a (se) fîțîi. — 4 *dr. de fier :* a deralia.

2 to WRIGGLE, *va.* 1 a mișca. 2 *(into,* în) a băga, a insinua, a strecura. || Loc. 2 *To wriggle one's self into*, a se insinua în, a se strecura în.

WRIGGLER = — glĕr, *s.* care se svîrcolesce, se fîțîiesce, se mișcă, care nu are astîmpĕr.

WRIGGLING = — gling, *s.* 1 svîrcolire, *f.* — 2 mișcare continuă, *f.* neastîmpăr, *n.* — 3 fîțîire, *f.* — 4 oscilațiune, *f.*

WRIGHT = raĭt (S. *wyrhta*), *s. în comp. :* lucrător, *m.*

1 to WRING = ring (S. *wringan*), *va. [perf. și ptr.* Wrung] 1 a suci ; a'și frânge *(mâinile).* — 2 *(out of)* a stoarce, a face să iasă *(apăsând saŭ strîngênd).* — 3 a strînge *(mâna, etc.).* — 4 a ciupi, a răni. — 5 *(from)* a scoate, a smulge, a smuci. — 6 a chinui, a tortura. — 7 a întortochia, a suci *(înțelesul, vorba),* a altera, a schimba. — 8 a strîmba. || Loc. 1 *To wring off*, a smuci *saŭ* a smulge *(sucind). To wring one's hands in despair*, a'și frânge mâinile de desperare.

2 to WRING, *vn. [perf. și ptr.* Wrung] 1 a suferi. — 2 a se suci.

WRINGBOLT = ring′-bōlt, *s.* cep, *m.* pană sucitoare, *f.* (de presă).

WRINGER = — ĕr, *s.* 1 care sucesce. — 2 *fig. :* autor de stoarcerĭ, *m.*

WRINGING = — ing, *s.* 1 stoarcere, *f.* acțiunea de a'și frânge *(mâinile), f.* — 2 mustrare, remușcare *(de cuget), f.* — 3 *adj.* lacom, rapace.

WRINGING-WET = — ŭet, *adj.* ud de stors.

WRINKLE = ring′-c'l (S. *wrinkle), s.* 1 sbîrcitură, *f.* — 2 cută, încrețitură, *f.* — 3 *fam. :* farsă, festă, glumă, poznă, șmecherie, *f.* renghiŭ, șiretlîc, *n.;* chichițe, *pl.* || Loc. 3 *He knows all the wrinkles*, scie toate chichițele.

1 to WRINKLE, *vn.* a se sbîrci, a se încreți *(sprinceana).* — 3 a așeḍa în cute, a plisa ; a mototoli. || Loc. 1 *His wrinkled brow*, fruntea-ĭ sbîrcită.

2 to WRINKLE, *vn.* a se sbîrci, a se încreți.

WRIST = rist (S.), *s.* încheietură *(a mâineĭ), f.*

WRISTBAND = rist′-band, *s.* manșetă, manișcă, bandă, bantă, *f.*

1 WRIT = rit (S. *writan*), *s.* 1 scriptură, *f.* ; lucrare, operă, scriere, *f.* — 2 *lege :* ordonanță, *f.* mandat, *n.* — 3 chiemare *(în judecată, de înfățișare), f.* — 4 arestare, *f.* — 5 *parl. engl. :* scrisoare de convocare, *f.* || Loc. 1 *Holy Writ*, Sfânta Scriptură, Cuvîntul luĭ Dumneḍeŭ. 2, 3 *To serve a writ upon, to serve with a writ*, a chiema în judecată.

2 ‡ WRIT = rit, *perf. și ptr.* de la to Write.

WRITATIVE = raĭt′-ă-tiv, *adj.* dispus *saŭ* gata să scrie.

1 to WRITE = raĭt, *va. [perf.* Wrote ; *ptr.* Written, ‡ Writ] 1 *înț. gen. (to,* cuiva ; în): a scrie, a pune în scris. — 2 *fig.:* a grava. — 3 a face, a compune, a scrie *(o lucrare).* — 4 a'și ḍice, a'și spune. || Loc. 1 *He wrote to him that*, îĭ scrise că. *To write a good hand*, a avea o scriere frumoasă. *To*

write back, a rĕspunde. *To write down*, 1. a scrie, a pune în scris; a lua notă de; 2. a proclama, a se ḑice; 3. a face să tacă, a sdrobi printr'o scriere. *To write one's self down*, 1. a se ḑice, a se proclama; 2. a se înjosi prin scrierile sale. *To write off*, a scrie repede. *To write out*, 1. a scrie d'a întregul, pe d'întreg; 2. a copia, a transcrie din noŭ.

2 to WRITE, *vn.* [*perf.* Wrote; *ptr.* Written] 1 *inț. gen.:* a scrie. — 2 a'șĭ face corespondența *saŭ* curierul. || Loc. 1 *To write small; large*, a scrie subțire; gros. *To write for*, 1. a însciința prin scris; a porunci să vie; 2. a scrie în locul (altuia) *saŭ* în favoarea (cuiva). *To write off to*, a scrie îndată cuiva. *To write on*, a scrie înainte. *To write up to*, a se ridica mulțumită scrierilor sale până.

WRITER = raĭ'-tĕr, *s.* 1 *inț. gen.:* scriitor, *m.* — 2 grefier, *m.* — 3 autor, scriitor, *m.* — 4 impiegat la serviciul contabilitățeĭ, *m.*

1 to WRITHE = raĭ' (S. *writhan*), *va.* [*perf.* Writhed; *ptr.* Writhen]. 1 a suci, a sgîrci. — 2 *fig.:* a întortochia, a suci. — 3 a strînge.

2 to WRITHE, *vn.* [*perf.* Writhed; *ptr.* Writhen] 1 (*with*, de) a se svîrcoli. — 2 a suferi grozav.

WRITING = raĭ'-ting, *s.* 1 scriere, scriitură, *f.* — 2 document, înscris, scris, *n.* — 3 lucrare, operă, scriere, *f.* — 4 stil, *n.* — 5 *lege:* act, document, *n.* — 6 inscripțiune, *f.* || Loc. 1 *The invention of writing*, invențiunea scriereĭ. 2 *To put* saŭ *to set down in writing*, a pune în scris. *V.* Writ.

2 WRITING, *adj.* de scriere; de *saŭ* pentru scris. || Loc. *Writing-book*, caiet de caligrafie. *Writing-desk*, 1. pupitru; 2. biuroŭ. *Writing-master*, maestru de caligrafie. *Writing-paper*, hârtie de scris. *Writing-table*, biuroŭ, masă de scris.

WRITTEN = rit'-t'n, *ptr. și adj.* 1 *V.* to Write. — 2 *adj.* scris, în scris. || Loc. 2 *Written law*, lege scrisă. *Written promise*, făgăduință (promisiune) în scris.

1 WRONG = rong (S. *wrang*), *adj.* 1 nedrept, rĕŭ. — 2 alt, cel *saŭ* cea care nu trebuia; impropriŭ. — 3 falș, greșit, incorect, inexact. — 4 care n'are dreptate. || Loc. 1 *To make wrong right*, a schimba rĕul în bine. *The wrong-doer*, omul nedrept. *Wrong-doing*, rĕul, nedreptatea. 2 *The wrong door*, — *volume*, ușa *saŭ* volumul care nu trebuia; o altă ușă, un alt volum. *The wrong side*, dosul. *The wrong side out*, pe dos, dandoasele. *A wrong expression*, o expresiune improprie. 3 *Wrong ideas*, ideĭ greșite. *The wrong meaning*, un înțeles inexact (*greșit*). 4 *To be wrong*, a nu avea dreptate, a greși. *I was not wrong to believe*, aveam dreptul să cred. *To set wrong*, 1. a greși (*o dată*); 2. a înșela; 3. a băga neînțelegere între.

2 WRONG, *s.* 1 rĕŭ, *n.* — 2 injustiție, nedreptate, *f.* — 3 daună, pagubă, *f.* prejudiciŭ, *n.* — 4 injurie, lovitură, *f.* — 5 greșală, eroare, *f.* || Loc. 2 *Th' oppressor's wrong*, nedreptatea asupritoruluĭ. *To do wrong to*, 1. a fi nedrept cu; 2. a insulta, a ofensa, a ultragia; 3. a pricinui o pagubă cuiva; a lovi în; 4. a nu avea dreptate să. 5 *To be in the wrong*, 1. a greși; 2. a nu avea dreptate.

3 WRONG, *adv.* rĕŭ; pe nedrept. || Loc. *You would do wrong (to)*, rĕŭ aĭ face (să). *To censure wrong*, a blama pe nedrept.

to WRONG, *va.* 1 a jigni, a pă-

gubi *(pe altul)*, a aduce pagubă, a face rĕŭ, a vătăma.— 2 a fi nedrept cu.— 3 a insulta, a ofensa, a ultragia.

WRONGER = rong′-ĕr, *s.* 1 persoană care jignesce, *etc.* — 2 apăsător, asupritor, opresor, *m.*

WRONGFUL = — ful, *adj.* 1 injust, inic, nedrept.— 2 neleal.— 3 păgubitor, vătămător.

WRONGFULLY = — li, *adv.* în mod injust, inic, pe nedrept, cu strîmbul.

WRONGFULNESS = — nes, *s.* injustiție, nedreptate, *f.*

WRONGHEAD = rong′-hed, *s.* om, ființă încăpățînat(ă), îndărătnic(ă).

WRONGHEAD, WRONGHEADED = — ed, *adj.* 1 încăpățînat, îndărătnic.— 2 care are mintea sucită.— 3 pervers, stricat.

WRONGHEADEDNESS = — nes, *s.* 1 încăpățînare, îndărătnicie, *f.*— 3 perversitate, *f.*

WRONGLY = rong′-li, *adv.* 1 rĕŭ.— 2 pe nedrept. *V.* Wrong, *adv.*

WRONGNESS = — nes, *s.* 1 rĕŭ, vițiŭ, *n.*—2 injustiție, nedreptate, *f.* — 3 eroare, falșitate, greșală, inexactitate, *f.*

WROTE = rōt, *perf. de la* to Write.

WROTH = roθ (S. *wroth)*, *adj.* furios, înfuriat, mâniat, supărat. ‖ Loc. *To be wroth, to wax wroth*, a fi mâniat, *etc.;* a se mânia, *etc.* — *V.* Wrath, Wrathful.

WROUGHT = rot, *perf. și ptr. de la* to Work. 1 *V.* to Work. — 2 fasonat, lucrat. — 3 ciselat, dăltuit.— 4 făurit, lucrat cu ciocanul. *V.* Iron.

WRUNG = rĕng, *V.* to Wring.

WRY = raĭ (S. *writhan)*, *adj.* 1 oblic, schimonosit, strîmb, sucit. într'un peș. — 2 *fig.:* întortochiat, sucit. — 3 alterat, falș, schimbat. ‖ Loc. 1 *To have a wry neck*, a avea gâtul sucit. *A wry mouth*, o gură strîmbă. *To make a wry face, — faces*, a se strîmba, a se schimonosi. 3 *To put a wry sense (on)*, a altera *saŭ* a schimba înțelesul...

‡ to WRY, *vn.* 1 a se strîmba, a se suci. — 2 *fig. :* a se îndepărta.

WRYNECK = raĭ′-nec, *s.* 1 gât strîmb *saŭ* sucit, *n.* — 2 încleștare, înțepenire *saŭ* sucire a gâtuluĭ, *f.* — 3 *pasere:* vîrtecap, *m.*

WRYNECKED = — nect, *adj.* cu gâtul strîmb *saŭ* sucit.

WYCH-ELM = ŭițș-elm, *s.* — *V.* Witch-Elm.

WYND = ŭaĭnd (S. *wind)*, *s.* alea, alee, *f.* aleiŭ, *n.*

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Litera X

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

X.

X = ecs, *s.* 1 X, x, *m.* — 2 *literă numerală :* X, ḍece.

XANTIPPE = zan-tip′-pi (*Xantippe*), *sf.*, *fig.:* femeie arṭăgoasă și rĕutăcioasă, aspidă, ciumă, megeră, scorpie, sgripṭoroaică, xantipă, *f.*

XEBECK = zī′-bec (Port. *xaveco*), *s.* șebec, *n.* șebecă, *f.*

XMAS = cris′-măs, *presc. pentru* Christmas.

XYLOGRAPHY = zaĭ-log′-ră-fi (Gr. *xulon, graphō*), xilografie, *f.*

· **XYPHIAS** = zif′-i-as (*Xyphias*), *s. pesce :* spadă de mare, *f.*

XYST, XYSTOS = csist′-os, *s.* 1 ‡ gymnasiŭ, *n.* — 2 galerie, *f.*

XYSTER = csis′-tĕr *saŭ* zis′-tĕr, *s. chir. :* rugină, *f.*

XYSTUS = zis′-tĕs, *s. V.* Xyst.



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Henry L. Lolliot
Dicționar Englez-Român
88

Litera Y

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Y.

Y = ŭaĭ, *s.* Y, y, *m.*

YACHT = ĭot (Ger. *Jacht*), *s.* «yacht», *n.*

YACHTER = ĭot′-ĕr, *s.* 1 căpitan *saŭ* proprietar al unuĭ «yacht», *m.* — 2 călător *(pe bordul unuĭ «yacht»)*, *m.*

YACHTING = — ing, *s.* 1 excursiune *saŭ* călătorie pe bordul unuĭ «yacht», *f.* — 2 *adj.* de «yacht».

YAK = ĭac (Amer.), *s. zool.:* iac, boŭ grohăitor, *m.*

YAM = ĭam (?), *s. bot.:* dioscorea, *f.*

to **YAP** = ĭap *(onomatopee)*, *vn.* a blehăi, a hămăi, a lătra.

YARD = ĭărd (S. *geard*), *s.* 1 «yard» *(metrul englez. și amer.:* 0m·914), *n.* — 2 *mar.:* antenă, prăjina catarguluĭ *(care sprijină pânza triunghiulară)*, *f.* — 3 *astrn.:* Fata cu donițele, *f.* — 4 bîrnă, grindă, *f.* — 5 *înț. gen.:* curte, *f.* — 6 cherestegie, *f.* șantier, *n.* — 7 arsenal, *n.* ‖ Loc. 1 *Square yard*, «yard» pătrat (0m 8363), metru pătrat englez. *Yard-stick*, metru *(mĕsura)*, ‡ cot. 5 *Castle-yard*, curtea castelului, curte de onoare.

YARDWAND = ĭărd′-ŭond *(yard, wand)*, *s.* cot, metru *(mĕsura)*, *m.*

1 **YARE** = ĭĕr (S. *gearu*), *adj.* 1 iute, sprinten, vioiŭ. — 2 gata.

2 **YARE**, **YARELY** = ĭĕr′-li, *adv.* iute.

YARN = ĭărn (S. *gearn*), *s.* 1 ață, *f.* — 2 *mar.:* frânghie din două, *f.* — 3 *mar. și pop.:* basm, *n.* istorisire, poveste, povestire, *f.* ‖ Loc. 1 *Bay yarn*, bumbăcel. 2 *Rope yarn*, sfoară din care se face funia. *Spun yarn*, frânghie din două. 3 *To spin a long yarn, long yarns*, a spune un basm lung, basme lungĭ; *fam.:* a spune curat basmul cu cocoșul roș.

YARROW = ĭar′-rō (?), *s. bot.:* iarbă de urechĭ, coada șoarecelui, *f.*

YATHAGAN = ĭat′-ă-găn (Tur.), *s.* iatagan, *n.*

YAWL = ĭol (?), *s.* iolă *(luntre ușoară cu pânze și cu lopeți)*, *f.*

to **YAWN** = ĭon (S. *gynian*), *vn.* 1 a căsca. — 2 a se căsca, a se deschide, a se întredeschide. — 3 *(after, at)* a sta cu gura căscată (după, la).

YAWN = ĭon, *s.* 1 căscare, căscătură, *f.* căscat, *n.* — 2 căscătură, deschidĕtură, *f.* ‖ Loc. 1 *To give a yawn*, a căsca.

YAWNING = ĭon′-ing, *adj.* 1 care cască. — 2 căscat. — 3 *s.* căscate, *pl.*

YAWNINGLY = — li, *adv.* 1 căscând. — 2 căscat de tot.

YAW = ĭo *(Africa)*, *s. bot.:* smeur, *m.*

YAWS = ĭoz *s. pl.*, *med.:* frambœsia, *f.*

YCLAD = i-clad′, *pentru* Clad: *adj.* *(in, with*, în) îmbrăcat.

YCLEPED, **YCLEPT** = i-clept′ (S. *clepan*), *adj.* chiemat, ḑis, numit, poreclit.

1 **YE** = ĭĭ (S. *ge*), *pron. p.* voĭ, dumneata, dumneavoastră.

2 **YE**, *art. vechiŭ pentru* The.

1 **YEA** = ĭĕ (S. *gea*), *adv.* 1 *înț. gen.:* da. — 2 ‡ într'adevĕr; ḑeŭ, așa! ‖ Loc. 1 *Yea-for sooth*, 1. ba ḑeŭ; 2. *adj.* adevĕrat. *Yea..., nay...*, nu numaĭ..., dar...

2 **YEA**, *s.* 1 da. — 2 ‡ siguranță, *f.* ‖ Loc. 1 *The yeas and nays*, da și ba. *To call for the yeas and nays*, a face apelul nominal.

to **YEAN** = ĭĭn (S. *eanian*), *vn.* a făta *(despre oĭ)*.

YEANLING = ĭĭn′-ling, *s.* miel,

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

mielușel, *m.* miea, mieluță, mielușea, *f.*

YEAR = ĭīr (S. *gear*), *s.* an, *m.* || Loc. *Year-book*, anuar. *A year*, 1. un an; 2. pe an. *By the year*, cu anul. *Year in; year out; from year's end to year's end*, an încheiat, de la începutul anuluĭ până la sfîrșit. *To be in years*, a fi bătrân de anĭ. *Of late years*, de câțĭ-va anĭ. *His years but young*, mic de anĭ.

YEARLING = ĭīr′-ling, *s.* și *adj.* *(mânz, miel, vițel, etc.)* de un an.

1 **YEARLY** = — li, *adj.* anual, care ține un an, care revine în toțĭ aniĭ.

2 **YEARLY**, *adv.* anual, pe fiecare an.

1 **to YEARN** = ĭĕrn (S. *geornian*), *vn.* *[towards]* 1 a se înduioșa (pentru). — 2 a se simți atras (către). — 3 a suspina (după), a dori.

2 **to YEARN**, *va.* 1 a mâhni. — 2 a întrista, a supăra.

YEARNING = ĭĕrn′-ing, *s.* 1 emoțiune, înduioșare, *f.* — 2 compătimire, *f.* — 3 *fig.* *(after*, de după*)*: dor, *n.* — 4 părere de rĕŭ, *f.* regret, *n.* — 5 lucru, *n.* muncă, *f*; încercare, sforțare, *f.*

YEAST = ĭīst (S. *gist*), *s.* 1 drojdie, *f.* ferment, *n.* — 2 spumă *(de mare)*, *f.*

YEASTY = ĭīst′-i, *adj.* 1 care fermentează. — 2 spumegând, spumegător, spumegos, spumos.

‡ **YELK** = ĭelc (S. *gealew*), *s.* gălbenuș de oŭ, *n.*

to YELL = ĭel (S. *gyllan*), *v.* 1 *vn.* a sbiera, a striga, a țipa, a urla. — 2 *va.* a spune sbierând. || Loc. 2 *To yell out* saŭ *forth*, a face gură, a vocifera.

YELL, *s.* sbierăt, strigăt, țipăt, urlet, *n.* vociferare, *f.* || Loc. *To give* saŭ *to utter a loud yell*, a scoate un sbierăt, *etc.*

YELLING = ĭel′-ing, *s.* sbierare, strigare, țipătură, *f.*

YELLOW = ĭel′-lō (S. *gealew*), 1 *adj.* galben; *poet.:* aurel, aurit, auriŭ; bălan, blond, gălbior. — 2 *s.* galbenul, *n.* || Loc. 1 *Light yellow colour*, galben deschis, gălbiniŭ. *To colour yellow*, a îngălbeni (a se face galben). *Yellow harvests*, secerișurile aurite. *Yellow ringlets*, pĕr auriŭ, pĕr blond, cosițe gălbioare, plete auriĭ. *Yellow-bird*, scatiŭ, țintizoiŭ. *Yellow-blossomed*, cu florĭ galbene. *Yellow-boy*, galben, gălbior *(monetă de aur)*. *Yellow-breasted*, cu gâtul galben. *Yellow-hammer* saŭ *— - ammer*, domnișor, gangur, grangur, pișcă-'n floare. *Yellow-earth*, brociŭ, lutișor galben, ocru. *Yellow-fever*, frigurĭ galbene. *Yellow-golds*, *bot.:* gălbinele, bulbuceĭ, călinică, filimică. *Yellow-haired*, cu pĕr auriŭ, blond saŭ gălbior. *Yellow-leaved*, cu frunze galbene. *Yellow-pate*, *V.* *Yellow-bird*. *Yellow-root*, *bot.:* creasta-cocoșuluĭ, lupiță. *Yellow-throat*, pitulice din Maryland, *Yellow-wort*, *bot.:* gălbiniță.

to YELLOW, *va.* și *n.* a îngălbeni.

YELLOWISH = ĭel′-lō-iș, *adj.* galbenatec, gălbinicios, galbiniŭ.

YELLOWISHNESS = — iș-nes, *s.* galben, *n.* gălbeneală, gălbinime, *f.*

YELLOWNESS = — nes, *s.* 1 *V.* Yellowishness. — 2 ‡ gelosie, invidie, pizmă, *f.*

YELLOWPLUSH = — plĕș *(yellow, plush)*, *s.* fecior, lacheŭ, *m.* slugă, *f.* *V.* Flunkey 1.

YELLOWS = ĭel′-lōz, *s. pl.*, *med.:* gălbinare, *f.*

to YELP = ĭelp (?), *vn.* a lătra.

YELP, YELPING = ĭelp′-ing, *s.* lătrat, *n.* lătrare, lătrătură, *f.*

to YEO-HEAVE = ĭō′-hīv *(yeo! to*

heave), *vn. mar.:* a cânta trăgênd la edec saŭ întorcênd corabia.

YEOMAN = ĭō′-man (S. *gemaeme ?*), *[pl.* Yeomen = ĭō′-men] 1 moșier *saŭ* proprietar mic, moșinaș, moșnean; fermier *(proprietar)*, *m.* — 2 mojic, *m.* — 3 țăran, *m.* — 4 ‡ arcaș, soldat, *m.* — 5 viteaz, *m.* — 6 ofițer (subaltern) din casa regeluĭ, *m.* — 7 soldat din garda regeluĭ *(saŭ* regineĭ) Englitereĭ, *m.*; *V.* Beef-Eater. — 8 *mar.:* magaziner, *m.* ‖ Loc. 5 *Yeoman-like*, ca un viteaz, vitejesce. 7 *The yeomen of the guard*, garda regească.

YEOMANLY = — li, *adv.* 1 de moșier mic, *etc.* — 2 *fig.:* viteaz, vitejesc. — 3 *adv.* vitejesce.

YEOMANRY = — ri, *s.* moșieriĭ micĭ, *etc.*, *pl.* — 1 «yeomanry» *(cavalerie compusă de moșierĭ micĭ, un fel de gardă națională călare, în județe)*, *n.*

1 to YERK = ĭĕrc (?), *va.* 1 a asvîrli, a arunca. — 2 *cal.:* a asvîrli *(cu copitele)*. — 3 a lovi. — 4 ‡ a arde *(cu biciul)*, a șfichiui.

2 to YERK, *vn.* 1 *cal:* a asvîrli cu copitele. — 2 *mar.*, *corabie:* a se legăna *(în sensul lungimeĭ)*.

YERK, *s.* 1 scuturătură, sguduitură, *f.* — 2 *cal:* asvîrlitură, *f.*

YES = ĭes (S. *gese)*, *adv.* 1 da. — 2 ba da, ba ḑeŭ. — 3 *s.* da. ‖ Loc. 1 *To say yes*, a spune da. *She has looked yes*, ochiĭ eĭ aŭ spus da. *Yes, in deed*, 1. da, într'adevĕr; 2. ba da, ba ḑeŭ.

YEST = ĭest *saŭ* ĭĭst, *s.* *V.* Yeast.

YESTER = ĭes′-tĕr (S. *gyrstan)*, *adj.* de ierĭ. ‖ Loc. *Yester eve*, a-seară. *Yester-night*, 1. *s.* noaptea trecută; 2. *adj.* de a-seară, (de) noaptea trecută. *Yester-noon*, ierĭ la amiaḑĭ.

YESTY = ĭest′-i, *adj.* *V.* Yeasty.

1 YET = ĭet (S. *gyt)*, *conj.* 1 cu toate acestea, totușĭ; toate ca toate. — 2 încă.

2 YET, *adv.* 1 *înț. gen.:* încă. — 2 într'adevĕr. — 3 chiar. ‖ Loc. 1 *Not yet*, încă nu. *As yet*, pân' acum, pân' astăḑĭ. *Not as yet*, încă nu. 2 *If yet they be...*, dacă într'adevĕr sînt... 3 *Nor yet when...*, nicĭ chiar când...

to YEUK = ĭĕc (?), *vn.* a te mânca, a avea mâncărime.

YEW = ĭū (S. *iw)*, *s.* 1 *arbore:* tisă, *f.* — 2 lemn de tisă, *n.* ‖ Loc. 1 *Yew-tree*, tisă.

YEWEN = ĭū′-ĕn, *adj.* de (cu) lemn de tisă.

YEX = ĭecs (S. *geocsa)*, *s.* sughiț, *n.*

1 to YIELD = ĭĭld (S. *gyldan)*, *va.* 1 a aduce, a da, a produce. — 2 a da, a oferi, a presenta. — 3 a da, a degaja, a exala, a scoate *(un miros)*. — 4 a ceda, a lăsa; a renunța la. — 5 a face, a lăsa *(un drum)*. — 6 *(to*, cuiva) a înmâna, a preda. — 7 a acorda, a a admite; a primi ca, a recunoasce ca. — 8 a'șĭ da *(sufletul)*. — 9 a înapoia *(a restitui)*. — 10 a recompensa, a resplăti. ‖ Loc. 2 *To yield assistance*, a da ajutor, a veni în ajutor. 6 *Now, yield thee*, acuma, predă-te. 7 *I yield it just*, îl primesc ca drept, mărturisesc că e drept. To yield up, 1. a ceda, a lăsa, a renunța la; 2. a se încredința în (cineva); 3. *milit.:* a preda; 4. a'șĭ da *(sufletul)*. 10 *God yield you*, Dumneḑeŭ să-țĭ rĕsplătească.

2 to YIELD, *vn.* 1 a se preda. — 2 *l.* *(to*, cuiva): a ceda. — 3 *fig.* *(to):* a ceda, a supune; a consimți, a se îndupleca. — 4 *(to*, de) a asculta. ‖ Loc. 4 *To yield to a suggestion*, a asculta de o sugestiune.

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

YIELD, *s.* recoltă, *f.* cules, seceriș, *n.*

YIELDER = ĭīld′-ĕr, *s.* 1 cel care se predă. — 2 cel care cedează *saŭ* lasă toate.

1 YIELDING = — ing, *s.* 1 supunere, *f.* — 2 *mil.* : predare, *f.* — 3 consimțimînt, *n.*

2 YIELDING, *adj.* 1 ascultător, docil, supus. — 2 de consimțimînt, de complesență, de condescendență; care consimte. || Loc. 1 *A yielding temper*, o fire ascultătoare.

YIELDINGLY = — li, *adv.* ca o persoană care cedează *saŭ* lasă; consimțind; cu complesență, cu condescendență.

YIELDINGNESS = — nes, *s.* fire ascultătoare, *etc.*, *f.*

YIELDLESS = ĭīld′-les, *adj.* inflexibil, de neînduplecat.

YOKE = ĭōc (S. *geoc)*, *s.* 1 *înț. gen.* : jug, *n.* — 2 perechie *(de boĭ)*, *f.* — 3 *fig.* : jug, *n.* robie, sclavie, *f.* || Loc. 1 *Yoke-elm*, *bot.* : carpen. *Yoke-fellow*, — - *mate*, 1. tovarĕș, tovarĕșă; 2. soț, soție.

1 to YOKE, *va.* 1 *(with*, cu) a înjuga, a uni. — 3 a robi, a șerbi. — 4 a lega.

2 to YOKE, *vn.*, *fig.*: a se învoi. || Loc. *Ill-yoking couple*, soțĭ carĭ nu se învoiesc.

YOKEL = ĭō′-chel, *s.* bădăran, mojic, *m.*

YOLK = ĭōc (S. *gealew)*, *s.* gălbenuș *(de oŭ)*, *n.*

YON = ĭon, YOND = ĭond, YONDER = ĭon′-dĕr (S. *geond*, 1 *adj.* acel, acea; aceĭ, acele; — acesta, aceasta; aceștia, acestea. — 2 *adv.* colo, de colo; sus. || Loc. 1 *Yon mountain*, acel munte, muntele acesta *saŭ* de colo. *Yonder men*, aceĭ oamenĭ, oamenii aceștia. 2 *Yonder is not he*, nu e el acolo.

YONKER = ĭŏn′-chĕr, *s.* — *V.* Younker.

YORE = ĭōr (S. *geara)*, *adv.* altădată, odinioară. || Loc. *In times of yore*, *in days of yore*, în vremea de altă-dată, de odinioară.

YOU = ĭu (S. *eow)*, *pron. p.* 1 voĭ, dumneata, dumneavoastră. — 2 tu. — 3 te, ție; vĕ. — 4 lume, se. || Loc. 1 *You have*, *you are*, avețĭ, sunteţĭ; aĭ, escĭ. *You have the pen*, dumneata *saŭ* dumneavostră aĭ (avețĭ) condeiul. 2 *You are too good* (tu) escĭ prea bun(ă). 3 *I see you*, te *saŭ* vĕ vĕd. 4 *You would think that...*, s'ar crede că.

YOU'D = ĭud, *pentru* You had, You would.

1 YOUNG = ĭĕng (S. *geong)*, *adj.* *[comp.* Younger; *superl.* Youngest] 1 *înț. gen.* : tînĕr. — 2 mic. — 3 noŭ venit, novice. — 4 de vreme. || Loc. 1 *Young in years*, tînĕr, mic de anĭ. *In my younger days*, în tinerețea mea. *A young man*, un june, un tînĕr. *V.* Lady. *The young*, *young folks*, *young people*, ceĭ tinerĭ, tinerii, tineretul, tinerimea. *My younger brother*, fratele meŭ maĭ mic. *My youngest sister*, sora mea cea maĭ mică, *saŭ* cea mezină. *To grow young again*, a întineri. *To look quite young*, a arăta tînĕr de tot. *It makes you look quite young*, te întineresce. 2 *The young ones*, ceĭ micĭ. *Young-eyed*, cu ochiĭ strălucind de tinerețe.

2 YOUNG, *s. pl.* 1 tinerĭ, *m. pl.* — 2 puĭ *(de animale, de păserĭ)*, *m. pl.*

YOUNGISH = ĭĕng′-iș, *adj.* destul de tînĕr, tinerel.

YOUNGLING = — ling, *s.* 1 june, tînĕr, *m.*; fetiță, tînĕră, *f.* — 2 animal tînĕr, *n.*

YOUNGLY = — li, *adv.* fiind tînĕr de tot.

YOUNGSTER = — stĕr, YOUNKER = ĭŏn-chĕr, *s.* 1 băiețandru,

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

june, tînĕr, *m.;* un amorez *saŭ* drăguț tînĕr, *m.* — 2 *în batj.:* țingăŭ, *m.;* flaimuc, găgăuț, la-mĕ-mamă, nătăfleț, *m.*

YOUR = ĭor, ĭĕr *și* ĭur (S. *eow),* *adj. pos.* 1 vostru, voastră; voștrĭ, voastre. — 2 tĕŭ, ta; tĕĭ, tale. — 3 te... *cu artic.;* vĕ... *cu artil.* — 4 făcut de tine *saŭ* de dumneata, de dumneavoastră; *etc.* || Loc. 1 *Lend me your penknife, please,* te *saŭ* vĕ rog, împrumută (— tațĭ)-mĭ briceagul tĕŭ (dumitale, domnieĭ-voastre). 2 *Wash your hands,* spală-țĭ mâinile, spălați-vĕ mâinile.

YOU'RE = ĭur, *pentru* You are, You were.

YOURS = ĭurz *(your), pron. pos.* al vostru (dumnitale, *etc.),* aĭ voștrĭ; a voastră, ale voastre; al tĕŭ, a ta; aĭ tĕĭ, ale tale. || Loc. *Is this boy yours?* e al vostru băiatul acesta? *You have my horse, I have yours,* aĭ calul meŭ, și am pe al tĕŭ. *Most truly yours,* al tĕŭ din inimă; al dumitale (domnieĭ-voastre) prea devotat. *Yours very faithfully,* al tĕŭ foarte sincer, al d-tale (domnieĭ-voastre) foarte sincer *saŭ* prea credincios.

YOURSELF = ĭor-self′, ĭĕr-self′ *și* ĭur-self′ *(your, self), pron. reflex. [pl.* Yourselves] 1 *sing..* tine însu-țĭ, d-tale însu-țĭ; te, pe tine, *etc.; plur.:* voĭ-înși-ve, d-voastră înși-ve. || Loc. 1 *You love only yourself* saŭ *yourselves,* nu iubescĭ de cât pe tine însu-țĭ *saŭ* nu iubițĭ de cât pe voĭ înși-ve. 2 *Dress yourself,* îmbracă-te. *Dress yourselves,* îmbrăcați-vĕ.

YOUTH = ĭūθ (S. *geoguth), s.* 1 tinerețe, adolescență, *f.* — 2 adolescent, flăcăŭ, june, tînĕr, *m.* — 3 *nume colectiv:* tineretul, tinerimea; ceĭ tinerĭ, tineriĭ. || Loc. 1 *In my early youth,* în tinerețea mea. *A brow of youth,* o frunte tînĕră.

YOUTHFUL = ĭūθ′-ful, *adj.* 1 tînĕr, de tinerețe; tinerilor. — 2 sprinten, viguros, vioiŭ.

YOUTHFULLY = — li, *adv.* ca un tînĕr, ca un flăcăŭ; ca o tînĕră, ca o fată.

YOUTHFULNESS = — nes, *s.* tinerețe, *f.*

YOUTHHOOD = ĭūθ′-hūd, *s.* tinerețe, *f.*

YULE = ĭūl (S. *geol), s.* Crăciun, *m.* *V.* Christmas.

YUX = ĭĕcs (S. *gensa), s.* sughiț, *n.* *V.* Yex.



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Litera Z

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Z.

Z = zed, *s.* Z, z, *m.*

ZAIN = zēn (Fr.), *s.* cal negru sadea *saŭ* murg sadea, cal care nu are nicĭ un fir de pĕr alb, *m.*

ZAMBO = zam′-bo (Span.), *s.* metis, *m.* metisă, *f.*

ZANY = zē′-ni (It. *zanui*), *s.* 1 bufon, caraghios, ghiduș, mascariciŭ, *m.* — 2 *fig.:* flaimuc, găgăuț, la-mĕ-mamă, nătăfleț, *m.*

ZANYISM = —iz'm, *s.* bufonerie, *f.* caraghioslîc, *n.*

ZARNICH = zar′-nic (Gr. *arsên, nikaō*), *s.* sulfură de arsenic, *f.*

ZEAL = zīl (Gr. *zelos*), *s.* 1 *[for,* pentru] ardoare, înfocare, rîvnă, *f.* entusiasm, zel, *n.* — 2 evlavie, pietate, *f.* zel evlavios *saŭ* pios, *n.*

ZEALOT = zel′-ŏt, ‡ **Zealant** = —ănt, ‡ **Zealotist** = —ŏt-ist, *s.* 1 ze-

lator, *m.; înț. rĕŭ:* fanatic, *m.;* habotnic *(evreŭ), m.* — 2 *fig. (for,* al, a) părtaș, partisan, *m.*

ZEALOTICAL = zel-ot′-ic-ăl, *adj.* foarte zelos.

ZEALOTRY = zel′-ŏt-ri, *s.* fanatism, *n.*

ZEALOUS = zel′-ĕs, *adj.* zelos. ‖ Loc. *Not over zealous,* nu prea zelos. *Zealous for nothing,* care nu se pasionează pentru nimic.

ZEALOUSLY = —li, *adv.* cu zel.

ZEALOUSNESS = — nes, *s.* zel, *n.*

ZEBRA = zī′-bră *(cuvînt etiopian), s.* zebru, *m.*

ZEBU = zī′-bĭu *(cuvînt indian), s.* boŭ cu una saŭ două cocoașe *(pe gârbiță)* zebu, *m.*

ZECHIN, ZECCHIN = zec′-chin (It. *zecchino), s.* sechin, *m.*

ZED = zed, *s.* Z, z, *m.*

ZENANA = zĕ-nā′-nă (Tur.), *s.* harem, *n.*

ZEND = zend *(cuvînt parsian), s.* zend, *n.*

ZENITH = zī′-niθ *și* zen′-iθ (Ar.), *s.* zenit, *n.*

ZEPHYR = zef′-ĕr (Gr. *zephuros), s.* zefir, *m.*

ZEPHYRUS = —i-rĕs, *s.* zefiriĭ, *pl.*

ZERO = zī′-ro (It.), *s.* zero, *n.* nulă, *f.*

ZEST = zest (P. *zistan), s.* 1 coajă exterioară galbenă a lămâieĭ (a portocaleĭ, a chitreĭ), *f.* — 2 *fig.:* gust, *n.* savoare, *f.*

to **ZEST**, *va.* a da un gust la.

ZEUGMA = zĭūg′-mă (Gr.), *s. ret.:* adjuncțiune, *f.*

ZIGZAG = zig′-zag (Ger. *Zickzack), s.* zigzag, *n.; adj.* și *adv.* în zigzag.

to **ZIGZAG**, *v.* 1 *va.* a desena saŭ a trage liniĭ în zigzag. — 2 *vn.* a umbla făcênd zigzagurĭ, a face zigzagurĭ.

ZINC = zinc (Ger. *Zink), s.* zinc, *n.* ‖ Loc. *Zink-worker,* lucrător în zinc.

ZINCOGRAPHER = zing-cog′-ră-fĕr *(zinc;* Gr. *graphō), s.* zincograf, *m.*

ZINCOGRAPHY = — fi, *s.* zincografie, *f.*

ZINCKY = zinc′-chi, *adj.* ca zincul.

ZOCLE = zō′-c′l (It. *zoccolo), s.* soclu, *n.*

ZODIAC = zō′-di-ac (Gr. *zōdiacos), s.* 1 zodiac, *n.* — 2 ‡ *pentru* an, *m.*

ZODIACAL = zo-daĭ′-ac-ăl, *adj.* zodiacal.

ZOILISM = zō′-il-iz′m (Gr. *zōilos), s.* critică ignorantă și geloasă, *f.*

ZOLLVEREIN = zol′-ver-aĭn (Ger.), *s.* zolverein, *n.*

ZONE = zōn (Gr. *zonè), s.* 1 zonă, *f.* — 2 *fig.:* brîŭ, *n.* cingĕtoare, circumferentă, zonă, *f.*

ZONED = zōnd, *adj.* încins.

ZONELESS = zōn′-les, *adj.* fără cingĕtoare, nestrîns.

‡ **ZONIC** = zon′-ic, *s.* district, județ, ținut, *n.* zonă, *f.*

ZOOGENY = zo-odj′-i-ni (Gr. *zōon, gennaō), s.* zoogenie, *f.*

ZOOGRAPHER = zo-og′-ră-fĕr,

ZOOGRAPHIST = — fist (Gr. *zōon, graphō), s.* zoograf, *m.*

ZOOGRAPHY = —fi, *s.* zoografie, *f.*

ZOOKS! = zūcs, *interj.* dracu!

ZOOLITE = zō′-o-laĭt (Gr. *zōon, lithos), s.* zoolit, *n.*

ZOOLOGICAL = —lodj″-ic-ăl (Gr. —, *logos), adj.* zoologic.

ZOOLOGIST = zo-ol′-o-gist, *s.* zoolog, *m.*

ZOOPHYTE = zō′-o-faĭt (Gr.—, *phuton), s.* zoofit, *n.*

ZOOTOMY = zo-ot′-o-mi (Gr. —, *tomè), s.* zootomie, *f.*

ZOUNDS! = zaŭndz (pentru *God's wounds), interj.* pentru numele luĭ Dumnedeŭ!

ZYGOMA = zaĭ′-go-mă (Gr. *zúgōma), s.* zigomă, *f.* osul fălcilor, *n.*

ZYGOMATIC = — mat″-ic, *adj. anat.:* zigomatic.

ZYMOLOGY = zaĭ-mol′-o-gi (Gr. *zúme, logos), s.* zimologie, *f.*

Henry L. Lolliot

Dicționar Englez-Român

97

A Manual for the Advanced Study of James Joyce's *Finnegans Wake*

in 111 Volumes

by C. George Sandulescu and Lidia Vianu

FW167.28

My unchanging Word is sacred. The word is my Wife, to exponse and expound, to vend and to velnerate, and may the curlews crown our nuptias! Till Breath us depart! Wamen. Beware would you change with my years. Be as young as your grandmother! The ring man in the rong shop but the rite words by the rote order! *Ubi lingua nuncupassit, ibi fas! Adversus hostem semper sac!*

FW 219.16:

And wordloosed over seven seas crowdblast in celtelleneteutoslavzendlatinsoundscript.

Volume	Title	Number of Pages	Launched on
Vol. 1.	The **Romanian** Lexicon of *Finnegans Wake*. http://editura.mttlc.ro/sandulescu.lexicon-of-romanian-in-FW.html	455pp	11 November 2011

Contemporary Literature Press

http://editura.mttlc.ro

Bucharest 2014

Vol. 2.	Helmut Bonheim's **German** Lexicon of *Finnegans Wake.* http://editura.mttlc.ro/Helmut.Bonheim-Lexicon-of-the-German-in-FW.html	217pp	7 December 2011
Vol. 3.	A Lexicon of **Common Scandinavian** in *Finnegans Wake*. http://editura.mttlc.ro/C-G.Sandulescu-A-Lexicon-of-Common-Scandinavian-in-FW.html	195pp	13 January 2012
Vol. 4.	A Lexicon of **Allusions and Motifs** in *Finnegans Wake*. http://editura.mttlc.ro/G.Sandulescu-Lexicon-of-Allusions-and-Motifs-in-FW.html	263pp	11 February 2012
Vol. 5.	A Lexicon of **"Small" Languages** in *Finnegans Wake*. **Dedicated to Stephen J. Joyce.** http://editura.mttlc.ro/sandulescu-small-languages-fw.html	237pp	7 March 2012
Vol. 6.	A **Total** Lexicon of Part Four of *Finnegans Wake*. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-total-lexicon-fw.html	411pp	31 March 2012
Vol. 7.	**UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The First Hundred Pages. Pages 003 to 103. **Dedicated to Clive Hart.** http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-one.html	453pp	27 April 2012
Vol. 8.	**UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Second Hundred Pages. Pages 104 to 216. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-	280pp	14 May 2012

two.html

Vol. 9.	**UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. Part Two of the Book. Pages 219 to 399. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-three.html	516pp	7 June 2012
Vol. 10.	**UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Last Two Hundred Pages. Parts Three and Four of *Finnegans Wake*. From FW page 403 to FW page 628. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-four.html	563pp	7 July 2012
Vol. 11.	**Literary Allusions** in *Finnegans Wake*. **Dedicated to the Memory of Anthony Burgess.** http://editura.mttlc.ro/sandulescu-literary-allusions.html	327pp	23 July 2012
Vol. 12.	*Finnegans Wake* ***Motifs*** I. The First 186 Motifs from Letter A to Letter F. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs.html	348pp	7 September 2012
Vol. 13.	*Finnegans Wake* ***Motifs*** II. The Middle 286 Motifs from Letter F to Letter P. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs.html	458pp	7 September 2012
Vol. 14.	*Finnegans Wake* ***Motifs*** III. The Last 151 Motifs. from Letter Q to the end. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs.html	310pp	7 September 2012
Vol. 15.	*Finnegans Wake* without Tears. **The Honuphrius** & A Few other Interludes, paraphrased for the UnEducated.	248pp	7 November 2012

http://editura.mttlc.ro/sandulescu-the-honuphrius.html

Vol. 16.	*Joyce's* ***Dublin English in the Wake***. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-dublin-english-in-the-wake.html	255pp	29 November 2012
Vol. 17.	*Adaline Glasheen's* **Third Census** *Linearized: A Grid.* FW Part One A. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census.html	269pp	15 April 2013
Vol. 18.	*Adaline Glasheen's* **Third Census** *Linearized: A Grid.* FW Part One B. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census.html	241pp	15 April 2013
Vol. 19.	*Adaline Glasheen's* **Third Census** *Linearized: A Grid.* FW Part Two. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census.html	466pp	15 April 2013
Vol. 20.	*Adaline Glasheen's* **Third Census** *Linearized: A Grid.* FW Parts Three and Four. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census.html	522pp	15 April 2013
Vol. 21.	**Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part One. All Exemplified. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html	333pp	10 May 2013
Vol. 22.	**Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part Two. All Exemplified. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html	295pp	10 May 2013
Vol. 23.	**Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Parts Three and Four. All Exemplified. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html	305pp	10 May 2013

Vol. 24.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes One to Four. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	281pp	7 June 2013
Vol. 25.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Five to Eight. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	340pp	7 June 2013
Vol. 26.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Nine to Eleven. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	438pp	7 June 2013
Vol. 27.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Twelve to Fourteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	238pp	7 June 2013
Vol. 28.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episode Fifteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	235pp	7 June 2013
Vol. 29.	**Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Sixteen and Seventeen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html	216pp	7 June 2013

Vol. 30.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes One to Four. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	314pp	18 June 2013
Vol. 31.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Five to Eight. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	339pp	18 June 2013
Vol. 32.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Nine to Eleven. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	413pp	18 June 2013
Vol. 33.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Twelve to Fourteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	228pp	18 June 2013
Vol. 34.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Fifteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	222pp	18 June 2013
Vol. 35.	**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Sixteen and Seventeen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html	199pp	18 June 2013
Vol. 36.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode One. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	205 pp	9 September 2013

Vol. 37.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Two. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	127 pp	9 September 2013
Vol. 38.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Three. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	193 pp	9 September 2013
Vol. 39.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Four. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	208 pp	9 September 2013
Vol. 40.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Five. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	136 pp	9 September 2013
Vol. 41.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Six. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	266 pp	9 September 2013
Vol. 42.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Seven. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	173 pp	9 September 2013
Vol. 43.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Eight. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	146 pp	9 September 2013

Vol. 44.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Nine. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	280 pp	9 September 2013
Vol. 45.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Ten. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	290 pp	9 September 2013
Vol. 46.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Eleven. Part One. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	271 pp	9 September 2013
Vol. 47.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Eleven. Part Two. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	266 pp	9 September 2013
Vol. 48.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Twelve. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	116 pp	9 September 2013
Vol. 49.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Thirteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	169 pp	9 September 2013
Vol. 50.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Fourteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	285 pp	9 September 2013

Vol. 51.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Fifteen. Part One. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	260 pp	9 September 2013
Vol. 52.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Fifteen. Part Two. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	268 pp	9 September 2013
Vol. 53.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Sixteen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	247 pp	9 September 2013
Vol. 54.	A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* (The '*Syllabifications*'). FW Episode Seventeen. http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html	241 pp	9 September 2013
Vol. 55.	**Theoretical Backup** One for the Lexicon of *Finnegans Wake*. Charles K. Ogden: *The Meaning of Meaning*. **Dedicated to Carla Marengo.** http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-theoretical-backup.html	331pp	Noël 2013
Vol. 56.	**Theoretical Backup** Two for the Lexicon of *Finnegans Wake*. Charles K. Ogden: *Opposition*. **Dedicated to Carla Marengo.** http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-theoretical-backup.html	93pp	Noël 2013
Vol. 57.	**Theoretical Backup** Three for the Lexicon of *Finnegans Wake*. Charles K. Ogden: *Basic English*. **Dedicated to Carla Marengo.**	42pp	Noël 2013

http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-theoretical-backup.html

Vol. 58.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode One. http://editura.mttlc.ro/boldereff-linearized.html	235pp	7 January 2014
Vol. 59.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Two. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	149pp	7 January 2014
Vol. 60.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Three. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	190pp	7 January 2014
Vol. 61.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Four. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	191pp	7 January 2014
Vol. 62.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Five. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	164pp	7 January 2014
Vol. 63.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Six. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	310p	7 January 2014
Vol. 64.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Seven. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-	136pp	7 January 2014

linearized.html

Vol. 65. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses Linearized.** FW Episode Eight. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 157pp 7 January 2014

Vol. 66. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Nine. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 234pp 7 January 2014

Vol. 67. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Ten. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 361pp 7 January 2014

Vol. 68. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Eleven, Part One. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 337pp 7 January 2014

Vol. 69. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Eleven, Part Two. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 266pp 7 January 2014

Vol. 70. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Twelve. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html 167pp 7 January 2014

Vol. 71. A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Thirteen. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff- 148pp 7 January 2014

linearized.html

Vol. 72.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Fourteen. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	174pp	7 January 2014
Vol. 73.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Fifteen Part One. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	187pp	7 January 2014
Vol. 74.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Fifteen Part Two. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	229pp	7 January 2014
Vol. 75.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Sixteen. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	191pp	7 January 2014
Vol. 76.	A Lexicon of *Finnegans Wake*: **Boldereff's Glosses** Linearized. FW Episode Seventeen. http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-linearized.html	215pp	7 January 2014
Vol. 77.	**Stories** from *Finnegans Wake*. Frances Boldereff: Sireland calls you, James Joyce! http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-boldereff-stories.html	171pp	17 January 2014
Vol. 78.	Theoretical Backup Four for the Lexicon of *Finnegans Wake*. Volume 78. **Tatsuo Hamada**: *How to Read FW? Why to Read FW?What to Read in FW?*	271pp	23 January 2014

http://editura.mttlc.ro/FW-lexicography-hamada.html

Vol. 79.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode One. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	246pp	11 February 2014
Vol. 80.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Two. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	141pp	11 February 2014
Vol. 81.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Three. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	238pp	11 February 2014
Vol. 82.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Four. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	246pp	11 February 2014
Vol. 83.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Five. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	168pp	11 February 2014
Vol. 84.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Six. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	325pp	11 February 2014
Vol. 85.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Seven. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	216pp	11 February 2014
Vol. 86.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Eight. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	164pp	11 February 2014
Vol.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**.	349pp	11 February

87.	FW Episode Nine. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html		2014
Vol. 88.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Ten. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	363pp	11 February 2014
Vol. 89.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Eleven Part One. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	371pp	11 February 2014
Vol. 90.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Eleven Part Two. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	337pp.	11 February 2014
Vol. 91.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Twelve. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	145pp	11 February 2014
Vol. 92.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Thirteen. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	198pp	11 February 2014
Vol. 93.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Fourteen. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	350pp	11 February 2014
Vol. 94.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Fifteen Part One. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	335pp	11 February 2014
Vol. 95.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Fifteen Part Two. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	339pp	11 February 2014

Vol. 96.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Sixteen. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	316pp	11 February 2014
Vol. 97.	Clive Hart's **Segmentation** as Exemplified by **Romanian**. FW Episode Seventeen. http://editura.mttlc.ro/FW-segmentation-romanian.html	311pp	11 February 2014
Vol. 98.	Alexandru Rosetti ***echt rumänisch*** Corpus http://editura.mttlc.ro/FW-rosetti-corpus.html	227pp	11 February 2014
Vol. 99.	Clive Hart **Segmentation Corpus** One (From A to M) http://editura.mttlc.ro/FW-hart-segmentation-corpus.html	322pp	11 February 2014
Vol. 100.	Clive Hart **Segmentation Corpus** Two (From N to Z) http://editura.mttlc.ro/FW-hart-segmentation-corpus.html	253pp	11 February 2014
Vol. 101.	Text Exegesis. Excerpts from *Assessing the 1984 Ulysses* (1986), edited by C. G. Sandulescu and C. Hart. http://editura.mttlc.ro/assessing-1984-ulysses.html	44pp	24 March 2014
Vol. 102.	James Joyce's Word-Poetry: **Context-Free Graphotactics** of FW. http://editura.mttlc.ro/FW-poetic-graphotactics.html	107pp	10 May 2014
Vol. 999	**Out-of-the-way** Joyce. http://editura.mttlc.ro/out-of-the-way-joyce.html	134pp	May 2014
Vol.	**Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode One to	195pp	7 August 2014

999.1	Episode Eight. http://editura.mttlc.ro/FW-long-words.html		
Vol. 999.2	**Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode Nine to Episode Fourteen. http://editura.mttlc.ro/FW-long-words.html	218pp	7 August 2014
Vol. 999.3	**Long Words** in *Finnegans Wake*. From Episode Fifteen to Episode Seventeen. http://editura.mttlc.ro/FW-long-words.html	156pp	7 August 2014
Vol. 999.4	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters A to C. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	239pp	23 August 2014
Vol. 999.5	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters D to G. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	203pp	23 August 2014
Vol. 999.6	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters H to M. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	255pp	23 August 2014
Vol. 999.7	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters N to R. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	208pp	23 August 2014
Vol. 999.8	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters S and T. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	200pp	23 August 2014
Vol. 999.9	**Joyce's "Words"** in *Finnegans Wake*. Letters U to Z. http://editura.mttlc.ro/FW-joyce-words.html	123pp	23 August 2014

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the Publisher: lidia.vianu@g.unibuc.ro

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014

Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucharest 2014